PECTORAL VITA
CURA LA TOS POR VIOLENTA QUE ELLA SEA.
EN PASTILLAS Y JARABE

CENTRAL DE BOLIVIA
PRESENCIA
AÑO XVIII - No. 3.847 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 5 DE ENERO DE 1969 - 36 PAGINAS - $b. 1.00

RIN
CURA LA GRIPE
FABRICADO EN LA ALTURA PARA LA ALTURA
NO DEPRIME EL CORAZON

Liderato de Kennedy en el Senado sería garantía para la "Alianza"

WASHINGTON, 4 (AP)-El ascenso de Edward M. Kennedy al liderato Demócrata en el Senado pudiera conjurar cualquier intento de menoscabar los objetivos de la Alianza Para el Progreso

El Presidente electo Richard M. Nixon ha prometido "una completa revaluación" del programa lanzado hace ocho años por John F. Kennedy y defendido con ardor particular por Robert F. Kennedy.

Al asumir al cargo de líder asistente del bloque de la mayoría Kennedy advirtió que aun cuando se tratara de cooperar legislativamente con Nixón la bancada democráta introducirá sus propios programas.

Nixon no ha detallado aún su política hemisférica, fuera de las generalidades dichas en el curso del proceso electoral, durante el cual consideró a la Alianza como un plan excesivamente ambicioso.

Sin embargo la mayoría Republicana siguiendo los conceptos generales de Nixon, está trabajando ya en la alteración fundamental del programa de asistencia externa, del cual se nutre financieramente la alianza.

En estos momentos el plan legislativo Republicano contempla:-Una mayor concentración de la asistencia en un número reducido de naciones, atando todos los programas a los intereses de la política externa de los Estados Unidos

La última expresión es lo suficiente vaga como para cubrir casi todo lo que se desee--el progreso de toda la América Latina, se ha dicho repetidamente, responde a esos intereses. La cuestión pareciera ser sii una posición neutral del Brasil en los acuerdos nucleares, o una apertura chilena para la reconciliación con Cuba pudieran ser considerados como contrarios

--Un mayor énfasis en la asistencia técnica destinada a aumentar la producción agrícola, mejorar los niveles sanitarios, y el calibre de la educación.

Al tiempo que todos los países latinoamericanos estan actuando vivamente en el logro de esos propósitos, el interés central de ellos pareciera descansar en el desarrollo de su capacidad industrial.

--El énfasis en aquellos tres sectores sería acompañado con una disminución en los créditos públicos de desarrollo con el agregado de que se requerirían mayores contrapartidas.

La América Latina ha venido presionando por lo contrario, menos partidas que hagan posible un mayor flujo de créditos públicos destinados a facilitar su desarrollo.

- Un mayor papel del capital privado norteamericano en ese sector a través de la ampliación del presente programa de garantía a las inversiones.

La estructura política de las naciones de la América Latina, con una tradición de control estatal sobre los campos neurálgicos, no solo limitaría esas posibilidades sino que la propia cuestión de las garantias es tan sensitiva que la Argentina, luego de firmar un convenio de esa naturaleza, lo archivó sin ratificarlo para no provocar agitación política.

Los expertos vaticinan que esa posición de los legisladores Republicanos ha de chocar inevitablemente con la de Kennedy.

"Considerar la asistencia externa como un instrumento de la guerra fria," dijo en una ocasión a los estudiantes de la Universidad de John Hopkins, "ha dañado en muchas formas al programa" cuyo propósito, según él, debe ser contribuir "al mantenimiento de la paz mediante la modernización del planeta".

Con el típico dinamismo que caracterizó a sus dos hermanos Kennedy dijo en aquella ocasión a los estudiantes que "lo que les propongo aquí como la misión de vuestra generación es nada menos que la modernización de las naciones pobres de nuestro planeta.,, si esos pueblos, ahora unidos en la pobreza, pudieran vivir en la forma que les dictara su propio talento y sus propias tradiciones culturales, - tornarían este en un mundo infinitamente más rico y mucho más lleno de interés para todos nosotros.

CIUDAD DEL VATICANO, 4.- Su Santidad el Papa Paulo VI intercambió un apretón de manos con el Cardenal Rossi, Arzobispo de Sao Paulo, Brasil, durante una audiencia privada aquí hoy. El Sumo Pontifice se refirió al reciente comportamiento en las relaciones entre el Vaticano y el gobierno brasileño. (RADIOFOTO AP)

SAIGON, 4.- Un soldado survietnamita interroga a una mujer vietnamita, que fuma cigarros, sobre movimientos comunistas en el valle de An Hoa, a 35 kilómetros al sudoeste de Da Nang. Las tropas norteamericanas y survietnamitas llevan a cabo operaciones en la zona. (RADIOFOTO AP)

Violentos desórdenes en Irlanda del Norte

-LONDONDERRY, IRLANDA DEL NORTE, 4 (AP).- Una marcha de derechos civiles se convirtió en un violento desorden en la segunda ciudad de importancia de Irlanda del Norte hoy y dejó más de 90 heridos en choques comunales y con la policía.

En cantidad de heridos, el desorden fue el peor hasta ahora de la serie de choques entre manifestantes y autoridades, serie que comenzó en octubre.

En cantidad de daños fue menos serio, en vista que la mayoría de los negocios de la ciudad no han remplazado a los vidrios rotos en los anteriores choques.

La lucha se registró al término de cuatro días de choques y tensión desde que un grupo de estudiantes izquierdistas de Belfast, que se hicieron llamar "Democracia Popular", comenzó el día de Año Nuevo una marcha de 120 kilómetros hasta Londonderry.

La acción desafió pedidos y llamados de anteriores manifestantes de derechos civiles --principalmente católicos-- para una tregua a la espera de reformas prometidas por el gobierno provincial, dominado por los Protestantes.

Llevan a cabo la campaña con el fin de dar término a supuesta discriminación contra los católicos de Irlanda del Norte -unos 500.000 en una población total de 1.500.000- en los empleos, vivienda y elecciones locales donde los votos se basan en la propiedad que tiene cada uno.

Después de un choque con protestantes que arrojaron piedras a unos 10 kilómetros fuera de Londonderry, los manifestantes entraron triunfalmente en la ciudad a la cabeza de unos 5.000 partidarios de Londonderry que habian ido a esperarlos.

Esperando dentro de la ciudad se encontraban 2.000 protestantes militantes cuyos dirigentes afirman que la campaña de derechos civiles es realmente un escudo para encubrir al proscripto ejército republicano irlandés.

Con la experiencia adquirida en los frecuentes choques registrados durante los pasados cuatro meses, ya se tiene bien definidas las reglas para los motines de Londonderry. El simulacro es una especie de representación ritual del histórico sitio que padeció la ciudad en 1689.

En aquella ocasión, las fuerzas protestantes que defendían la ciudad, leales a Guillermo de Orange, tuvieron a raya a los soldados católicos romanos del Rey Jaime II de Inglaterra, que establecieron su campamento alrededor de las murallas.

Lo mismo ocurrió hoy, Los propugnadores de la campaña de derechos civiles, cuyo apoyo principal proviene de la minoría católica romana de Irlanda del Norte, sentaron sus reales afuera de la muralla. Los protestantes, separados de los otros por un poderoso contingente policial, se dedicaron a cantar sus himnos de combate al amparo de las murallas.

52 muertos al estrellarse un Boeing 727

-LONDRES, 4 (AFP).- 52 muertos y 15 sobrevivientes, en su mayoría gravemente heridos, es el resultado provisional de la catástrofe aérea de esta noche en Gatwick, uno de los aeropuertos principales de la región londinense.

Pues, el boeing 727 de la compañía Afghán Airlines se estrelló en una zona habitada, a cerca de dos kilómetros de la pista. Una casa fue destrozada por el avión que se incendió al estrellarse contra el suelo.

67 personas, de las cuales tres miembros de la tripulación, se encontrtian a bordo del trirreactor, que una vez por semana enlaza Kabul con Gatwick.

Nueva tensión en Guyana

CARACAS, 4 (AP). El alzamiento secesionista en remota zona de Guyana amenazaba hoy ocasionar una nueva tensión internacional, al pedir ayuda una enviada de los rebeldes a los ministros de Relaciones Exteriores y del Interior de Venezuela.

Valerie Hart, dijo a los periodistas que voló a Venezuela como Presidente del Comité Provisional del Gobierno secesionista de lo que llamó "Estado de Essequibo", para gestionar ayuda para el movimiento separatista que estalló a principios de esta semana en Letben, a 480 kilómetros al sur de Georgetown, capital guyanesa.

Añadió que los Estados Unidos, que, según ella apoyan activamente el Gobierno del Primer Ministro Forbes Burnham, compartirán la responsabilidad del derramamiento de sangre que pueda ocurrir en Essequibo al que comparó con Vietnam del Sur.

La señora Hart manifestó que fue electa para el Parlamento en la candidatura del Partido Fuerza Unida, en las elecciones del 16 de diciembre.

Al preguntarle un periodista qué ayuda gestionó en Venezuela, contestó "tropas y armas".

NUEVA YORK, 4.-El Presidente electo Nixon sonríe después de presentar a tres hombres que ha escogido como ayudantes del Secretario de Estado. De izquierda: U. Alexis Johnson, ahora embajador en el Japón; Elliot J. Richardson, ahora Procurador General de Massachusetts; Nixon; William P. Rogers, el Secretario de Estado designado y Richard F. Pedersen, ahora Subjefe de la Delegación de los Estados Unidos en las Naciones Unidas. (RADIOFOTO AP)

EE.UU. hace consultas para reducir su ayuda al Brasil

-RIO DE JANEIRO, (AP).- Dos altos funcionarios estadounidenses han sido llamados a Washington para participar en consultas que podrían determinar una suspensión o una reducción de la ayuda económica de Estados Unidos al Brasil.

El Departamento de Estado oficialmente clasifica las pláticas como "una revisión" de los programas de ayuda a este país, el cual recibe más fondos de la Alianza para el Progreso que las demás naciones latinoamericanas.

La revisión se hará a la luz de la asunción de poderes dictoriales del regimen de Arturo Da Costa e Silva, dominado por los establecimientos militares, hace tres semanas.

Las autoridades brasileñas tienen la creencia de que Estados Unidos no reducira la ayuda, pero tanto el Departamento de Estado como varias agencias norteamericanas al parecer han decidido, por lo menos, discutir bien el asunto

Durante el año fiscal de 1968 que concluyó en julio, Estados Unidos reservó 283 millones de dólares para ayudar al Brasil, y aún no se han usado alrededor de 100 millones, Este asunto figurará en la revisión que deberá comenzará el lunes, en Washington. También se discutirá el compromiso correspondiente al año fiscal de 1969 y el cual se calcula en unos 100 millones de dólares.

Los dos funcionarios llamados a Washington con urgencia son el Jefe de la Misión, William ton, y el Subdirector del Pro ma de Ayuda, Herman Kele Belton deberá asumir el c de Embajador interino la se na entrante, al retirarse el ac titular, John W. Tuthill.

Estados Unidos ha sumist ayuda al Brasil por valor de 2,000 millones de dólares, d que se creó la Alianza par Progreso, hace siete años. más, le ha entregado casi millones de dólares por m ción de varias agencias inte cionales.

Casi todos los fondos de a han sido invertidos desde qu militares asumieron el m después del derrocamiento del sidente izquierdista Joao Gou en 1964. Pero se sabe que l dos Unidos se siente desilusio por el modo en que Costa E derogó las garantías constit nales y clausuró el Congres mes pasado.

Ante la creciente presió Congreso norteamericano c los programas de ayuda, ta al Departamento de Estado recería conveniente reducir contribuciones al Brasil, con signo de reproche

Aviones por valor de $us. 5.000,000,000 perdió EE.UU. en la guerra de Vietnam

SAIGON, 4 (AP) - La pérdida de aviones norteamericanos en la guerra de Vietnam se aproxima a la cantidad de 5.000 millones de dólares.

Las cifras expedidas por el Comando estadounidense el sábado muestran que Estados Unidos ha perdido 5.768 aparatos - 2,943 aviones y 2.275 helicópteros- derribados por el fuego comunista y todas las demás causas desde el primero de enero de 1961.

Los mejores cálculos aquí son de que las pérdidas se elevan a unos 4.300 millones de dólares en avionetas convencionales -es decir bombarderos, cazas, de transporte y máquinas de observación- y por lo menos 500 millones de dólares en helicópteros, que hacen un total de 4.800 millones de dólares.

Aunque la pérdida de aviones aminoró drásticamente desde que se detuvo el bombardeo de Vietnam del Norte el primero de noviembre, la guerra aún continúa ocasionando fuertes bajas entre los helicópteros.

Algunos realizan ahora la campaña en la selva de U Minhm, baluarte del Vietcong en el Golfo de Siam. Fue en esta selva que un helicóptero de más de cinco años de ser prisionero del Vietcong.

de la semana pasada recobró al mayor James Rowe, que logró huir después

Un batallón survietnamita que opera en la parte Norte de la selva descubrió el sábado un depósito de armas del Vietcong, que incluía 39 armas pesadas -morteros, bazucas y ametralladoras. Fue el tercer descubrimiento de importancia en tres días.

Los aliados iniciaron más de 100 operaciones en todo el país con el propósito de echar por tierra cualquier plan comunista de nueva ofenvisa contra Saigón y aplastar a las unidades del Viet Cong en cualquier parte que fueran encontradas. Los voceros han dicho que los contactos han sido leves.

Los soldados survietnamitas dijeron que uno de los contactos fue la exitosa emboscada de una banda del Vietcong sorprendida mientras se movía con sampanas en un riacho a 50 kilómetros al sur de Saigón. Dijeron que mataron a 25 y se apoderaron de 59 armas -carabinas y ametralladoras de mano- que abandonaron los sobrevivientes al darse a la fuga.

La Marina de Estados Unidos dijo que los comunistas dispararon cohetes contra tres cargueros en el canal de navegación de Long Tau, al Sur de Saigón, ayer, pero que ninguno fue alcanzado.

Las pérdidas aéreas norteamericanas en Vietnam, aunque comprenden sólo casi una sexta parte del total de la segunda guerra mundial de 27.137 que eran aviones menos caros, ya ha excedido considerablemente la cifra de la guerra coreana de 3.001.

Acusaciones contr guerrilla palestin

BEIRUT, 4 (AP) - Los diplomáticos occidentales creen que una seria amenaza a la paz del Medio Oriente la constituye el movimiento guerrillero palestino. Dicen que tiene por fin impulsar a Israel a tomar represalias contra sus vecinos árabes.

Sin deberle lealtad a ningún Gobierno árabe, los cinco principales grupos guerrilleros han abanicado las llamas del nacionalismo palestino y han dado identidad a varios centenares de miles de exilados palestinos.

Los diplomáticos occidentales llaman a los comandos el "factor siniestro" en la crisis del Medio Oriente. Impredictibles e inmaneables, sus aciones podrían destruir cualquier nueva iniciativa de paz.

El anunciado propósito de los guerrilleros es incitar a Israel a represalias contra los estados árabes, aunque esto signifique una nueva guerra en el Medio Oriente, según dicen los diplomáticos.

A juzgar por el ataque israelí contra el aeropuerto internacional de Beirut hace una semana parece que tienen éxito en provocar represalias. Israel afir los dos hombres que ataca avión de pasajeros de la lí rea El Al en el aeropuert tenas, matando a un pasaj raelí, provenían del Líbano.

Al Fatah, el mayor y g mente considerado como peligroso de los movimien lestinos, celebró su quinto sario esta semana con un que informó de sus opera desde el primero de enero

Al Fatah, dijo que sus p rios habían llevado a ca incursiones contra coloni raelíes con una pérdida 359 guerrilleros. Tales ciones son vistas con esc mo, aún en el mundo árab lo cierto es que las oper de los guerrilleros ocasion ciente preocupación en Isra

Al Fatah y los otros principales-grupos guerril peran cada uno en gran p forma independiente. La tienen sedes en Jordania c pos desparramados entre sérticas colinas jordanas.

Persecución a Tupamaros en Uruguay

MONTEVIDEO, 4 (AP)- La poli- a proseguía hoy, con gran des- egue de efectivos, su operación stinada a desbaratar el Coman- "22 de Diciembre" de los Tu- maros.

Ese comando del Movimiento de beración Nacional es responsa- e del robo sin precedentes de mas en un Juzgado de Instruc- n de esta capital durante la che de fin de año.

También llevaban su caracterís- a los panfletos distribuidos ano- e por medio de un artefacto olosivo cerca de una comisaría icial en un barrio suburbano esta capital.

La explosión del petardo que pulsó los volantes provocó he- as leves a un vendedor ambu- te y a su hijo y se produjo cas horas después que la poli- asestara un duro golpe a la or- ización en dos allanamientos cesivos en el populoso barrio del ro.

En esos procedimientos la poli- confiscó tres metralletas Pam- de 9 MM., que habían pertenecí- al Ejército Argentino, 6 Kilos Gelinita, un equipo de transmi- n y valiosaa documentación vin- ada a los Tupamaros.

El propietario de ambas fincas, funcionario de usinas y teléfo- s del Estado, no pudo ser loca- ado, pero la policía detuvo a su posa para interrogarla.

La policía estima que el mate- l confiscado pertenecía a esa ula de los Tupamaros y otorgó n valor a la documentación in- tada, que puede originar nuevos ocedimientos contra la organi- ción subversiva.

Se cree que actualmente la or- ización, que emplea tácticas guerrilla urbana, cuenta con co armamento y reducido núme- de hombres a causa de los fuer- golpes que le asestó la policía rante 1968, al detener a promi- tes cabecillas Tupamaros e in- tarse de un poderoso arsenal.

GINEBRA.- En ero 6, (AP)- Sofía Loren, acaricia a su esposo Carlo Ponti que muestra una sonrisa viendo a su hijito Carlo que nació hace siete días en una clínica de maternidad en Ginebra. (Radiofoto AP).

Sofía Loren presentó a su hijo Carlo Jr.

GINEBRA, (AP y AFP).- "Me siento como nueva", dijo Sophía Loren al presentar a su recién nacido hijo Carlo Jr. en una conferencia de prensa.

"Es un auténtico Ponti; miren como se parece al padre", exclamó la estrella italiana, que ahora tiene 34 años.

Ni la fatiga ni una calentura ligera impidieron que la artista asistiera a la presentación del niño, el estreno que había soñado por espacio de 11 años.

Sophía se apareció con el niño en la sala de conferencias del Hospital Cantonal de Ginebra. Su hijo, el primero, nació el 29 de diciembre.

Tras cuatro fracasos, Sofía sencillamente feliz de compartir la escena con el primogénito. Su esposo, Carlo Ponti, 21 años mayor que élla, se presentó vestido de gris, y le tomó la mano. Atrás de éllos posó su médico, el ginecólogo suizo Hubert de Watteville.

Carlo Jr. actuó con la serenidad de un viejo artista. Entró en escena dormido y al cabo de algunos bostezos abrió los ojos para ver que tanto ocurría.

Paseó la mirada alrededor de la sala y aburrido, cerró de nuevo los párpados y ya no los abrió más, a pesar de las cosquillas que le hizo su madre.

Con aspecto cansado pero feliz, Sofía fue llevada a la sala de conferencias en una cama ordinaria, cubierta con una frazada militar de color café.

Lucía una bata amarilla con encajes y traía su larga cabellera castaña trenzada sobre el hombro izquierdo.

Pidió a una enfermera que sacara al niño de la cuna y se lo diese. Luego se acercó el niño a la cara y estuvo hablándole al oído.

Sofía Loren, que abandonará la maternidad dentro de una semana, piensa permanecer un mes más en Suiza.

Además de sus preocupaciones de madre tiene que preocuparse por sus actividades de estrella de la pantalla.

Pronto actuará en la película "Las Flores del Sol" que será filmada en Nápoles y Moscú bajo la dirección de Vittorio de Sica.

"La próxima vez -concluyó Sofía, sonriente- me gustaría mucho tener una hija...".

De doscientos a trescientos fotógrafos, cameramen y fotografos se agolparon en un anfiteatro exiguo del Hospital Cantonal de Ginebra para ver reunidos a Carlo Ponti, Sofía Loren y su hijo.

Castro pasa cumplidamente las cuentas de gastos a raíz del secuestro de aviones

NUEVA YORK 4 (AP).- A pesar de aborrecer las cosas de los capitalistas, Fidel Castro no se abstiene de practicar con eficaz mercantilismo el sistema de pasar a las empresas aéreas la cuenta de los gastos en que se incurre después de cada secuestro de avión.

Algunos funcionarios de las compañías aéreas se sienten de lo más molestos porque está corriendo la versión errónea de que Castro paga los gastos de cocktels, comida y lujos de los pasajeros varados en su isla.

En realidad, el Primer Ministro cubano despacha las cuentas a la Embajada de Suiza, la cual las envía al departamento de estado norteamericano para que éste, a su vez, las presente a las compañías afectadas.

"Pagamos las cuentas conforme las recibimos, lo cual es una buena norma mercantil" explicó un vocero de National Airlines, a la cual le han secuestrado cinco aviones desde el 1o. de mayo de 1961.

La empresa mencionada calcula que los pagos directos al gobierno cubano fluctúan generalmente entre 2.500 y 3.000 dólares por secuestro lo cual incluye gastos de comida, hoteles, cuotas de aterrizaje y combustible.

Pero eso apenas cubre una parte de los costos. Hay otros gastos, como cambios de itinerarios, cancelaciones de vuelos por falta de máquinas, y retorno de pasajeros en otras naves aéreas.

En general, las empresas tienen sólo una idea rudimentaria de los costos totales. "Nadie, de los costos totales. en realidad ha sacado los costos". dijo un vocero de Eastern Airlines. "Cada secuestro representa un caso único por lo que se refiere al número de pasajeros, tiempo de servicio y horas de vuelo" agregó.

Eastern Airlines, a la cual le desviaron un avión de retropropulsión con 138 pasajeros y ocho tripulantes la semana pasada, dice que sus pérdidas fluctúan por secuestro, entre 7.500 y 10.000 dólares pero advierte que el cálculo es apenas aproximado.

Del total mencionado, alrededor de 3.500 dólares se fueron en gasolina, cuota de aterrizaje del gobierno cubano, servicios meteorológicos y otros gastos hechos por el mismo gobierno. El traslado de pasajeros de Cuba a Miami representará nuevas cuentas de comida.

Uno de los gastos mayores proviene de enviar aviones de hélices en busca de los pasajeros, pues debido a ciertas restricciones establecidas por el régimen cubano los aviones de retropropulsión secuestrados tienen que regresar vacíos a Miami.

Los cubanos arguyen que las pistas del Aeropuerto José Martí no ofrecen seguridad alguna a retropulsores cargados de pasajeros. Por ello se los arrastra hasta un aerodromo más chico, ubicado en Varadero. Esto toma dos horas.

"No podríamos decir cual es la razón exacta de esta operación -indicó un vocero de las compañías afectadas-. La pista tiene suficiente amplitud para los aviones de retropropulsión y en ella funcionan regularmente máquinas de otras empresas extranjeras".

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 - Tléfono 2-4849

		Compra	Venta
1 Dolar (Cheque Bancario)	$b.	12.--	12.11
1 Escudo	$b.	1.15	1.25
100 Soles	$b.	26.--	29.--
1000 Cruceiros	$b	2.90	3.30
1000 Pesos Argentinos	$b.	33.--	36.--
1 Libra Esterlina (oro)	$b.	125.--	138.--

La Paz, 4 de Enero de 1969

SINTESIS ECONOMICA

ASIL: BAJA EN PRECIOS DEL GANADO

ío de Janeiro, 4 (Inter Press Service).- Una generalizada baja en los precios del ga- o en pie se está extendiendo por los principales centros abastecedores de animales os neurálgicos puntos de mayor demanda, principalmente Río y Sao Paulo. La caída os precios comenzó a manifestarse en la primera quincena de diciembre último y se nantenido

UADOR: CACAO A LA URSS

uayaquil, 4 (Inter Press Service).- Un embarque de 6.500 toneladas de cacao fue des- hado por el Ecuador a la Unión Soviética, a bordo de la nave rusa "Kranowardejfe". l embarque que está destinado a la ciudad de Leningrado, partió desde el puerto de yaquil

ace pocas semanas se hizo la primera exportación de banano ecuatoriano, directa- te a la URSS. La fruta, según pudo comprobarse, llegó en excelentes condiciones. a URSS se convirtió desde 1967 en el primer comprador de cacao del Ecuador.

RCADO SIDERURGICO

uenos Aires, 3 (Inter Press Service).- Durante el cuarto trimestre de 1968 se conso- ron -hasta alcanzar un alto nivel- las ventas del mercado siderúrgico argentino. Las iones de los observadores coinciden en que, de mantenerse durante 1969 esas ca- erísticas se volvería a un consumo por habitante similar al de 1965, en que llegó a los ttogramos.

ero la actividad siderúrgica está compuesta por distintos sectores, que siguieron al- nativas diferentes en el curso del año, y cuyas opciones para el próximo también di- en. El más beneficiado fue el fabricante de aceros comunes no planos. El plan de o- públicas y el fuerte ritmo de la actividad privada de la construcción le permitieron anzar un elevado nivel de producción y ventas, factores a los que se sumaron exporta- es por sumas bastante considerables.

GENTINA: ACUERDO DE EXPORTADORES

uenos Aires, 4 (Inter Press Service).- Las cooperativas y las empresas exportadoras pusieron de acuerdo para encargarse de la colocación de la cuota de trigo a Brasil cientas cincuenta mil toneladas) correspondiente al primer trimestre de 1969. El ierno argentino ante la falta de acuerdo en el sector privado (recién hace 24 horas se o la resolución) había decidido que la junta nacional de granos se hiciera cargo de e en medios oficiales, no se había podido llegar a una fórmula para que el referido or interviniera, sin incurrir a un tiempo, en un criterio arbitrario

nte tal situación y seguramente para salvar la "impasse" producida, los cooperati- as y las empresas exportadoras se pusieron de acuerdo en cuanto a mantener el rior "statu quo" y repartir por lo menos la cuota del primer trimestre, de 250 toneladas en el treinta por ciento de las operaciones para los primeros y el seten- or ciento restante para los segundos.

DITO A CEMENTERA ARGENTINA

ashington, 4 (Inter Press Service). El Banco de Exportación e Importación (Exim-) del gobierno de los Estados Unidos ha otorgado un crédito por valor de 8,3 millo- de dólares a la Corporación Cementera Argentina S.A. Los fondos serán empleados a firma argentina en la adquisición de bienes y servicios norteamericanos que des- á a la expansión de su fábrica de cemento.

NCIA SUPRIME RESTRICCIONES

rís, 4 (Inter Press Service). Puntual contra toda previsión, el gobierno francés o las restricciones temporales impuestas a las importaciones del verano pasado ués de los sucesos de mayo-junio. Con el primero de enero cayeron las medidas ccionales que limitaron en los últimos seis meses la entrada de productos siderúr- , textiles y de automóviles en Francia. Los observadores económicos subrayan gularidad demostrada por el gobierno de París en el mantenimiento del compromi- te las autoridades del MCE, las cuales pidieron que las restricciones francesas se aran respetando las normas comunitarias y por lo mismo eliminadas luego de o período prudencial.

DOMINGO EN
Radio Méndez
NOSOTROS NO
TRANSMITIMOS FUTBOL...
ESCUCHENOS.!!!

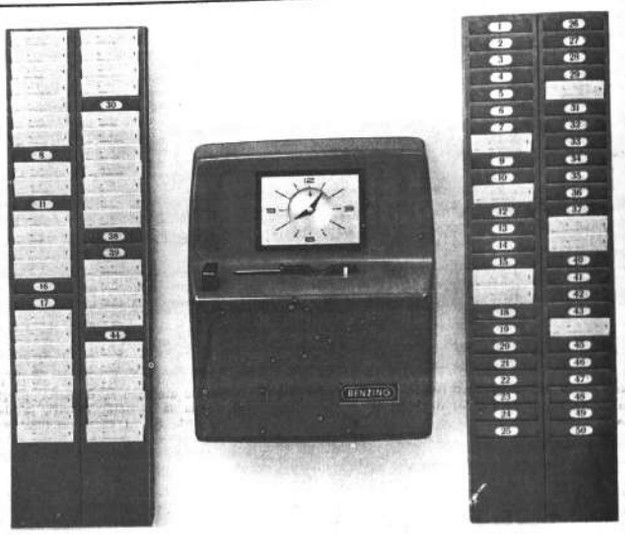
SEÑORITA BACHILLER

La Escuela Evangélica de Enfermería (Clínica Americana) informa que están abiertas las postulaciones para el año 1969.

Para mayores infomes, dirigirse a:

ESCUELA EVANGELICA DE ENFERMERIA
Cajón No. 4826
Teléfono: 27907
La Paz - Bolivia

EL CENTRO BOLIVIANO-AMERICANO
anuncia su nuevo curso de
Secretariado Bilingüe
en inglés y español
INSCRIPCIONES A PARTIR DEL 13 DE ENERO
Av. 6 de Agosto 2100 Tel. 2-9627



RELOJES PARA CONTROL DE ENTRADAS Y SALIDAS DE PERSONAL
CUERDA A MANO
CINTA BICOLOR
Distribuidores exclusivos para Bolivia:
ARAUCO PRADO & CIA. S.A.
Casilla 680 - Teléfono 25943 - La Paz - Bolivia

ACCION COMUNAL: UN ESFUERZO CONJUNTO DEL PUEBLO Y LA MUNICIPALIDAD

GRACIAS A LA PARTICIPACION POPULAR EN EL PROCESO DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD URBANA, LA MUNICIPALIDAD DE LA PAZ HA LOGRADO MEJORAR LAS CONDICIONES DE VIDA DE LA POBLACION, POR LO QUE AL INGRESAR AL 6º AÑO DE TRABAJO DE LA DIRECCION GENERAL DE ACCION COMUNAL, SE INVITA A TODOS LOS VECINOS DE LAS ZONAS DE LA CIUDAD A CONCURRIR A LAS JORNADAS DE TRABAJO VOLUNTARIO EN LOS SIGUIENTES CAMPOS DE ACCION:

* Construcción de estanques para agua potable
* Construcción de redes de alcantarillado.
* Construcción de sedes sociales.
* Construcción de postas sanitarias
* Apertura, ensanche y nivelación de calles.
* Construcción de mingitorios y letrinas.
* Cursos para líderes vecinales
* Campañas de saneamiento ambiental.
* Arborización de áreas erosionables.
* Construcción de campos deportivos.
* Construcción de caminos vecinales.
* Construcción de parques y creación de áreas verdes.
* Construcción de puentes peatonales.

PROGRESO Y BIENESTAR PARA LOS POBLADORES DE LA PRIMERA CIUDAD DE BOLIVIA

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN
CO-DIRECTOR ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE JUAN MARTINEZ CALDERON

La paz en el mundo

Hoy ha de celebrarse el Día Mundial de la Paz a fin de llamar la atención de todos acerca de uno de los ideales más caros de la humanidad y que, sin embargo, nunca ha podido ser cumplidamente realizado; ideal que no implica solamente algo negativo -la ausencia de guerras y de violencias materiales- sino especialmente algo positivo: una vida de amor y de comprensión entre los hombres y entre las naciones: una paz que no sea imposición de la fuerza externa, sino que nazca de los corazones para manifestarse en la sociedad nacional y la internacional.

Muchos han sido los obstáculos con que ha tropezado la obra pacificadora; ninguno tan fuerte y esencial como el de la injusticia; tan esencial que allí donde no haya justicia no habrá paz. Eso ha sido sostenido por muchos que han predicado en el desierto y es comprobado por otros, inclusive hombres religiosos e inclinados a la bandad, que han llegado a pensar que ante la injusticia sólo queda, como legítima defensa, el camino de la violencia y de la guerra.

Ha habido y subsisten graves injusticias en el campo internacional. Hay naciones que tienen hasta lo superfluo en abundancia a costa de que otras carezcan hasta de lo necesario; hay regiones enteras en que muchos mueren de las enfermedades derivadas de la hartura, mientras millones mueren de hambre en otras partes. La creciente distancia entre los países desarrollados y los subdesarrollados es obra no sólo de la habilidad de los unos, sino de la injusticia con que se han tratado a otros. Hay imposiciones políticas, violentas o insidiosas, que niegan a ciertos pueblos lo que les corresponde no sólo en el campo económico o de la soberanía, sino hasta en el de la más elemental dignidad. Subsisten imperialismos que han adoptado nuevas tácticas y que provocan, como natural reacción, brotes de nacionalismo ciego e intolerante. Todo ello engendra un clima de odios y resentimientos entre los pueblos, es decir, condiciones negativas para la paz en el mundo.

Hay también injusticias dentro de cada nación, especialmente en el campo social. Hay clases -en algunos casos, grupos que se creen superiores- que tienen hasta lo superfluo frente a otras que carecen hasta de lo necesario para la subsistencia. Hay relaciones de opresión entre sectores, y no de cooperación mutua ni de comprensión. Unos luchan por conservar posiciones de privilegio, mientras otros buscan por todos los medios, una vida más digna. Esta situación origina luchas, reclamaciones legítimas, oposición de clases, odios y resentimientos. A causa de ella, surgen hombres violentos, luchadores sinceros que desean el bien de todos que se guían por un espíritu generoso que no busca directamente el mal de nadie, sino la redención de los pobres; surgen también hombres y doctrinas que predican el odio y la violencia; falsos profetas que buscan sólo la propia figuración y hasta pseudolíderes que juegan irresponsablemente con la justicia social, desacreditándola con exageraciones en el momento en que interviene más la palabra que el ejemplo.

Tanto en lo nacional como en lo internacional, hay que buscar la paz por el camino de la justicia; yendo inclusive más allá de lo que exige una justicia estricta para llegar al amor, impulso de lo mandado por el amor entre los hombres y las naciones.

En los últimos años, los conceptos arriba expuestos han sido repetidos continuamente por hombres de buena voluntad pertenecientes a las más opuestas corrientes ideológicas. Se hallan, por ejemplo, en varios documentos conciliares y en numerosas encíclicas y discursos papales, a propósito del tema de la paz, que tanto interesa al hombre de hoy.

Recordemos, a este propósito, que Pío XII, aquel gran Papa cuya figura no ha podido ser rebajada ni por insultos ni por insidias, había escogido hace más de un cuarto de siglo, como lema de su escudo de Suma Pontífice, el siguiente: "La Paz es obra de la Justicia".

MENSAJE DEL PAPA EN EL "DIA MUNDIAL DE LA PAZ"

"A todos los hombres de buena voluntad, a todos los responsables del curso de la historia de hoy y del mañana:

a los guías, por tanto, de la política, de la opinión pública, de la orientación social, de la cultura, de la escuela;

a toda la juventud que surge con el ansia de una renovación mundial,

con voz humilde y libre, que sale del desierto de cualquier interés terreno,

nosotros anunciamos una vez más la palabra implorante y solemne: Paz.

La Paz se encuentra hoy intrínsecamente vinculada al reconocimiento ideal y a la instauración efectiva de los Derechos del hombre. A estos derechos fundamentales corresponde un deber fundamental: el de la Paz, precisamente.

La Paz es un deber.

Todo lo que el mundo contemporaneo está comentando sobre el desarrollo de las relaciones internacionales, sobre la interpendencia de los intereses de los pueblos, sobre el acceso de los nuevos Estados a la libertad y a la independencia sobre los esfuerzos que la civilización realiza para encaminarse a una organización jurídica unitaria y mundial sobre los peligros de catástrofes incalculables en la eventualidad de nuevos conflictos armados, sobre la sicología del hombre moderno deseoso de una prosperidad serena y de contactos humanos universales sobre el progreso del ecumenisno y del respeto recíproco de las libertades personales y sociales, nos persuade de que la Paz es un bien supremo de la vida del hombre sobre la tierra, un interés de primer orden, una aspiración común, un ideal digno de la humanidad dueña de sí y del mundo una necesidad para mantener las conquistas logradas y para alcanzar otras, una ley fundamental para la difusión del pensamiento, de la cultura, de la economía y del arte, una exigencia que ya no se puede suprimir en la visión de los destinos humanos. Porque la Paz es la seguridad, la Paz es el orden. Un orden justo y dinámico, decimos que se debe construir continuamente. Sin la Paz, ninguna confianza; sin confianza, ningún progreso. Una confianza, decimos, fundada en la justicia y en la lealtad.

Sólo en el clima de la Paz se atestigua el derecho , progresa la justicia, respira la libertad. Si tal es el sentido de la Paz si tal es el valor de la Paz, la Paz es un deber.

Es el deber de la historia presente. Quien sabe reflexionar sobre las enseñanzas que la historia del pasado nos da., concluye enseguida declarando absurdo el retorno a las guerras, a las luchas, a los estragos, a las ruinas producidas por la sicología de las armas y de las fuerzas enfrentadas hasta la muerte de los hombres ciudadanos de la tierra, patria común de nuestra vida en el tiempo. Quien posee el sentido del hombre no puede menos de ser un partidario de la Paz. Quien reflexiona sobre las causas de los conflictos entre los hombres debe reconocer que ellas denuncian carencias del ánimo humano y no virtudes auténticas de su grandeza moral. La necesidad de la guerra podía tener una justificación solo en condiciones excepcionales y deprecables de hecho y de derecho que no deberían verificarse jamás en la moderna sociedad mundial. La razón y no la fuerza debe decidir la suerte de los pueblos. El acuerdo, las negociaciones, el arbitraje, y no el ultraje, ni la sangre o la esclavitud deben mediar en las relaciones difíciles entre los hombres. Y ni siquiera una tregua precaria, un equilibrio inestable, un terror de represalia y de venganza, un atropello bien logrado, una prepotencia afortunada pueden ser garantías de Paz, digna de tal nombre. Es necesario querer la Paz. Es necesario amar la Paz. Es necesario producir la Paz. La Paz debe ser un resultado moral, debe brotar de los espíritus libres y generosos. Quizá pueda ella parecer un sueño un sueño que se convierte en realidad, en virtud de una concepción humana nueva y superior.

Un sueño, decimos porque la experiencia de estos últimos años y el brote de recientes corrientes enturbiadas por pensamientos desordenados: sobre la contestación radical y anárquica, sobre la violencia lícita y necesaria en todos los casos, sobre la política de potencia y de dominio sobre la carrera de los armamentos y la confianza puesta en los métodos de insidia y de engaño, sobre la imposibilidad de excluir las pruebas de la fuerza, etc., parecen ahogar la esperanza en un ordenamiento pacífico del mundo. Pero esta esperanza permanece, porque debe permanecer. Es la luz del progreso y de la civilización. El mundo no puede renunciar a su sueño de Paz universal. Y precisamente porque la Paz es siempre un continuo hacerse, porque es siempre incompleta, porque es siempre frágil, porque está siempre asediada, porque es siempre difícil, nosotros la proclamamos. Como un deber. Un deber insoslayable. Un deber de los responsables de la suerte de los Pueblos. Un deber de todo ciudadano del mundo: porque todos deben amar la Paz; todos deben contribuir a formar esa mentalidad pública, esa conciencia común que la hacen deseable y posible. La Paz debe existir primero en los ánimos, para que exista después en los acontecimientos.

Si, la Paz es un deber universal perenne.Para recordar este axioma de la civilización moderna, invitamos a todo el mundo a celebrar también para el nuevo año 1969 la "Jornada de la Paz", el día 1 de enero. Es un deseo, es una esperanza, es un empeño: el primer sol del año nuevo debe irradiar sobre la tierra la luz de la Paz.

Nos osamos esperar que, entre todos, sean los jóvenes quienes recojan esta invitación como una llamada capaz de interpretar cuanto de nuevo, de vivo, de grande se agita en sus ánimos exacerbados, porque la Paz exige la revisión de los abusos y coincide con la causa de la justicia.

En efecto, este año presenta una circunstancia favorable a nuestra propuesta: se acaba de conmemorar el vigésimo aniversario de la proclamación de los Derechos del Hombre. Es éste un acontecimiento que abarca a todos los hombres: a los individuos, a las familias, a los grupos, a las asociaciones, a las Naciones . Nadie lo debe echar en olvido ni pasar por alto, porque a todos llama a ese reconocimiento fundamental de una digna y plena ciudadanía de cada hombre sobre la tierra. De este reconocimiento nace el título primordial para la Paz: he ahí el tema de la Jornada mundial de la Paz, cuya formulación es: "la promoción de los Derechos del Hombre, camino hacia la Paz". Para que el hombre tenga garantía del derecho a la vida, a la libertad, a la igualdad, a la cultura, al disfrute de los bienes de la civilización a la dignidad personal y social, es necesaria la Paz; donde ésta pierde su equilibrio y su eficacia, los Derechos del Hombre resultan precarios y comprometidos; donde no hay Paz, el derecho pierde su aspecto humano. Donde no hay respeto, defensa, promoción de los Derechos del Hombre - allí donde se violentan o defraudan sus libertades inalienables, donde se ignora o se degrada su personalidad donde se ejercen la discriminación, la esclavitud, la intolerancia,- allí no puede haber verdadera Paz. Porque la Paz y el Derecho son recíprocamente causa y efecto; la Paz favorece el Derecho; y, a su vez, el Derecho la Paz.

Queremos esperar que estas razones tengan validez para todas las personas, para todos los grupos, para todas las Naciones; y que la importancia trascendental de la causa de la Paz difunda su reflexión y promueva su aplicación.

Paz y Derechos del Hombre he aquí el objeto de los pensamientos con los que quisiéramos que los hombres inaugurasen el naciente año. Nuestra invitación es sincera y no encubre otra finalidad que el bien de la humanidad. Nuestra voz es débil, pero clara; es la de un amigo que quisiera saberla escuchada , no tanto por quien la profiere como por lo que dice. Es al mundo a quien se dirige; al mundo que piensa, al mundo que tiene poder al mundo que cree, al mundo que trabaja, al mundo que sufre, al mundo que espera. Ojalá nosse pierda! La Paz es un deber.!

A este nuestro mensaje no puede faltar la fuerza que le proviene del Evangelio, el Evangelio de Cristo, del cual somos ministro.

A todos en el mundo, como el Evangelio también aquel se dirige.

Pero más directamente a vosotros, venerables Hermanos en el Episcopado, a vosotros, Hijos y Fieles queridísmos de la Iglesia Católica, renovamos la invitación para celebrar la "Jornada de la Paz"; invitación que se convierte en precepto, no nuestro, sino del Señor, quien nos quiere operadores convencidos y diligentes de la paz como condición para contarnos entre los bienaventurados marcados con el nombre de hijos de Dios (cfr. Mt. 5, 9). A vosotros se dirige nuestra voz; y se convierte en un grito, ya que para nosotros, los creyentes, la paz adquiere un significado todavía más profundo y misterioso y asume un valor de plenitud espiritual y de salvación personal, ademas de colectiva y social; para nosotros, la Paz terrena y temporal es reflejo y preludio de la Paz celestial y eterna.

La Paz para nosotros los Cristianos no es solamente unequilibrio exterior, un orden jurídico, un conjunto de relaciones públicas disciplinadas; sino que es, ante todo, el resultado de la actuación del designio de sabiduría y amor, con que Dios ha querido instaurar las relaciones sobrenaturales con la humanidad. La Paz es el primer efecto de esta nueva economía divina, que llamamos gracia; "gracia y paz", repite el Apóstol; es un don de Dios, que se convierte en estilo del vivir cristiano, es una fase mesiánica, que refleja su luz y su esperanza aun sobre la ciudad temporal y que corrobora con sus más altas razones aquellas sobre las que ésta funda su propia Paz.

La Paz de Cristo añade a la dignidad de los ciudadanos del mundo la de los hijos del Padre celestial; a la igualdad natural de los hombres, la de la fraternidad cristiana; a las contiendas humanas, que comprometen y violan siempre la Paz, la de Cristo les debilita sus pretextos e impugna sus motivos, indicando las ventajas de un orden moral, ideal y superior, y revela la prodigiosa virtud religiosa y civil del perdón generoso; a la incapacidad del arte humano para engendrar una Paz sólida y estable, la de Cristo presta la ayuda de su inagotable optimismo; a la falacia de la política del prestigio orgulloso y del interés material, la Paz de Cristo sugiere la política de la caridad; a la justicia con demasiada frecuencia tímida e impaciente, que sostiene sus exigencias con el furor de las armas, la Paz de Cristo infunde la energía invicta del derecho que deriva de las profundas razones de la naturaleza humana y del destino transcendental del hombre. Y no es miedo de la fuerza ni de la resistencia la Paz de Cristo la cual recaba su espíritu del sacrificio que redime; ni tampoco la Paz de Cristo, que conoce el dolor y las necesidades humanas y sabe encontrar amor y donación para los pequeños, los pobres, los débiles, los desheredados los que sufren, los humillados, los vencidos, es vileza que transige con las desgracias e insuficiencias de los hombres sin fortuna y sin defensa. Es decir, la Paz de Cristo, más que cualquiera otra fórmula humanitaria, se preocupa de los Derechos del Hombre.

Esto es lo que querríamos que vosotros, Hermanos e Hijos todos, recordárais y anunciárais en la "Jornada de la Paz", bajo cuyo signo se abre el nuevo año, en el nombre de Cristo, Rey de la Paz, defensor de todo auténtico derecho humano. Os acompañe nuestra bendición apostólica.

El Vaticano, 8 de Diciembre de 1968.

PAULOS P.P. VI.

LA POLITICA HO

GRAN PARTE de la ina
vidad de muchos partidos
ha debido, el año pasado, a
sis sin resolver, a dificulta
sin encarar y situaciones
definir que han detenido y es
rilizado esfuerzos.

* * *

PARECE QUE en los pri
ros meses de este año, muc
partidos van a tener que afr
tar sus problemas y resolv
los.

* * *

EL PSD parecería estar
cabeza en esta materia. Ya
para su reunión nacional p
fin de mes.

* * *

COMO SE recordará, h
en la dirección nacional un
dido para que se expulsara
partido al Vice presidente L
Adolfo Siles. Este, desde
noroeste del país, donde se
llaba en gira, se adelantó
expulsión, pidiendo una lic
cia indefinida.

* * *

A SU REGRESO, expuls
y licencia fueron puestas
lado y todo pareció entrar
un terreno de conciliación
pareceres si bien el descon
to de pequeños grupos jóve
fue notorio.

* * *

AHORA las cosas se vue
a poner en estado de crisi
se entiende un poco más
que sucedió cuando se p
la expulsión de Siles.

* * *

MANFREDO Kempff Me
do ha lanzado su acusac
Luis Adolfo Siles, utiliz
el chantaje y por diferen
políticas con el Presidente
rrientos, logró la renuncia
dos ministros del PSD, l
lograrlo, utilizó la ame
de renunciar a la vicep
dencia y al partido.

* * *

DE ACUERDO a lo que
tiene Kempff en una entre
ta publicada por un matu
este grave problema será
tudiado en la reunión naci
y si bien la crisis es ho
puede ser superada.

* * *

SI SE TIENE en cuenta
además de resolver esta
tuaciones personales, el
pretende revisar principi
estatutos y elegir nueva d
tiva, es lógico pensar q
reunión de fin de mes en
cre ha de ser definitiva
la vida de ese partido de
del cual hay corrientes
tes que buscan su alejam
del grupo oficialista. Los q
oponen a este temperam
consideran que ello podrí
plicar caer nuevamente e
vacío político muy peligr

* * *

LOS OTROS responden
sería más peligroso to
perpetuar un estado de c
indefinido y que no afron
problemas. Veremos qué
en Sucre.

POLITICUS

A CARTA DEL DIA

Reserva perjudicial

a mis lectores:

Hay una serie de documentos y contratos que comprometen la economía del país y de sus generaciones futuras que deben ser conocidos por la opinión pública.

Muchas veces USAID u otros financiadores prefieren que las cosas queden en reserva. Acceder a ese pedido no conduce a nada bueno,

Se ha firmado hace pocos días un crédito de un millón de dólares con USAID al Lloyd Aéreo Boliviano "para asistencia técnica". Como se hizo notar desde esta columna antes de la suscripción del contrato y el mismo día en que se conoció la noticia, hay en él dos cláusulas extremas, que colocan al LAB en situación de recibir tutelaje de USAID por el término de ocho años, de modo que son numerosas las cosas de mera administración interna de la empresa que ésta no puede hacer sin permiso escrito de USAID. Es indispensable que el país conozca ese contrato en su integridad.

Otro crédito para mejoramiento de aeropuertos ha sido concedido en dos partidas, una en dólares y otra en pesos bolivianos. De su urgencia y conveniencia nadie duda. Pero hay allí también cosas que el país entero está en derecho de saber y examinar. Deben pues conocerse los convenios 511-LCL-1023 y 511-L-039.

Al finalizar el año surgieron dificultades en Desarrollo de la Comunidad por imposiciones de los asesores americanos alrededor de un crédito. Nada se ha explicado. Hubo problemas por la notificación de USAID de que se elevarían los intereses de un crédito que está siendo utilizado por COMBOFLA. Nada se ha explicado. Hubo advertencia al Banco Minero sobre la utilización del crédito de USAID para industriales mineros, con determinación de detener los desembolsos por diversos desentendimientos. Nada se ha explicado.

La única denuncia en este sentido provino del Ministro de Economía quien, el 22 de Diciembre, declaró a la prensa que no se aceptaría la presión de USAID para la firma del crédito de 3 millones de dólares destinados al puente Yapacaní. Dijo que se habían introducido cláusulas de "adicionalidad" que obligan a Bolivia a comprar más de lo que ahora compra en mercados de Estados Unidos y que el país no podía obligarse a ello. Y en la misma declaración el Ministro se refirió a otras cláusulas de adicionalidad que no se habían aceptado.

Pero de las que tampoco se dijo nada a la opinión pública en su debida oportunidad: Cuando se obtuvo el crédito de soporte presupuestario se firmaron cláusulas adicionales que obligaban a Bolivia a volver en mercados americanos comprar que hacía en otros mercados por un valor de 4 millones y medio de dólares. Materiales que YPFB combol compraban en la Argentina, Alemania, Japón y otros países se adquirieron en EE.UU. a 40, 50 y 60 por ciento más caros, para acceder a esa cláusula.

Sería oportuno pedir que éstos y muchos otros convenios sean conocidos por el país. La necesidad de obtener prontamente los créditos no puede llevar a nuestras autoridades a aceptar la imposición de la reserva.

Cordialmente se saluda,

XAVIER

EPIFANIA

Manifestación de Dios a los hombres

Este grito de invocación a la paz que cantan los ángeles en las cercanías de la Gruta de Belén y que hoy ha llegado a ser un grito angustioso en las alocuciones del Romano Pontífice, en la plegaria confidente de la gente de buena voluntad, en el trepidante orar de la mamá del soldado que lucha en Viet-Nam como de la esposa o de la novia del guerrillero, es la más clara comprobación de la veracidad de las palabras del Apóstol San Juan en el prólogo de su Evangelio: "Vino a los suyos, pero los de su casa no le recibieron".

Hipócrita o sinceramente -Dios lo sabe y sólo El puede juzgar- todos claman por la paz pero... ¿Cuántos están dispuestos a emprender en serio el áspero camino de la Paz?

La Epifanía viene una vez más a recordarnos una verdad terriblemente evidente, una verdad que nunca acaba de convencernos porque nunca acabamos de ser orgullosos y nunca acabamos de rechazar con los hechos lo que pretendemos afirmar con nuestras palabras: Cristo es nuestra Paz.

La historia una vez más es maestra de Vida, pero ¿nos interesa mucho la lección de la Madre y Maestra de nuestro vivir?

Y... ¿Qué nos dice la Historia? -Algo muy sencillo, sólo cuando aceptemos la presencia salvadora de Cristo en nuestras vidas, el sol de la Paz brillará para nosotros.

¿No aceptamos a Cristo que se manifiesta? Inexorablemente ya desde dos mil años comprobamos que no hay paz. Es perfectamente inútil nuestro clamoreo por la paz si todos, no nos decidimos a vivir en Cristo, con Cristo y por Cristo. Si para nosotros Cristo sigue siendo una figura mitológica si para nosotros Dios sigue siendo una creación de la fantasía humana; si para nosotros Dios no se ha manifestado según la Carne, entonces no hay otra posibilidad para la humanidad entera que seguir en este estado de odio, de guerra, de orgullo, de individualismo, de pecado y de muerte que nos caracteriza. La Historia enseña que hay una estricta correspondencia entre estas dos realidades: Dios hecho hombre y aceptado por los hombres y la paz en la tierra. Dolorosa pero matemáticamente está acontecido esto desde el comienzo de la humanidad: a no- Dios corresponde no-paz. Y lo que acontece en las Naciones Unidas y en el Mundo es una vez más la prueba de esta nemesis histórica, como dirán nuestros antepasados.

¿Es exagerado Cristo cuando afirma en el Evangelio: "Quien no recoge conmigo desparrama"? LA HISTORIA DICE QUE NO.

Hermann Artale C., S.D.B.

ORIENTACION LABORAL

EL CONSEJO NACIONAL DEL SALARI

El Consejo Nacional del Salario, creado mediante decreto d
julio del año pasado, debe cumplir un importante papel en el ca
la política salarial del gobierno. Ello es innegable.

Basta recordar que entre sus atribuciones figura la de "est
proponer la fijación del salario mínimo" y la de dictaminar e
de arbitraje sobre los asuntos salariales en conflictos obrero-p
les.

Empero, dicho Consejo no está todavía en funcionamiento debi
sus integrantes no han sido nombrados, pese a los cinco meses y
curridos desde que fue dictado el decreto de su creación. Y
ellos fueran nombrados de inmediato, pasará algún tiempo a
que comiencen a cumplir sus tareas específicas, pues, de ac
ese decreto, el Consejo "en el plazo de 60 días, a partir de la f
posesión de sus integrantes, deberá presentar su Estatuto Org
Reglamento de Procedimientos".

Entretanto, se avecinan conflictos de carácter económico pa
solución, probablemente, sea necesario conocer la opinión de e
sejo, opinión que no puede basarse sino en un cuidadoso estud
realidad económica del país.

Varias organizaciones laborales han replanteado la necesidad
revisión del salario mínimo nacional fijado desde hace muchos
la suma de 205 pesos bolivianos mensuales. La irrisoriedad de
lario mínimo no necesita ser demostrada. La insignificanci
cuantía es tan elocuente que no puede ser mantenida por más

Pero el gobierno está imposibilitado de señalar un otro m
causa de que no hay estudios en los que necesariamente tiene
sarse para dictar cualquier disposición en ese campo.

Los sectores laborales organizados -algunos de cuyos intere
nómicos estarán en manos del Consejo Nacional del Salario- n
dicho sobre la existencia de esa nueva entidad. Hasta podría
que varios de ellos ignoran que ha sido creada.

De otro modo no es explicable su silencio acerca de la form
ha de ser designado el representante laboral ante ese Consejo
acuerdo al decreto, será elegido por el Ministerio de Trabajo
lista formada por un representante de cada una de las confeder
o federaciones de las diferentes ramas de la actividad económ
país".

Acerca de esa forma de designación, hemos expresado nues
nión diciendo que ella es injusta en relación al modo cómo debe s
brado el representante patronal y que, no existiendo una or
trabajadores, el representante laboral debe ser designado direc
por las direcciones de las organizaciones sindicales existent
por el Ministerio de Trabajo.

Es necesario que los sectores laborales organizados se in
en el pronto funcionamiento del Consejo Nacional del Salario,
gente que éste se constituya cuanto antes para que cumpla sus
tantes tareas específicas.

C.A.

Credinform International
S.A. de Seguros
Sus aseguradores de Confianza
Tels. 21720 - 21721 - 21723

El tercer Kennedy

"Teddy tomó la decisión justa cuando, resistiendo a las presiones del Partido Demócrata y de la opinión pública norteamericana, dijo NO a la candidatura presidencial. Todavía no era el momento, pero creo que él tiene que continuar por el camino que trazaron sus dos hermanos. Tiene la firme intención de hacer lo que John y Bob iniciaron". Así hablaba hace un par de meses, Rose Kennedy. Y el viernes Ted Kennedy ha obtenido la primera victoria del año, una victoria que podría ser un escalón importante para llegar a la Presidencia de los Estados Unidos: el segundo lugar en la conducción de la mayoría democrática en el senado norteamericano.

Los triunfos de los Kennedy han sido siempre rápidos. Y cuando se fijaban una meta no importaban los obstáculos. Si hay una característica para definir a esta familia, ella es la del triunfo... que concluye, desgraciadamente, en tragedia.

Ya durante los funerales de su hermano Bob, Ted Kennedy dijo claramente que continuaría la obra que dejaron sus hermanos. Muchos creyeron que de inmediato portularía su nombre como candidato demócrata. Pero esos meses eran demasiado duros para los Kennedy y el instinto político le hizo ver que no era conveniente aceptar la pre candidatura. El peso de toda la responsabilidad familiar cayó sobre Ted. Los primeros meses del "verano negro" de los Kennedy, el joven senador los dedicó a consolar a la viuda de Robert Kennedy y a su propio padre, para el cual la pérdida de su tercer hijo fue un golpe durísimo.

Pero el no dejarse abatir por el infortunio es otra característica de esta "raza de bronce a la americana". Ted Kennedy ha vuelto a la batalla, una batalla en la que él no debía figurar, una batalla para la que él no estaba destinado, de acuerdo con los designios de su viejo padre Joseph, ahora postrado en una silla de ruedas.

El viejo Joseph fijó, al principio, sus ojos en su primer hijo, pero este murió durante la segunda guerra mundial. Le llegó entonces el turno a John. Y John cayó fulminado por un balazo en Dallas. Intervino Bob. Pero Bob caminaba, tal vez, demasiado rápido para ciertos norteamericanos. Y cuando parecía que nada habría de detener su carrera presidencial, un fanático árabe lo mató en Los Angeles.

Ted Kennedy, que sólo parecía una figura secundaria en el clan, sin poder aspirar a lo que sus hermanos aspiraban, es ahora el "líder de las nuevas fronteras". Le quedan todavía muchos pasos y hasta es posible pensar en lo que muchos quisieran que fuese una pronta realidad, a menos que no aparezca en la escena un Oswald o un Sirhan.

H.O.M.

Sarnia, Ontario, Canadá, 4 (AP).- El barco portador de mineral de hierro A.H.Ferbert, en viajé de Chicago a Cleveland, encalló en el hielo en el lago Hurón, cerca de Sarnia pero un rompehielos lo sacó de apuros después de varios horas en el hielo. (AP RADIOFOTO)

En Checoslovaquia hacen una severa advertencia contra nuevas reformas

-PRAGA, 4 (AP) - El año de reformas iniciado raíz del derrocamiento de Antonin Novotny, el inflexible jefe del Partido Comunista, concluyó hoy con una severa advertencia de sus sucesores, hombres más liberales, en contra de nuevas disenciones públicas.

La jerarquía suprema del partido, hablando a coro, dijo a los habitantes de esta nación ocupada por fuerzas soviéticas que cualquier agitación en pro de las reformas abortadas por la invasión de agosto podría traer consecuencias trágicas.

Una extensa declaración, formulada por los 21 miembros del Presidium del Partido Comunista al final de una reunión que duró toda la noche, advirtió bruscamente a la nación que las campañas públicas para restablecer las reformas propuestas antes de la invasión se estaban excediendo de sus límites.

La declaración instruó repetidamente que a menos de que el público se solidarice con los esfuerzos del partido para avanzar con cautela, los soviéticos quizás ejercerán una presión mayor.

Sin embargo, no hizo mención alguna de los rusos. En vez de eso, aludió a la presión de extremistas que se están saliendo de sus casillas, con el propósito de pedir más reformas, y a otras dificultades conocidas y hoy consideradas como los errores que precipitaron la invasión.

Lo significativo del hecho es que la declaración provino de todos los dirigentes propugnadores de las reformas planeadas después de la caída de Novotny, el 5 de enero. Entre dichos dirigentes figuran el Primer Secretario del Partido, Alexander Dubcek, el Presidente Ludvik Svoboda, el Primer Ministro Oldrich Cernik y el Presidente de la Asamblea Nacional, Josef Smrkovsky.

Todos los dirigentes convinieron en que el modo de normalizar las relaciones con los soviéticos y salvaguardar la independencia de Checoslovaquia en avanzar lentamente en el asunto de las reformas, sobre todo en el terreno económico, y simultáneamente reforzar el control del partido para resolver los problemas de la post-invasión.

Este criterio quedó de relieve en las decisiones tomadas por el partido comunista en noviembre y diciembre y que todavía no ha encontrado un eco favorable en el pueblo.

Trabajadores, estudiantes, periodistas y otros grupos han sostenido una campaña para que se resdopten las reformas aprobadas durante la primavera, se levante la censura de prensa y se convoque a nuevas elecciones.

Los mismos elementos exigen la retención del Liberal Smrkovsky, símbolo de la acción reformadora, como Presidente parlamentario, no obstante la insistencia de los soviéticos en que se lo destituya.

San Antonio, Texas, 4 (AP).- El Mayor James N. Rowe, izquierdo, que huyó del Vietcong después de ser prisionero por más de cinco años, se reune con dos camaradas al llegar aquí anoche. El Mayor Donald K. Allen, derecho, y el Mayor Leslie Beavers, estuvieron juntos en West Point en 1960. (AP RADIOFOTO)

Sudvietnameses acusaron a Hanoi de obstruir las conversaciones de paz

-PARIS, 4 (AP).- Los sudvietnameses acusaron hoy a Hanoi de obstruir el progreso de las conversaciones de paz con su insistencia en que el Viet Cong tenga una categoría autonoma e igual en la conferencia de París.

"La mala fé y las maniobras de obstrucción de los delegados comunistas son la causa del actual estancamiento" sobre los problemas de procedimiento, afirmó la delegación sudvietnamesa en un comunicado.

"Hanoi debe cargar con toda la responsabilidad", agregó.

Los emisarios de Saigón afirmaron que la conferencia de paz podría comenzar casi inmediatamente con solo que "el lado comunista aceptara las proposiciones lógicas y razonables presentadas por Vietnam del Sur y Estados Unidos".

-Dichas proposiciones, formuladas a los norvietnameses por el embajador norteamericano Cyrus R. Vance el jueves, incluyen la aceptación de la oferta de Hanoi de sentarse en torno de una mesa redonda, pero con la condición de que exista una especie de línea divisoria en la mesa misma.

La línea podría ser una delgada franja de fieltro, para señalar la separación de los delegados en los dos lados, rechazar así la pretensión de autonomía del Frente de Liberación Nacional, directorio político del Viet Cong.

DESCANSO DE FIN DE SEMANA

-Al parecer los diplomáticos de Norvietnam y los del Frente decidieron descansar este fin de semana.

Un vocero de la delegación de Hanoi indicó que no había tenido lugar comunicación alguna entre los delegados norvietnameses o los del Frente con los norteamericanos.

El mismo funcionario norvietnamés corroboró que sus colegas consideran "razonable" la última fórmulada apoyada por Hanoi.

El estancamiento de las conversaciones gira en torno al asunto de protocolo de como deberán sentarse las cuatro partes litigantes alrededor de la mesa.

Vietnam del Norte y el Frente de Liberación Nacional han propuesto una mesa redonda, sin placas con nombres ni banderas.

El Embajador Phan Dang Lam, Jefe de la delegación sudvietnamita en París, saludo a los periodistas después de su entrevista con el Embajador norteamericano Cyrus R. Vance en París. Poco después Vance vio al enviado norvietnamita, Coronel Ha Van Lau. (AP RADIOFOTO)

Israel hizo una seria advertencia a naciones árabes, incluyendo al Líbano

-TEL AVIV, 4 (AFP).- El Primer Ministro israelí interino, Igal Allon, dirigió hoy un mensaje a los países árabes, incluyendo al Líbano, advirtiéndoles que si apoyan las actividades de los terroristas desde sus territorios y no respetan el alto el fuego, tendrán que atenerse a todas las consecuencias".

Allon hizo esta declaración en un mitin que se celebró hoy en Kirjat Shmona, pequeña localidad situada cerca de la frontera libanesa, donde tres personas resultaron muertas en los últimos días por cohetes y obuses de morteros disparados desde el Líbano.

Indicó también que la reciente condena de Israel por el Consejo de Seguridad deteriloró la situación en el Oriente Medio.

El General Charles De Gaulle habla con miembros de la delegación diplomática israelí en el Palacio del Eliseo. Momentos antes De Gaulle había pronunciado un discurso en que condenaba el ataque israelí contra el aeropuerto de Beirut. Ante De Gaulle se encuentra el Embajador Walter Eytan. (AP RADIOFOTO)

Ejército ecuatoriano dio de baja a 39 oficiales

QUITO, 4- (AFP).-Treinta y nueve oficiales de las fuerzas armadas son dados de baja por disposición del Ministerio de Defensa Nacional.

En la Orden General del Ministerio de Defensa Nacional que entró en circulación aparecen constan varios decretos ejecutivos contemplan la baja de oficiales de las tres armas de las Fuerzas Armadas por diversos motivos.

El Coronel Jorge Oswaldo Naranjo fue designado Jefe del Estado Mayor General, el Coronel Edmundt Baquero Salgado fue ratificado en su cargo de Comandante General del Ejército, así como también el Capitán de Navio Edmundo Moscoso Salvador, Comandante de Marina, el Coronel César Rohn Saldoval fue designado Comandante de la Fuerza Aérea ecuatoriana.

Se encuentran a disposición del Ministerio de Defensa Nacional hasta su retorno al país a los Coroneles José Maria Saenz Arellano y Julio Alfredo Valenzuela quienes se encuentran desempeñando las funciones de Agregados Militares en las embajadas del Ecuador en Caracas y Londres respectivamente.

EMBAJADOR DE EE.UU. EN MEXICO ATACO A DICTADURAS MILITARES

MEXICO, 4(AFP)-El Embajador peruano en México, Alejandro Deustua, se retiró indignado anoche de una recepción diplomática porque en ella el Embajador norteamericano Fulton Freeman, atacó a las dictaduras militares que tomaron el poder el año pasado en Latinoamérica, asegura hoy el diario "Excelsior" de esta capital.

El incidente ocurrió en la Embajada de Suecia, donde en una recepción de despedida del cuerpo diplomático acreditado en México, Freeman pronunció un discurso en el que, sin nombrar en ningún momento al Perú, aludió a golpes como el que motivó la caída del Presidente Belaúnde.

"Excelsior", citando palabras del Primer Secretario de la Embajada peruana Roberto Villaran, agrega que el Embajador Deustua se retiró por haber considerado ofensivas para su gobierno las palabras pronunciadas por Freeman, quién acaba de terminar su misión en México

Nixon anunció el nombramiento de más personas que colaborarán a su gobierno

-NUEVA YORK, 4 (AFP).- El Presidente electo Richard Nixon anunció hoy aquí varios nombramientos de personalidades que colaborarán con él en el gobierno que entrará en funciones el próximo 20 de enero.

El principal de los nombramientos anunciado hoy, en una conferencia de prensa, es el de Elliot Richardson como Subsecretario de Estado. Richardson es actualmente Ministro de Justicia (Attorney General del Estado de Massachussets).

Nixon anunció asimismo que nombrará a Richard F. Bedersen como consejero del Departamento de Estado. En la actualidad, éste desempeña el cargo de adjunto del representante de los Estados Unidos ante el Consejo de Seguridad de la ONU.

Por otra parte, el actual Embajador de Estados Unidos en el Japón, Alexis Johnson, ha sido nombrado subsecretario de Estado para Asuntos Políticos.

Nixon declaró que Alexis Johnson volverá al Japón para despedirse y viajará luego a Saigón para discutir con Ellsworth Bunker, Embajador de los Estados Unidos en el Vietnam del Sur, sobre la posibilidad de que éste se mantenga en su puesto bajo el nuevo gobierno.

El Presidente electo indicó que por su parte desea que Bunker permanezca en Saigón.

Interrogado sobre el actual jefe de la delegación norteamericana a las conversaciones de paz de París sobre el Vietnam, Averell Harriman, Nixon afirmó que el momento no era oportuno para hacer declaraciones al respecto.

También agregó que hará conocer su decisión más adelante.

El Presidente electo afirmó concretamente sobre Bunker: "pensamos que a esta altura no sería atinado cambiar de embajador, "pero precisó que aún no discutió con el propio interesado, y que por esa razón Alexis Johnson irá a verle a Saigón.

Nixon declaró por otra parte a la prensa que las tres personalidades que acaba de nombrar en el Departamento de Estado le habían sido recomendadas personalmente por William Rogers, nuevo Secretario de Estado, y que comparte la estima que éste tiene por ellos.

Ex-primer ministro sirio fue condenado a cadena perpetua

-DAMASCO, 4 (AFP).- El ex Primer Ministro sirio Salah Bitar fue condenado hoy aquí a cadena perpetua por el Tribunal Superior de la Seguridad del Estado por su participación en el complot de septiembre de 1967 contra el régimen.

Un ex miembro del gobierno sirio, Walid Taleb, y seis acusados más, fueron condenados también a la misma pena.

Braniff inaugurará nueva ruta entre EE.UU. y Sudamérica

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, (AP).- La compañía aérea Braniff Internacional anunció hoy que el 3 de febrero inaugurará su nueva ruta de aviones de retropropulsión entre esta ciudad y América del Sur.

El Presidente de la aerolínea, Harding, L. Lawrence, dijo que los vuelos con una escala a Lima serán el primer servicio sólo de pasajeros entre el Norte y la Costa Occidental de Sudamérica.

El Viceprimer Ministro soviético Vladimir Kirillin, izq., acompañado por el Ministro del Exterior francés, Michel Debré en el automóvil que lo conduja a París después de su llegada al aeropuerto Le Bourget al frente de una delegación para las conversaciones económicas con Francia que se iniciaron el jueves pasado. (AP RADIOFOTO)

En Brasil

Se amplía campaña contra inmoralidad y corrupción

-RIO DE JANEIRO, 4 (AP).- El gobierno ha ampliado su campaña contra la corrupción y la inmoralidad a tal punto que alcanza a casi todos los brasileños.

Un acta anunciada el viernes por la noche señala concretamente a los contratistas deshonestos, los jugadores y los proxenetas como blancos de la campaña de moralización. Sin embargo dice además que el Gobierno puede tomar medidas contra cualquier persona o entidad que se haya enriquecido ilícitamente por medio de sus relaciones con las entidades del Gobierno o aquellos que reciben ayuda del Gobierno.

Se supone que podrían ser incluidos los que eluden pagar los impuestos.

Los que se enriquecen ilícitamente quedan expuestos a la confiscación de sus bienes por decreto presidencial. No hay recurso judicial, aunque los acusados pueden defenderse ante la Comisión Investigadora establecida por el Gobierno el mes pasado para hacer indagaciones sobre la conducta de los funcionarios públicos.

El Carnaval folklórico

ORURO, 4 (PRESENCIA).- Con miras a realzar el próximo carnaval folklórico la Alcaldía Municipal ha empezado a incursionar inclusive en algunos aspectos que suelen ser privativos de los locales públicos.

En efecto, la Comuna ha dictado una ordenanza reglamentando los colores que deberán utilizarse en el pintado de hoteles, bares, quintas y demás locales similares. La ordenanza dice que dichos locales "se hallan obligados a efectuar el pintado de sus locales, con pinturas al óleo y en colores llamativos, como ser verde agua, azul claro, etc. no limitándose simplemente a hacer el blanqueado de sus paredes".

Asimismo dispone que el decorado de los mencionados locales debe ser agradable "con una moderada cantidad de cuadros". Deberán colocarse en lugares visibles, la lista de precios globales, "debidamente aprobados por la autoridad competente". El menaje debe estar en buenas condiciones, el personal de servicio bien aseado y convenientemente uniformado y que "los hoteles y otros establecimientos de jerarquía, se atienda con personal suficiente, para evitar demoras en el servicio".

El Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. José Torrico Sierra, lee su discurso informe inaugurando el presente año judicial.

Transportan ganado brasileño al Beni

Santa Cruz, 4 (PRESENCIA).- Por intermedio de la Red Oriental de Ferrocarriles, se ha iniciado el transporte de las 10.000 cabezas de ganado vacuno, adquirido en el Brasil por la Asociación de Ganaderos del Beni. Llegó a esta ciudad la primera partida de 1.000 cabezas de ganado.

Los importadores, señalaron que el ganado fue adquirido mediante un crédito otorgado por el Banco Central de Bolivia. El ganado en tránsito al Beni está siendo transportado por tierra desde esta capital. El costo por cabeza puesto en Santa Cruz, es de 660 pesos bolivianos, según manifestaron los interesados.

AMPLIADO CAMPESINO

Santa Cruz, 4 (PRESENCIA).- La semana pasada, en la localidad de Cuatro Ojitos, tuvo lugar un Ampliado de Dirigentes Campesinos de las Provincias del Norte de Santa Cruz, cuyas resoluciones fueron entregadas a PRESENCIA. El ampliado aprobó desconocer al ingeniero Willy Tordoya, como representante del campesinado cruceño en la anunciada comisión que estudiará el Impuesto único Agropecuario.

Según la nota, firmada por Felipe Rodríguez, Daniel Ríos, Jaime Claros y otros 15 dirigentes se resolvió suspender definitivamente el pago de un peso boliviano por quintal de arroz a FENCA en vista -dice- de que esta entidad no presta ningún servicio al campesinado, FENCA una organización de cooperativa arrocera, fue creada para comercializar y mejorar la producción de arroz en base a un gravamen impuesto a la producción.

"El Poder Judicial no goza de independencia económica"

Dijo el Presidente de Corte Suprema de Justicia

Sucre, 4 PRESENCIA.- El Presidente del máximo tribunal de Justicia, Dr. José Torrico Sierra, reiteró que el Poder Judicial no goza de independencia económica, no obstante existir disposiciones legales al respecto. Dijo esto en su discurso informe al inaugurar las labores judiciales en el país.

SUPERACION INSTITUCIONAL

El número central de la ceremonia solemne fue el discurso informe del Doctor Torrico Sierra. Calificó de normal y eficiente la labor judicial en toda la República, durante 1968. Las contadas anormalidades -dijo- deplorablemente acaecidas, fueron sancionadas con el rigor de la Ley.

Destacó la realización de una auténtica obra de superación institucional que ha impreso en el país un sello de legalidad, corrección y respeto, bajo el común denominador de un poder judicial valiente e incorruptible. Afirmó que el país mas que nunca tiene en el quehacer judicial un sólido respaldo; la justicia actuante, recalcó aparte de ser el símbolo democrático es el que sirve de marco institucional a las libertades ciudadanas.

INDEPENDENCIA ECONOMICA

Se refirió también a la independencia económica del Poder Judicial y refirió que legalmente dicho poder, es enteramente autónomo según decreto ley No. 7180 de 23 de mayo de 1.965... "Pero muy sensiblemente hasta el presente dicha autonomía no se ha efectivizado para lo que se requiere como ya se dijo en el informe correspondiente a 1.967: a) Que en el presupuesto nacional para que la gestión 1.969 se consigne cual se tiene puntualizado por el Tribunal Supremo ante el Ministro de Hacienda la partida fija anual y suficiente que establece la disposición constitucional citada. b) Que el Poder Legislativo sancione la existencia de rentas especiales con destino al Tesoro Judicial. c) Que entretanto el Ministerio de Hacienda se sirva aportar para el funcionamiento inmediato de dicho tesoro las sumas que se le tienen requeridas y consignadas en el presupuesto relativo, ya que la organización y funcionamiento de este solo dependen de la percepción de tales recursos. La Independencia Económica depende enteramente del apoyo que se reciba de los otros dos poderes del Estado en forma efectiva y conducente a una verdadera jerarquización de la Justicia Boliviana".

Seguidamente manifestó "la libertad del Poder Judicial se ha mantenido incólume y que frente a un caso insólito de atropello que se produjo en el Palacio de Justicia de La Paz, el más alto tribunal dando respaldo a la actitud de la Corte Superior de esa ciudad salió en resguardo de la independencia del poder judicial, habiendo merecido tal actitud muy plausiblemente, una declaración categórica del Presidente de la República, que honra a la judicatura nacional".

RETARDACION DE JUSTICIA

Informaciones de prensa informaron sobre la retardación de justicia en algunos distritos del país, ante esa situación la Corte Suprema, según dijo el Dr. Torrico "dispuso de la investigación inmediata, habiendo establecido categóricamente y sin lugar a dudas que este antiguo mal provenía casi exclusivamente de la "actitud irresponsable, particularmente en el distrito de La Paz de algunos fiscales en lo penal que en su afán de impedir la libertad de algunos encausados que se encontraban guardando detención en el panóptico, optaron por encarpetar los respectivos expedientes impidiendo de esta manera el curso normal de los trámites correspondientes e involucrando al sector judicial en tal anomalía". Más adelante tuvo palabras de elogio para el Fiscal General de la República Dr. Eustaquio Bilbao, así como también, para muchos funcionarios del Ministerio Público en diferentes distritos judiciales. Sin embargo, tuvo palabras de crítica para otros distritos del interior especialmente de La Paz y en menor escala en otras localidades, donde "la acción nulatoria del Ministerio Público es patente, por ello, al plazo más breve posible, subrayó, se debe ir a su reestructuración. Poner coto a la conducta de los señores fiscales de La Paz en materia penal, para dicho efecto". El Tribunal Supremo ha instruido a la Corte Superior de aquel distrito, para que conmine a los representantes del Ministerio Público a devolver los procesos con requerimientos o sin ellos, dentro de términos perentorios y aún bajo orden de apremio a fin de que no perjudiquen la celeridad en el despacho de causas, salvando su intervención con el nombramiento de promotores fiscales, dando parte de tales irregularidades al Fiscal General para su inmediata represión.

Más adelante instó a las Cortes Superiores mantener sus despachos al día, y supervigilar el correcto desenvolvimiento de todos los juzgados de su jurisdicción. Hizo conocer que se aplicarán sanciones a los juzgados que no cumplan adecuadamente con sus funciones. Informó que en La Paz, se suspendió de sus funciones a dos jueces ante graves denuncias recibidas en contra de ellos.

Un obrero murió electrocutado

ORURO 3 (PRESENCIA).- Vicente Aguilar, carpintero, 45 años de edad, padre de nueve hijos, falleció en forma instantánea, al recibir una fuerte descarga eléctrica, cuando intentaba encender una bombilla.

El hecho ocurrió en la casa de la señora Isabel viuda de Vásquez, en la calle San Felipe, zona sud, en la habitación de la señora Solinda Aguilar, en cuyo cuarto ingresó minutos antes Vicente Aguilar, para encender la luz, sin darse cuenta de que se encontraba con la ropa húmeda y los zapatos mojados.

Ocurrido el accidente, la señora Aguilar dió parte a la seccional del DIC, cuyos agentes, luego de constatar el fallecimiento del carpintero, ordenaron su traslado a la morgue. En un principio no se pudo establecer la identidad del muerto. El médico forense diagnosticó que la muerte fue por electrocutación.

OPOSICION AL IMPUESTO UNICO

ORURO 3 (PRESENCIA).- Varios sindicatos de trabajadores del agro, sumaron su reclamo a la proyectada ley de impuesto único, observando que su aplicación no se ajusta a la realidad y que debe realizarse una prolija investigación sobre sus alcances.

En la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos, se informó que se han recibido oficios sobre este asunto, señalando que como existen diversas clases de terreno, cuya producción no es igual, la escala impositiva en este aspecto, debe ser objeto de revisión.

Varias de estas entidades sindicales solicitaron que en el caso de los terrenos de pastoreo, el impuesto debe ser, en el Altiplano orureño, de 25 centavos por hectárea.

Excombatientes reclaman el pago de subvenciones

ORURO, 3 (PRESENCIA).- La Asociación de Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco ha formulado "un clamoroso pedido" a las autoridades departamentales y nacionales reclamando el pago de pensiones devengadas.

La entidad expresa que la situación de los mencionados servidores de la Patria, es completamente aflictiva, ya que, por su incapacidad física, las pensiones constituyen el único medio de sustento con que cuentan ellos y sus familias. Además indica que varios de estos inválidos, vienen desde alejadas provincias del Departamento a recoger sus pensiones y que su estada en la ciudad para este efecto, les causa perjuicios económicos difíciles de sobrellevar, por lo que piden urgente atención a su solicitud.

MENOR MURIO EN ACCIDENTE

ORURO 3 (PRESENCIA).- Remberto Rodríguez de trece meses de edad falleció instantáneamente en la localidad de Pazña, al ser arrollado por las ruedas del colectivo placa 87527 conducido por el mecánico Máximo Arancibia, sin brevet ni autorización.

El causante del accidente, se encuentra arrestado en las celdas de la Dirección Departamental de Tránsito, mientras se establezcan las causas del suceso así como se levanten las diligencias de policía judicial.

INCOMUNICADO EN EL D.I.C.

ORURO, 3 (PRESENCIA).- "El solo hecho de encarar en forma patriótica algunos problemas nacionales que interesan al pueblo, y expresarlos en forma desinteresada y valiente, para bien de la comunidad, son las únicas razones para que Demetrio Mamani Ibañez haya sido detenido e incomunicado en las celdas del DIC desde el 23 del mes pasado, según afirma su esposa Felisa de Mamani, en una carta de denuncia enviada a la prensa.

Mientras tanto, el Jefe del DIC Fernando Valenzuela, ha vuelto a repetir que Mamani Ibañez se halla preso por agitación política y arrogarse representación campesina que no tiene y que una vez que aclare estas sindicaciones, será puesto en libertad.

La esposa de Mamani Ibañez, en la carta, solicita la intervención de las entidades cívicas y de la FUL para que procuren la libertad de su esposo, preso "en circunstancias en que el Gobierno y el Presidente de la República, insisten en la vigencia de las garantías constitucionales y las leyes que garantizan los derechos fundamentales de la ciudadanía en general culminado con el Decreto de Amnistía".

VISITA DEL OFICIAL MAYOR DE GOBIERNO

ORURO, 3 (PRESENCIA).- Una corta visita realizó a las principales autoridades departamentales, el Oficial Mayor del Ministerio de Gobierno, según se dijo, con objeto de presentarles sus saludos y tratar asuntos de rutina, para luego retornar a La Paz.

El Prefecto del Departamento coronel Francisco Barrero, el Alcalde Municipal, Víctor Soria Galvarro, en sus respectivos despachos, agradecieron la visita. Se dijo asimismo que con la autoridad comunal consideró aspectos relativos a la inauguración del Año Municipal, que debe cumplirse el próximo lunes 6 del presente.

Trillizos en Yapacaní

Santa Cruz, 4 (PRESENCIA)-- El Instituto Nacional de Colonización informó que en la colonia de Yapacaní, a 110 kilómetros de esta ciudad, se produjo el nacimiento de trillizos (2 mujeres y un varón) en el hogar de los agricultores Ambrosio Escalera e Isidora de Escalera Rojas, el pasado martes a las 8 de la mañana.

El alumbramiento se produjo en una vivienda rústica de los esposos Escalera. La madre y los recién nacidos posteriormente fueron trasladados al hospital, donde son atendidos y su estado es satisfactorio. El padre, complacido por la sorpresa, no dejó tampoco de mostrar su preocupación por el problema que se le ha presentado; inesperado aumento numeroso de familia.

"Monje Campero"

COLISEO CERRADO

PEPSI

PEPSI

PRESENTA A

"SANDRO"

EN LA PAZ!!

LLEGA MIERCOLES 8

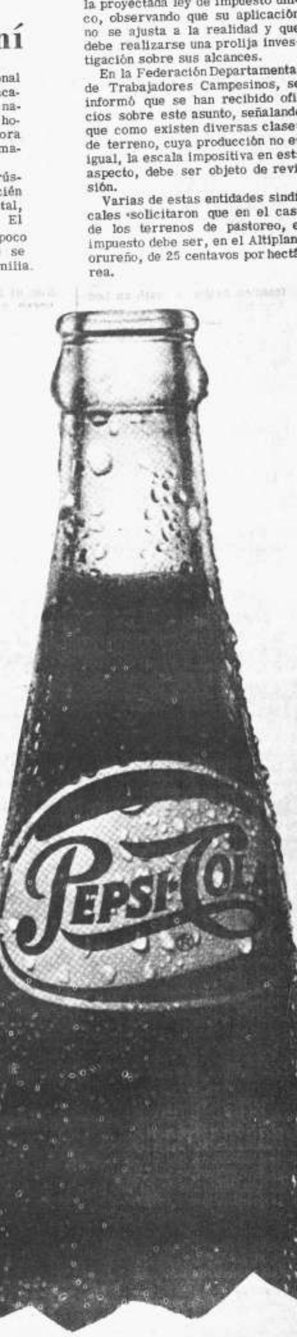
ACTUA JUEVES 9

Pásate a PEPSI y gústala con todo

LOCALIDADES EN VENTA

"Discolandia", Evaristo Valle 239 — Almacenes "Ergueta", Comercio 877

"Hi Fi Music Store", Ayacucho 252



ATENCION COCHABAMBA SANDRO ESTARA EL DIA SABADO 11 - EN SANTA CRUZ EL DOMINGO 12

ARTISTA EXCLUSIVO CBS DE BOLIVIA

PEPSI

PEPSI - PEPSI - COLA son marcas registradas propiedad de PEPSI Co. Inc. N Y

"SOMOS UN PAIS DE PAZ", DECLARA EL CANCILLER VICTOR HOZ DE VILA

"Somos un país de paz. Somos un pueblo de profundas convicciones e innatas rebeldías. Amamos la paz y nos rebelamos contra la injusticia y el egoísmo", declara el Canciller de la República en un mensaje dirigido a los bolivianos con motivo de la celebración del Día Mundial de la Paz.

"El gobierno, consecuente con el sentimiento de nuestro pueblo que une a sus mejores tradiciones un sentido cristiano de la vida, se suma complacido a la cruzada de Paz que lideriza por segunda vez durante su fecundo pontificado, Su Santidad el Papa Paulo VI", expresa el mensaje.

LA PAZ,UN DEBER

El Ministro de Vila dice que Paulo VI al dirigirse a todos los "responsables del curso de la historia de hoy y del mañana" invoca su concurso para procurar el reinado de la paz y al afirmar que la "paz es la seguridad, la paz es el orden" enseña que en los difíciles momentos por los que atraviesa el mundo, cuando la humanidad se halla más necesitada de estabilidad, justicia social y respeto a la dignidad humana, la paz deviene como un deber.

Añade: "El Vicario de Cristo en la tierra adopta como lema de esta jornada el que "la promoción de los derechos del hombre es el camino hacia la paz". Coincidiendo con este pensamiento debemos recordar que sin el respeto a los derechos del ciudadano y a los derechos del pueblo soberano no puede haber paz. Pero esta paz que reclamamos junto con Paulo VI, es la paz que debe estar necesariamente basada en el mutuo respeto y en el renunciamiento individual en aras del bienestar de la comunidad a la que pertenecemos y comprender que por encima del propósito personalista, por encima de la consigna de grupo, está la paz social como el núcleo motor de la anhelada paz universal".

"Tenemos amor por la justicia, respeto por la dignidad humana y deseamos vivir dentro de normas de derecho y de orden. Somos, en suma, un pueblo de probada e indiscutida vocación pacifista", proclama Hoz de Vila.

Sostiene también que la historia boliviana "nos ha colocado siempre del lado de quienes han tenido que sobrellevar la peor parte".

"Las guerras a las que fuimos precipitados nos encontraron débiles e innermes porque estábamos desunidos. Los bolivianos no tuvimos jamás propósitos hegemónicos ni ambicionamos bienes ajenos. Fuimos desmembrados y perdimos jirones de territorio más por falta de organización y medios, que por falta de decisión y espíritu heroico. Desde los albores de la República estuvimos enfrascados en luchas intestinas, en guerras internas y los bandos contendientes antepusieron muchas veces los intereses de sus banderías los superiores intereses del país. Es de este modo cómo la falta de paz ha sido la causa de nuestros más grandes fracasos y debido a ellos gravitan hoy sobre nuestro pueblo, como terribles faltas, las amargas experiencias que aniquilaron de dolor a pasadas generaciones", dice el mensaje del Ministro de Relaciones Exteriores.

"Bien expresó el señor Presidente Constitucional de la República que "el amor ciudadano, el amor boliviano es el mayor sentimiento que debiera palpitar en todos los ámbitos de nuestro pueblo y en todos los confines de nuestro territorio, a fin de que el eco de las posiciones mezquinas y el tumulto de los desbordes no amenacen las más puras esperanzas ni cercenen las obras de mayor proyección que abrigan todos los sectores sociales del pueblo". "Que la luz de la razón disipe las tenebrosas tinieblas de tantos años de disputa ciega y esteril".

ADHESION

El Canciller Hoz de Vila afirma que la adhesión de Bolivia al llamado del Papa está llena de reflexiones, porque "la paz debe existir primero en los ánimos para que exista después en los acontecimientos".

"Por eso sostenemos que ni la libertad ni el respeto, ni el orden ni el progreso, ni la razón ni el derecho, pueden subsistir cuando los ánimos se encuentran obsecados por el odio, por el afán de venganza, por el apetito irrazonado del poder por el poder mismo".

"Reitero en esta solemne ocasión el sano anhelo de paz que es norma de acción del señor Presidente Constitucional de la República y que sostiene el Supremo Gobierno de la Nación. Bolivia es un país pacifista, nuestro pueblo tiene una intuición precisa de lo justo y lo noble y los bolivianos no podemos desoír los elevados principios que proclama y preconiza el Santo Padre. Debemos aprender a vivir dentro del orden, dentro del respeto a las leyes, dentro de la consideración por nuestras semejantes. Debemos rechazar la anarquía, la consigna irrazonada que perturba las mentes y envilece los corazones".

Concluye: "Debemos hacernos dignos del calificativo de cristianos y practicar las enseñanzas de Jesús, quien con palabras simples pero eternas como el agua y el pan, al proclamar "amaos los unos a los otros", instauró toda una filosofía de la vida que cada día cobra mayor actualidad y que para nuestro pueblo debe constituir mandato y ley, pues sin el desarme de los corazones no podrá haber paz ni justicia social".

Víctor Hoz de Vila, Canciller de la República.

230.000 PERSONAS UTILIZARON EL SERVICIO DEL LAB DURANTE 1968

.Alrededor de 230.000 personas fueron transportadas por los servicios nacional e internacional del Lloyd Aéreo Boliviano, durante la pasada gestión de 1968, según datos estadísticos existentes en esa entidad.

Portavoces del LAB dijeron que el promedio mensual de pasajeros que utilizaron los diferentes servicios -aéreos en 1968, asciende a 19.000 personas. Esta cantidad supera en un 18 por ciento la cifra registrada durante el año 1967.

Señalaron que el total de horas de vuelo alcanzado por el LAB en 1968, es de 15.500 horas en sus diferentes servicios y líneas, durante las cuales no se registraron accidentes con pérdidas de vidas de pasajeros o tripulación.

Este hecho -recalcaron- ha servido para que el LAB obtenga por segundo año consecutivo, el "Premio de Seguridad Aérea", que otorga a las empresas de aeronavegación del Continente, el Consejo Interamericano de Seguridad, con sede en los Estados Unidos.

OTRAS ACTIVIDADES

Dijeron también que las actividades aéreas del LAB fueron incrementadas durante 1968, atendiendo la constante y permanente demanda del público usuario.

Dentro del servicio internacional, fueron aumentados los vuelos semanales. Actualmente se efectúan dos vuelos semanales. a Buenos Aires y uno a Salta; dos vuelos semanales a Lima, uno a San Paulo y otro semanal a Arica con conexión a Santiago de Chile.

Este servicio es atendido por el avión "Electra" recientemente adquirido , que tiene capacidad para transportar 75 personas, es decir mayor cantidad que los DC-6, que ya no hacen servicio internacional.

Sobre el servicio internacional al puerto de Arica, se dijo que el LAB cobra por el pasaje de ida y retorno, 35 pesos bolivianos menos que lo que cuesta el ferrocarril de La Paz a la misma localidad. Señalaron que esa tarifa es especial y se ha denominado de "excursión", a fin de que pueda brindarse mayores facilidades al público.

Recalcaron también que, generalmente, las tarifas que cobra el LAB son más bajas que la de cualquier otra compañía de aeronavegación, hecho que determina un permanente aumento del número de pasajeros.

En lo que respecta al servicio nacional, informaron que la línea troncal La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, es atendida con uno o más vuelos diarios, de acuerdo con las necesidades.

La ciudad de Sucre es atendida con seis vuelos semanales, a excepción de los domingos; Tarija 3 veces semanales; Yacuiba 3 veces semanales; Potosí dos veces; Trinidad, Riberalta, Guayaramerín, Rurrenabaque, tienen servicio desde dos a cuatro veces a la semana, tomando en cuenta las localidades intermedias del Norte del país.

SOLICITAN QUE EL BANCO MINERO PRORROGUE CONVENIO DE DEUDAS

La Cámara Departamental de Minería de La Paz se ha dirigido al Presidente del Banco Minero de Bolivia, pidiéndole la prórroga del convenio de deudas que firmaron ambas entidades en fecha 7 de junio de 1968, el mismo que ha caducado

La nota firmada por Ernesto Romay Pórcel y César Sevilla S., Presidente y Secretario respectivamente, manifiesta que el convenio de recuperación de deudas suscrito entre la Cámara de Minería de La Paz y el Banco Minero arrojó resultados altamente satisfactorios, tanto para los intereses del Banco como para los propios industriales mineros

Manifiesta el documento que el convenio suscrito el 7 de junio de 1968 ha dejado de tener vigencia en virtud de lo expresado por la cláusula 15 del indicado convenio. Es sobre esta situación que la nota enviada al Banco Minero expresa: "Esta Cámara Departamental de Minería pide respetuosamente al Directorio del Banco Minero, se digne considerar la posibilidad de prolongar su vigencia (del convenio) hasta el 31 de Marzo del año en curso".

RECARGO ADICIONAL A LA COMPRA DE MINERALES

En el mismo documento, los Mineros de La Paz sostienen que el recargo adicional que el Banco viene cobrando en sus operaciones de compra de minerales, ha debilitado en mayor proporción la precaria economía de los mineros chicos. En esta virtud, la Cámara solicita que el Directorio del Banco Minero revise el citado recargo adicional. Para ello se amparan en la Resolución Ministerial de fecha 6/68, cuyo artículo tercero establece:" La vigencia de estas comisiones adicionales señaladas en el segundo punto, será de seis meses, al término de las cuales, el Banco Minero de Bolivia, de acuerdo con la Cámara Nacional y Departamental de Minería de La Paz, efectuará la revisión correspondiente. Dicha comisión y recargos se aplicarán sobre el valor total de los minerales".

Inauguran mañana línea eléctrica a "Mina Matilde"

-La compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited, inaugurará mañana una nueva linea de transmisión de energía eléctrica a la "Mina Matilde".

La ceremonia se realizará a las 11 horas, en la parte alta de la zona de Achachicala. Autoridades del Ministerio de Obras Públicas, el Alcalde Escóbar Uría y representantes del periodismo, han sido invitados a la ceremonia inaugural

Superior de los Hermanos de La Salle llega hoy

Rdmo. Hno. Charles Henry, Superior General de los Hermanos de las Escuelas Cristianas de La Salle.

Procedente de Roma, llega hoy a nuestra ciudad el Rdmo. Hno. Charles Henry, Superior General de los Hermanos de las Escuelas Cristianas de La Salle.

El Hermano Charles Henry nació en Brighton, Massachusetts, Estados Unidos e hizo sus estudios en Manhattan College, de Nueva York establecimiento dirigido por los Hermanos de La Salle. Ostenta doctorados en Filosofía, Derecho, Letras y Pedagogía y, desde el 23 de mayo de 1966, rige los destinos de los dieciséis mil Hermanos del Instituto, al que encamina por los senderos del "aggiornamento" que la Iglesia pide a las Congregaciones Religiosas.

Su presencia en Bolivia se explica por dos grandes acontecimientos: uno, las Bodas de Oro de la llegada de los Hermanos a Bolivia y otro, la fundación de la Provincia Lasallista en Bolivia. En efecto, el 16 de diciembre de 1919, llegó a La Paz, procedente de Chile, el primer Hermano de La Salle, el Hermano Dionisio; y el 8 de enero del presente año, se firmará en Cochabamba el documento por el cual se reconoce a Bolivia plena autonomía, dentro de la administración del Instituto de los Hermanos.

Mañana lunes 6 se dirigirá a Cochabamba, donde le esperan, reunidos casi todos los Hermanos de Bolivia. El día jueves, seguirá viaje a Santa Cruz, para retornar a La Paz, el viernes 10.

En nuestra ciudad será objeto de atenciones por parte de las autoridades y de la fran familia lasallista.

El día viernes 10 a Hrs. 18.30 será declarado huésped Distinguido por el Honorable Alcalde, Gral. Armando Escóbar Uría, A horas 19.30 el Excmo. Señor Presidente Constitucional de la República, Gral. de F.A. Don René Barrientos Ortuño, le impondrá la Condecoración de la Orden Nacional del Cóndor de los Andes, en los Salones de Honor del Colegio La Salle.

A $b. 1.000.000 costo de las obras entregadas por COMIBOL en Huanuni

Las obras sociales entregadas el viernes último, en Huanuni, por la Corporación Minera de Bolivia, en acto realizado con asistencia del Presidente de la República, significan una inversión aproximada de un millón de pesos bolivianos, según se informó en dicha entidad.

Se dijo que el grupo de veinte viviendas construídas en la entrada del Campamento de Huanuni, con destino a trabajadores mineros de esa localidad, ofrece buenas condiciones de habitabilidad, Cada una de ellas consta de un amplio ambiente de sala de estar y comedor, dos dormitorios, cocina y otras dependecias; con piso de madera machiembrada, techo de calamina, cielo raso y amplios ventanales.

El costo aproximado de ese grupo de viviendas asciende a 380.000 pesos bolivianos.

La obra de ampliación y remodelación del Hospital de "Santa Elena' de la misma localidad, demandaron -según la COMIBOL una inversión aproximada de-- 390.000 pesos bolivianos. Dichos trabajos consisten en la construcción de dos nuevas y amplias salas para pediatría y ginecología; remodelación de las salas de medicina para mujeres y varones y el quirófano; remodelación de las instalaciones de cocina, comedores y lavanderías del hospital.

En ese hospital, reciben atención los trabajadores mineros que se encuentran enfermos o sufren accidentes de trabajo.

Por último, fue inaugurada una moderna guardería infantil construida con los adelantos necesarios Señalaron que el moderno edificio tiene dos amplias salas, una para niños lactantes y otra para niños en edad pre-escolar. Está, además, dotada de un amplio comedor, un moderno servicio sanitario y las respectivas instalaciones de cocina. Su capacidad es de 60 niños. En este recinto podrán las madres que trabajan en la Empresa dejar a sus hijos al cuidado de expertas enfermeras y trabajadoras sociales, durante la jornada de trabajo. Los niños recibirán aseo personal, alimentación y recreación.

El costo de dicha obra alcanza aproximadamente a 200.000 pesos bolivianos. La guardería infantil, al igual que la construcción en la Empresa Minera Catavi, será administrada conjuntamente con el Consejo Nacional del menor.

SE ELABORAN LISTAS DE MAESTROS RURALES

Con excepción de diez, todos los distritos de educación rural del país, han enviado a la Dirección General de Educación Rural, los proyectos de listas del personal docente para el periodo escolar de esta nueva gestión.

Las jefaturas de distrito de Cochabamba, nor y sur; La Paz, nor y sur; Potosí, Roboré, Tarija, Uncía y Villamontes no han cumplido hasta el momento las disposiciones adoptadas oportunamente.

La Dirección General de Educación Rural ha emitido nuevas circulares conminando al cumplimiento de esta disposición y estableciendo un último plazo que vencerá el martes, Si hasta esa fecha los proyectos de listas no son remitidos, se establecerán sanciones como la destitución de los Jefes de Distrito.

Se ha señalado que el incumplimiento a las instrucciones impartidas viene ocasionando perjuicios en la labor de calificación de años de servicio en los diferentes expedientes presentados por los maestros, de acuerdo a los cuales serán establecidas las listas para este año.

En el Día mundial de la paz

Arzobispo exhorta a mantener fidelidad y lealtad al Evangelio en su integridad

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique Hurtado ha emitido el siguiente mensaje:

AL VENERABLE CABILDO METROPOLITANO, REVERENDOS SEÑORES PARROCOS, SACERDOTES DEL CLERO SECULAR Y REGULAR, REVERENDAS SUPERIORAS DE COMUNIDADES RELIGIOSAS, APOSTOLES LAICOS Y FIELES EN GENERAL.

Amados Hijos:

Con motivo del "Día mundial de la paz", quiero compartir con todos-Uds., sacerdotes y laicos, mi honda angustia ante el momento presente.

La paz del mundo, conculcada en tantos sitios por guerra armada o por acciones de sangre y, en tantos otros, por estructuras injustas menos cruentas, pero no menos atentatorias contra la dignidad humana, no pueden desviarnos la atención de lo más inmediato, de nuestro ambiente, de nuestra responsabilidad real en el momento histórico y en el lugar geográfico que se nos ha confiado.

La Iglesia de la Arquidiócesis, hermanos, es mía y es de Uds. Todos somos comunidad eclesial, responsable de ver cuales deban ser los caminos de nuestro pensamiento y de nuestra acción para llegar a realizar, en el campo que se nos ha entregado, la verdadera paz; que, no sólo es la que evita sangre, sino la que supone también, implantada la justicia, el profundo respeto a los derechos de la persona humana y la leal fraternidad entre todos los hombre en busca de un progreso dignificador. Porque, como dice el Papa, "sólo en el clima de la paz se atestigua el derecho, progresa la justicia, respira la libertad. Si tal es el sentido de la paz, se tal es el valor de la paz, la paz es un deber".

Mons. Jorge Manrique, Arzobispo de La Paz..

Por eso quiero hacer un llamado de urgencia a todos, sacerdotes y laicos de la Arquidiócesis de La Paz, y a mí mismo, para que sintiéndonos responsables de la marcha de la Arquidiócesis, asumamos la difícil tarea de aplicar el Evangelio a nuestra situación concreta.

Para ello, es necesario que todos nos declaremos comprometidos con ese Evangelio, sin permitir que otros compromisos inmediatistas y naturales no[s] gan adulterar esa nuestra fi[deli]dad y lealtad al Evangelio [...] tico.

Me angustia especialmente [...] repetida en nuestro ambie[nte] actitud fraccionadora del Ev[ange]lio. Hay, en efecto, quienes en [nom]bre del Evangelio y utiliz[ando] textos del mismo, defienden propios intereses, sus situac[iones] y sus modos de pensar tra[dicio]nales. Estos apoyan "una t[...] precaria, un equilibrio inesta[ble] un terror de represalia y de [ven]ganza, un atropello bien in[...] o una prepotencia afortunada" no "pueden ser garantías d[e] digna de tal nombre." (Me[nsaje] de Paulo VI - 1o. de ener[o] 1969).

Hay también quienes en [...] del mismo Evangelio y elig[en] determinados pasajes, apela[n] violencia armada, sin aten[der] las condiciones que ese [...] Evangelio supone para que, [la] violencia, sea conforme a [su es]píritu. "La necesidad de la [gue]rra- dice Paulo VI en el [...] escrito citado - podía tene[r] justificación sólo en condi[ciones] excepcionales y deprecab[les de] hechos y de derecho, que [no de]berían verificarse jamás en [la mo]derna sociedad mundial".

El llamado que hoy hago [a] la Arquidiócesis, es llama[do a la] búsqueda de caminos, en [...] objetivo sobre el Evange[lio no] fraccionado, Evangelio qu[e tiene] su eje en el mensaje de la [cari]dad y de la justicia, Evange[lio que] hay que aplicar al momen[to se]gún "los signos de los tie[mpos"] Evangelio humildemente m[...] en reflexión personal, en [...] a nuestro Padre Dios, en [...] sincero y abierto entre he[rmanos] que aspiran a plantear los [...] con los sentimientos que tu[vo Cris]to. (Fil. 2.5.)

El peligro de que acabo [...] blarles, de fraccionar el [Evange]lio, es, a mi entender, ta[n ...] que juzgo necesario explan[...] próximas comunicacione[s ...] pienso ir haciéndoles.

Deseo que este llamado t[...] en todos los Católicos que [...] tan veradaderamente tales [...] mi ilusión en la colabora[ción de] todos, o, mas bien, en [la co]rresponsabilidad de todos. [...] de las reflexiones a que [...] esta actitud, deberemos s[...] ces y valientes para ajust[ar nues]tras vidas, nuestras est[ructuras] familiares, profesionales [...] micas, y nuestras estruct[uras so]ciales y políticas, al com[promiso] que asumimos de ser fie[les al E]vangelio en toda su int[egridad]. "Porque la paz exige la re[...] los abusos y coincide con [...] de la Justicia". (Paulo V[I ...] Mensaje de 1o. de enero [...]

Con esta ocasión les im[parto mi] bendición pastoral, esper[ando que] los anhelos de paz del S[anto Pa]dre, sean una realidad e[n la Ar]quidiócesis y en toda nue[stra pa]tria.

Jorge Manrique [...]
Arzobispo de La [Paz]

Día Mundial de la Paz se celebra hoy con varios actos religiosos

El pueblo católico de Bolivia se unirá a los pueblos del mundo entero, a través de actos religiosos que se realizarán en todos los templos de nuestro país, en conmemoración del Día Mundial de la Paz, instituído para nuestro país el 5 de enero. Acto central de esas celebraciones, será la Misa Concelebrada que oficiará el Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique, a las 18 horas de hoy en la Catedral Metropolitana.

A este acto religiosos, han sido invitados el Presidente de la República, autoridades gubernamentales y Cuerpo Diplomático. En forma solemne, la Misa Concelebrada cerrará el día de celebraciones que se realizarán hoy en todo el país.

El sentido de las celebraciones del Día Mundial de la Paz es la de lograr un serio compromiso de nuestro pueblo para hacer su aporte positivo para lograr la paz en todos sus niveles, tanto familiar, de grupo, comunal, regional nacional e internacional.

Los oficios religiosos serán celebrados para orar tanto por la paz mundial como por el respeto a los derechos humanos, actualmente desconocidos en varios países del mundo.

EXPOSICION FOTOGRAFICA

A las 11 horas, será inugurada en el hall principal de la Municipalidad la exposición fotográfica conmemorativa del Día Mundial de la Paz, como otro de los actos de celebración de esa Jornada. La muestra estará a cargo del P. Pedro Rivals y será auspiciada por el Secretario Nacional de Estudios Sociales de la Iglesia, que es la entidad encargada de todas estas celebraciones.

La exposición permanecerá abierta hasta el sábado 11 del corriente.

Aclaran que Congreso de Caranavi n[o] aprobó Impuesto Unico Agropecuari[o]

-El Bloque Independiente Campesino de Bolivia y su filial de La Paz, ha emitido un comunicado en el que afirman que el Congreso de Caranavi no decidió pagar el Impuesto Unico Agropecuario y que la información proporcionada por el Ministerio de Asuntos Campesinos en ese sentido es falsa. El co[mu]nicado dice:

1.- No es verda[d q]ue se hubiera aprobado tal resolución en vista de que dicho Congreso no se realizó precisamente por órdenes del Gobierno, que para este efecto se constituyeron en Caranavi el My. Hugo Bozo Alcócer, el My. Zacarías Plaza y el H. Diputado Oscar Ortiz Avaroma, además el " dirigente " Salvador Vázques. Los mismos que se opusieron categóricamente a que se realice dicho Congreso por no [...] autorización de la Conf[ederación] de Trabajadores Campes[inos ...] la Federación Departame[ntal].

2.- Que la resolución [...] tra la prensa correspo[nde a lo] que aprobaron los " [...] campesinos" y agentes [...] que viajaron con la com[isión ofi]cial encabezada por el [My.] Bozo Alcócer.

3.- Que la informació[n ...] de contradictoria, es in[...] por cuanto los campesi[nos afilia]dos al Bloque Independi[ente Cam]pesino de Bolivia no po[dían haber] resuelto tal medida en[...] habérsele tomado preso [...] ximo dirigente represe[ntante] Pablo Huariste y con es[...] ción haber ocasionado [la para]lización del Congreso.

4.- Al no haber exi[stido au]torización de la Confed[eración y] Federación de Campesi[nos, es] lógico suponer que dic[ha resolu]ción la rechacen estas [...] nes, así como estaban [...] a desconocer las resolu[ciones que] iban a tomarse en el [Congreso] de los Trabajadores C[ampesinos] de Caranavi afiliados [al Bloque] Independiente. Lo con[...] muestra la posición pa[...] teresada de los grupos [...] que sin comprender su e[...] tratando de aumentar el [...] pobreza de las mayorí[as campe]sinas.

El Bloque Independien[te Campe]sino de Bolivia y su fi[lial depar]tamental a tiempo de p[ronunciar]se sobre esa falsa in[formación] concluye manifestando [que ...] obedece al afán de ocult[ar la ac]ción multitudinaria del [...] do que ahora ha decid[ido ...] por su total independenc[ia].

La detención del Sec[retario Ge]neral del Bloque, comp[añero ...] Ticona, constituye una [...] nuestras afirmaciones [...]

COB hace un balance de lo acontecido en el año 1968

.La Central Obrera Bolivia, en un documento firmado por su Secretario Permanente, Julio Sierra, presenta a los trabajadores un balance de lo acontecido durante el año 1968 en el país, haciendo una serie de enjuiciamientos sobre diversos sucesos.

"La clase trabajadora y los demás sectores del pueblo boliviano -expresa-, hemos soportado otro año más de entreguismo, dictadura, explotación, hambre y miseria. Las compañías norteamericanas han obtenido nuevas ventajas o asentado sus posiciones, especialmente con el convenio de construcción de un gasoducto a la Argentina, que beneficiará sobre todo a la Gulf Oil, a costa de YPFB".

Más adelante apunta: "Los órganos de colonización política de los EE.UU. campean impunemente, mediante la organización de tropas de asalto por la Misión Militar del Pentágono, el fichaje de control político y la instalación de casas de tortura a cargo de la CIA, el envenenamiento de los sindicatos por la ORIT y la campaña de control de la natalidad por el Cuerpo de Paz".

A tiempo de señalar que en 1968 se mantuvo "la represión del movimiento obrero; el ex-Ministro de Gobierno, Antonio Arguedas, agente de la CIA, siguió atacando y desprestigiando al Secretario Ejecutivo de la COB, Juan Lechín Oquendo; el Parlamento, los Fiscales y los Tribunales de Justicia demostraron ser mecanismos - subalternos del Poder Ejecutivo el documento dice que ese año fue del deterioro del gobierno; que los universitarios y estudiantes dieron ejemplos admirables de lucha y espíritu de resistencia; que la clase trabajadora organizó el Comité de Defensa y se firmó el pacto entre campesinos y universitarios.

Finalmente, expresa que "ante el anuncio del gobierno de que 1969 será un año de violencia, de masacres y confinamientos", llama a la unidad de la clase trabajadora para reconquistar la independencia sindical y lograr mejores niveles de vida y de trabajo.

El Presidente rechaza opinión de opositores

Dirigentes de partidos de oposición han criticado el mensaje de ño Nuevo del Presidente de la República. Lo calificaron de amenaza de ningún modo un llamado a la concordia, al referirse a la frase residencial que dice: "Si no nos dejan gobernar con las leyes, gober-remos con la fuerza".

El Jefe de Estado ayer antes de viajar a Santa Cruz y Cochabamba ctará esa crítica. "No se trata de una amenaza, sino de una adver-cia, pero no a los que están con el orden, la paz y la tranquilidad, ni dirigida a los que amenazan a Bolivia con sus apresto subversi-y e intranquilizan al pueblo, a los que siguen subvirtiendo con el a-barrismo", afirmó el general Barrientos.

El Presidente afirmó que él defiende el desarrollo económico, la ticia social y la felicidad de los bolivianos. "Para los que están ra estos objetivos se emplearán primero las leyes y si no, nece-riamente la fuerza", dijo y añadió:

Se les ha hecho una advertencia que de seguir en este empeño la puesta será la acción jurídica y si siguen con sus apresto, em-remos la fuerza. La alternativa es: o se imponen el desorden, tranquilidad o se imponen el orden, el desarrollo. No hay inmunidad nadie, que lo sepan los subversores".

LA CUB DECIDIO ROMPER DIALOGO CON EL MINISTERIO DE GOBIERNO

La Confederación Universita-Boliviana ha decidido romper diálogo con el Ministerio de Go-no debido a la indignidad de funcionarios ", dijo ayer el sidente de ese organismo es-ntil Adolfo Bonadona.

Indicó también que mañana sesionará a una conferencia ional extraordinaria de diri-es universitarios y campesi-para analizar la canalización acto campesino - universita-y para acordar las medidas arias para lograr la libertad Secretario Ejecutivo Nacional bloque Independiente Campesi-José Ticona Ticona.

Los dirigentes universitarios aron que el Ministerio de Go-miente al afirmar que José a no es dirigente campesino.

Necesario recordar que Tico-fue delegado y aceptado como sentante de la subcentral esina de Pacajes al Congreso inico Campesino realizado s de diciembre pasado en esta ", dijeron. Agregaron que el del Bloque Independiente ha identificado como profesor de , como si el saber inglés o rofesor estuviera reservado hombres de las ciudades y el campesino estuviera ve-; esto demuestra que el go-bierno no busca la superación del campesino, ya que cuando alguno sale de su condición de analfabeto, como José Ticona, es tildado de agitador y "profesor de inglés".

Por su parte, el Comité de Emergencia del Bloque Independiente Campesino ha emitido un comunicado en cuyas partes salientes dice: "Creemos que al pedir el libre ejercicio de pensar y decidir nuestros problemas, no estamos conspirando ni marchando contra la Ley; el derecho de participar en la discusión y aprobación de una medida que interesa a la familia campesina, como es el Impuesto Unico Agropecuario, no es atentar contra la seguridad del Estado, por el contrario, es una inquietud patriotica surgida en generaciones padas, es decir que los campesinos de ahora hemos superado a nuestros padres que no alcanzaron a comprender su verdadero rol histórico por su estado de ignorancia y atraso".

Señalan también que por todos esos fenomenos. que sugieren un atisbo y un deseo de cambio en el agro, es que ahora existen profesores rurales campesinos, sanitarios, profesores normalistas como el caso del dirigente José Ticona que aprendió inglés y francés en el Instituto Normal Superior.

Arriba: El Cnl. René Matos, nuevo Director de la Policía Nacional, dirige la palabra en el acto central de los actos conmemorativos de la fundación de la DNIC. En la fotografía inferior, un aspecto del agasajo que se sirvió con el mismo motivo, en que aparecen el Ministro de Gobierno, el Presidente de la Cámara de Diputados, el Embajador de los EE.UU. y el Director de la Policía Nacional.

Con acto especial, la DNIC celebró su IV aniversario

La Dirección Nacional de Investigación Criminal celebró ayer el cuarto aniversario de su creación con un acto especial realizado en las dependencias de esa Institución.

El acto se inició con una Misa de Campaña, a la cual asistieron el Ministro de Gobierno, el Alcalde Municipal y los principales jefes de la Policía Boliviana. Pasada la Misa de Campaña, hizo uso de la palabra el Cnl. Hermógenes Ríos Ledezma, Director Nacional de Investigación Criminal, quie ponderó la labor sacrificada de los jefes, detectives y personal en general de la DNIC.

Luego se dio lectura a la Orden Especial y se entregaron diplomas al personal que se distinguió en sus labores, los diplomas fueron entregados en mérito a la constancia profesional.

Después habló el Ministro de Gobierno, en representación del Presidente de la República y dijo que el gobierno estaba agradecido a la DNIC por la colaboración que presta en el mantenimiento del orden institucional en el país.

Dijo también que oscuros nubarrones amenazan la tranquilidad del país en el futuro y que esperaba recibir toda la colaboración de la DNIC para hacer prevalecer el orden y la tranquilidad para todos los bolivianos. El nuevo Comandante de la Policía Boliviana, René Mattos tuvo también palabras de elogio para los policías de la DNIC.

Estuvieron presentes en este acto central los embajadores del Paraguay y los Estados Unidos. Finalmente todo el personal fue agasajado con un cóctel.

Hoy se realizará una romería al Cementerio General, donde el Alcalde, Gral. Armando Escobar Uría colocará la "piedra fundamental" del Mausoleo de la Dirección Nacional de Investigación Criminal.

GRAVE INUNDACION SE PRODUJO EN EL BARRIO DEL PERIODISTA

-VECINOS ACTUARAN ENERGICAMENTE CONTRA CONAVI-

-Nueva y más grave inundación que en anterior oportunidad se produjo anoche en el Barrio del Periodista, Obrajes, a consecuencia de la torrencial lluvia que afectó, además, a otros sectores de la ciudad, Hasta este amanecer, las cuadrillas de emergencia de la Municipalidad y el Cuerpo de Bomberos luchaban incansablemente en diferentes zonas para desalojar el agua de las casas inundadas y proteger a sectores que corrían grave riesgo de inundación por la acumulación del agua, en unos casos y, en otros, por las riadas producidas por la formación de corrientes de agua originadas en las partes altas de la ciudad.

El torrencial aguacero formó una peligrosa corriente de agua proveniente de la parte alta de Bella Vista, que penetró a la casa de Fredy Alborta, en el Barrio del Periodista. El agua bloqueó la vivienda y penetró a su interior y puso en riesgo la vida de los pequeños hijos de la familia Alborta, que tuvieron que ser rescatados por las ventanas, La pérdida en esa casa ha sido total y anoche se temía su desplome.

La corriente pluvial rebasó de una torrentera y anegó también la casa de la familia de Emilio Bailey, quedando afectada las contiguas de Luis Ramos y Héctor Rodríguez, la de éste último sufriendo serios destrozos.

En el mismo barrio, sufrieron inundaciones las casas de la Sra. Laura v. de Moya, de Federico Calderon -totalmente anegada-, de Carlos Andrade y varias otras.

OTRAS ZONAS

La sala del cine Miraflores quedó inundada totalmente, haciéndose este amanecer desesperados esfuerzos para desalojar el agua. Muchas otras casas del mismo barrio sufrieron también iguales perjuicios ocasionados por la lluvia.

En el sector de la Avenida Buenos Aires, el Cuerpo de Bomberos atendió cinco casos de inundación, habiendo sido requeridos los servicios de sus efectivos en otros sitios de la misma zona.

Los barrios de El Tejar, Chijini, Tembladerani, La Portada y muchos otros fueron también afectados por mazamorras e inundaciones.

Las dependencias de YPFB en Obrajes resultaron también anegadas en su totalidad. De muchas otras zonas se demandaba la presencia de cuadrillas municipales y de los bomberos para ayudar en labores de salvataje y auxilio.

ACCION CONTRA CONAVI

El Sub-Alcalde de Obrajes y el Intendente de la Policía Urbana, Jaime Machicao y My. Pa Caballero, respectivamente, d gían este amanecer personalm te las labores de salvamento el Barrio del Periodista, c vecindario, incluyendo mujere niños, se movilizaron bajo el rrencial aguacero para ayuda los propietarios de las casas fectadas por la inundación.

Los ingenieros municipales, también se hicieron presen coincidieron en señalar que construcción de ese barrio se bía realizado sin prever co cuencias como las producidas la lluvia de anoche.

Una protesta general del cindario del Barrio del Perio ta contra CONAVI se expresó la decisión de acudir de inme to ante las autoridades llama por ley para obligar al Cons Nacional de Vivienda a reali las obras necesarias que ga ticen la seguridad del vecin rio. Los vecinos acordaron n portar a partir de este mes guna otra cuota de amortizaci mientras CONAVI no realice chas obras referidas al mej miento de los sistemas de de gue pluvial, nivelación del te no, cunetas de desagüe, La nicipalidad, de su parte, deb mejorar la construcción de torrenteras, a fin de evitar las corrientes de agua se borden sobre las viviendas.

Ministro de Economía garantiza normal provisión de carne sin alza de precio

-"En resguardo de los intereses económicos del pueblo, el Ministerio de Economía está adoptando las medidas necesarias para garantizar el normal abastecimiento de carne a la ciudad de La Paz y a los centros mineros, sin que el precio establecido sea afectado en lo más mínimo", declaró el titular de ese portafolio, Ing. Alberto Larrea, al referirse al problema creado por los distribuidores de carne y las empresas de transporte aéreo.

"Más aun -agregó el Ministro Larrea-, se están gestionando en el exterior créditos que sirvan para estudiar la forma más adecuada de solucionar definitivamente el problema de la carne".

Distribuidores de carne habían anunciado su propósito de elevar el precio de venta de la carne, en vista de que un convenio que comprometía al Gobierno a subvencionar el precio de la gasolina de aviación, había fenecido al concluir el año. El recargo, en el precio de la gasolina debe ser ahora absorbido por los comerciantes en carne, los cuales se proponen gravar esa incidencia de costo en el precio de venta al consumidor.

Frente a tal situación, el Ministro de Economía, en declaraciones hechas ayer a PRESENCIA, afirmó que no permitirá el alza de precios de venta de la carne, para evitar el impacto económico que significaría en la economía popular. Hizo a este propósito, una explicación, de las razones por las que habían sido subvencionadas las empresas de transporte aéreo de carne.

Dijo que el Gobierno, desde hace casi tres años y comprendiendo la difícil situación económica de las empresas aéreas dedicadas al transporte de carne, dictó medidas para subvencionar el precio de la gasolina "en desmedro de los intereses de YPFB y de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, al disminuir a la primera entidad sus ingresos y al rebajar a la segunda el costo de transporte de la gasolina importada".

El Ministro Larrea señaló que las medidas fueron dictadas bajo el compromiso de las empresas de transporte aéreo de mejorar sus equipos de vuelo y las instalaciones de infraestructura, de manera de permitir operaciones económicamente beneficiosas, sin elevar los costos de transportes.

En el lapso de seis meses concedido inicialmente para que las empresas buscaran mejoramiento, ellas no demostraron que habían mejorado y el Gobierno, ante u nueva solicitud, volvió a subv cionar el precio de la gasol dando nuevo plazo, de otros s meses, que posteriormente extendido a un año, para operaran en mejores condicion

El Ministro de Economía d que al cabo del plazo, super a dos años, la subvención al pre de la gasolina "ha significado ingreso extraordinario para empresas de transporte de car superior a los 500 mil dólar beneficio que debía ser utiliz para mejorar el equipo de vue evitando un alza en el costo transporte".

"El Gobierno -agregó- consid que en vista de no haberse obte do los resultados esperados, n justifica que continúe la subv ción ya que las empresas deb ran haber utilizado esa cap en el mejoramiento de sus o raciones".

Finalizó indicando que el ministerio de Economía ha hecho gestiones para estudiar una mas de solución integral al p blema de la carne.

DECLARACION DEL SECRETARIADO NACIONAL DE ESTUDIOS SOCIALES EN EL DIA DE LA PAZ

motivo del "Día de la que se celebra en Bolivia de hoy, el Secretario Na-de Estudios Sociales de la ha emitido la siguiente ción:

stituyendo la celebración Mundial de la Paz, más que de recordación, la rea-ón de ciertos principios y sión de asumir actitudes que significaron un cambio tra conducta cotidiana, más brada a perpetuar situa-de injusticia que institu-an una situación de perma-olencia, haciendo difícil el la paz, es necesario pun-algunos hechos que apun-origen de estos males y firiéndose a los derechos bre, deberían coadyuvar r cambios concretos y s en la estructura injusta estamos viviendo.

do que nuestra responsa-individual y colectiva al CHO A LA VIDA" de nues-rmanos próximos o leja-universal, y que somos ables ante Dios, de la vida ajena, deberíamos rodear-enciones en todas sus ma-ones, desde los primeros n de su concepción hasta a la vida eterna, a tra-la muerte. Sabiendo que que preocuparnos por el y por las armas, que po-peligro la vida de nuestros s, no podemos estar de con los que quieren la a de las situaciones socio-cas o la proliferación de tos que amenazan en este a existencia de dos terce-es de la humanidad.

encial es una vida digna ra los individuos como pa-milias; las condiciones de a que se dedican; espe-te, la libre y auténtica ga-e la actividad política, que gar un rol importantísi-o medio para desterrar las as; que no se la coarte dio de amenazas, destie-rsecuciones, torturas ti-afiucas, que constituyen o una contradicción en a-que dicen respetar la dig-la persona humana y tra-r la justicia.

mundo donde casi la ter-rte de la población padece falta de ACCESO A LOS BIENES DE LA EDUCACION, DE LA INSTRUCCION Y DE LA CULTURA, es necesario poner remedio a esta situación e impedir que se propaguen los males que traen consigo el analfabetismo la privación de instrucción y la falta de educación, que enduceren injustamente los corazones y los espíritus de tantos hermanos nuestros.

El "DERECHO AL ACCESO AL PATRIMONIO CULTURAL DE LA SOCIEDAD, A LA EDUCACION Y A LA INSTRUCCION PARA TODOS" es necesario para que se convierta en una "realidad" la dignidad y la responsabilidad tanto de los individuos cuanto de los grupos sociales. NOS NEGAMOS A ACEPTAR PASIVAMENTE LAS INJUSTICIAS DE TODAS CLASES, que hieren a seres humanos, y les privan de su legítima participación en los bienes del saber, en los múltiples progresos que traen consigo las ciencias más diversas y en los tesoros culturales que forman el tesoro común de la humanidad.

La caridad de Cristo nos impulsa a hacer nuestros los deberes solidarios de una humanidad, que aspira a una repartición mejor de los recursos humanos.

Conscientes de nuestras debilidades y convencidos de lo mucho que nuestra mentalidad está impregnada de una conducta social frecuentemente discriminatoria, es necesario renovar nuestra actitud para con todas las personas humanas, que tienen derecho a no ser discriminadas " a causa de la raza, del color, del origen étnico, o como consecuencia de su sexo, de su edad o de pertenecer a un grupo social o cultural específico". Para nosotros, hijos de un mismo Padre, se trata de reconocer en la familia humana la igualdad fundamental de que está dotada, por voluntad del mismo creador. La fraternidad humana no la concebimos sino como algo que arranca de esta igualdad fundamental que, respetando las diversidades impresas en la misma naturaleza, excluye todo particularismo excesivo. Deberíamos examinar especialmente nuestra actitud para con nuestros hermanos campesinos, ante quienes asumimos con demasiada frecuencia actitudes paternalistas e insultantes a su dignidad de hombres.

Es necesario estimular todas las posibilidades nacionales e internacionales para que sea cuidado más el respeto, tanto de las minorías, cuanto de las mayorías que forman los más diversos conjuntos nacionales y que nos llaman a una percepción más justa de la sociedad pluralista y pluricultural en que vivimos.

Para realizar mejor este humanismo pleno, querido por Jesucristo para toda su creación, tenemos que conceder una atención mayor todavía a las responsabilidades que las personas asumen en su vida social, económica y política. Reivindicamos el DERECHO DE LAS PERSONAS A UNA JUSTA PARTICIPACION EN LAS RESPONSABILIDADES SOCIO-ECONOMICO - POLITICAS DE LA VIDA DE SU COMUNIDAD LOCAL, REGIONAL, NACIONAL Y DE LA COMUNIDAD INTERNACIONAL ENTERA. La dignidad del ser humano supone su responsabilidad, qu él debe ejercer según la vocación que le es propia, la función social que asume y la autoridad que se le concede, para asegurar el servicio del bien común, de la comunidad de la cual es miembro.

Es importante aprovechar esta ocasión para reflexionar sobre las condiciones sociales y las diferentes estructuras, que permiten, o no permiten, a las personas humanas ejercer sus responsabilidades con toda dignidad. Es un deber moral para nosotros el formarnos un juicio iluminado, influir eficazmente sobre la opinión pública y despertar la consciencia de las personas responsables acerca de los cambios que piden todas las injusticias.

Nos parece más urgente que nunca empeñarnos concretamente a la reforma de mentalidades y de las instituciones, para asegurar las garantías indispensables de que deben gozar las personas, las asociaciones, los Estados; para ver instaurado en todo el mundo un diálogo más fraternal, que pueda servir para asegurar constantemente la paz.

La libertad de asociación y de reunión, la defensa de los derechos y deberes sindicales exigen de nuestra parte una promoción y una atención mayor. Para nosotros la responsabilidad socio-económica tiene un fundamento nuevo desde que la cuestión social se ha convertido en internacional. Como rezaba la "Populorum Progressio", sentimos la necesidad de aportar nuestra contribución de modo urgente, a los problemas del desarrollo.

Del mismo modo, vemos como una consecuencia del mensaje evangélico la edificación de un orden internacional más justo y, por consiguiente, más humano, donde todos los hombres y todos los pueblos puedan gozar de sus derechos, participar equitativamente de los bienes de la tierra y ejercer su propia responsabilidad.

Deberíamos colaborar más aún, mediante estructuras nacional e internacionalmente adaptadas, en el esfuerzo que los países en camino de desarrollo están hoy realizando, para asegurar a sus naciones una vida más digna y más justa.

El respeto a la persona humana nosotros no lo podemos imaginar sin que se afirme el DERECHO A LA INFORMACION OBJETIVA Y A LA LIBRE EXPRESION DE LAS OPINIONES, dentro del respeto a las personas y al orden moral y social, lo mismo que de los límites que imponen la honestidad y la humilde búsqueda de la verdad.

Qué podemos hacer nosotros cristianos, para que en todos los niveles reine un respeto más universal al hombre en su derecho a pensar, a saber y a decir? Los hombres, cuando esto falta, se encuentran sometidos a una condición social, que no les permite formular libremente un juicio auténtico y cristiano de las situaciones, dentro de las cuales se encuentran.

Es muy importante favorecer la maduración de una opinión pública, con una consciencia más plena de los legítimos derechos y deberes de los hombres. EL AMOR DE CRISTO NOS IMPELE A INFORMARNOS ATENTAMENTE DE LA VIDA DE NUESTROS HERMANOS Y A RECUSAR TODA PASIVIDAD ANTE LOS MALES QUE LES ABRUMAN. Caemos en la cuenta de que sin la expresión libre y respetuosa de las opiniones y su transmisión dentro y fuera de las fronteras geográficas, culturales, ideológicas o sociales más diversas, el diálogo fraternal se hace más fatigoso que nunca y surgen las incomprensiones, factores de posibles conflictos.

Unidos a todos nuestros hermanos cristianos y a todos los hombres de buena voluntad, nos comprometemos a defender los derechos del hombre, para responder al llamamiento de Jesucristo en las Bienaventuranzas: "ser artífices de la paz". Todo nuevo esfuerzo que querramos emprender, a pesar de nuestra debilidad, de nuestros desfallecimientos y de las dificultades de toda clase que se atravesarán en nuestro camino, no es más que una contribución a la labor del Espíritu Santo, que va moldeando el corazón de todos los hombres, para que en la familia humana reine una mayor justicia y una mayor paz".

39 personas fueron atendidas ayer en Asistencia Pública

-La Asistencia Pública informó que ayer fueron atendidas 39 personas todas de lesiones graves. Veinte habían sufrido indisposición colectiva en un ómnibus de la empresa Universo.

Según la versión proporcionada por Tránsito, el vehículo placa 74854 que llegó de Cochabamba se dirigió directamente a la Asistencia Pública debido a que se había producido una indisposición colectiva entre los pasajeros. El informe del chofer Manuel Pérez, señala que al parecer una persona se indispuso durante el viaje y que ésta contagió al resto de los pasajeros en el trayecto de Patacamaya a La Paz.

UNIVERSIDAD CATOLICA

EL 15 SE ABREN INSCRIPCIONES PARA LOS CURSOS DE PERIODISMO

El 15 de este mes, se abrirán las inscripciones en la Universidad Católica para el curso especial de Ciencias Técnicas de la Opinión Pública, para profesionales en ejercicio de funciones periodísticas.

Las inscripciones se recibirán del 15 al 24 de enero, en el horario de 9 a 12 y de 14.30 a 18, en la Secretaría del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, calle Campero No. 52. La matrícula por cada asignatura mensual ha sido fijada en la suma de $b. 10, lo que significa aproximadamente 150 pesos bolivianos por cada semestre.

REQUISITOS DE ADMISION

Se han establecido los siguientes requisitos de admisión para participar en el curso:

1o.- Podrán inscribirse todos los periodísticade prensa y radio que tengan título de bachiller y acrediten 5 años o más de ejercicio ininterrumpido de la actividad periodísticas.

2o. Los periodistas en ejercicio que no tengan el mínimo de cinco años de antigüedad o que carezcan de título de bachiller, para inscribirse al curso deberán acreditar haber aprobado el curso vestibular que se dictó desde octubre hasta diciembre de 1968. Los que reunan el requisito de antigüedad mínima y carecieran de título de bachiller, deberán obtenerlo antes de la finalización del curso.

3o.- El curso tendrá carácter intensivo, con duración de 4 años y se impartirá por una sola vez, a partir de 1969. Se organiza en semestres lectivos, mediante el sistema de créditos. A la finalización de cada semestre, habrá un breve período de descanso.

4o. El curso estará a cargo de un Director encargado de los aspectos pedagógicos y administrativos. Un jefe de estudios coor nará y controlará el curricul y la enseñanza.

5o.- El curso funcionará en siguientes niveles: Curso Bás de asignaturas generales. Du 2 semestres. Curso Introducto a especialidades.- Duración 2 mestres. Curso de especializac en periodismo, radio y televisi

Este curso de especializac durará 4 semestres (dos a

PRIMER CURSO BASICO

El Primer Curso Básico, a ciarse el 3 de febrero, contem las siguientes asignaturas obli torias: Introducción al Periodis Historia de la Cultura, Lengua Opinión Pública I, Doctrina Soc de la Iglesia, Sociología, Introd ción a la Psicología e Institucio de Derecho Público.

Materias optativas: Historia Bolivia o Geografía de Bolivia, glés o Francés y otras.

Materias libres: Introducción a la Filosofía y otras.

Cada asignatura contará con minarios y ayundantías.

El horario de clases comprend rá tres horas al día, de lunes viernes, y será compatible con trabajo profesional de los alumn

La asistencia es obligatoria un 80 por ciento de las clase seminarios programados.

Para la promoción, el re miento del alumno, durante el mestre incidirá en un 70 por ci to y, la prueba del examen fi en un 30 por ciento. Se prevé la sibilidad de un turno normal examen, y otro de desquite. En ta de que el curso se impart una sola vez, no habrá la posib dad de repetición, debiendo po tanto, el alumno, aprobar todas asignaturas para pasar de cur

"La Merienda" es el mural que Luis Zilveti acaba de entregar en el comedor de la Universidad Mayor de San Andrés.

Fue inaugurado un mural de Luis Zilveti en Universidad

también tendrá lugar en la Universidad de San Andrés. Dicha obra será realizada en el Club Universitario y por iniciativa de la Federación Universitaria Local.

El primer mural de Zilveti muestra originalidad, como pocas veces se ha visto en nuestro país. Esa originalidad está ligada con la autenticidad del pintor. Zilveti ha mantenido en el mural la misma resolución con la cual se enfrenta a sus composiciones de caballete. Lejos de realizar planteamientos, resoluciones, temas, colores distintos a los que usualmente emplea en su oficio de pintor de taller, Zilveti ha desarrollado esos mismos recursos en su obra del Comedor Universitario. Este carácter de autenticidad da mayor valor a la obra del joven pintor ya consagrado en nuestro país y en el extranjero.

Un mural de aproximadamente 21 metros cuadrados, realizado por el artista Luis Zilveti, ha sido inaugurado en el Comedor Universitario por las autoridades de la UMSA.

El mural se realizó bajo la iniciativa de la directora del Departamento de Bienestar Social de la casa superior de estudios de La Paz.

"El mural, poco descriptivo, consigna símbolos que se refieren a aspectos de nuestro país y nuestra realidad social. Las flores y frutas representan la riqueza natural. Los niños con los platos vacíos, la pobreza y miseria. Los pájaros, fuerzas y ansias de libertad. Y el perro negro representa a la fuerza negativa...", afirma el Zilveti al referirse a su obra.

En el acto inaugural, el Arq. José de Mesa se refirió a la obra y a la personalidad de su autor. Afirmó que el mural había sido resuelto sobre todo plásticamente y que se advertía en la obra desborde de juventud, patetismo y fuerza. Dijo asimismo que las autoridades universitarias deberían alentar la realización de este tipo de obras, tal cual corrientemente ocurre en universidades del extranjero.

En el mural de Zilveti intervinieron como ayudantes tres alumnas del Departamento de Artes Plásticas de la Facultad de Arquitectura de la UMSA. Las tres alumnas son: Sonia Tudela, Teresa Machicao y Nancy Zelaya. El joven pintor, junto a sus tres ayudantes, espera iniciar proximamente un nuevo mural, de mayores dimensiones, que

LUIS ZILVETI

DOMINGO EN
Radio Méndez
NOSOTROS NO
TRANSMITIMOS FUTBOL
ESCUCHENOS...!!!

Se iniciará jueves ciclo conferencias sobre Bolivia y la integración andina

Un ciclo de conferencias sobre el tema "Bolivia y los problemas de la integración andina", se iniciará el jueves bajo el auspicio de la Universidad Mayor de San Andrés y el Instituto de Estudios Internacionales.

Las conferencias tendrán lugar en el Salón de Honor de la UMSA a partir de las 18.30, de acuerdo al siguiente rol:

Jueves 9, el Dr. Gustavo Fernández Saavedra (de la Secretaría Técnica de Asuntos de Integración) disertará sobre "Antecedentes, organización y metas del Acuerdo Subregional Andino".

Lunes 13, el Lic. Rolando Pereira (de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia) hablará sobre "El sector privado y el Acuerdo Subregional Andino".

Miércoles 15, Raúl Espejo Zapata (Secretario Ejecutivo de Integración de la Cancillería) disertará la primera parte del tema "Problemas de Integración y Desarrollo de la Subregión Andina" (a.- Infraestructura; b) Complementación industrial; c) Integración comercial, aduanera, bancaria, etc).

Viernes 17, Franz Ondarza Linares (Presidente de la Cámara de Diputados) hablará sobre la segunda parte del tema "Problemas de integración y Desarrollo en la Subregión Andina" a) Infraestructura; b)-Complementación industrial; c) Integración comercial aduanera, bancaria, etc.).

Lunes 20, Jorge Escobari Cusicanqui disertará sobre "la cuestión marítima de Bolivia y la Integración Andina".

Miércoles 22, Ing. Dante Pavisich (Ministro de Planificación) desarrollará su exposición sobre "El nuevo plan de Desarrollo Nacional y la Integración Andina".

Viernes 24, Alfredo Flores, finalmente, hará un resumen sobre la conveniencia o inconveniencia de la participación de Bolivia en el Grupo Andino.

Sesión cinematográfica habrá hoy en El Tambo

La película "América, América", de Elia Cazan, será proyectada hoy, a las 18.30, en la casa cultural franco-boliviana "El Tambo" (Calle Ingavi esquina Pichincha).

De esa manera el Departamento de Cine Experimental de la Institución realizará una nueva sesión.

Al cabo de la proyección del film se realizará un debate sobre el mismo.

El Departamento de Cine Experimental de "El Tambo" presentará dominicalmente una de las principales obras de la cinematografía universal. En las próximas sesiones serán presentadas tres importantes películas norteamericanas. Luego de esa serie será presentada otra en base a obras del famoso cineasta soviético Einsteinten: "El acorazado de Potenkin", "Ivan el temible" y "Alejandro Nevski".

Grabados franceses se exponen con éxito en capital paraguaya

ASUNCION, enero 4 (AFP). La exposición de los "cien grabados franceses contemporáneos", que se exhibe en Asunción, en el local de la Alianza Francesa, es un acontecimiento artístico de primera magnitud, a juicio de fuentes allegadas a los medios artísticos y culturales de Asunción.

La exposición es visitada todos los días por numeroso público. La muestra es auspiciada por la Embajada de Francia y el Ministerio de Educación y Culto del Paraguay.

En la exposición se exhiben grabados originales de artistas tales como Picasso, Miró, Hartung, Chagall, Max Ernst, Coutaud, Masson Soulage, Vasarely, Waroquier, Courtin, Elechinsky, entre muchos otros.

VELADA FOLKLORICA

Una velada folklórica se realizará mañana, a las 19 horas en la casa cultural franco-alemana

En la oportunidad el conjunto Los Ruphay presentará "La navidad india", serie integrada por seis composiones.

A través de sus cantos el conjunto interpretará sucesivamente los siguientes temas: Anunciación, Nacimiento, Adoración, Huída, Peregrinaje y Villancico.

Aviso de Remate

La Dra. Clara Torrez de Oporto Juez Primero de Instrucción en lo Civil de la Capital.

HACE SABER: Al público que por proveído de fecha veinte de diciembre de mil novecientos sesenta y ocho años, se ha señalado para el verificativo del remate el día 8 de Enero de mil novecientos sesenta y nueve, a horas quince p.m. de un lote con sus construcciones ubicado en a zona Sud Oeste Manzana No. 496 sitio No. 7 frente a la Av. 6 de Agosto (Cochabamba) de propiedad de Bacilio Flores, sobre la base de su tasación Catastral de $b. 15.000 quince mil pesos bolivianos.-

Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Zenobio Flores contra Basilio Flores sobre cobro de pesos.

Los interesados pueden concurrir el día y hora señalados para el efecto a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo empose del 5% de Ley.

La Paz, 31 de Diciembre de 1968

P.O. de la Sra. J. 1ro. de I. en lo C. Blanca Arce Cuenca, Actuario del Juzgado 1ro. de Instrucción en lo Civil.

BLANCA ARCE CUENCA
Actuario del Juzgado 1ro. de Instrucción en lo Civil.

Bernard Clavel (izquierda) es el escritor que recibió en semanas anteriores el famoso Premio Goncourt, por su obra "Les fruits de l'hiver". En la fotografía aparece firmando uno de los ejemplares de su obra para su editor Robert Laffont.

Dalí patrocina actuación de joven cantante

-NUEVA YORK, 4 (...
El pintor Salvador Dalí, ... trocina a un joven cantor ... no, John Archer, quien ... un recital el 10 de enero en ... York, presentó ayer a su pro... en un hotel de esta ciudad.

El joven haitiano, adepto ... vudú, cantará en su esperado ... jazz y canciones francesas ... glesas. Después de Nueva ... Archer hará una gira al Ca...

En un salón Luis XVI, ... el cantor se prodigaron ante... tógrafo. De pie sobre los mu... o en medio de ellos, el pin... su protegido posaron mucho... ces. El maestro "genial" ... puntas de los bigotes ende... das hacia el cielo, los ojos ... sorbitados y el bastón en... lanzaba onomatopeyas y hac... visajes.

"El vudú visto por Josh A... es el surrealismo. Lo que ... es bueno -- declaró el pin... En cuanto a mí, estoy en N... York, por cuatro meses. Me... ta Nueva York, hay tanto q... aquí", añadió.

Firma Importadora necesita
SECRETARIA COMERCIAL
con mucha práctica en contabilidad y dactilografía. Mayor de edad. Presentarse en horas de oficina en calle Loayza 113.

SE ALQUILA
Casa amoblada en Sopocachi, 2 dormitorios, hall, sala comedor, escritorio, amplia cocina, 2 baños, jardín garage, teléfono. Ref. Telf. 28147.

LIQUIDACION DE EQUIPO DE OFICINA
POR RENOVACION DE EXISTENCIAS
Descuentos 15% - 20 % - 25% !!!
Escritorios Importados de Acero
Sillones de Acero
Sillas Importadas para Secretarias
Archivadores de 2 - 4 y 5 gavetas
Estantes de Acero
Ficheros Kardex Okamura
Máquinas Sumadoras Eléctricas y Manuales
Mesas de Dibujo Nestler
Máquinas de Escribir Remington
ARAUCO PRADO & CIA . S.A.
La Paz - Calle Loayza 173 - Telf. 25943

PAELLA! en su mesa... rápida económica
la auténtica paella española, con todo el exquisito sabor y substancia del plato que universalmente conquista la gratitud de sus comensales.
SIN LARGAS ESPERAS
Alimentos Precocinados
Teléfono 26870
ENVASES DE 4 PORCIONES
ENTREGAMOS UN ENVASE HERMETICO Y FUNCIONAL (USTED LO HA VISTO EN SUS VIAJES O EN EL CINE). DENTRO ESTA, YA COCINADA Y CONGELADA, SU MAGNIFICA PAELLA... CON POLLO, MARISCOS, ARROZ, ALINO...
DESCONGELE, CALIENTE AL HORNO Y... SIRVA!
PIDALA SU FRIAL PREFERIDO O Á.
ALMACENES HINOJOSA Avda. Montes 729. Tel. 20803
LAS MICHIS Plaza del Estudiante Tel. 12143
FRIAL OBRAJES Avda. Siles esq. Plaza Cueto Tel. 28799
FRIAL NURI Ayacucho 378. Tel. 20721
ROTISSERIE REICOL Mariscal Santa Cruz 1320 Tel. 23481
ALMACEN QUICK Calle 6 de Agosto 2256 . Tel. 27078
EN COCHABAMBA: 'EL REPOSTERO" Calle España entre Perú y Colombia . Tel. 2981

Vestido de cóctel en muselina Tyrol. El cinturón, borde de los puños y del echarp son de pedrería brillante.

En Berlín

Feria Internacional de la Vestimenta INTERCHIC

(Inter-press).-En Berlín están en plena actividad los preparativos para la "Durchreise" (Presentación de nuevos modelos) conmemorativos, la 75 "Durchreise" Internacional de Berlín.

Se presenta con este motivo del 9 al 18 de abril de 1969 en forma ampliada de Feria Internacional de Vestimenta INTERCHIC en el recinto de ferias y exposiciones al pie de la "Funkturm".

INTERCHIC será un lugar de intercambio comercial y de ideas de la industria de la moda y tendrá importancia mundial. Quien juega un papel en este ramo económico importante no podrá renunciar a la participación en el evento berlinés, debido a que las ventas industriales solo en la República Federal de Alemania ascendieron en 1967 a unos 24 mil millones de marcos. No solo se presentarán productos alemanes, sino más bien de Oeste y Este, pues la entera oferta del extranjero. Así INTERCHIC será una feria moderna ya que presentará por primera vez una oferta completa internacional por estudio y comparación al servicio de los compradores especializados.

De las inscripciones para la participación ya recibidas y del sinnúmero de preguntas se desprende que esta concepción de INTERCHIC es muy apreciada en círculos expertos. Sobre todo en el extranjero, por ej. en Gran Bretaña, se considera la presentación de la oferta alemana y extranjera bajo las mismas condiciones una medida progresiva que toma en consideración el proceso económico de integración. Importantes compradores apoyan la concentración de las ofertas internacionales de modas en un mismo lugar, ya que hasta ahora la descentralización característica de la oferta les imposibilitaba a menudo visitar todas las casas de modas de su interés.

INTERCHIC presentará todos los productos de la industria de vestimenta para señoras (DOB) y de todos los ramos adjuntos: vestimenta para señoras (abrigos, trajes sastre, vestidos, blusas, faldas, saltos de cama) vestimenta para niños, vestimenta para deportes y recreo, trajes folklóricos, vestimenta resistente a la intemperie, pieles y vestimenta de cuero, vestimenta profesional, géneros de punto, vestimenta diversa, accesorios.

En primer plano se encuentran la sección de modelos cultivada desde hace decenios por los modistos berlineses, la moda juvenil creada por Londres con sus audaces y frescos acentos y el género medio a la moda, sección de alta calidad pero a precios asequibles, con gran volumen de ventas. Se conservará el principio de los desfiles de modas especializados en la ya tradicional "Durchreise" berlinesa: la 75 "Durchreise" internacional berlinesa tendrá lugar del 9 al 18 de abril de 1969. Para la inauguración preparan los modistos más importantes un desfile representativo de modas. Presentaciones de las grandes organizaciones de modas y de los productores de materia prima así como sesiones y eventos sociales al margen forman parte del proyecto.

La Feria Internacional de Vestimenta INTERCHIC será auspiciada por la Sociedad para el fomento de la industria de vestimenta berlinesa. La organización incumbe al ADB Servicio de Exposiciones Berlin, D 1000 Berlin 3, Keithstr. 2-4, Teléfono (0311) 211 20 14, Telex 1-83 492, cuyo Depto INTERCHIC está siempre a disposición para cualquier información.

Fallecimiento

En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

✝ Doña MARIA ARNAL DE PRUDENCIO
(Q. E. P. D.)

Enriqueta P. de Crespo, Lila P. de Palza, Martha P. de Manning, Luis y Aida Prudencio Arnal, hijos; Luis y Cristina Arnal Larraide, hermanos; Alfonso Crespo R. (ausente) Jorge Palza Veintemillas, Jaime Manning T. (ausente) y Haydeé T. de Prudencio (ausente), hijos políticos; Emma V. de Arnal, hermana política, los sobrinos, nietos y demás deudos, ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy a horas 4 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Hernando Siles esquina calle 14 (Obrajes).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Telfs. 23663-23656

MISA

Francisco Díaz, Lola de Díaz, padres; Margarita de Díaz, esposa; Roxana, Mayra, hijos; Janet, Miriam, hermanas; tíos, primos y demás familia del que en vida fue

✝ Tte. JOSE DIAZ TERRAZAS
Q.E.P.D.

ruegan a Ud.(s) se digne(n) asistir a la misa de réquiem que en sufragio del extinto y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento mandarán oficiar el día lunes 6 del presente a horas 11 y 30 a.m., en la Parroquia de San Pedro.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, enero de 1969

El duelo se despide en la puerta del templo.

Sociales

REUNIONES

* El señor Julio Jaúregui y su esposa María Teresa Knaudt invitaron un almuerzo en honor del señor José María Calvo.

* Ayer ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus relaciones sociales el señor Fernando Artieda y señora.

* Un grupo de amigos agasajó con una cena en el Club Alemán al señor Hernando López Ardelaez y a su esposa Judith Quiroga.

* El Encargado de Negocios de Alemania, doctor Kolb, ofreció el viernes un cocktail a sus relaciones sociales y diplomáticas.

* El señor Oscar Quiroga y su esposa Alicia Blanco reúnen hoy a un grupo de amigos en una tarde de juego.

* La señora Nelly Salmón de Haus invita el martes a sus amigas a tomar el té.

* En casa de la señora Lily Prudencio de Campero, amigas de la señorita Ana María Galindo Cueto le ofrecen un té de regalos agasajándola por su próxima boda.

* La señora Bertha Zuazo de Galindo celebra mañana su cumpleaños. Sus amigas estarán a felicitarla.

* El señor Jorge Navarro y su esposa Betty Calderón agasajaron con un almuerzo a la señora Nancy Barragán de Moscoso.

FRATERNIDAD TAU

* Un grupo de damas pertenecientes a la Fraternidad TAU se reúnen el martes en casa de la señora Teresa Ormachea de Siles a tomar el té.

INFANTILES

* Juan Carlos Csapek B. celebró con una salteñada su cumpleaños.

MATRIMONIOS

* El 31 del pasado mes se efectuó en la ciudad de Madrid la boda de la señorita Ana María Contreras con el señor Francisco Gonzales. Los novios están vinculados a familias de Bolivia y España.

* En días pasados en la iglesia de la Inmaculada Concepción se ha realizado la boda de la señorita Concepción Rosario Velasco con el señor Victor Jiménez Pérez.

* En la ciudad de Washington se celebró en días pasados la boda de la señorita María Luisa Salmón Alfaro con el señor Norman Pardo.

* En la Iglesia de los Padres Carmelitas se celebrará el sábado la boda de la señorita María Renée Delgadillo Estenssoro con el señor Gustavo Rocabado Tavera.

* En Sucre se ha realizado la boda de la señorita Ana María Villafani con el señor Ramiro Améstegui.

CUMPLEAÑOS

* El día de ayer cumplió un año más de vida la señorita Consuelo Beltrán Gómez.

NACIMIENTO

* El hogar de los esposos Lisímaco Flores y Mary Bailey ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y la niña reciben atención en la Clínica Santa Isabel

El dia 14 del ppdo. mes ha nacido el bebé en el hogar de los esposos Víctor Collao Z. y Ruth de Collao.

ENFERMOS

* En la ciudad de Buenos Aires ha sido sometido a una intervención quirúrgica el señor Jaime San Martín Montes.

* Restablecido el niño Dieter Linke.

VIAJEROS

* De Estados Unidos la señora Sonia Calderón de Powers.

* A Arica la señora María Eugenia M. de Soux.

* De Estados Unidos la señora Mary Lou Lonsdale de Terán.

* Retornó de Estados Unidos después de una prolongada ausencia el arquitecto Carlos Calderón Romero.

* De Santiago de Chile la señora Haydeé de Rigo-Righi.

* De Buenos Aires la señora Mafalda Córdova en compañía de su hija.

* A Montevideo María Luisa Javornic Glatt.

* De Buenos Aires la señorita Sandra Forretal Ruiz.

* Retornan hoy de España los esposos Riera- Coca.

* De Suiza la señora Enriqueta Prudencio de Crespo.

* A España la señorita Carmen López Videla.

* A Bogotá el señor Hernando López A.

Jacques Heim ha diseñado este vestido de tewwd blanco y negro. el cinturón de la misma tela forma una sola pieza con el resto.. Completa el conjunto, un pull-over de lana blanca con cuello "Tortuga".

Abrigo de zorro gris con bordes de piel de pecán. Es una creación de Jacques Heim.

RETORNO AL PAIS

Arquitecto Jorge Saravia Valle, funcionario de CONAVI y miembro del cuerpo docente de la Facultad de Arquitectura, que luego de exitosos estudios en el Instituto de Planeamiento de la Universidad Nacional de Ingeniería en Lima-Perú, optó el grado de Magister en Planeamiento Urbano y Regional.

El Arq. Saravia, becario de OEA, e integrante de la Sociedad Interamericana de Planificación (SIAP), asistió en Noviembre último al Seminario Internacional de Planificación, realizado en la ciudad de Puno, como representante del Instituto de Planificación de Lima.

PRIMERA COMUNION

Santa Cruz.- La niñita MARIA GEMA BAEZ PINTO, recibió la Primer Comunión en el templo La Merced de esta ciudad oriental, el pasado 25 de diciembre.

BODA VALDES V. - ROZO U.

En días pasados se llevó a cabo el enlace matrimonial de la Srta. Gaby Rozo Ugarte con el Sr. Benito Valdés Velásquez.

SE ALQUILA CASA

Se alquila casa junta amoblada, 4 dormitorios y dependencias.

Ver en las tardes.
Avenida 6 de Agosto 2471. Teléfono 22068

POR MOTIVO DE VIAJE VENDO

Departamento propiedad horizontal, 3 dormitorios, living, comedor comedir de diario, hall, cocina, baño completo corriente trifácica instalación de agua propia.
Ref. Av. Illimani 1638 2o. piso.

Dr. RAUL MIRANDA RICO

Especializado en Argentina y EE.UU. de N.A. atiende nuevamente CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL TORAX, CIRUGIA GENERAL, en su consultorio: Edificio Krsul, 3er piso 309, Horas 17 a 19. (Av. Camacho 1223) Telf. 20237.

PERMANENTE

Al Sr. Alfredo Urquidi Rivas (Of. Fáb. Said)
y a la Sra. Rosario Samsó (Dom. Victor Eduardo 2388)
se les insinua quieran pasar por la Fábrica de Persianas (final Bolívar) a cancelar sus Letras protestadas.

Industrias "Moxitania" Ltda.
Ignacio Callaú Barbery
Gerente.

FOTOGRAFIA DE LA SEMANA

Peter Marusic

FOTO CARLO

Comercio 926

¿FLACA?

He aquí una nueva y fácil manera de ganar el peso que necesita para tener una bella y atractiva figura

Si es delgada y falta de peso, tome PLUS-FORMA y gane los kilos que necesita para tener una figura llena, firme y saludable.

PLUS-FORMA le suministra las calorías que contribuyen al aumento de peso, además de vitaminas, minerales, y otras benéficas materias nutritivas.

Con PLUS-FORMA muchas personas han subido 2, 3, 5... y hasta 8 y 14 kilos de peso... y sin comer en exceso!

PLUS-FORMA ayuda a llenar bustos, mejillas, brazos, piernas. Ayuda a las personas delgadas a tener una contextura sólida y firme en todo el cuerpo. Excelente y recomendable para hombres, mujeres, niños y convalecientes.

Es una fórmula de sabor agradable, de venta en todo el mundo.

COMPRELA HOY MISMO EN SU FARMACIA.

PLUS-FORMA
EMULSION
ENDORA LTDA.

VENDEDOR

Firma importante necesita vendedor materiales de construcción, con sueldo y comisión. Dirigirse a Galería Luz, 1er. piso, oficinas 1 y 2 de hs. 18 a 19.

Jornada Mundial de la Paz:

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS SOBRE EL TEMA DE "LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS"

En el Hall principal de la H. Alcaldía Municipal de La Paz.
INAUGURACION: *Domingo 5 de enero, a Hs. 11:00 (a.m.)*

ESTA EXPOSICION PERMANECERA ABIERTA TODOS LOS DIAS, HASTA EL SABADO 11 DEL PRESENTE MES.

ALFREDO AYALA Z.

PROFESOR DE HISTORIA Y GEOGRAFIA

ATLAS ESCOLAR DE BOLIVIA

Emblemas nacionales.

Mapa General de Bolivia, departamentales y el Litoral de Bolivia en colores.

Sexta Edición 1969

Corregida y aumentada con los últimos datos.

Distribuidores: Librería del Colegio Don Bosco

Avenida 16 de Julio 1899

La Paz - Bolivia
Edición Limitada - haga sus pedidos con tiempo

EUTRAPELIA

INCREIBLE

Un niño regresa a su casa de una lección de catecismo, y su madre le pregunta qué es lo que ha aprendido.

Te diré - responde el niño -: el padre nos ha contado que Dios envió a Moisés a Egipto para libertar a los prisioneros hebreos que allí había. Los llevó a la orilla del Mar Rojo, y una vez allí mandó construir un puente de barcas. Cuando todos los hebreos hubieron pasado el puente, Moisés miró con los anteojos y vio que estaban llegando carros armados de los egipcios. En un abrir y cerrar de ojos, Moisés tomó el transmisor de la radio y dio la orden de que la aviación israelí bombardeara el puente, y así quedaron a salvo los hebreos.

-Pero hijo- exclama la madre -, ¿es así cómo el padre te ha contado la historia?

-Bueno , no exactamente así; pero si te la contase como él la he contado, no la creerías...

* * *

PRUEBA INMEDIATA

El padre al hijo:

-¿Cuándo aprenderás a expresarte claramente? Has de saber que sólo hablando claro te será posible hacerte comprender, mientras que hablando de un modo confuso nadie te comprenderá nunca: creerán que eres tonto ¿Has comprendido?

-No, papá.

* * *

LA MEDIDA DEL SALUDO

El barco está a punto de zozobrar. A bordo, un hombre muy excitado dice a un oficial:

-Mi mujer parte; yo, no. ¿Tengo tiempo todavía de saludarla?

- Depende. ¿Cuánto tiempo hace que están casados?

* * *

LA TIA RICA

El niño, después de haber recibido un beso de la tía, dice:

- Papá está en lo cierto cuando dice que en el próximo cumpleaños hay que regalar a la tía una maquinilla de afeitar eléctrica...

* * *

VOCACION

Una joven señora, hablando con el maestro de su hijo:

- Mi hijo es muy inteligente. ¿Qué cree que podrá hacer cuando sea mayor?

-Astronauta sin ningún género de dudas - responde el maestro.

-¡Oh! - exclama sorprendida la señora.- ¿Y por qué dice eso?

- Porque cuando explico una lección está constantemente en la luna, y cuando le interrogo se cae de las nubes...

* * *

VALOR DEL SILENCIO

El comisario de policía al acusado:

-Queda usted condenado a pagar cien pesos de multa por haber insultado a un agente de la circulación en el ejercicio de sus funciones. ¿Tiene algo que decir?

-Claro que sí - responde el acusado. Pero con sus tarifas prefiero permanecer callado...

* * *

RECORD

-¡Mary! - exclama el marido asombrado, viendo a la mujer colgar el teléfono después de veinte minutos de conversación. - ¡Cumplimientos! Desde que estamos casados es la conversación telefónica más breve que has tenido con una amiga.

-No era una amiga - puntualiza fríamente la mujer.- ¡Era una señora desconocida que se había equivocado de número!

* * *

PREVISIONES CONYUGALES

Dos mujeres jóvenes hablan de una amiga común:

-¿Lo sabías? Se casa la semana próxima.

- ¿De veras?, ¿Crees que puede ser un matrimonio durable?

- ¡No sabría decirlo! Lo único que sé es que no han querido comprar los muebles.

¡Los han pedido prestado!

París, enero.- El Presidente Charles de Gaulle habla con diplomáticos libaneses durante la recepción de nuevo año en el Palacio del Eliseo. A la derecha el Embajador libanés Philippe Takla. (RADIOFOTO AP)

Santa Sede e impuestos sobre acciones

Por

FRANCISCO J. BALBUENA

Lima (NA)- En los últimos tiempos la prensa internacional ha dedicado algun espacio a una cuestión llamada "Cédula Vaticana", surgida entre la Santa Sede y el Gobierno Italiano.

La cuestión se llama "Cédula" porque se refiere al pago de un impuesto sobre las utilidades de las acciones, utilidades que resultan de los retales, llamados "décu-las", anexos a los mismos títulos de las acciones.

Con la cuestión de la "cédula" se ha procurado perjudicar a la Santa Sede moral y económicamente.

Moralmente, porque se ha dado la impresión de que la Santa Sede quisiera injustamente huir del pago de un impuesto, mientras que Ella siempre ha enseñado y enseñará que hay la obligación en conciencia de pagar los impuestos

Económicamente, porque el Gobierno Italiano exige que la Santa Sede pague un impuesto sobre las inversiones que tiene en Italia, - cuando la Santa Sede no tiene obligación alguna de pagar semejante impuesto y puede muy bien afirmar su derecho de exención en virtud del Derecho Internacional Concordatario, como aparece en el Art. 29, letra h, del Concordato entre la Santa Sede e Italia firmado el 11 de febrero de 1929; y en virtud de la Legislación Interna del Estado Italiano que en su derecho tributario siempre ha reconocido el derecho de exención de los bienes de la Santa Sede (Cfr. Ley N. 1253, del 2 de octubre 1942; Texto Unico No. 645 de 1958) hasta aceptar explícitamente tal principio en la misma Constitución Italiana (Art. 7 y 20 de la Constitución Italiana).

La Santa Sede no está obligada a pagar tal impuesto por la misma naturaleza y finalidad de sus inversiones en Italia.

El dinero que invierte la Santa Sede en Italia lo obtuvo del mismo Gobierno Italiano después del Concordato y como modesta compensación por la confiscación que el gobierno Italiano hizo de los bienes de la Iglesia y de la Santa Sede en el período de la unificación de Italia.

Los frutos de las inversiones de la Santa Sede sirven para el sostenimiento del culto, de las personas y de las cosas sagradas, y especialmente para las obras de caridad y de asistencia social.

El gobierno Italiano exime de impuestos a las utilidades que se destinan a tales fines. Tanto más debería eximir de los impuestos las entradas que no sólo están destinadas a tales fines, sino que también gozan de las exenciones en virtud del Derecho Internacional Concordatario y en virtud del Derecho Interno del Estado Italiano.

En esta cuestión la Santa Sede ha mencionado, deseado, invocado, nunca un privilegio, y siempre y solamente un reconocimiento de su derecho; derecho que le viene de la naturaleza y de la finalidad de sus inversiones y de las normas jurídicas que las rigen.

Si hay motivos de carácter ideológico y político, más o menos adivinables que pueden incitar al Gobierno Italiano a poner de lado sus compromisos y obligaciones, no hay sin embargo razones que puedan justificar una semejante actitud. Y mucho menos se puede dar a toda la cuestión una interpretación que no sólo hiere al derecho y a la justicia, más también a la verdad y a la realidad de la situación y del buen nombre de la Santa Sede.

Juegue a la

LOTERIA

NACIONAL

HANSA

sinónimo

de

confianza

TELEFONO COMERCIAL

Necesito en alquiler por 6 meses, pago adelantado. Tratar en oficina No. 14 altos cine París, La Paz. Comité de Obras Públicas de Santa Cruz. (3-7/27053.-)

CASA JUNTA

Busca familia extranjera. Referencias: Teléfono 11661.(3-6/27051.-)

VENDO CASA

Zona Comercial Av. Buenos Aires Construcción moderna, 2 amplios departamentos, patio, amplia terraza, 3 plantas 2 tiendas, etc, Referencias Teléfono - 10086.

(27-5/CCV

MAESTRANZA SANTA FE

Trabajamos closets, - puertas, gradas, revestimientos, muebles para cocina, bares Libertad 981, Plaza Villarroel teléfono 11385.

(4-10/27082.-)

VENDO AUTOMOVIL

"FORD" Taunus 1968. SOCIVAL LTDA. Campero 55. (4-6/CPC.-)

LABORATORIO TECNICO "SASCU"

DE CARLOS ARTEAGA E HIJOS. Mecanógrafos con certificados de fábrica. Especializados - en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas calculadoras, - máquinas sumadoras, - cajas registradoras eléctricas o manuales. Consúltenos sobre armado y revisado. Calle Bueno 240 esquina Av. Camacho. (4-6/CPC.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende terreno 300 M2 excelente ubicación Bosque Bolonia.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila casa junta amueblada dos dormitorios, dependencias empleada, jardín. $us. 150.- Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel.- 29734.- Alquila linda casa cuatro dormitorios, dos comedores, bar, teléfono, dependencias.- Landaeta.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento amueblado dos dormitorios, office, dependencias zona Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende casa dos dormitorios dependencias $b. 75.000 Avda. Buenos Aires.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende terreno 1.500 M2. Cotacota.

Avisos Notables

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende departamento dos dormitorios, living, comedor, dependencias empleada; garzonier tres piezas, dependencias. Aspiazu Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético departamento nuevo dos dormitorios, dependencias terraza. Plaza Villarroel.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende casa dos departamentos, dependencias. Comienzos Avda. Kollasuyo.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende terreno 208 M2 inmediaciones Plaza Villarroel.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende terreno 600 M2. inmediaciones Parque Cotacota.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Vendo terreno 354 M2. Pura- Pura.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende lotes: 695 M2. 815 M2. 1.232 M2. Final Calacito.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende chalet tres dormitorios, dependencias sirvienta, jardín, garaje 900 M2. Florida.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Vende casa $b. 33.000 siete habitaciones, agua, luz. Final General Lanza.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -

29734.- Alquila bonito departamento amueblado dormitorio, living, baño, hall, garaje. Avda. Arce.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético casa junta dos dormitorios, dependencias jardín, garaje. Obrajes.

DOMINGO EN

Radio Méndez

NOSOTROS NO

TRANSMITIMOS FUTBOL..

ESCUCHENOS..!!!

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético departamento independiente dos dormitorios, escritorio, dependencias Miraflores.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético casa tres dormitorios, dependencias empleada. Landaeta.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético departamento cuatro habitaciones, dependencias empleada, teléfono. Estación Central.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético $b. 35.000 departamento estrenar tres dormitorios, dependencias. Inmediaciones Plaza Villarroel.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético casa junta cinco dormitorios dependencias empleada, teléfono, jardín, garaje. Miraflores.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético depósito amplio, luz industrial, garaje, patio Quintanilla Suazo.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético, dos habitaciones, baño $b. 16.000. Yanacocha tres piezas, cocina, servicio higiénico $b. 22.000.- Avda. Saavedra.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Anticrético $b 9.000 casa siete habitaciones. Comienzo Vi Armonía, trastienda $b 12.000. Miraflores.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila tres habitaciones, baño, coci San Pedro. Habitaci machihembrada, ba San Pedro.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Vende linda ca Pasaje Villegas Sopo chi.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Vende casa tr pisos, tres departame tos Luis Uría de la O va.Sopocachi.

Tramites Militar

Gestiona benemérito niel Roberto Ardúz, p curador causas, ex cretario tribunal ju cia militar, 30 a práctica. Sagárnaga casilla 3807.

(5-6/2710

Garaje

O tienda se necesita cualquier sector Mi flores. Referencias Francisco de Mira 2009, Miraflores.

(5-6/270

Edificio Brasil

Juan José Perez alq departamento a estre tres dormitorios, de dencias empleada la dería, calefacción. Comercial "Alas" 29734.

FAMILIA BRITANICA

Necesita en alquiler un chalet completamente amueblado con 2 ó 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, jardín, garage y dependencias en Sopocachi. Ref. Telfs. 28686 y 11122

COMUNICADO Nº 2 DEL COLEGIO D ARQUITECTOS DE BOLIVIA Y LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE LA UMS

El Colegio de Arquitectos de Bolivia en conocimiento del Comunicado del Centro de Estudiantes de Derecho y Sociología de la UMSA, con relación a las construcciones adicionales efectuadas en el edificio central de la Universidad y el proyecto de la futura Ciudad Universitaria, deja constancia de lo siguiente:

1o.- El Colegio de Arquitectos de Bolivia, oportunamente y en forma oficial se dirigió al señor Rector de la UMSA solicitándole hacerle conocer los nombres de los arquitectos autores del proyecto arquitectónico de la Ciudad Universitaria, así como los nombres de los profesionales a cargo de las construcciones adicionales en el edificio central de la Universidad sin haber obtenido ninguna respuesta a esta solicitud.

2o.- Ante la insistencia del señor Rector de la UMSA en afirmar públicamente de la existencia de estudios y proyectos completos para las futuras edificaciones de la Ciudad Universitaria exhibiendo al mismo tiempo maquetas elaboradas hace más de 10 años por estudiantes de la Facultad de Arquitectura, el Colegio de Arquitectos de Bolivia mediante publicación de fecha 27 de noviembre próximo pasado expuso las razones por las que se pedía el cumplimiento de los requisitos técnicos administrativos necesarios para el éxito de una obra de semejante magnitud e importancia, reafirmando al mismo tiempo su deseo de colaborar en la manera más positiva para la concreción de este fin.

3o.- El Colegio de Arquitectos de Bolivia, se solidariza ampliamente con la actitud asumida por el Arq. Jaime Alarcón Loza, Director de Edificaciones de la Honorable Alcaldía Municipal al denunciar públicamente la inobservancia de disposiciones municipales vigentes en la aprobación de proyectos de arquitectura y permisos de edificación por parte de la UMSA.

4o.- El Colegio de Arquitectos de Bolivia, insiste en la necesidad de que las autoridades de la UMSA reflexionen sobre la importancia del proyecto y construcción de la Ciudad Universitaria, encomendando a profesionales responsables la elaboración de un proyecto arquitectónico integral, para esta importante obra.

La Paz, 3 de Enero de 1.969.

HOY Cines

...AGOSTO Tel. 23829

...l FLIPPER Y LOS PIRA-... Matinée, tanda y noche LE-...EL MUNDANAL RUIDO Ac-...des francesas No. 51 Pre-... matinée 5.10 y 5.60. Tanda y ... 5.80 y 6.30

...OA Tel. 10252

...l LA BRIGADA DE VALIEN-... Matinee BUSQUEN A JOHNNY ...S y UNA ESPIA POR ERROR ... y noche LO PROHIBIDO ... DE MODA y UNA ESPIA ...RROR Precios matinée 1 60 ... Tanda y noche 1 60 y 2.70.

...EDADES Tel. 24071

...l LAS VACACIONES DE PA-... matinée, tanda y noche EURO-... DE NOCHE y LA INVASION ...ETA Precios matinée 1.60 y ... Tanda y noche 1 60 y 2 70.

...A Tel. 23535

...l EN ROMA ENCONTRE ...OR Matinée RITA LA RE-...OSA Tanda y Noche EL LA-...

...PAZ Tel. 23842

...l MUNDO SIN SOL Matinée ... y Noche MI ESQUELETO ... en funciones de tanda y ... se presenta el declamador ...rica Sr. ALFREDO MAR-... VARGAS Precios Matinal ... Matinée $b. 3.10 Tanda y ... $b. 5.30

...FLORES

...l EL VERDUGO DE VENE-... SOY UN PROFUGO Matinée ... y noche MI ESQUELETO ... Matinal $b. 1.10 Matinée ... Tanda y Noche $b. 3.20

...Y

...l LA FURIA DE HERCULES ... ASESINOS ESPERAN Ma-... tanda y noche EL AGENTE ...RMAN y EL GALLEGUITO ... LA CARA SUCIA Precios ma-... $b. 0.90 Matinée $b. 2.60. ... y Noche $b. 2.70

...E JULIO Tel. 22191

...l LA ESPADA EN LA PIE-... Matinée ULTIMO FESTIVAL ...TOM Y JERRY Tanda y Noche ...ARRO DE MIEL Precios ma-... 1.60 Matinée 3 10 y 3.60. ... y noche 3.80 y 4 30

...E CAMPERO Tel. 23333

...l JAMES TONT OPERA-... Matinée Hs. 2.30 tanda Hs. ...noche Hs. 21.30 LO BUENO, ...MALO, LO FEO Precios ma-... 0.60, y 3 60. tanda y noche ... y 4.30.

...LLO Tel. 11647

...l EL VIAJE INCREIBLE ... PRINCESA Y EL JEQUE ...ée, tanda y noche UN MU-...CHO COMO YO Precios 2.50 ...

...O Dgo. MURILLO

...ée y tanda EL GLADIADOR ...MESALINA y BUFALO BILL ...TRA LOS APACHES.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinal SIGA ESE ENSUEÑO Matinée, tanda y noche SOLO SE VIVE DOS VECES Noticiario SANTA CRUZ de Prolnca. Precios Matinal $b. 1.60. Matinée Platea $b. 6.10 Mezzanine $b. 8 10 Tanda y Noche Platea $b. 6.30 Mezzanine $b. 8 30.

TESLA Tel. 23803

Matinal MELODIA INMORTAL Matinée, tanda y noche MUERE, MUERE QUERIDA MIA Precios Matinal $bs. 2.- y 1.50, Matinée $bs. 3.- y 3.50 Tanda y Noche $bs. 3.50 y 4.-

PRINCESA Tel. 29821

Matinal ESTACION COMANCHE Matinée, tanda y noche EL CIRCO ALREDEDOR DEL MUNDO Precios Matinal $bs. 2.- y 1 50. Matinée $bs. 3.50,3.- 2.50 y 2. Tanda y Noche $bs. 4.-, 3.50, 3.- y 2.50

AVENIDA Tel. 25409

Matinal EL HIJO DEL COSACO y FRANKESTEIN CONQUISTA AL MUNDO Matinée, tanda y noche LA MUCHACHA Y EL GENERAL Precios Matinal 1 10 y 0 80. Matinée 2.60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal EL NIÑO Y EL TORO Matinée, Tanda y Noche EL BUITRE Precios Matinal 1.10 y 0.80 Matinée 2.60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

MEXICO Tel. 26867

Matinal BARRIDOS Y REGADOS y EL SECRETO DEL TEXANO Matinée y Tanda LA LEY DEL GAVILAN y ARRULLO DE DIOS Noche LA CIGARRA ESTA QUE ARDE y ARRULLO DE DIOS Precios Matinal 1 - y 0.50. Matinée, Tanda y Noche 3.- y 2 -

PARIS Tel. 29704

Matinal PALACIO EMBRUJADO Matinée, tanda y noche EL PLACER DE MATAR Precios Matinal $b. 1 10 Matinée $b. 3.10 Tanda y Noche $b. 3 20.

ESMERALDA Tel. 25575

Matinal ECHENME AL VAMPIRO y LOS GAVILANES Matinée 25 MIL MILLAS DE SAFARI y LA FUGA DE LOS GENERALES Tanda y Noche LA FUGA DE LOS GENERALES y LOS DESPIADADOS Precios Matinal $b. 1 20 Matinée $b. 2.20 Tanda y Noche $b. 2.70.

EBRO

Matinal EL REY PELE y EL TRIUNFO DE HERCULES Matinée, tanda y noche KITOSCH, EL HOMBRE QUE VINO DEL NORTE y EL REGRESO DE KING KONG Precios matinal baja 1. Alta 0 70 Matinée 2.60 y 1.60 Tanda y Noche 3.20 y 1 60.

IMPERIO Tel. 10451

Matinal GRAN CIRCO y ANGELES EN EL INFIERNO Matinée, tanda y noche LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA y VENCER O MORIR Precios Matinal $b. 0 80 y 0.40 Matinée, tanda y noche $b. 2.- y 1.50.

AMERICA

Matinée, tanda y noche BATALLA DE LOS PASTELES e INCENDIO DE PASIONES.

BUSCH

Matinal LA SOMBRA DEL MURCIELAGO e INFIERNO EN EL AIRE Matinée y Tanda CODIGO 7 VICTIMA 5 y ENEMIGOS DE AYER Noche ENEMIGOS DE AYER y LA MUCHACHA DE BUBE

TRIANON Tel. 21320

Matinal CAPERUCITA Y SUS 3 AMIGOS Y BLUE DEMON Desde las 14 horas LOS MALDITOS.

COLON Tel. 23477

Matinal NEUTRON CONTRA LOS ASESINOS DEL KARATE y DUELO DE PISTOLEROS Matinée, tanda y noche RETANDO A LA MUERTE y ALAZAN Y ENAMORADO Matinal 1.- y 0.50. Matinée 2.- y 1.50 Tanda y Noche 2.50 y 1.50.

LUX

Matinal 007 CONTRA GOLDFINGER y SANSON CONTRA LOS PIRATAS Matinée, tanda y noche ARDE PARIS Precios Matinal $b. 1.- y 0.60 Matinée 2.10 y 1.60. Tanda y Noche 2.60 y 1.60

CALIFICACIONES DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

Arrullo de Dios	Mayores
Cigarra está que arde, La	Gravemente Peligrosa
Circo alrededor del mundo El	Todos
Festival de Tom y Jerry	Todos
Jarro de Miel, El	Mayores
Ladrón, El	Desaconsejable
Lejos del Mundanal Ruido	Mayores
Ley del Gavilán, La	Adolescentes
Lo Bueno, lo malo y lo feo	Mayores
Mi Esqueleto	Adolescentes
Muchacha y el General, La	Mayores con Reparos
Muere, Muere querida mía	Mayores con Reparos
Placer de Matar, El	Mayores con Reparos
Santiago querido	Todos
Sólo se vive dos veces	Mayores

Aviso de Remate

El Dr. Oscar Lugones Encinas, Juez de Partido Décimo en lo Civil de la Capital, etc.-

HACE SABER: a la opinión pública, que por auto de fecha 31 de diciembre de 1968, ha señalado el día 21 de enero de 1969 a horas 16 y 30, para el remate del terreno de 355,50 metros cuadrados de superficie y sus construcciones, situado en la Villa San Antonio de esta ciudad, de propiedad de Alicia Uriarte vda. de Gutiérrez y de Jorge Gutiérrez Uriarte, sobre la base de $b. 20.500 y por tenerse así ordenado dentro del juicio civil seguido por Alicia Uriarte vda. de Gutiérrez contra Jorge Gutiérrez Uriarte, sobre venta de bien común.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia depositando el 5% de la base fijada.

La Paz, 3 de enero de 1969.

P. O. del Sr. J. de P. 10o. en lo C.

CINE 6 DE AGOSTO - HOY

SU PROGRAMA FAVORITO DE CINE

MATINAL

Flipper y los Piratas

Tecnicolor

¡LA TAQUILLA SE ABRE HOY!

"LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO"

HORARIO ESPECIAL

Matinée 3.15 Tanda 6.30 y Noche 9.30

Actualidades francesas No. 51

NOTA: ROGAMOS ADQUIRIR SUS ENTRADAS CON LA DEBIDA ANTICIPACION.

HANSA sinónimo de confianza

CINE MEXICO-MARTES

GRANDIOSO ESTRENO DE LA TEMPORADA

DOMINGO EN Radio Méndez NOSOTROS NO TRANSMITIMOS FUTBOL... ESCUCHENOS !!

VUELE POR EL LLOYD AEREO BOLIVIANO

DESDE "LOS PROFESIONALES" NO LLEGA OTRA PELICULA IGUAL EN EMOCIONES COMO:

"PROFESIONALES PARA UNA MATANZA"

Brutal y violenta aventura de tres soldados de la guerra civil americana, que se juegan la vida, buscando la muerte

GEORGE HILTON - GEORGE MARTIN - EDD BYRNES les harán pasar momentos inolvidables

JUEVES ESTRENO DEL CINE "TESLA"

Presenta Distribuidora Boliviana de Films

MIERCOLES 8 MATINEE-TANDA-NOCHE

SENSACION CINEMATOGRAFICA DEL AÑO

LA HISTORIA DE UN MINISTRO DE ESTADO DECLARADO SANTO

¡PREMIADA CON 6 OSCARES! ¡LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!

Gran Premio O.C.I.C. Oficina Católica Internacional de Cine

MEJOR DIRECTOR Fred Zinnemann · MEJOR ACTOR Paul Scofield · MEJOR GUION Robert Bolt · MEJOR FOTOGRAFIA · MEJOR VESTUARIO

film de FRED ZINNEMANN

EL HOMBRE DE DOS REINOS

(A MAN FOR ALL SEASONS)

PAUL SCOFIELD · SUSANNAH YORK · WENDY HILLER · LEO McKERN · ROBERT SHAW · ORSON WELLES

Cine Teatro 16 de Julio

"... Es un film fascinador para la mente, emotivamente dramático, sensacionalmente interpretado. Lo recomendamos de todo corazón". (World Journal Tribune)

KITTY DE HOYOS Y JOAQUIN CORDERO

LA LOBA

MONSTRUOSA CRIATURA, MITAD HUMANA Y MITAD INSACIABLE Y SANGUINARIA BESTIA!

ESTA ESPELUZNANTE PELICULA ESTRENARA EL JUEVES EL CINE TEATRO "PRINCESA"

12.888 PERSONAS APLAUDIERON HASTA AYER LA GRANDIOSA SUPER PRODUCCION!

HOY

HORARIO ESPECIAL

MATINEE 2.30 (14 Hs.)
TANDA 6.00 (18 Hs.)
NOCHE 9.30 (21.30)

HOY

"LO BUENO"

"LO MALO"

"Y LO FEO"

HOY "MONJE CAMPERO"

"Otro EXITO de Cines Unidos Ltda"

Manaco
SIMBOLO DE CALIDAD

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 5 de enero de 1969.

Manaco
PARA GIMNASIA Y EL DEPORTE

Nueva postergación.-

Recién mañana será contratado cuerpo técnico del equipo seleccionado local

.La no contratación del cuerpo técnico determinó la automática postergación de la preparación del seleccionado paceño de fútbol que debía empezar sus actividades a partir de mañana.

Ayer, el Directorio de la Asociación de Fútbol debía tomar una decision al respecto, sin embargo ésta quedó postergada hasta mañana por la tarde en la que volverán a reunirse para estudiar los planteamientos económicos que hicieron los técnicos Félix Deheza y Norberto Fernández , ayer.

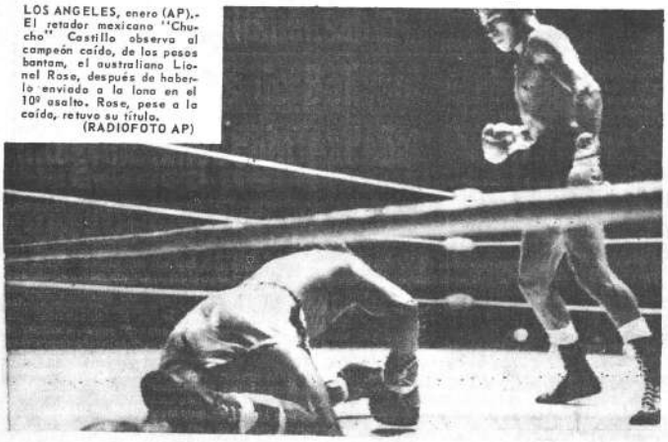
Ese directorio, compuesto por Heriberto Centellas, José Laquis y Gerardo Tórrez, se reunió ayer en la casa del primero de los nombrados, sólo con Norberto Fernández y Primo Ríos, quienes trataron el aspecto económico y otros.

De acuerdo a lo informado por Centellas, el Directorio de la AFLP sólo habría escuchado las condiciones económicas que hicieron las dos personas. Sin embargo, de fuentes extraoficiales, pero generalmente bien informadas, se supo que se habría propuesto al entrenador Fernández pagarle la suma de 2.000 pesos mensuales, cosa que en principio aceptó el técnico de Always Ready, pero que la palabra definitiva será dada mañana.

Con relación a Félix Deheza, que no se presentó a la reunión de ayer porque el mismo día viajó a Copacabana, se sabe que el viernes por la noche conversó con el Vicepresidente de la Asociación, haciéndole conocer sus pretenciones económicas, que fueron calificadas, por el propio Centellas de excesivas, lo que podría determinar su eliminación.

Por otro lado, Primo Ríos, que se presentó a la reunión, explicó al Directorio de la Asociación, delante de periodistas, que él, en caso de contratarse a Fernández como entrenador, no aceptaría la designación de preparador físico, haciendo notar al mismo tiempo que la elección de técnicos fue mal confeccionada y que debía convocárselo a Freddy Valda.

Paraguayos tienen interés en cotejar con bolivianos en Copa Libertadores



LOS ANGELES, enero (AP).- El retador mexicano "Chucho" Castillo observa al campeón caído, de los pesos bantam, el australiano Lionel Rose, después de haberlo enviado a la lona en el 10º asalto. Rose, pese a la caída, retuvo su título. (RADIOFOTO AP)

DELEGADOS VIAJAN EL MARTES A LA REUNION DE LIMA

.Asunción, Ene. 4 (AFP) - Gerónimo Angulo Gastón, viajará a Lima el próximo martes para representar a Cerro Porteño, vicecampeón paraguayo de fútbol, en las deliberaciones de la Confederación Sudamericana, para programar partidos por la Copa Libertadores de América.

Irá en compañía de otro delegado más que falta designarse.

Olimpia, designó para representarlo en Lima al escribano Carlos Alfieri.

Trascendió que Cerro Porteño tendría interés en participar con equipos bolivianos, pero según el Doctor Angulo Gastón, vicepresidente de Cerro Porteño, se pondría hoy en comunicación con Washington Cataldi, directivo de Peñarol, de Montevideo, para analizar aspectos de la reunión en la capital peruana.

MUNICIPAL SOLICITARA QUE NO SE CONVOQUE A SELECCIONADO PACEÑO

.El Presidente Ejecutivo del Club Municipal anunció que el martes pedirá reconsideración de la determinación del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de formar el seleccionado paceño de fútbol.

En charla con la prensa y algunos miembros de la Asociación de Fútbol anunció ayer su desacuerdo con la medida, señalando que existen varios problemas para llevar adelante la preparación del equipo paceño. Dijo, en primer lugar, que los jugadores de la mayor parte de los equipos se encuentran licenciados y que es casi humanamente imposible que se presenten hasta mañana. En segundo lugar dijo que los equipos necesitan prepararse para intervenir en el torneo local y que ello demanda un tiempo de aproximadamente tres meses y que los clubs no cederían a sus figuras ya que sus planteles quedarían desmantelados.

CASO GUABIRA-LITORAL

Nueva fecha para match desempate del nacional

El próximo miércoles a las veinte horas

.El Comité Técnico de la Federación Boliviana de Fútbol, deliberó antenoche por espacio de dos horas y media, conociendo la ratificación del fallo del Tribunal de Penas, en el caso Litoral-Guabirá. Posteriormente el Comité Técnico resolvió fijar nueva fecha para el match desempate entre Litoral y Guabirá. La fecha fijada es el miércoles 8 a las 8 de la noche en el estadio Siles, de La Paz.

También en esa oportunidad el Comité Técnico nominó la terna para jueces, y está integrada por Arturo Ortubé, Jorge Monasterios y Mario Salinas, de la Asociación de La Paz. De acuerdo a esa última resolución y tal cual informáramos en nuestra edición de ayer, el cotejo fijado para hoy no se realizará.

GUABIRA

Lo importante es que Guabirá mantiene su decisión de no jugar el desempate, de modo que el miércoles tampoco podrá haber encuentro, aunque se entiende que Litoral viajará para esa oportunidad y se hará presente en el estadio Siles para adjudicarse los puntos por W.O.

En esa forma el problema continúa, gracias a la serie de desatinos de las autoridades de la Federación, y con una cosa que pudo haberse resuelto inmediatamente ha culminado con este hecho, sin precedentes en la historia del fútbol nacional.

OPINA FERNANDEZ

Sería casi indispensable que jugadores de Bolívar integren selección paceña

.Norberto Fernández, Director Técnico de Always Ready y nominado entre los dos posibles técnicos del seleccionado paceño, declaró a PRESENCIA que los jugadores de Bolívar son casi indispensables para formar el equipo local.

La declaración de Fernández fue recibida antes de que conversara con los directivos de la AFLP, ayer, señalando que es necesario el concurso de varios jugadores de Bolívar, que lamentablemente no podrán estar en el preseleccionado siquiera hasta que termine el torneo Libertadores de América y que mientras tanto poco o nada se podría hacer

Considera que el equipo paceño debería estar integrado por los jugadores: Cobo, Soto y Lafuente, en el arco. Como marcadores de punta: Cayo, Maldonado, Barrientos y Palacios. Como cuartos zagueros: Rojas y Palenque. Como zagueros centrales: Tapia y Quiroga. Como volantes derechos: Rada y Morales. Como volantes izquierdos: Alvarez y Costa. Como punteros derechos: Blacutt y Hurtado, o Velasco. Como centros delanteros: Remberto Gonzales y Gutiérrez. Como interior izquierdo: Díaz; y como punteros izquierdos: Farías y Mollinedo.

Este, para Fernández, el equipo seleccionado de La Paz. Al margen de esto considera que sin el concurso de los jugadores de Bolívar, se podría hacer un preseleccionado, pero que se gastaría dinero inútilmente en otros jugadores que necesariamente deberían, posteriormente, ser marginados del equipo.

Señaló que con la gente que para él es lo mejor del fútbol local, se aplicará dos sistemas claramente definidos. Un 4-2-4 o un 4-3-3. Existiendo además la posibilidad de formar un 4-3-3 muy elástico que de acuerdo a las circunstancias podría convertirse en un 4-2-4; 4-1-5 ó 3-3-4 o inclusive en 2-3-5. Dijo que se cuenta con la gente apta para este tipo de modificaciones, teniendo en cuenta la tendencia de los marcadores Cayo y Palacios de irse hacia adelante.

DOMINGO EN
Radio Méndez
NOSOTROS NO
TRANSMITIMOS FUTBOL
ESCUCHENOS...!!!

DIRECTOR TECNICO DE FUTBOL

El equipo profesional de Fútbol del Ingenio La Bélgica solicita los servicios profesionales de un Director Técnico.

Se ruega presentar curriculum vitae y aspiraciones. Dirigirse al Club Deportivo La Bélgica - Casilla 130 Santa Cruz- Bolivia.

En torno a equipo paceño

Hay elemento capaz para el plantel seleccionado local

Pocos delanteros para juego profund

RADA.- El medio-campista de Bolívar tendrá una nueva oportunidad de demostrar sus progresos, en el seleccionado local de balompié.

En la nota publicada ayer, esbozamos los puestos defensivos de la futura selección paceña. Hoy nos encargamos de tratar el aspecto de medio campo y atacante.

Para el medio campo hay muchos elementos que puedan llenar las funciones de acuerdo al planteo que imponga el director técnico.

Para un 4-2-4 podrían ser Alvarez y Morales. Para un 4-3-3 se podría intentar con Rada, Alvarez, y Costa. Desde luego que quedan otros valores que en determinado momento pueden ser probados para hallar la solución a un planteo ideal. Ellos son Alberto Tórrez, Urdininea y Hurtado, éste último de Mariscal Santa Cruz, que si bien lleva el número 7 en su equipo, su labor es la de medio campo. También podría probarse a Gary Agreda como mediocampista, teniendo en cuenta que en los últimos partidos que jugó la U en el campeonato local, manifestó su tendencia a proyectarse ofensivamente con llegada oportuna al área rival. En ese sentido la dupla Alvarez y Morales, podría ser exitosa pues ambos tienen mucha ductilidad para volcarse en función ofensiva, y todo consistiría en sincronizar el trabajo. También resultaría convincente un trabajo de tres hombres en el medio campo con Rada, Alvarez y Costa, sabiendo que este penúltimo ha jugado muchas veces en función de punta de lanza y que no le costaría nada proyectarse ofensivamente.

ATACANTES

Hay tres atacantes ideales para jugar un 4-3-3 incisivo y rápido. Ellos son Blacutt, Díaz y Farías. Sabemos de las bondades del juego veloz y profundo que practican los delanteros de Mariscal Santa Cruz. También es obvio insistir en lo práctico del juego del puntero de Bolívar.

Si se realizase un 4-2-4 los cuatro atacantes podrían ser Blacutt Costa, Díaz y Farías, sin descartar la posibilidad de incluir a Remberto Gonzáles, de Mariscal Santa Cruz, y eliminando a Costa del trabajo de medio campo, que quedaría a cargo de Alvarez y Morales.

Desde luego que un 4-3-3 bien realizado daría solidez defensiva al plantel y a la vez aseguraría una buena cuota de traslación rápida de pelota en el medio campo, y llegada rápida al área rival para la definición.

En las puntas, después de Blacutt a la derecha y Farías a la izquierda, quedan pocos hombres en función de punteros netos. La mayoría de los punteros de los equipos locales son punteros con tendencia al juego centralizado.

Después de Blacutt podría ubicarse a Velasco, de Always, aunque con el riesgo de una irregularidad casi permanente. En la otra punta podría situarse a Quinteros, de Bolívar, con el riesgo que significa la "dureza" de físico del jugador celeste, pronto a reaparecer. También Mollinedo, en plena recuperación, puede aportar su dosis de juego punzante.

AGREDA.- El excelente ... fensor de Universitario, ... dirá que ser convocado co... marcador central. Experim... té una notable alza en la ... se final del torneo pasado.

El 10 fijan series de la Libertadores

Recién el 10 de este mes se realizará en Lima la designación de series con los equipos que intervendrán en la disputa de la Copa Libertadores de América y los delegados de Bolívar viajarán a ese evento el próximo jueves 9.

En esa reunión deberán discutirse varios aspectos, pero uno de los más importantes está relacionado con la asistencia de Argentina que como una de las condiciones para este hecho habría propuesto una modificación en el sistema del torneo.

Si bien existe incertidumbre en cuanto a la asistencia del país del Plata, esa situación podrá aclararse en esa reunión, ya que Argentina propone un sistema más rápido en vista de que, de acuerdo a lo determinado por la AFA, en momento de ser convocado el seleccionado de ese país, los equipos deberán ceder a los jugadores preseleccionados, debiendo los equipos clasificados correr el riesgo de que a mitad de la Copa Libertadores de América sean desmantelados y perder muchas de las posibilidades que se les asigna.

Hexagonal s... inicia el 7... en ciudad d... Mar del Pla...

Mar del Plata, Argentina, ... 4 (AFP) Un torneo internac... de fútbol con la participación ... Rápid de Viena, finalista de la ... pa europea, el Palmeiras del ... sil, el Slovan Bratislava, cam... de Checoslovaquia, y el e... húngaro del M.T.K. se inicia... próximo martes por la noche ... esta ciudad balnearia distante ... Kms. al sud de Buenos Ai...

El certamen a jugarse en el ... tadio del Club General San Mar... ha sido organizado por el club ... ca Juniors e intervendrá ade... Estudiantes de La Plata, ... campeón del mundo.

En la jornada inaugural se ... dirán el Rápid de Viena y ... Juniors, y seguirá el jueves ... el cotejo entre los conjunto... Palmeiras y M.T.K. de Hung...

El certamen finalizará el ... actual mes.

ENTREGA DE PREMIOS

AGUINALDOS DE "PRESENCIA" Y SUS ANUNCIADORES

Comunicamos a las personas que fueron favorecidas en nuestro sorteo de "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores", que el próximo sábado 11 se hará entrega de los premios en un acto especial. El lugar y hora serán anunciados oportunamente.

La Paz, 5 de enero de 1968

LA GERENCIA

EN LA SELVA AMAZONICA

LA MUERTE AUN COBRA SU PRECIO A LOS CIVILIZADORES

El Padre Calleri', ocho hombres y dos mujeres fueron sacrificados por los indios Atroaris

...ermanal, rece mucho por ...ros, porque todo indica que ...alizasen las oraciones las ...as se tardarán en llegar", ...el padre italiano Giovan... ...alleri a una relig... ...as en su última co... ...n por radio. El sacerdo... ...on un grupo de ocho hom... ...y dos mujeres partió ha... ...el territorio de los indios ...aris, tribu conocida por su ...sividad. Pretendía pacifi... ...os, para que el gobierno ...pie proseguir, sin peligro, ...nstrucción de una carrete... ...se penetrase en Roraima.

...ORIR, SI; MATAR, ...NCA"

...as después de mantener el ...no diálogo por radio, apa... ...é en Itacuatiara, un hom... ...llamado Alvaro Pablo, quien ...que era el único sobrevi... ...te de la masacre de la ex... ...ción. Nadie le creyó, por lo ...fue enviada una misión de ...orro a la selva, compues... ...or personal del Servicio de ...amento y Búsqueda de la ...ra Aérea Brasileña (PA... ...AB).

...l cabo de algunos días fue... ...hallados los esqueletos del ...erdote y de sus compañe...

"...orir, sí; matar, nunca", ...el lema altruista del ma... ...al Rondón,y ese lema fue ...plido con rigor por los ex... ...cionarios. Eran todos vo... ...arios, deseosos de ver pro... ...ar las obras de la carre... ...Número 174, entre Manaus ...aracaraí, en territorio de Roraima. Los trabajadores de la carretera estaban atemorizados, pues el trazado pasaba por una zona de indios hostiles, los "atroaris" y los "vaimiris". La misión del padre Calleri, procuraba entrar en contacto con los indígenas para pacificarlos y tornarlos más comprensivos con los blancos.

EL PADRE CALLERI, ITALIANO, DE 34 AÑOS.

Fueron encontrados en varios lugares huellas de la expedición, restos de comida, objetos de uso personal, recuerdos de hombres y mujeres, que guiados por el sacerdote, dejaron las comodidades y el confort de Manaus para intentar la pacificación de las dos tribus, Ese trabajo tendría inestimable valor para la región y en él estaban empeñados la Fundación Nacional del Indio, la Fundación Brasil Central y el Departamento Nacional de Carreteras.

La reacción de los "atroaris" sólo se explica en razón de haber existido anteriormente un contacto de la tribu con blancos matadores de indios. Ante las atrocidades de esos aventureros, las expediciones pacíficas son ya vistas por los indios como peligrosas e indeseables.

El jefe de la expedición masacrada, Padre Calleri, italiano, de 34 años, era miembro de la Congregación de los Misioneros de la Consolata. Vino a Brasil a fines de 1964 expresamente para trabajar en la diócesis de Roraima, al igual que lo habían hecho antes otros religiosos de la misma orden. El trabajo del Padre Calleri entre los indios, llegó a oídos de los ingenieros del Departamento de Carreteras de Amazonas, cuando los trabajos de construcción de la carretera 174 estaban amenazados de quedar paralizados para evitar choques de los indios con los trabajadores. La solución ideal sería la pacificación de las "atroaris" y "Vaimiris". El padre Calleri aceptó la misión con el mayor entusiasmo. Consiguió luego la incorporación de funcionarios, algunos voluntarios y dos mujeres en su expedición, que partió de Manaus el día 14 de octubre.

SU PLAN INICIAL ERA HACER UN CONTACTO...

El día 22 dejó el campamento en la carretera 172 subiendo a Igarapé, San Antonio, rumbo a la aldea más próxima de los "atroaris", con los cuales entró en contacto inmediatamente. Pero el día 31 de octubre, el radiotrasmisor se silenció, creciendo la sospecha de que habría sido masacrado por los indios.

Su plan inicial era hacer un contacto muy rápido con los indios; pero después debe haber mudado de idea, acampando cerca de la maloca indígena. ¿Porqué, en lugar de acampar, no atrajo a los indios a un territorio neutral , como pretendría? El padre Calleri y los miembros de su expedición pacificadora, muertos, tal vez, el 1o. de noviembre, tenían los pies y las manos amarradas con juncos y los mataron a golpes de palo.

Muchas conjeturas se han tejido en torno de establecer las causas de la muerte de la expedición. La principal de ella habría sido la inexplicable mudanza de sus planes, que preveían apenas un rápido encuentro con los "atroaris". Pero el padre resolvió aceptar la invitación de los indios para acercarse a la "maloca" y esto dejó a los expedicionarios a merced de los indígenas, que así dominaron la situación.

Otro error habría sido la inclusión de las dos mujeres en la expedición, con la esperanza de que los indios juzgaran que se trataba de una familia en viaje y la aceptaron con naturalidad. La verdad es que la presencia de las dos mujeres en la expedición podía surerir dos cosas a los "atroaris"; para una familia, eran pocas mujeres para muchos hombres y éstos podrían condicar las mujeres' indias. Existía la posibilidad de que los indios quisieran retener las mujeres para aminorar la carencia del elemento femenino en su tribu, debido a la muerte prematura de las indias, casi siempre en el momento del parto, pues en la edad en que quedan grávidas, de 10 a 14 años, todavía no están orgánicamente preparadas para ese trance.

UNICO SOBREVIVIENTE DE LA EXPEDICION

Alvaro Paulo de Silva, único sobreviviente de la expedición, confirmó el interés de los indios por las mujeres blancas, expresando el interés que tenía por tocarlas, lo que creó un clima de gran tensión. El padre Calleri, en su trabajo de pacificación de los indios "ianamanis" usó de una cierta autoridad, exigiendo siempre algún trabajo a cambio de sus presentes. ¿No serían sus métodos, correctos para los "ianamanis", errados para los "atroaris", que tienen mentalidad diferente y pronunciada disposición belicosa?.

Alvaro Paulo acabó siendo inocente, pues lo único que hizo fue ocultar que en su fuga trajo algunos objetos de la expedición. Pero una cosa quedó probada. El era el único que por su experiencia podría tener conciencia del peligro de la situación. El padre Calleri, en sus últimas comunicaciones con Manus, también reconoció que las relaciones con los indios no eran del todo buenas. ¿Por qué regresó y, en cambio, se obstinó en una pacificación cada vez más temeraria?.

EL TENIENTE EVERALDO RIVAS

Catorce días duraron los trabajos de búsqueda por aire y tierra de los cuerpos de la expedición. Los hombres del Servicio de Salvamento de la FAB al descender en el aeropuerto de Manaus fueron recibidos con fuertes y emocionantes abrazos por sus compañeros. El Teniente Everaldo Rivas, al tener noticias de que la expedición había sido masacrada por los indios, no pudo contener las lágrimas.

Los atroaris no tienen tradición belicosa, pero las frecuentes incursiones de los blancos en sus territorios los han tornado desconfiados y actúan en defensa legítima de las zonas que que ocupan. La acción de los blancos concretada muchas veces mediante el uso de las armas, alertó a los indígenas, los cuales comenzaron a utilizar los mismos métodos. Cuando los blancos se acercaban, la muerte rondaba cerca. Esa lección fue rápidamente asimilada. En 1942, ejecutaron otra masacre en el puesto Camanáu. En aquella oportunidad los funcionarios del entonces Servicio de Protección al Indio, encargados del local cometieron un error básico: el de considerarse dueños de la situación, confiantes en la pacificación de los indios, cuyos grupos ya frecuentaban el puesto, cambiaban regalos y daban muestras de perfecto entendimiento. El encargado del puesto y demás funcionarios pasaron entonces a convivir con los indios sin preocupación, siendo, entonces advertidos por el SPI. El mismo día en que fue formulada dicha advertencia, ocurrió la masacre. Los salvajes se aproximaron al puesto como quien quiere cambiar regalos y aprovechando la distracción de los funcionarios, atacaron sorpresivamente, dándoles muerte.

En 1946 hubo otro ataque al puesto de los Hermanos Brigle, y la última manifestación guerrera de los "atroaris", antes del caso del padre Calleri, fue la desaparición de cuatro hombres a orillas del río Alalú, en 1966.

LA MUERTE ES PRECIO... del Padre Calleri. Pocos días después se internó en la selva y allí encontró junto con los demás expedicionarios una muerte horrible.

¿QUIEN SE TOMARA LA PELIGROSA TAREA...

Hoy el padre Calleri y sus compañeros están muertos y la carretera 174, causa de la tragedia está parada. La pacificación de los "afroaris" es indispensable para la conclusión de esta carretera muy importante para el desarrollo amazónico.

El problema queda en pie, creando una preocupación más al gobierno. O se realiza una nueva expedición para la pacificación de los "atroaris" o se continúa la construcción de la carretera, corriendo el riesgo de un nuevo ataque por parte de los indios.

¿Quién retomará la peligrosa tarea del padre Calleri para intentar la pacificación de los "atroaris" que habitan las malocas entre San Antonio y el río Alalú y cuyo número alcanza a unos 3.000 indígenas? (EFE).

POR E.J. ROMERO
FOTOS: MACHETE.

La reacción de los "Atroaris" solo se explica en razón de haber existido anteriormente un contacto de la tribu con hombres blancos matadores de indios. En la foto se ve los cráneos de los componentes de la expedición que dirigía el Padre Galleri.

En la foto vemos a la expedición del Padre Galleri momentos antes de la partida... de salir en busca de la muerte.

PRESENCIA

SEGUNDA SECCION — 12 PAGINAS

La Paz, Bolivia, domingo 5 de enero de 1969.

Actualidad cinematográfica

Callejón sin salida y después ... el diluvio

Escribe Luis Espinal

El fin de año nos ha deparado una rica semana cinematográfica. EL LADRON de L. Malle, un film sicológico con atisbos de crítica social; SERENATA PARA DOS ESPIAS de M. Pfleghar, película irónica desmitizadora del espionaje, LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO de John Schlesinger, una superproducción acertada sobre la obra de Thomas Hardy. También se han estrenado dos películas de terror: EL BUITRE de L. Huntington, un film que no ha descubierto aún el valor de la imagen, y de guión equivocado; MUERE, MUERE, QUERIDA MIA de Silvio Narizzano, film de terror sicológico, de mediocre calidad; y en fin, uno de los mejores films que nos ha llegado últimamente, CALLEJON SIN SALIDA (CUL-DE-SAC) de Roman Polanski, obra de gran madurez, y una de las más conseguidas de este inquieto director.

EL LADRON de Louis Malle, aunque no está a la altura de FUEGO FATUO o de ZAZIE DANS LE METRO, es una película importante. Se trata de la vida de un ladrón de principios de siglo. Un huérfano de familia burguesa transcurre su infancia bajo la tutela de su tío, un avariento que le estafa la herencia; el jóven empieza a robar por despecho. Poco a poco, se convierte en una ladrón elegante; pero el robo le atenaza como una droga, y le saca de su soledad haciéndole sentirse importante. Por esto el film subraya morosamente las secuencias de robo solitario, con una técnica sucia y ruidosa, rompiéndolo todo. En medio de estas escenas, aparecen los flash-backs de la infancia del elegante ladrón.

En medio de una trama sencillísima, en que sólo se repiten los robos obsesivos, afloran unas pocas ideas políticas. El ladrón viene a ser la figura romántica del disconforme con la sociedad; se afirma que hay que cambiar el mundo desde sus bases; y algunos de los compañeros de robo acaban militando en el campo anarquista. Pero el protagonista, interpretado por Belmondo, parece más frío y menos idealista. L. Malle aprovecha el film para ciertas críticas episódicas; como la del industrial que se alegra del accidente laboral que causó quince muertos, porque esto ha hecho propaganda de su fábrica, y ha ocasionado una aproximación de clases, unidas por un sentimiento común en el entierro. También el hampa afirma que no hay que matar, porque es algo sucio y anticuado; y porque un burgués prefiere perder su vida que su dinero. Otros trazos de crítica pueden ser personajes, como la infiel esposa del banquero y el ladrón vestido de sotana.

EL LADRON parece recalcar el placer de cargarse todo lo convencional; por esto Belmonte roba con un descaro insolente, o falsifica el testamento ante las narices de su tio moribundo. Así el film se convierte en una sobria exaltación romántica del rebelde, que no acepta una sociedad convencional.

En EL LADRON abundan las escenas nocturnas, con una coloración oscura estupenda; la interpretación despegada a que nos tiene acostumbrados Belmondo es de excelente naturalidad.

SERENATA PARA DOS ESPIAS de Michael Pfleghar es un film irónico de espías, pero con las técnicas del género. Todo el film está construído con una intención desmitizadora y para alertar la clarividencia del público; por esto no es raro que éste se irrite. Las técnicas para mantener al espectador en actitud crítica y desencantada son múltiples: ya el subtítulo con el nombre del actor, insertado en su primera aparición en la pantalla, aunque sea a mitad de película; persecuciones filmadas alterando las cadencias de rodaje; o las correrías por las calles, en forma de tobogán, de San Francisco; la enorme lista de chicas que recuerda cuando el espía 006 está en peligro de muerte; o las escenas inverosímiles trucadas bajo el agua. Estas técnicas desmitizadoras del espionaje se concretan en las citas explícitas de James Bond y Sean Connery. Este conato brechtiano llega hasta apelar directamente al público: "Llegamos al final de film..." Esta ironía que hace llegar al espía a New York por esquí acuático, se ceba en cierta oposición entre europeos y americanos, o la confesión de que el espionaje proporciona pingües ganancias al cine, y vuelve locas a las admiradoras de los espías.

Al margen de esta intención crítica, SERENATA PARA DOS ESPIAS es un film mediocre, que aprovecha y subraya todos los convencionalismos del género, con un guión deshilvanado y episódico.

Más allá de la caza del fusilaser, de las persecuciones de automóviles en las curvas, de la bomba dentro del panecillo, es interesante la ambientación de algunas secuencias de SERENATA PARA DOS ESPIAS, en el marco austero del desierto.

La desmitización está demasiado en la epidermis, y da al film un regusto intelectualista.

LEJOS DEL MUNDANAL - RUIDO de John Schlesinger no defrauda al espectador que pudo contemplar su anterior film - DARLING. La obra clásica de Thomas Hardy "Far from Madding Crowd" ha sido respetada al convertirla en una superproducción cinematográfica de dos horas y cuarto; este hecho no es frecuente en el cine americano.

Los tres hombres que cortejan a la rica campesina son también otros tantos temperantes y posturas ante el amor; el militar apasionado, violento e infiel; el hombre práctico que resuelve los problemas, de una fidelidad heróica, pero que espera en la sombra; y el hombre maduro, que exige garantías, pero que sabe esperar con una intensidad reconcentrada. Al final, con un cierto romanticismo bivalente, aunque dará la chica a la constancia sacrificada, será la pasión loca del soldado la que habrá captado definitivamente el alma de aquella mujer de carácter; y la imagen roja del granadero seguirá girando en su mente, como una obsesión.

El film está magníficamente ambientado en la vida campesina del siglo pasado; a pesar de ello, no tiene este sabor de falsedad y ficción que suelen tener las películas de época, sin duda por la acertada ambientación en caseríos auténticos, y la autencidad perdurable de los rebaños y las campiñas de unos colores muy logrados el bosque otoñal con sus hojas secas, las verdes praderas, el prado tupido de flores, y los herbazales. Este sentido de la naturaleza salva el argumento de Hardy, que hoy día se presta a resabios de romanticismo y convencionalismo.

Las interpretaciones de Julie Christie, T. Stamp. A. Bates y P. Finch van marcadas por su interiorización contenida. Sobre todo Julie Christie ha sabido renunciar a las fioríturas de las divas bonitas para dar a el carácter complejo de una mujer varonil, pasionada, reservada y testaruda por la duda de la elección.

Este gran fresco, con un ritmo tranquilo pero sin ningún momento de pesadez, ha sabido administrar el sentimiento con mesura e intensidad. John Schlesinger posee una eficaz narrativa, pausada, pero con elegicas elipsis ; y una filmación nada relamida, que no duda en tomar la cámara a pulso para las tomas subjetivas; o enfrentar los contraluces; si bien, a veces, juega demasiado con los cambios de foco, sobre una gran pantalla que los acusa desmesuradamente.

Entre las secuencias inolvidables, están las exhibiciones del granadero, sable en mano, o la meditación silenciosa junto al ataúd de la rival; y en fin los zooms de retroceso integrando un rebaño en un paisaje infinito.

EL BUITRE de L. Huntington sería un film de terror si e

(Sigue en la pág. 7)

El compositor más popular de la URSS, una mujer

Por Alexander Marianov
Agencia NOVOSTI

ALEZANDRA PAJMUTOVA

. . . Es semejante a un transformista, basta un poquito de maquillaje, algunos trazos de sombreado con rimel teatral y se produce la transformación mágica: la vemos entonces como un pilluelo adolescente, ágil de movimientos, reidor y bromista, tal como un perillán de la calle, astuto e ingenioso. Y el carácter no hace falta cambiarlo y adaptarlo al papel, porque este es su propio carácter.

Los amigos la llaman Alla. Hace ya tiempo que aprobaron esta reducción libre del nombre, como si lo adaptaran a la diminuta figura de Pajmutova, y ella lleva este nombre con la misma naturalidad que el vestido de cada día. Y queda siempre elegante con este vestido, siempre está de moda. Arnó Babadzhanian, un hombre alegre con una alegre nariz de Pinocho, al encontrarse con Pajmutova en la calle simula perplejidad y dice en voz de bajo:

-Alla, ¿cómo en una mujer tan pequeña puede caber una música tan grande? Aún no había terminado ella el conservatorio y nosotros ya canturreábamos sus canciones. Todos encontes teníamos temores de que pronto nos cansaría, nos hartaría hasta la coronilla. No obstante, no nos apresurábamos a desconectar el alta voz y seguimos escuchando sus canciones.

Después, mucho después ya, cuando la infidelidad a su canción se hacía inevitable era la propia Pajmutova que cambiaba el diapasón: no fue larga la espera, no hubo pausas. Simplemente el locutor repitió, "compositor Pajmutova", y nosotros la vimos ya completamente distinta, y nos admiramos de su singularidad.

La aparición de nuevas canciones suyas se repitió durante años, se hizo habitual, necesaria, puntual. Parecía como si supiéramos el día, la hora, el lugar. Se convirtió en costumbre apresurarse al encuentro, resultaba fácil deleitarse previamente, y las melodías las tarareábamos siempre. Yo incluso pensé alguna vez: ¿De dónde sabe Alexandra Pajmutova que la esperan? ¿De dónde sabe el secreto para nunca llegar tarde a la cita?.

Posiblemente que no había secretos. Más bien debe ser que Pajmutova además de poseer un oído musical, lo que es común a todo compositor, posee también otro que no es menos valioso, el oído del tiempo, de la actualidad, bien aguzado y nunca desacorde.

Sociólogos muy meticulosos realizaron hace dos años una investigación sobre ¿qué canta la juventud de hoy? ¿Cuáles son sus canciones preferidas? El balance de la investigación dió por resultado que el compositor Pajmutova ocupa firmemente el primer puesto que se mantiene con firmeza en la vanguardia de la popularidad.

Pajmutova dijo alguna vez:

- Se considera que en las canciones no puede separarse la letra de la música. Y a veces se sienten grandes deseos de hacerlo. Pero un esqueleto sin carne comienza a hacer tal ruido desagradable con el entrechocamiento reiterado de los huesos que hace insoportable escuchar semejante obra. Muchas veces ha dicho Pajmutova que los poetas tienen otras melodías en la cabeza. Es posible que por eso las búsquedas del carácter para sus canciones las haya vinculado con la búsqueda de un poeta o autor permanente, afín a ella por espíritu, y semejante de pensamiento. Creo que esta feliz coincidencia se dió en Nikolai Dobronrávov, esposo de Pajmutova y coautor de todas sus canciones, ingeniero por formación y poeta por naturaleza.

- Hace ya mucho tiempo que imaginé mi estilo, el carácter de mis canciones dice Pajmutova.

¿Y si no hubiera imaginado nada? Lo habría creado como crea sus canciones, de una vez y para siempre, al sentir el espíritu de la actualidad.

A veces, pensando, nos preguntamos, ¿qué es la actualidad? ¿Cuál es la proporción de sus componentes? ¿Es acaso actual esa impetuosa música creada por alegres muchachos ingleses del grupo de los "Beatles" y que con la velocidad de la desintegración del átomo a conquistado los escenarios del mundo? Porque es gracias a eso que los adolescentes de hoy han tomado en sus manos las guitarras y han llenado los dancings y salas nocturnas con locos ritmos explosivos. ¿Son actuales las canciones-recitales y las canciones-monólogos que han intentado imponer como moda en los últimos años, sustituyendo la melodiosidad por la melancolía? ¿Es actual la tonalidad del jazz vanguardista? Pués todos estos géneros musicales han nacido en nuestros días, todos ellos encienden sus astros y tienen sus admiradores.

Al cantante y compositor progresista norteamericano Pit Sigger le gusta repetir que las canciones se escriben para que sean cantadas. En los conciertos que Sigger dió en la Unión Soviética, la sala siempre le hacía la segunda voz coreándole. Y en otros lugares le ocurría igual. Pajmutova también está acostumbrada a atender la reacción de la sala. Está acostumbrada a los contactos indisolubles con el auditorio. Por eso no teme llevar sus canciones a las obras de Bratsk, a los poblados o campamentos de los geólogos en la Taiga, a las zonas petrolíferas. La actualidad de la canción está en su perceptibilidad y a su vez, es resultado de la comunidad de ideas, de la causa y del latir del tiempo. "¡Lo principal, muchachos, es que el corazón no envejesca!" Así se llama una canción de Pajmutova su letra es el credo de la obra y de la vida de la compositora. ¿Cuántos años tendrá Pajmutova?, nos preguntamos a veces. Y respondemos, debe ser muy joven.

Las canciones de Pajmutova tienen un auditorio amplísimo. Las escuchan personas desde 17 años hasta los de 70. Bastan unos cuntos compaces de la orquesta para que cada uno se apresure a la cita con las melodías, con su conocida desconocida, con el compositor Alexandra Pajmutova, que es quien compone sus canciones.

ESTE VERANO...!

Lo llevaremos a la perla del Atlantico

MAR DEL PLATA

AA

Con tarifa Preferencial

BUENOS AIRES — MAR del PLATA

AEROLINEAS ARGENTINAS

Consulte a su agente de Viajes o en

AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Camacho 1223, 4º piso, Edif. KRSUL, Telf. 28792

Mensaje Presidencial

1968 UN AÑO DURO, PERO CONSTRUCTIVO

El siguiente es el texto completo del mensaje a la nación del Presidente Constitucional de la República, General Rene Barrientos Ortuño, con motivo de año nuevo.

General René Barrientos Ortuño, Presidente Constitucional de la República.

Conciudadanos:

Habituado al diálogo con la ciu-
danía y a la explicación perma-
te de mis actos de gobernante,
ero esbozar un panorama de es-
año duro, difícil pero construc-
o de 1968, durante el cual he-
s afrontado tantos obstáculos,
igros y situaciones de emer-
cia, que habrían derribado a
lquier otro gobierno. Feliz-
te nosotros, elegidos libre-
te por el pueblo boliviano, he-
contado en todo momento con
apoyo moral y ciudadano con
repudio a la agitación y a la
agogia, con su decisión para
tener el orden jurídico y ace-
r el desarrollo económico-
al.

finalizar el año anterior, en
embre de 1967, ya habíamos
isto que 1968 sería un "año
o" La muerte del Che Gue-
y la extirpación de las gue-
as castro-comunistas en el
este, tenía que desatar la con-
ción no sólo de Cuba y su ti-
sino de todos los focos de a-
ión comunista del mundo con-
Bolivia, su pueblo y las glorio-
FF.AA. que derrotaron a los
ores que amenazaban la paz
ontinente.

rsonalidades del hemisferio
reconocido la valiosa contri-
n del pueblo y de las glorio-
FF.AA. de la Nación en la
contra la violencia y la a-
ra terrorista que sostiene
u como método de libera-
Dentro el proceso humano,
ombrío método creo que agu-
, más bien, la miseria, el
re, la ignorancia y una ma-
ependencia y pérdida de so-
ía. En nuestro país la expe-
castrista ha empobrecido
la de tres millones de dóla-

más de ello se anunciaban
illas internas grandes pla-
bversivos, la baja del precio
taño reducciones en la ayu-
anciera y técnica del exte-
pedidos de aumentos de sala-
scalonados estratégicamen-
conexión con un calendario
taciones callejeras, en fin:
s amenazas que combinadas
ctores externos internos
n una visión sombría.

gobierno se propuso conju-
dos esos peligros y amena-
in interrumpir, por ello, la
ocial, el orden jurídico, ni
o acentuado de su política
ollista.

siento feliz al anunciarles
mos vencido las dificulta-
superando todos los conflic-
anteniendo una línea firme
greso en beneficio del pue-
simple enumeración de o-
cifras, bastará para dar
la dinámica administrati-
se ha dejado sentir en todos
tores.

os salvado a la Nación de la
. Hemos mantenido el or-
blico. Hemos impulsado de-
ente el desarrollo. Bolivia
a, ya en plena etapa de
e para avanzar a una so-
y a una economía orgáni-
le devuelvan sitial de je-
en el continente.

HOS INGRATOS Y
NES SUBVERSIVOS

campo interno debemos
hechos ingratos que cono-
conciencia pública, tan tris-
lamentables, que prefiero
nente señalarlos: la deser-
ex-ministro Arguedas y la
del Gral. Vásquez pudie-
sorientar en los primeros
os a la conciencia civil y
F.AA. Afortunadamente el
maduro de la ciudadanía
vicción institucional de las
nos permitieron superar
risis.

curso del año, ya se deja-
tir los planes subversivos
osición que se fueron con-
en hechos primero aisla-
go cuidadosamente eslabo-
on breves treguas para no
sación de continuidad en
rada tarea de derrocar al
Constitucional.

te 1968 fuimos desmontan-
osamente la maquinaria de
actos guerrilleros castro-
tas y de los focos de sub-
de los partidos opositores,
do, naturalmente, a las
desplazadas en noviem-
964.

ellos confluyeron por dos
a agitación de maestros y
es que al amparo de la
e desquiciadora mundial
fructuosamente, de intro-
caos en el país; y los
es llamados revoluciona-
os jefes y partidos de opo-
e culminaron en los suce-
a Garita de Lima, en los
es partidos políticos con-
abiertamente al pueblo pa-
bar a mi gobierno, agre-
on armas de fuego a las
del orden, asesinando al
oza e hiriendo a tres ofi-
stos planes estaban com-
on movimientos entre mi-
etirados y conocidos e-
agitadores, debiendo des-
en actos de terrorismo
asaron de sucesos aisla-
diados por el pueblo. La
a de peligros mayores
an causado profundos da-

ños a la República, nos indujeron a dictar el Estado de Sitio y a deportar y confinar a los pocos ciudadanos instigadores y actores de esos luctuosos hechos.

La oposición siempre agresiva, intolerante, armando a sus gentes, incitando a la violencia callejera y al libertinaje verbal. El Gobierno siempre paciente, vigilante, controlando plenamente la situación, aplicando las leyes y acudiendo sólo en casos muy extremos, a la fuerza, como último recurso para salvar a la Nación. Este ha sido el esquema político en 1968.

Y a quienes piensen que exageramos la magnitud de los disturbios políticos, me bastará recordar los frecuentes hallazgos de armamento oculto, la captura de ciudadanos en sótanos con armas de fuego, los tumultos callejeros y los numerosos actos de terrorismo golpes de mano y acciones subversivas debeladas por la estrecha vigilancia de nuestros servicios de seguridad, a los cuales debe la Nación gratitud por su celo y eficacia

SEGURIDAD Y CONFIANZA EN EL GOBIERNO, LA INVERSION PRIVADA.

Hemos afirmado la estabilidad interna, estimulando así las actividades privadas. En lo social se ha mantenido una tranquilidad efectiva en las fuerzas laborales, cuyos derechos respetamos y cuyos intereses protegimos de acuerdo a ley. La estabilidad monetaria y la incorporación de nuevas actividades productivas a la economía del país, han contribuído también para crear condiciones propicias para la inversión privada.

En los tres últimos años, INPIBOL, entidad creada para estimular las inversiones privadas, registró inversiones de capital por U$. 66.675.315, de los cuales, sólo en 1968, se invirtieron U$. 29.160.046 o sea acusando un aumento del 43,73% en el sector privado. Ello dio origen en los tres años, a un incremento de 7321 nuevas oportunidades de trabajo.

Nuestra política promotora de inversiones y la forma rápida y creciente cómo han respondido los inversionistas del sector privado, demuestra, claramente, la seguridad y la confianza que infunde mi Gobierno.

Corroborando esa confianza en el País, el ahorro interno se ha volcado en una espectacular política de construcciones; solamente en 1967 y 1968, por este concepto, el rubro de edificaciones para departamentos y oficinas, significa inversiones que pasan de los U$. 25.000.000.

Esta es la acción positiva como el sector privado se ha sumado a los esfuerzos por el desarrollo económico que despliega el sector público y confirma, una vez más, que aún en medio de la zozobra, la violencia y la agitación permanentes de los demagogos y los "golpistas", la Nación se va recuperando de sus heridas y se afianza en el camino del orden y del progreso al amparo de las instituciones democráticas que valerosamente sostenemos y concientemente sabremos defender.

LA FE DEL PUEBLO CONTRA LA ACCION DE LOS NEGADORES.

Lo que duele es comprobar cómo grupos, partidos y personas que pasan por inteligentes y capaces, se confabularon para impedir toda obra positiva en beneficio del país. Se quiso ahuyentar a la inversión privada; se pidió mantener intactas las riquezas naturales lo que significa hambre, ignorancia y bajos niveles de vida; se criticó la política gasífera y se trató de impedir, por todos los medios, la comercialización del gas; se hizo demagogia con las minas nacionalizadas y con la futura explotación del hierro del Mutún, se atacó la política de integraciones regionales; se alentó la conspiración detrás de las demandas del Magisterio; se envenenó a los estudiantes lanzándolos a ciegas aventuras de violencia; en suma se acudió a todos los medios para calumniar, difamar y desprestigiar al Gobierno, negando sus realizaciones positivas para ofrecer sólo un falso saldo de negaciones y ruindades al país.

Esa actitud permanente de frustración y de ataques enconados no pudo impedir, pero sí retrasó, muchas obras de interes social.

Si todas las energías de los bolivianos se hubieran concentrado en grandes obras de unidad, de integración y desarrollo, el país estaría en un grado superior de avance y de progreso. Desgraciadamente Bolivia tiene dos frentes en su carrera contra el tiempo; el frente económico y tecnológico en el que estamos bastante retrasados; y el frente interno saturado de negaciones y despechos, que obstaculiza todo propósito generoso para construir u organizar.

Este es el drama de nuestro país; estadistas, técnicos y buenos profesionales, ven paralizada o retrasada su labor creadora, por la acción sistemática de charlatanes, demagogos y empíricos que pierden la noción de la Patria y realidad por escuchar sólo la voz de sus rencores y apetitos.

No obstante, la Nación Boliviana sigue su marcha hacia adelante. Es la fe del pueblo, la fe de campesinos, obreros, empleados, de jovenes y hombres maduros, la fe de nuestras admirables mujeres bolivianas, la que nos permite vencer y superar todos los obstáculos para seguir impulsando la tarea revolucionaria que ese mismo pueblo nos confió.

Venceremos".

CAMBIO DE MENTALIDAD EN EL HOMBRE BOLIVIANO

Hay dos hechos positivos que no puedo omitir; el espíritu altruista de nuestro Pueblo, evidenciado en las inundaciones de febrero de 1968, que afectó a varias zonas y a miles de familias, movilizando a Gobierno y Pueblo en esfuerzo común; y el permanente rechazo -lo digo con orgullo- de la ciudadanía a los brotes de conspiración y de anarquía. El Gobierno vigilante y el pueblo inconmovible han sido los guardadores de la paz social.

Este cambio de mentalidad en el hombre boliviano, obedece a la nueva apertura conciencial creada por mi Gobierno, que desligándose de la vieja tradición de luchas y fricciones domésticas, ha encarado con coraje y amplitud la problemática nacional, enseñando el valor del trabajo, la perseverancia, la urgencia de transformación moral y la adecuación al mundo técnico de nuestro tiempo. El pueblo no acepta más la política tradicional del neo-colonialismo explotador ni los líricos enunciados demagógicos del extremismo infantilista, Ambos mienten.

Quienes piensan que mi Gobierno solo impulsa el desarrollo económico, con objetivos de progreso material, se equivocan. Hemos dado a los valores espirituales, a la educación, a la cultura, su debida importancia.

En mi Mensaje a la Nación el 1o. de Enero de 1968, anuncié que éste sería el Año de la Victoria Nacional. Ha sido así, la derrota del invasor extranjero y del agitador interno ha vigorizado al Estado boliviano, abriéndole amplios derroteros. Marchamos a la integración regional y continental, por el camino de la integración interna; la unidad política, la creación de una conciencia geográfica, la vertebración económica, son nuestras metas.

En el mes de Mayo propuse a los sindicatos obreros que creasen la Confederacón Nacional de Trabajadores en vez de la COB corrompida y desacreditada. Sigo pensando que mi consejo fue sano en favor de la dignidad del interés de la clase trabajadora.

No obstante las pruebas objetivas y abrumadoras del Gobierno Revolucionario, que demuestran su plena identificación con los justos anhelos de mejora económica y de justicia social de los trabajadores los pseudodirigentes que durante más de 12 años ocasionaron la bancarrota económica y el desastre social, continúan en el intento desesperado de recobrar sus posiciones de privilegio para imponer su dominación tiránica sobre el país todo. Para conseguir sus mezquinos fines actúan ya como solapados agentes del castrismo, ya como militantes del comunismo pekinés o moscovita creados por sus cómplices y hasta procuran aprovechar con astucia la generosa protección de la Iglesia. Los pretextos que utilizan para adquirir vigencia entre los trabajadores no consultan ninguna realidad seria, sino más bien el engaño, la falsa promesa sabiendo que no la cumplirían, y el sofisma para confundir. Hablan de reposición de salarios los que ocasionaron la descapitalización minera, las pérdidas de 16.000.000 Sus. por año, los que no renovaron los equipos, los que malgastaron el crédito del "Plan Triangular", los que llevaron las minas hasta el punto de su clausura inminente, los que no construyeron ni una vivienda en las minas que nosotros hemos salvado, en fin, los que ni siquiera bosquejaron un plan para la instalación de los Hornos de Fundición y otras medidas de la Revolución industrial - minera que hubieran dinamizado la minería, incrementando sus ingresos si realmente hubieran intentado mejorar la suerte de los mineros.

Más bien pagaron enormes capitales a los ex-Barones por las minas agotadas.

Al igual que en el sector de las minas, los pseudodirigentes ocasionaron pánico, desaliento, contracción, bancarrota y clausura de fuentes de trabajo en los otros sectores de la economía.

Todo este estado de cosas determinó la subordinación del Estado Nacional bajo una política vergonzante de limosna y de asistencia piadosa.

Cuando desde el 4 de Noviembre de 1964 nos propusimos reordenar nuestra economía sobre bases sólidas y reparar la dignidad de los Bolivianos, los pseudodirigentes se opusieron empujando a trabajadores desorientados y ofuscados a la lucha armada y fratricida. El Gobierno defendió el orden y el interés supremo del Pueblo. Los pseudodirigentes han sumado a sus delitos pasados los hechos luctuosos que desataron en los centros mineros, principalmente. Los únicos causante de la subversión y de las muertes de humildes ciudadanos son ellos. Y con estos mismos que continúan la mezquina conspiración por apetitos e intereses subalternos. No obstante nuestras muestras de amplitud. Son otros pretextos que hoy han sumado a sus viejas consignas disociadoras: "entreguismo", "defensa de riquezas nacionales". "Gobierno antiobrero", "pro-imperialista" y otros adjetivos que el Pueblo escucha con menos ingenuidad, más aún cuando se da cuenta que los detractores del actual Gobierno son los que tuvieron el mando de la Nación durante 12 años promulgando el Código del Petróleo, los contratos con la "South American Placers" y todos los convenios que hoy desahucian ellos mismos en maridaje con sus circunstanciales aliados por despecho.

El pueblo sabe que la política laboral se basa en la política económica. Si no hay desarrollo no puede haber mejores condiciones de vida y no podemos desarrollar nuestros recursos con frases académicas o poses demagógicas. Necesitamos atraer capital y técnica mediante una política financiera de atracción de empresas progresistas que comparten sus utilidades con el Pueblo Boliviano. ESTA ES LA ALTERNATIVA REAL.

Con los representantes del Magisterio sostuve largos diálogos y les envié extensos mensajes y exhortaciones, procurando apartarlos de la agitación subversiva.
lizmente, los malos dirigentes
negaron a cooperar en los pl
de estudio y reforma de la e
ñanza propiciados por el Gobi
Constitucional, prefiriendo em
carse en aventuras golpistas.

La creación del Ministeri
Cultura, Turismo e Informa
nes es otro paso positivo qu
fleja la inquietud del Gobi
por los valores de la intelige
y de la creacion artística.

En el aniversario de Avar
del Topater, el 23 de marz
en el centenario de la funda
de Antofagasta, el 22 de octu
dirigí al pueblo sendos y exte
mensajes patrióticos, reafirr
do en modo inconmovible nue
derecho de volver al Mar co
puerto propio. Este sigue sien
eje de nuestra política interna
nal, y no es incompatible co
esfuerzos de integración regi
que realizan las Naciones cir
vecinas puesto que ambos pro
mas, la solución de nuestra
diterraneidad y la urgencia de
culación real con las Naciones
cinas, constituyen un todo inte
dor en la dinámica de resu
miento y avance que hemos pu
en marcha.

La reforma educativa la enun
ré más adelante.

Aceptamos críticas, enme
mos errores, y agradecemo
cooperación bien intencionada
la Iglesia y de otras institucio
empeñadas en buscar las mejo
soluciones a los problemas so
les. Pero es oportuno hacer n
que no siempre esos planteam
tos se ajustaron a la realidad
lítica y económica que vive el p

El ejercicio de la democr
concede a todos el derecho
crítica, de disentir, de libre
presión de sus ideas; mas no si
pre ese derecho se ejerce con
deración y responsabilidad, ca
do algunos en los extremos d
soberbia ciega y de la autoin
bilidad.

Mis constantes visitas a t
los pueblos y lugares del ter
rio nacional, evidencian el v
que concedo a la vinculación
mana en la solución de los pro
mas comunitarios.

Todo cuanto supone forma
profesional, avance tecnológ
educación científica y apertu
nuevos procesos del conocimie
ha merecido pleno apoyo del
bierno.

Hemos dado, pues, al esp
y a los valores del espíritu, l
rarquía que les asigna la c
tradición cristiana, humanist
democrática de nuestra histo

POLITICA VIAL,
TRANSPORTES Y
OBRAS PUBLICAS

Estamos rehabilitando y di
lizando los FF.CC.

El crédito japonés de $U
10.000.000 se ha invertido e
compra de 20 locomotoras Die
Eléctricas para la Red Occi
tal y otras locomotoras , tr
automotores, bodegas, góndola
carga y otros materiales.

Con el crédito alemán de
1.000.000 se adquirieron 10 fe
buses con acoplados para tr
porte de pasajeros.

Continúa activamente el av
de obras para la construcción
ferrocarril Santa Cruz-Río Ma
ré. Igualmente el tramo Aiq
Valle Grande-La Florida está s
do financiado.

Más allá de los planes noso
estamos construyendo .

Me es grato anunciar que te
nado el largo litigio con la
way, problema que varios Gob
nos dejaron pasar, se han con
dado los derechos del Estado
liviano sobre todos los ferroca
les de la Red Occidental.

Recuperadas técnica y econ
camente nuestras ferrovías, h
gresado la confianza a los u
rios. Hemos mejorado equip
servicios, ha disminuído cons
rablemente el déficit de la
sente gestión con posibilidade
eliminación en el futuro.

La política vial al Beni y P
se ha planificado consider
las tres más importantes vías
viales:

a) RIO BENI. Camino La
Sapecho-Puerto Salinas; cam
Charazani-Apolo- Ixiamas; ca
Sapecho-San Borja. Son , é
caminos de penetración y cone
transversal a la Marginal d
Selva, que a partir de Puerto H
se prolongará hasta Cobija s
el nuevo plan tripartito acor
entre Bolivia, Perú y Brasil.

b) RIO MAMORE. Conexión
diante las siguientes vías: Co
bamba-Villa Tunari-Puerto
ño (sobre el río Isiboro);
Tunari-Todos Santos (sobre e
Chapare); Villa Tunari-Puerto
Francisco (sobre el río Chipi
Villa Tunari-Puerto Villarroel
bre el río Ichilo).

c) RIO ITENEZ. Como prol
ción del proyecto 7 Este, se
ta con los estudios de factibi
del proyecto 6 que abarca P
Banegas, San Javier y Concep
También se planificaron los
dios Concepción-San Ignacio-
to Villazón sobre el río It

No basta esbozar planes o
yectos. Lo esencial es const

Hemos reconstruído el P

(Sigue en la pá

Mensaje Presidencial

1968 UN AÑO DURO, DIFICIL...

(Viene de la pág. 3)

Tarumá destruído por fuertes riadas.

La rehabilitación de la importante carretera Cochabamba-Santa Cruz se lleva a cabo con precisión técnica. Hechas las tareas preliminares, pronto comenzará el resellado.

En el curso del año se terminaron numerosas obras públicas, y siguen otras en ejecución. Señalo algunas: las aduanas de Yacuiba y Quijarro; edificios prefectural y hotel en Cobija; palacio de justicia en Cobija; edificio prefectural en Tarija; comuna de Atocha; planes reguladores de Camargo y de Bermejo; liceo militar de Sucre-La Glorieta; ampliación de las aduanas de Sucre y de Cochabamba; y las obras supervisadas monumentales; edificio del Centro de Almacenes y Aduanas de El Alto y el edificio terminal del Aeropuerto de El Alto.

El proyecto P. 30 comprende la electrificación de 30 poblaciones, en su mayoría del Beni y de Pando.

Estamos financiando el aeropuerto de Trinidad con la suma de $US. 2.000.000

El camino que unirá los departamentos de La Paz y del Beni (La Paz-Yolosa-Sapecho- Puerto Salinas) insumirá $us. 30.000.000 Vinculado el altiplano con los valles y el oriente, era inaplazable vertebrar La Paz con las ricas e inexploradas zonas del noroeste.

Prosiguen activamente los trabajos de los caminos troncales 1 y 4, los más importantes de Bolivia, así como el estudio de los caminos Guayaramerín-Riberalta y Guayaramerín-Cachuela Esperanza.

Estamos, pues, en pleno proceso de articulación interna. Mi Gobierno, comprendiendo que no hay avance político-social, sin una infraestructura geográfica y económica, prepara un vasto estudio de Planificación Integral para el Desarrollo del Territorio Boliviano, que abarcará todas las zonas, regiones, ciudades, pueblos y lugares del país buscando la mejor vinculación de los mercados internos y el desarrollo simultáneo de los pueblos que los generan.

LAS FF.AA. Y LAS FF. DE SEGURIDAD DEL ESTADO

Las FF.AA. de la Nación, severamente contraídas a su vocación castrense, se hallan consagradas a la defensa de la soberanía, al sostenimiento del orden institucional, habiendo demostrado su valor y su capacidad al aplastar la aventura guerrillera de los castristas en el Sudeste.

Para aliviar los déficits del presupuesto de Defensa, las FF.AA. han sido autorizadas a desenvolver actividades de tipo empresarial. Las FF.AA. son pioneras en la ejecución de los proyectos de explotación de minerales en el norte del país; en el proyecto ganadero de Ixiamas, en el proyecto agrícola Abapó-Izozog; y, en el proyecto aurífero del Mosetenes, en estudio.

Debo señalar, con orgullo patriótico, el rápido desenvolvimiento de la recién creada Fuerza Naval Boliviana.

Las FF.AA. siguen cooperando en tareas de construcción civil; afirmando la soberanía en las fronteras y en sitios apartados donde no puede llegar en plenitud la acción administradora del Estado.

Por su función tutelar de guardadora de las Instituciones, por su alta disciplina castrense, por el nuevo espíritu de abnegación y sacrificio con que contribuyen a la paz y al progreso de la República, expreso mi reconocimiento a las FF.AA. de la Nación, a su Comandante en Jefe, al Sr. General Alfredo Ovando Candia, que las guía con rectitud e inteligencia; a todos los señores Jefes, Oficiales, Suboficiales, Clases e individuos de Tropa.

Hago expansivo ese reconocimiento a los señores Jefes y Oficiales, suboficiales, clases y tropa de los Servicios de Seguridad del Estado, que enfrentaron con disciplina, con valor y constancia, los brotes de violencia y de anarquía en diversas ciudades del país.

El orden público ha sido mantenido por la eficaz labor del Ministerio de Gobierno y por acción combinada de las FF.AA. y de los Servicios de Seguridad del Estado.

UN AÑO CUAJADO DE PROBLEMAS PARA EL DESPACHO DE GOBIERNO

Mantener la paz y la tranquilidad social, resguardar el orden público y contribuir a despejar las crisis políticas, son tareas superiores que ha cumplido con gran capacidad el Ministerio de Gobierno.

1968 ha sido un año duro, difícil, cuajado de problemas y sorpresas en el campo interno, lo que nos obligó a reforzar los servicios de información y de vigilancia del Estado. No soy partidario de distraer recursos para aumentar la seguridad más allá de los límites, pero debemos neutralizar la agitación y la subversión para garantizar la paz y el desarrollo.

Se debelaron numerosos golpes subversivos que no llegaron a estallar debido al celo de las autoridades, y se disolvieron sin brutalidad pero con energía las constantes asonadas callejeras provocadas por políticos y agitadores profesionales. Las huelgas sediciosas y las irrupciones juveniles no tuvieron, en Bolivia, las características de extremo peligro que en otras naciones. Pudimos dominarlas.

Se estudia la reorganización de Alcaldías y Subprefecturas. Se mantuvieron en un plano de independencia, de respeto y dignidad las relaciones del despacho de Justicia con el Poder Judicial, hoy autónomo en lo jurídico y en lo económico.

Nos proponemos construir un moderno edificio penitenciario en La Paz.

Las fuerzas y servicios de policía cumplieron su cometido con alto sentido de responsabilidad y merecen todo encomio. Igualmente el DIC ha proseguido su lucha contra el crimen en defensa de la sociedad. Estas instituciones siguen el blanco de los terroristas, aventureros y delincuentes comunes que tratan de intimidar para imponerse.

El Ministro de Gobierno justificó el Estado de Sitio en el Parlamento, defendió la política gubernativa, tolerante y democrática en sus líneas generales y sólo en extremos casos enérgica en defensa del Estado y del bienestar de los ciudadanos.

Hemos gobernado con paciencia, con prudencia, a veces hasta con exceso de tolerancia en el diálogo y frente a las críticas, pero también con firmeza y sin vacilaciones en las situaciones de emergencia y en los momentos de crisis.

Concedimos amnistía en vísperas de la Navidad. La respuesta de los beneficiados es la reanudación de sus planes para disociar y conspirar demostrando, una vez más, que ni saben respetar las gestiones piadosas como la de la Iglesia ni desean dedicarse al trabajo honesto y esforzado. Sólo buscan canongías.

POLITICA OBRERA Y SOCIAL

La política obrera del Gobierno está reflejada en las estadísticas del despacho del Trabajo. Frente a los centenares de huelgas y disturbios que antes se producían anualmente (en un solo llegaron casi a 100), durante el año que se extingue sólo se registraron 20 huelgas y paros laborales en La Paz y 50 en todo el interior del país.

Se conservó la justa equidistancia del Estado entre empleados y empleadores, buscando siempre la mejor conciliación entre la política de estímulo a la inversión, que genera mayores ingresos, y fuentes de trabajo, y nuestra política de mejoras de salarios y sociales de la clase trabajadora, la que sabe que sus demandas no deben debilitar a su fuente de trabajo. Se dictaron varios laudos arbitrales y se suscribieron muchos convenios de trabajo entre empresas, obreros y empleados. La subdirección de Mano de Obra investiga la estructura ocupacional del país.

Se ha creado el Centro Privado de Formación Técnica y Artesanal para obreros de la construcción en El Alto.

En la gestión de 1968 los asuntos resueltos por las secciones técnicas del Ministerio de Trabajo llegaron a 530, incluyendo los pliegos de peticiones de trabajadores y de empleados.

Se ha protegido a los connacionales que trabajan en Chile y en la Argentina. Pero la mejor defensa es incrementar el desarrollo, el orden y la más alta responsabilidad ciudadana. Así evitaremos la fuga al exterior de nuestros técnicos, profesionales capaces, obreros calificados. Todos buscamos patria organizada y una sociedad pujante y progresista.

Hemos reorganizado el Instituto Boliviano de la Ceguera.

Dedicamos mayor atención a las oficinas de servicios sociales.

Los sindicatos de trabajadores legalmente constituídos e inscritos en el despacho del ramo, son: 140 en La Paz y 340 en el interior de la República; o sea un total de 480 sindicatos. Existen 15 sindicatos en La Paz y alrededor de 50 en el interior que, controlados aún por los antiguos agitadores, se niegan a organizarse legalmente. Esto demuestra, contra todas las campañas adversas de políticos y anarquizantes, que el Gobierno actual reconoce y defiende los derechos de los trabajadores, como lo demuestra el que en un 90% ellos se hallen legalmente organizados.

FINANZAS PUBLICAS Y POLITICA HACENDARIA

Pese a las enormes dificultades de financiamiento, el Ministerio de Hacienda y el Tesoro Nacional han manejado las finanzas de la República sin afectar a la estabilidad monetaria, atendiendo las erogaciones normales por concepto de haberes de la administración pública y todos los pagos prometidos por el Estado en proyectos estratégicos y obras de desarrollo. Sólo una tenaz determinación y nuestra indeclinable lucha revolucionaria por los cambios efectivos de las viejas estructuras, nos permiten gestionar y obtener, cada vez con creciente sacrificio, los grandes capitales que se necesitan para ejecutar los planes. ¡Qué dramático resulta ejecutarlos!.

Sobre un presupuesto aprobado para 1968 de $b 1.115,5 millones se ejecutaron hasta el 30 de noviembre $b. 775,6 millones que, en relación a los ingresos efectivos hasta esa misma fecha, da un déficit de $b. 38,6 millones, financiado con $b 25 millones por el Banco Central y el saldo con otras cuentas del Tesoro Nacional.

La Dirección de la Renta Interna recaudó hasta el 15 de diciembre $b 402,1 millones, o sea el 45,7 % del total de ingresos. Hubo un incremento de $b. 71,9 millones en relación al año anterior o sea del 21,8 %.

La aplicación del formulario 134 (que no crea nuevos impuestos sino solamente ordena y consolida los ya existentes) obliga por igual a todos los contribuyentes, permitiendo un incremento del 180% en la recaudación de impuestos por servicios personales y del 70 % en el Impuesto Global complementario

Terminamos los proyectos del Código Tributario, de la Ley de Sociedades Anónimas, de la Ley sobre la Renta Total que sustituirá al global complementario, la Ley del impuesto sobre ventas, la Ley del Impuesto Unico Agropecuario que reemplazará a 41 disposiciones tributarias dispersas y otros estudios sobre tributación.

La Dirección General de Aduanas recaudó hasta el 30 de noviembre $b. 340,3 millones, o sea el 46.2 % del total de ingresos.

Se reprime enérgicamente el contrabando que causa graves daños al fisco y al comercio legalmente organizado. Hemos creado el Departamento de Investigaciones de Delitos Aduaneros y se toman y aplican numerosas medidas que han dado ya buenos resultados, persiguiendo a los delincuentes y decomisando las mercaderías introducidas en forma ilícita al país. Es insólito y agresivo el contrabando. Muchos de los subvertores están dedicados a esta actividad. Demuestran lo que son: no les importa la economía del país ni el sacrificio de los bolivianos por mejorarla.

La Unidad Almacenera de El Alto, en construcción, permitirá centralizar en un solo recinto todas las mercaderías.

La Dirección de Presupuestos ha elaborado el presupuesto equilibrado para 1969, dando prioridad a los proyectos de infraestructura y de los sectores minero y agropecuario.

Dichos proyectos prioritarios para 1969 son:
1) Colonización en Alto Beni, Yapacaní y Chimoré,
2) Desarrollo de las Comunidades
3) Abapó-Izozog.
4) Electrificación de 30 poblaciones menores.
5) Plan General de Edificaciones Escolares,
6) Instalación de la Planta de Fundiciones ENAF.
7) Hospitales de Trinidad, Sucre, Bermejo y Extensión de Servicios Médicos en el área rural.
8) Prosecusión de los trabajos de la Carta Geográfica.
9) Construcción de los caminos 1 y 4 y Oruro-El Alto.
10.) Dotación de Aguas Potables a poblaciones menores.

Las reservas internacionales, conforme a cifras del Banco Central, se incrementaron hasta U$. 37.082.455

De enero a noviembre de 1968 el Banco Central compró divisas por valor de U$. 94.000.0.0 y efectuó ventas de divisas por valor de U$.90.000.000.

La política fiscal en materia hacendaria persigue;
a) Ampliar la base tributaria incorporando nuevos sectores de población, para hacer más universal y progresivo el impuesto;
b) En materia de gasto público, se orienta a la infraestructura y al campo social para integrar en lo económico-social al país.
c) La política monetaria busca la estabilidad de manera que el circulante combinado de la economía permita un crecimiento equilibrado.
d) El país aun admite márgenes de endeudamiento externo; ello servirá para cometer proyectos estratégicos de envergadura.
e) Que las entidades paraestatales entren en una fase de saneamiento financiero y contribuyan al Tesoro Nacional para eliminar sus déficits de operación.

El Consejo de Estabilización y Desarrollo, como organismo técnico y consultor del Gobierno, ha prestado valiosa cooperación en el estudio, aprobación y reechazo de financiamientos y contratos vitales para la Nación. Algunos personajes intentaron debilitar la capacidad financiera del Estado con fines demagógicos. No se dan cuenta que al debilitar dicha capacidad financiera perjudicarán, por ejemplo, los créditos para ganado. La demagogía no prosperará.

Hemos creado el Instituto Boliviano de Promoción a las Exportaciones.

EL CAMPESINADO, PRIMERA FUERZA DE TRABAJO DEL PAIS.

Hemos acelerado la entrega de títulos de tierras a los campesinos, en todo el país.

Impulsamos el Desarrollo de Comunidades y las Cooperativas agrarias.

El impuesto único agropecuario, cuyas tasas están en revisión, se aplicará a partir de 1969 precisamente para otorgar al campesino la ciudadanía efectiva como propietario y tributario al Tesoro Nacional. Si el campesinado no tributara, el estado quedaría imposibilitado de realizar sus servicios públicos, de darle el seguro contra los riesgos, créditos, etc. Los que se oponen al impuesto es porque prefieren el pongueaje político.

Se crearon aproximadamente 500 nuevas escuelas primarias en las áreas rurales, una nueva Escuela Normal Rural y 70 Colegios Laborales.

He contado, siempre con el respaldo de la Brigada Parlamentaria Campesina en el Parlamento, y con el apoyo casi unánime en los actos de mi Gobierno, de los sectores agrarios en todo el territorio. Esa voluntad mayoritaria de la primera fuerza de trabajo del país, compromete mi gratitud y me obliga a seguir sirviéndola con absoluta lealtad. Deseo hacer del campesino un constructor de su destino y de la patria. El campesino no vivirá más bajo un paternalismo dominador ni bajo el esclavismo explotador.

POLITICA MINERA Y PETROLERA: OPTIMOS RESULTADOS

La política minera y petrolera de mi Gobierno se orienta a completar el ciclo minero-metalúrgico y a acelerar el proceso de industrialización

En 1969 instalaremos la fundición de bismuto. En 1970 la fundición de estaño en Vinto cuyas obras civiles acusan ya un progreso del 35%. A fines de dicho año Bolivia exportará estaño metálico electrolítico.

Tenemos ya un estudio de Yugoslavia para una fundición o refinería de zinc con capacidad para 40.000 toneladas anuales, y recuperación de metales complementarios. Recibiremos otro estudio de factibilidad para instalar una fundición de zinc en el grupo minero "Matilde".

Es probable que inversionistas italianos intervengan en el estudio y en la financiación para la fundición de antimonio.

El proceso de industrialización, mediante el empleo de tecnologías adecuadas, nos permitirá rebajar los costos y diversificar la producción, en un esfuerzo de readaptación, de reorientación y modernización de toda la fase industrial minera.

Se ha publicado el Mapa Geológico de Bolivia.

Nos empeñamos en racionalizar y diversificar la producción minera, dando más importancia a minerales de plata, bismuto, wolfram, zinc y a la explotación aurífera.

La producción de minerales, en relación a 1967, aumentó en 8.08% de enero a octubre El valor de las exportaciones mineras en ese período de 1969 fue de U$. ------ 115.484.414.

Nos proponemos instalar un complejo siderúrgico. Como medidas previas declaramos desierta la convocatoria para explorar, explotar y comercializar los yacimientos de hierro y manganeso del Mutún, constituyendo una Comisión Técnica interinstitucional, que presentará estudios más completos y precisos sobre el Mutún. Iniciamos la inventariación de la chatarra en el país, y estudiamos el proceso de carbonización de la madera para obtener carbón con fines metalúrgicos.

Mutún, como tantos otros recursos naturales, sólo sirve de pretexto para la charlatanería de aprendices, activistas y malentretenidos. El pueblo no quiere recursos dormidos. Tampoco quiere regalarlos. Desea financiamiento, inversión, técnica, desarrollo.

Estudiamos la adopción de un sistema racional de comercialización de metales y minerales, para librarnos de intermediarios y especuladores y poder ingresar con ventaja a los mercados tradicionales.

El Ministerio de Minas y Petróleo como COMIBOL, han conducido sagazmente la defensa de la minería de estaño de Bolivia, tanto en la Octava Reunión del Consejo Internacional del Estaño, que por primera vez se realizó en Bolivia, como en otras reuniones de carácter internacional. Hemos objetado seriamente las ventas de estaño de la reserva estratégica de la G.S.A., por ser ellas perjudiciales a Bolivia. Realicé una gestión personal ante el Primer Mandatario de los Estados Unidos, señor Lyndon Johnson, y obtuvimos que esas ventas no se realicen hasta el 31 de diciembre del año que fenece.

La política de Comibol, en lo técnico financiero, como en lo económico social, ha dado buenos resultados, pues a pesar de la constante baja del precio del estaño y de la fijación de cupos a los exportadores, que restringe la producción ha mantenido niveles normales en su producción sin interrumpir sus programas sociales en materia educativa, tales como construcción de viviendas obreras, campos deportivos y ejecución de obras de salud y para recreación.

En el sector de hidrocarburos, buscamos: La capitalización de Y.P.F.B., intensificar la prospección y exploración para incrementar las reservas de petróleo y de gas, incentivar la inversión privada en los programas de exploración, avanzar hacia la petroquímica, aumentar la exportación de petróleo y de gas natural, e incrementar las actividades de Y.P.F.B. a través de operaciones conjuntas y de contrato, en cooperación con inversionistas privados.

Estos son los únicos objetivos claros y sensatos, para un país en subdesarrollo, sin fuentes propias de financiación y sin recursos técnicos suficientes para una política petrolera de largo alcance que debe vencer las etapas previas de la organización interna y del robustecimiento financiero.

Contra todo cuanto digan, injustamente, ignorantes y enconados, me complazco en destacar que la eliminación del factor de agotamiento en favor de la empresa privada, mediante acuerdo laborioso pero amigable, significa para el Erario Nacional un aumento del 116% en la tributación petrolera; así el Estado efectiviza una mayor participación en los beneficios generados por la explotación de los hidrocarburos.

En el campo de las relaciones comerciales, el contrato de venta de gas a la República Argentina constituye la operación más importante de la Nación Boliviana en su vida republicana, y la construcción del gasoducto respectivo es el mayor esfuerzo para una integración efectiva entre Bolivia y la Argentina, pues nos abre un mercado que absorberá nuestro gas natural por muchos años, a precios favorables para el país, y por un valor aproximado de U$ 400.000.000. El gasoducto Santa Cruz-Yacuiba, con 535 Kms de longitud será de propiedad del Estado en un 50% y de Bolivian Gulf en otro 50%. Se lo financia con la valiosa cooperación del Banco Mundial y en condiciones de seriedad y eficiencia técnica que escapan a toda crítica malévola.

Espero en mi próximo mensaje anual, poder anunciar avances significativos en el campo de la petroquímica nacional, que ha sido evaluada en los rubros de fertilizantes, explosivos, pesticidas, polímeros y resinas, y otros productos asignados a nuestro país en los acuerdos de complementación regional del Area Subandina y de la ALALC.

Nada de esto habría sido posible si, como afirmaban algunos charlatanes, hubiéramos expulsado a la empresa privada declarando intocadas nuestras reservas petrolíferas y gasíferas hasta que la Nación tuviera la capacidad financiera para explotarlas por sí sola.

Desde el 17 de abril de 1968 el Estado no otorga nuevas concesiones petroleras.

Soy fundamentalmente optimista al sostener que debido a la abundancia de las reservas petrolíferas y gasíferas del país, a la reorganización técnica y administrativa de Y.P.F.B., que no ha acometido mi Gobierno, y a la firmeza con que nos proponemos fortalecer y acrecentar a la entidad fiscal, la Nación tiene en la explotación de sus hidrocarburos una fuente ascendente de recursos. Pero debemos actuar con realismo, coraje y sentido de construcción nacional, si deseamos vencer el hambre, la enfermedad, la ignorancia, con hechos y no con palabras. Creo que ninguna colectividad prospera sin el sacrificio de sus componentes.

UNA NUEVA CONCEPCION PARA LA REFORMA EDUCATIVA

Mi Gobierno se propone dotar al país de una nueva concepción educativa, de una mejor estructura de los sistemas de enseñanza, tanto en lo docente como en lo administrativo como sólido pilar moral para el desarrollo económico del pueblo boliviano.

Agotados el diálogo y la discusión con el Magisterio, que mal conducido por politicastros y agitadores profesionales sólo se ocupó en 1968 de conspirar y de exigir aumentos irreales, olvidando que su profesión es para servir a los hijos del pueblo y no para hacerse servir con él.

El Gobierno Constitucional tuvo que enfrentar por sí sólo ya que los dirigentes maestros se negaron a integrar las Comisiones técnicas de estudio el problema de una nueva reforma educativa que supere y perfeccione las disposiciones del Código de la Educación Boliviana en vigencia.

Para proteger las vidas de niños y jóvenes irresponsablemente expuestos a la violencia callejera, empujados a la vorágine de la agitación y de la aventura suicida sin respeto a sus preciadas existencias, el Gobierno agotó pacientes gestiones para conseguir la suspensión de huelgas y violencias de los dirigentes que conspiraron con los derrotados castristas y otros grupos sin demostrar ningún interés real en la educación ni en la suerte del magisterio que sólo servía de pantalla, negándose a pasar clases.

Ante la evidencia de la participación de los dirigentes en la subversión más descabellada y a fin de evitar un nuevo 21 de Julio el Gobierno se vió obligado a clausurar el año escolar en el mes de septiembre disponiendo la promoción de los alumnos al curso inmediato superior.

En agosto creamos una Comisión Técnica para que estudiara el problema de haberes del Magisterio y la racionalización del trabajo en el ramo educativo para bajo en el ramo educativo para bajo en el ramo resultados, el Gobierno, que, según sus resultados, el Gobierno resuelva lo que se puede hacer en este asunto.

Posteriormente, y con el propósito de acabar con la anarquía actual en la enseñanza, tanto en lo técnico y administrativo como en lo docente, mi Gobierno creó el 9 de septiembre el Consejo Nacional de Educación, dependiente de la Presidencia de la República el cual se abocó de inmediato al estudio de las transformaciones de estructuras que la Nación reclamaba en el campo educacional. Esos estudios culminaron con la aprobación de tres leyes fundamentales: El Estatuto Orgánico de la Educación instrumento integrador de la administración educacional que se hallaba anarquizada; el Sistema Escolar Boliviano, que respetando el Código vigente redistribuye los grados de enseñanza en forma más adecuada para beneficio de los alumnos; la nueva Organización Sindical para maestros, padres de familia y estudiantes que permitirá que mediante Asociaciones Sindicales Libres y responsables todos ellos puedan defender sus derechos e intereses, sin sufrir distorsiones políticas desde afuera.

La política de edificaciones escolares, enfocada en gran escala por el Gobierno, comprende la construcción de 14 grandes y nuevos colegios en todo el país y la reparación o reconstrucción de 119 establecimientos.

Aprobaremos, en breve, un nuevo Plan de Edificaciones Nuevas y Reparaciones de Locales Antiguos abarcando todo el país.

Se realizaron seminarios y cursos de capacitación de maestros en técnicas de pedagogía y didáctica modernas.

Hemos salvado la crisis educativa que amenazaba desembocar en anarquía, reajustando y reformando el sistema estructural de la enseñanza, agilizando su organización administrativa, y reformaremos también los planes, programas, métodos e instrumentos de financiación. Todo ello en beneficio del avance técnico de la educación y del mejoramiento de los docentes, a quienes defendemos de la intromisión política corruptora. En sus filas. El peligro no está totalmente conjurado. Más al contrario, los que trafican con la noble inquietud del verdadero magisterio, se aprestan a poner en práctica nuevas tácticas contra la educación y contra la patria boliviana.

Esta obra difícil, empeñosa sazurada de obstáculos y de incomprensiones, la hemos efectuado sin vacilaciones porque era la única forma de cortar con los desórdenes crónicos en el Magisterio que se reflejaba en la mala preparación del alumnado.

En el futuro, se verán los frutos de esta revolución educativa que entregamos a las nuevas generaciones de la Patria.

Mi gratitud y la gratitud del pueblo todo a los meritorios ciudadanos: Hermano Jaime, y Pool, profesor Aguirre, Dr. Baldivieso y Prof Paravicini.

PLANIFICACION Y COORDINACION EN EL DESARROLLO

En febrero de 1968 creamos la Dirección Nacional de Coordinación y Planeamiento, para coordinar el trabajo de las tres Secretarías Técnicas de Planificación, Presupuesto y Administración, así como para coordinar la vinculación de la Presidencia de la República con los Ministerios de Estado y las entidades paraestatales.

Esta importante repartición prepara un nuevo y vasto Plan de Desarrollo Integral del país, en todas sus zonas y regiones a corto y a largo plazo el que tendrá a un desenvolvimiento equilibrado, coherente y simultaneo de todos nuestros potenciales humanos, geográficos y económicos.

Dicha Dirección ha colaborado eficientemente en la elaboración de estudios técnicos para orientar al Gabinete Ministerial y al Consejo Nacional de Estabilización y Desarrollo. Actualmente se aboca a los estudios de integración del Norte Argentino y Sud de Bolivia al estudio de factibilidad de la construcción de Puerto Busch, ha presentado ya a Naciones Unidas el estudio de preinversión para la primera etapa del Proyecto del Bala y del aprovechamiento de aguas subterráneas en el Altiplano; coopera en la elaboración de informes técnicos y económico-financieros que son presentados ante organismos internacionales; orienta la elaboración de los programas de desarrollo regional y prepara las tareas preliminares del Censo General de Bolivia que se efectuará en 1971.

La Dirección Nacional de Coordinación y Planeamiento prepara el presupuesto de inversiones para 1969, en coordinación con otros despachos ministeriales, y asimismo, estudios sobre el Mutún y en materia de hidrometeorología.

POLITICA AGROPECUARIA AUMENTA LA PRODUCCION

Somos, en gran parte, una Nación de campesinos. Estamos pues obligados a prestar substancial importancia al desarrollo agrocuario.

El Ministerio de Agricultura incrementado la producción guera gracias al empleo de de semillas de calidad. Este produjimos más de 40.000 das de trigo nacional.

Exportamos 2.458 toneladas café con valor de dos mil cuatrocientos mil dólares.

Se obtuvo un crédito de $b. 7.200.000 para la cialización del arroz.

Se estudian los proyectos bro-Textiles, de Papa-Quinua, oleaginosas.

El proyecto Bovinos, en ejecución está destinado poblamiento ganadero del Obtuvimos un crédito de US y se importarán 10.000 vacas de raza cebú del Brasil.

Se realizan estudios de factibilidad para el repoblamiento ro en gran escala en Beni, Cruz, Chuquisaca y Tarija, te un crédito por U$ 2.000 para ejecutar un plan piloto mento ganadero en el Beni.

Incrementamos la importación de vaquillas de la Argentina impulsar las cooperativas ras.

Hemos creado la Corporación Gestora del Proyecto Abapó-Izozog de gran magnitud económica, entidad autárquica cuyas funciones con el Gobierno se mantendrán por medio del Ministerio de Agricultura. Su sigla es CORPOIZ

El Comité Boliviano de Fomento Lanero (Combofla) dio positivos impulsos a la comercialización y exportación de lana nacional.

El Programa de Auxilio y habilitación Rural (PARR) ha ayuda a 31 provincias y a familias con un total de personas. Se entregaron toneladas de alimentos hasta cha

El Servicio de Desarrollo y Extensión Agrícola (Sedeag) comprende el Programa Nacional de Desarrollo de Comunidades ha facilitado préstamos a milias campesinas agrupadas 130 cooperativas.

Con ayuda del Fondo Especial de Naciones Unidas se invertirá U$ 1.491.700 para la ejecución un programa de Desarrollo gral del Altiplano Norte, para mentar el ingreso de la familia campesina. Asimismo con ayuda de Naciones Unidas se invertirá U$ 2.638.000 para la prospección e inventariación de aguas subterráneas en el Altiplano, desde Lago Titicaca hasta el Pe

SALUD PUBLICA EN BENEFICIO DEL PUEBLO

En materia de salud, hemos erradicado la malaria y la fiebre amarilla del país, siendo nuestra mayor preocupación la lucha contra la tuberculosis. La vacunación masiva con B.CG. a los habitantes desde el recién nacido hasta los 20 años, en un programa de la cubrirá el 85% de la población esta campaña se iniciará en el de 1969.

El Plan Nacional de Salud para 1969 comprende programas de extensión y desarrollo en Cochabamba, Tarija, Santa Cruz Beni y Pando. Se crearán 27 centros de Salud, Hospital, 21 puestos médicos y puestos sanitarios. El financiamiento del Gobierno alcanza a 3.694.755 y el de UNICEF a 255.000. Este plan, hasta 1970 barcará todos los departamentos del país y el aporte de UNICEF se elevará a U$ 1,200.000.-

Dotar de agua potable a las poblaciones es preocupación fundamental del Gobierno. Para ello se ha creado Corpaguas, que en 1968 dio agua potable a diversas poblaciones con un total de 30.000 habitantes y a un costo estimado de $b. 4.951.720. En 1969 se construirán 18 sistemas de agua potable en todos los departamentos a un costo de $b. 18.085.8

Los campesinos deben estar muy felices con estos programas mediante los cuales mejoran Pero para cumplir estos programas deben tributar.

Destinamos $b 400.000 para terminar el Hospital de Trinidad, $b 400.000 para el Hospital de Sucre; y $b. 16.000 para concluir el Hospital de Bermejo, Tarija y Tupiza se amplian los Hospitales. En el Chapare hubras espontáneas. La Iglesia ayuda.

Se ha creado el organismo CORNAFA (Centro Nacional de Fomento Agrícola) para estudiar y fijar la política gubernamental en todo lo relacionado con la protección a la familia.

El Ministerio de Salud Pública estima que puede financiar el primer millón de dólares para construir un Gran Hospital Modelo en Cochabamba, cuyo costo total es de $b. 4.000.000 se gestiona con empresas alemanas y norteamericanas.

Debemos agradecer, en este campo de actividades, la valiosa colaboración que recibimos de USAID, UNICEF, OMS, OSP y de agencias y organismos internacionales.

POLITICA ECONOMICA: FINANCIAMIENTO Y PROYECTOS

El Ministerio de Economía obtuvo los siguientes financiamientos externos para la ejecución de proyectos:

(Sigue en la pág.

PRESENCIA

Medicina: 1968 fue el año del corazón

Por Walter Froehlich
Redactor científico

En el sentido médico se puede
ir que 1968 ha sido el "Año
Corazón".
Los doce meses de 1968 gene-
ron una cose:ha de adelantos
dicos tan variada como la de
alquier otro de los años re-
ntes. Pero ninguno de estos
lantos logró, ni de lejos,
er el afecto que tuvo sobre
imaginación del público la
eva técnica para sustituir
razones fatalmente enfermos
otros sanos, trasplantados
pacientes recién fallecidos.
os siguientes son ejemplos
alcance del progreso médi-
del año particularmente im-
tantes por los beneficios que
ellos se puede derivar para
ndes segmentos de la pobla-
n mundial:
La vacuna inventada en los
ados Unidos en 1966 contra la
ola, ha tenido tanto éxito
las pruebas llevadas a cabo
1968, que es probable que se
orice su distribución para
general en 1969, a tiempo
a combatir la próxima epi-
ia, que se supone ocurriría
rincipios de la década de
.
os investigadores nortea-
icanos en la lucha contra
áncer han logrado progresos
ortantes durante 1968 en el
miento de la leucemia, un
er de los órganos generado-
de la sangre que antes era
invariablemente mortal. Se
ice también que dentro de
o años se encontrará una
no quirúrgica para el cán-
del pulmón, mediante el
de medicamentos.
or primera vez se produje-
de manera enteramente sin-
a, dos medicinas antibióti-
de uso muy extendido: la
cilina y la terramicina. Se
ra que esto permita que se
n alteraciones menores en
dos moléculas, para gene-
de este modo medicinas con-
infecciones específicas.
n pulmón artificial, inven-
en los Estados Unidos, des-
o para niños recién nacidos

que sufran de defectos pulmonares graves.

-Un prototipo de un riñón artificial, el cual, cuando se perfeccione, promete salvar la vida de miles de enfermos incurables del riñón.

Pero más que ninguna de estas innovaciones, o de las de años anteriores, los métodos para que los corazones de los muertos mejoren la salud de los vivos atrajeron la curiosidad y la atención del público durante 1968.

En las primeras páginas de los periódicos de muchas partes del mundo se publicaron diagramas para ilustrar las técnicas del trasplante del corazón de una persona a otra y estas operaciones llegaron a ser tema de las conversaciones callejeras. Los expertos médicos, los legos, los legisladores y los teólogos participaron en debates acerca de los problemas éticos, legales y sociales que se presentan a causa de esta posible segunda vida de los corazones humanos. Para fin de año, el público estaba casi acostumbrado a una nueva definición de la "muerte".

Los dos primeros trasplantes del corazón en personas se llevaron a cabo en diciembre de 1967, en Sudáfrica el primero y en los Estados Unidos el segundo. Ambos pacientes murieron en el curso del mismo mes. En 1968 se hicieron docenas de operaciones similares en por lo menos doce países de cinco continentes, con un número apreciable de supervivientes. Hasta el 30 de octubre de 1968, para ser exactos, se habían hecho 71 operaciones de este tipo, y para esa fecha sobrevivían 34 pacientes. De estas operaciones se habían llevado a cabo cincuenta y una en los Estados Unidos. Entre los países donde se efectuaron otros trasplantes del corazón en 1968 se cuentan la Argentina, Brasil, Canadá, Checoslovaquia, Chile, Francia, India, Inglaterra, Japón, Sudáfrica y Venezuela.

Las técnicas que se utilizaron en los primeros trasplantes del corazón se desarrollaron durante un período de unos diez años en los Estados Unidos, por medio de la experimentación con animales que llevaron a cabo el Dr. Norman Shumway (de la Universidad Stanford, de California) y el Dr. Richard Lower (del Colegio Médico de Virginia). El método de Shumway y Lower lo usó por primera vez en un paciente humano el 3 de diciembre de 1967 y el Dr. Christian Barnard, en la ciudad del Cabo, Sudáfrica y ha tenido un éxito asombroso. Casi todos los que recibieron nuevos corazones sobrevivieron las operaciones en sí, y recobraron el conocimiento, con los nuevos órganos en funcionamiento. La cirugía en sí, por lo tanto, parece que es virtualmente perfecta. Pero lo que todavía no está resuelto es lo que hay que hacer para evitar las complicaciones que se presentan casi inevitablemente cuando el cuerpo empieza a "rechazar" al nuevo corazón.

El cuerpo reacciona naturalmente contra cualquier substancia extraña que se introduce, incluyendo un nuevo corazón, y la ataca y al final la destruye mediante procesos biológicos y químicos. Este antagonismo inherente lo regula el sistema de inmunidad del cuerpo, sistema que presenta la amenaza más severa para la vida de los que sufren estas operaciones.

Por lo tanto el principio de la era de los trasplantes del corazón ha dado un nuevo impulso a las investigaciones de la inmunología. Durante el año, la atención científica llegó gradualmente a centrarse en el tratamiento de estos pacientes después de la operación, más que en la operación propiamente dicha.

Los intentos de suprimir la reacción del cuerpo mediante medicinas y otros medios no han tenido éxito completo. Estos tratamientos tienen el efecto perjudicial de destruir las defensas normales del cuerpo contra las infecciones bacterianas y virales y lo dejan inerme contra estos peligros. Esto es exactamente lo que le ocurrió al primer paciente que recibió un nuevo corazón y a varios de los operados subsiguientemente. Aunque sus nuevos órganos funcionaron bien, los pacientes se murieron de las infecciones.

Durante 1968 empezó a usarse en estos pacientes un cierto suero, la globulina antilinfocítica (ALG). Este tratamiento parece que suprime de manera eficaz la reacción de rechazamiento, pero hay autoridades que opinan que aún con los mejores metodos del presente, el rechazo del corazón transplantado no puede evitarse, solamente aplazarse.

Es principalmente por este motivo que en los Estados Unidos los que deciden acerca de cuestiones de política médica, entre ellos la Junta Médica de la Academia Nacional de Ciencias, consideran que el trasplante no es un tratamiento, sino un esfuerzo desesperado y experimental para aquellos pacientes que no han respondido a la terapéutica convencional y cuya defunción es inminente.

Pero la elección de donantes de corazones parece llena de escollos médicos, éticos y legales aún más graves. El lego cree, por tradición, que el estado de vida o de muerte se determina con la presencia o la ausencia del latido del corazón. Según este punto de vista, preguntan algunos ¿se puede tener el derecho a extirpar un corazón que todavía late, que todavía es lo bastante fuerte como para mantener otra vida?

Numerosas conferencias médicas durante 1968 trataron la cuestión de bajo qué circunstancias se puede quitar un corazón, con el propósito de trasplantarlo, asunto que también fue tratado por diversos gobiernos, jurisconsultos y religiosos. Uno de los argumentos que se presentaron es que hay muchos casos de pacientes cuyos corazones, después de haberse detenido, habían "vuelto a la vida", mediante masajes, medicinas o estímulos eléctricos. Por ejemplo, el paciente del corazón más famoso de los Estados Unidos durante 1968 fue el antiguo presidente Eisenhower, quien fue revivido varias veces, mediante estímulos eléctricos de los músculos del corazón, después de sufrir su quinto ataque cardíaco.

Pero, por la otra parte, se sabe que hay corazones que siguen latiendo aún después de la muerte del cerebro, o sea, después de que hayan cesado todas las funciones vitales en el cerebro. Las autoridades médicas están alterando su concepto de la muerte. La definición de está está pasando a ser la ausencia total de actividad eléctrica del cerebro (lo cual puede captarse fácilmente con el equipo moderno), más bien que del latir del corazón.

Estos problemas han dado un nuevo ímpetu al desarrollo de corazones artificiales y a la investigación sobre posibles trasplantes de corazones de animales en personas. Aunque las dificultades son formidables los Institutos Nacionales de Higiene anunciaron en 1968 que estaban poniendo un énfasis principal en la obtención de corazones artificiales totalmente implantables.

La penicilina se empezó a usar en medicina en 1940, y desde entonces se intenta lograr la síntesis total de esta molécula antibiótica. Han estado en uso varias técnicas semi-sintéticas, en las cuales unos microorganismos construyen parte de la molécula, a la cual se le añaden luego estructuras sintéticas.

Ahora, unos investigadores en el Instituto de Tecnología Stevens, de New Yersey, han hallado un método para la producción de esta medicina de manera completamente artificial. En la Universidad Cornell de Nueva York se consiguió la primera producción sintética de la terramicina, otro antibiótico y los científicos dicen que este proceso de síntesis se podrá usar para lograr otros compuestos anti-infecciosos.

En la Universidad de Utah se llevaron con éxito las pruebas

de un riñón artificial relativa
mente sencillo y económico. S
está diseñando un modelo de ri
ñón para su posible fabricació
en serie y su uso en miles de pa
cientes del riñón, cuyas vida
dependen de aparatos semejan
tes. Y los investigadores de
Instituto Nacional del Corazó
dicen que pronto empezarán a u
sar un nuevo pulmón artificia
en niños nacidos prematura
mente, quienes con frecuenci
contraen enfermedades resp
ratorias fatales.
Tres científicios norteameri
canos ganaron el Premio Nóbe
de Medicina de 1968 por sus es
tudios de genética, por medi
de los cuales consiguieron, po
vez primera, explicar cómo lo
genes-el alfabeto de la vida-de
terminan las funciones celula
res. Los científicos premiado
son el Dr. Marshall W. Niren
berg, descifrador de la clav
genética; el Dr. Har Gobind Kho
rana, quien demostró en detall
la estructura de esta clave; y e
Dr. Robert Holley, quien des
pués de diez años de investiga
ciones descubrió la constitució
de una de las moléculas relati
vamente sencillas de las célu
las.
Una frase del Dr. Robert Q
Marston hizo un resumen de l
importancia de la investigació
científica en el progreso de l
medicina. (El Dr. Marston fu
nombrado, el 1 de septiembr
de 1968, director de los Insti
tutos Nacionales de Higiene, l
que le hace responsable de lo
mil millones de dólares anuale
que este organismo dedica a l
investigación; el mayor esfuer
zo coordinado de la historia e
la lucha contra la enfermeda
y por mejorar la salud.)
En lo que pudo ser la cita mé
dica del año, el Dr. Marsto
dijo: "Nuestra limitación fina
en lo que podemos hacer por l
salud del pueblo no está ni e
el dinero ni en los hombres, s
no en los conocimientos que s
alcanzan por medio de la inves
tigación".

ensaje Presidencial

1968 UN AÑO DURO, DIFICIL...

e de la pág. 4)

CIAMIENTOS
AID/B

amo al Banco Industrial
4.800.000; préstamo por
0.000 para estudios de fac-
en transporte, agricultura
s naturales, construcción.
faltado Oruro-El Alto por
50.000 y $b. 49.605.170;
o para asistencia al des-
por U$. 4.500.000 para que
rno realice su programa de
Fiscal y Monetaria; Con-
r $b. 360.000 para alma-
puestos del Servicio Na-
e Caminos en El Alto;
de factibilidad por U$.
para utilización de los re-
e gas natural en Bolivia;
por $b. 40.800.000 para
amiento de aeropuertos en
Cochabamba. Santa Cruz
ad, y mejoramiento del
e civil aéreo; Convenio
.000.000 destinado a asis-
cnica al Lloyd Aéreo Bo-

OS FINANCIADOS
ANCIA

Francos Franceses —
2 equivalente a U$ --
para dotar de agua po-
a ciudad de Sucre, Con-
U$ 500.000 para el pro-
electricidad de la Capi-
República.

AMIENTOS
BID

mo por U$ 3.475.000 para
de aguas potables a 60
es menores; Préstamo
740.000 destinado a aguas
para Cochabamba, Potosí
Cruz y alcantarillado de
az, Contrato de créedito
2.600.000 para la ejecu-
a primera fase del Plan
de Telecomunicaciones;
por U$ 202.000 para el
e factibilidad técnica y
a de la carretera Ilo-La

a un resultado global de
8.581 financiado median-
s externos, en el curso
para llevar adelante las
desarrollo planificadas
bierno.
nscrito 66 nuevos indus-
139 nuevos talleres ar-

versiones de dichas nue-
strias ascienden a $b.
9. Cómo podríamos sos-
os créditos sosteniendo,
tiempo, la demagogia
onalismo de uno, dos o
resentantes nacionales,
ularidad no costeará el
ional.
sterio de Economía tuvo
dinámico de las activi-
merciales y de los pre-
os artículos de primera
que abastecieron sufi-
te el mercado interno
o.
emento de la propiedad
en 1968 fue de un 19%.
ncepto de deudas al ex-
ndustrial se recupera-
2.000.000 y por deudas

de contrapartida $b. 1.089.548.

Acción Cívica, en varios departamentos, realizó programas viales, sanitarios, educacionales, etc. por $b. 3.760.000.-

Se ha elaborado por DINE el Código de Electricidad puesto en vigencia en julio de 1968.

Se racionalizaron las tarifas eléctricas en Santa Cruz y en Tarija.

La molienda de caña en 1968 aumentó en 113.151 toneladas más que en 1967 con una mayor producción de 213.935 quintales de azúcar.

CONAVI entregó 1.576 nuevas viviendas con un costo total de $b. 33.905.647 que beneficiaron especialmente a los sectores mayoritarios: fabriles, gremiales, magisterio, petroleros, empleados públicos, ferroviarios, comercio, etc. Hay 857 viviendas en ejecución para maestros, mineros estatales, ferroviarios y empleados, por un valor aproximado de $b. 24.320.000.

La Corporación Boliviana de Fomento otorgó créditos al sector privado por U$ 6.263.599 y a los sectores público y privado para estudios de factibilidad por U$. 782.650.

Se concluyeron las obras civiles, montaje y puesta en marcha del ingenio azucarero y destilería de alcohol en Bermejo, a un costo de $b. 70.000.000 Se amplía la Fábrica de Cemento de Sucre por valor de U$ 2.000.000 En 1968 produjo 710.000 bolsas de 50 ks. c/u.

Por encargo del Gobierno la Corporación administró un programa de rescate, beneficiado y exportación de castaña del Noroeste, con fondos financiados por el Banco Central por $b. 4.800.000.

Se ha constituído una Sociedad Mixta para instalar una Planta de Laminación de Goma que producirá 3.000 Tons. anuales con una inversión de U$. 740.000.

La planta eléctrica de Corani produjo 72 millones de KWH habiéndose registrado la demanda máxima de 19.000 KW. Se presentó al Banco Mundial el estudio de factibilidad para financiar la nueva planta hidroeléctrica de Santa Isabel. El Banco ya tiene disponibles 7.4 millones de dólares para este proyecto.

Bolivianos: os pido comparar estas obras que realiza vuestro gobierno con las miles de frases de odio, insulto y calumnia de los avezados politiqueros.

La simple enunciación de las obras ejecutadas y de los costos en ellas insumidos, es una demostración palpable de que nuestro país se halla en plena etapa de arranque para su desarrollo, habiendo salido de la etapa primitiva en que sólo se atendía a las capitales para desplazar la energía interna y el crédito exterior en obras de desarrollo en todo el territorio nacional, llegándose por primera vez en gran escala a las poblaciones menores y sitios apartados. Los ciudadanos de los pueblos, los campesinos de las comarcas del altiplano, de los valles y de las llanuras y selvas, no olvidarán que yo fuí a ellos para compartir sus anhelos y realizar sus obras.

CULTURA, TURISMO,
TELEVISION Y
CIUDADES UNIVERSITARIAS

El Ministerio de Cultura, Informaciones y Turismo, organiza el Fondo Nacional de Cultura para promover las actividades científicas, artísticas y literarias.

Hemos fomentado y difundido las expresiones del folklore nacional. Un conjunto de 80 artistas bolivianos partirá en gira por naciones europeas.

En arqueología prosiguen las obras de restauración y reconstrucción de Tiwanaku, centro precolombino de nuestro pasado.

Por primera vez Bolivia asistió a la Feria Internacional de Texas. El mismo "stand" fue exhibido en el Museo Smithsonian de Washington y recorrerá 8 Estados de Norte América.

La Orquesta Sinfónica Nacional visitó los centros mineros en misión de difusión cultural popular, con excelentes resultados.

Bolivia se ha incorporado al Fondo Común de Promoción Turística constituído por otras 6 naciones, para llegar con un impacto publicitario del alcance al pueblo norteamericano.

Los visitantes extranjeros en 1968 aumentaron en proporción del 112,5% en relación a 1967.

La industria hotelera-hoteles, moteles, restaurantes, está en boga en nuestro país. Cada día se reciben nuevas peticiones de inversión con esa finalidad.

Un hotel de lujo por valor de U$ 5.000.000 con 300 habitaciones se inaugurará en junio de 1971.

La Dirección Nacional de Turismo y el Ministerio del ramo promueven dinámicamente la organización y extensión de los servicios turísticos con ramificaciones al exterior. El subdirector de Programas Culturales de la OEA, nos visitó para impulsar el estudio y financiación del Proyecto Piloto de la Zona Meridional del Titicaca.

En junio creamos la Empresa Nacional de Televisión Boliviana, dependiente de la Presidencia de la República, dada la gran importancia de este medio audio-visual para la información, educación y cultura del pueblo. La empresa española "INELEC" ha tomado a su cargo la provisión e instalación de una Red de Televisión. Se calcula que para marzo o abril de 1969 habrá TV en La Paz, algo después en Oruro y centros mineros; seguidamente en Cochabamba y en Santa Cruz; y posteriormente en las demás capitales del país.

A pesar de la actitud inamistosa, provocativa e injusta de algunos Rectores, Catedráticos y Universitarios, velando por el interés de las grandes mayorías de docentes y estudiantes que estudian y trabajan responsablemente, hemos creado nuevos impuestos en favor de la construcción de las Ciudades Universitarias en todo el país. También crearemos mejores institutos profesionales para los jóvenes campesinos.

REPUNTE EN LA POLITICA
INTERNACIONAL

El prestigio internacional de Bolivia, así como sus relaciones políticas y económicas con las Naciones del mundo, alcanzaron elevado nivel en 1968.

Hice dos Visitas Presidenciales: en junio al Presidente de los Estados Unidos, señor Lyndon B. Johnson, en acto informal, a raíz de la cual se afirmaron los vínculos de cooperación norteamericana en terminos de comprensión y decoro, en septiembre visité al Presidente de Colombia, señor Carlos Lleras Restrepo, por quien fuí especialmente invitado, sus cribiéndose en tal oportunidad una Declaración conjunta que reconoce la necesidad vital de Bolivia para contar con acceso directo y autónomo a los mercados internacionales.

Era también mi propósito neutralizar la fugaz publicidad castrista que difamaba a nuestra patria por el delito de defender su soberanía y su libertad.

Se suscribieron numerosos documentos de diversos tipos con distintas Naciones y asistimos a muchas Reuniones Internacionales de jerarquía.

El Congreso Nacional ratificó varios instrumentos nternacionales estando, otros, en estudio y pendientes de aprobación.

El Presidente de la República y la Cancillería han sostenido una línea de conducta clara y enérgica tocante a nuestra reintegración marítima. Chile sabe que no somos revanchistas ni belicistas, pero que toda reanudación de relaciones está vinculada a la obtencion, por Bolivia, de un puerto propio y soberano en el Pacífico, porque su actual mediterraneidad frena el proceso de desarrollo y perturba su desenvolvimiento político y social.

En el campo de las relaciones económicas, comerciales y financieras internacionales, Bolivia reforzó su solidaridad con los países en desarrollo, propiciando el planteamiento conjunto de sus necesidades y problemas.

Sin descuidar ni renunciar en lo mínimo a su derecho fundamental para volver a tener acceso directo y autónomo al Pacífico, la Nación Boliviana participa con actividad y eficacia en el proceso de integración americana. En la II Reunión de Cancilleres de la Cuenca del Plata, en el Acuerdo Subregional del Grupo Andino, y en las reuniones de ALALC, reiteramos el pensamiento nacional en sentido de que los problemas del subdesarrollo y de la dependencia política y económica, sólo podrán superarse mediante el esfuerzo conjunto de los países retrasados, ejercido en el marco de un sistema apropiado de cooperación internacional y en el trato con las naciones industrializadas.

No debemos considerar que la integración sea dádiva. Es sacrificio igual.

Hemos ensanchado las fuentes de la cooperación financiera y técnica externa, suscribiendo convenios favorables al país con Naciones europeas, asiáticas y americanas. Hemos estrechado nuestros vínculos de amistad y cooperación con las Naciones hermanas del Continente Americano y debemos continuar con mayor tesón y optimismo.

Se acaban de suscribir las Notas Reversales en virtud de las cuales la Nación Argentina concede a Bolivia una zona franca en el puerto de Rosario, abriendo mayores y nuevas posibilidades para expandir nuestro comercio exterior hacia el Atlántico.

Apoyados en el régimen de libre tránsito que regla las relaciones comerciales entre Bolivia y Chile, objetamos la unilateral elevación de tarifas portuarias decretada por el país vecino, en julio de 1968. Nuestro planteamiento fue aceptado y se logró evitar esas medidas que afectaban a la economía boliviana.

Nos visitó el señor Galo Plaza, Secretario General de la OEA, estadista de renombre continental, con quien se realizaron reuniones de trabajo para precisar las aspiraciones bolivianas dentro del Sistema Interamericano. Insistimos en una solución de urgencia al problema de nuestro enclaustramiento y en que la OEA aún no resolvió el problema derivado del aprovechamiento unilateral por Chile de las agas del Río Lauca.

Prosiguen los estudios, en fase de prefactibilidad, para construir Puerto Busch sobre el Río Paraguay, de acuerdo al Acta de Santa Cruz, obra de grandes proyecciones económicas para el país y en especial para las zonas orientales. Jamás dejaremos de mirar las rutas del mar, porque sólo ellas conducen al progreso. Nadie nos encarcelará indefinidamente. Sólo nosotros somos los culpables por la discordia.

BOLIVIA SE ORGANIZA DENTRO
DEL PLURALISMO SOCIAL

Por la sola lectura de este Mensaje Anual, el pueblo podrá apreciar cómo, no obstante los numerosos riesgos, obstáculos y disturbios que el Gobierno Constitucional debió enfrentar y superar en el curso de la agitada gestión de 1968 supo atender debidamente todos los campos de la actividad nacional interna y actuar con previsión en el orden de la política internacional. Con una mano aplastaremos la subversión y con la otra seguiremos fortaleciendo el desarrollo.

Los saludables resultados de esta gestión se deben, en gran parte, a mis colaboradores, los señores Ministros de Estado, los Consejeros y Asesores de la Presidencia, los Subsecretarios Ministeriales, los Presidentes de las entidades paraestatales, los técnicos, directores y altos funcionarios de la administración pública a quienes agradezco su permanente y eficaz cooperacion. Aprendan los bolivianos cómo se trabaja en forma anónima sin oir la difamación, la calumnia, la infamia. Se que hay ciudadanos que darían la vida por la grandeza Patria.

Bolivia es ya una nación moderna, en vías de desarrollo, que se organiza dentro del pluralismo social y se desenvuelve en forma ordenada coordinando las energías de la estructura administrativa racionalmente.

Que cometimos errores y omisiones, es indudable. Ni gobiernos ni hombres son infalibles. Pero analizando con ecuanimidad lo positivo y lo adverso de la gestión fenecida, puedo afirmar que por cada paso atrás dimos cien hacia adelante.

EL P.R.B. UNA NUEVA
GRAN FUERZA CIVIL

No soy su fundador. Es el pueblo en pos de libertad y progreso Yo sólo deseo su organización. Esta es premiosa para una lucha digna y una patria grande.

Dí respuesta afirmativa a un grupo de profesionales jóvenes y a otras agrupaciones que me invitaron a organizar y a dirigir el Partido de la Revolución Boliviana, porque considero que frente a la atemorización política que disgrega a los Partidos y contra el confusionismo que suscitan los extremismos de izquierda y de derecha, es necesario dar un nuevo instrumento de lucha, de cohesión interna y de afirmación nacional al pueblo boliviano, el que deberá estar representado, con todos sus sectores, en esa gran fuerza civil llamada a grandes realizaciones. La lucha del pueblo tiene gran tradición, martires, héroes, contrastes, éxitos. La liberación económica y la justicia social es su divisa.

La Reforma Agraria será su mayor obra.

He dicho, y lo repito, que el P.R.B. no excluye, no divide, no sabe odiar. Tiene abiertas sus puertas a todos. Es un organismo político y social de concurrencia, que no se constituye para mantenerse en el poder o para menospreciar a otros partidos, sino para expresar la libre y decisiva voluntad de los bolivianos para aglutinarse detrás de las gloriosas banderas de Busch y de Villarroel, verdaderos precursores y constructores iniciales del proceso de la Revolución Boliviana. No es partido Unico. Pero creo que será el más grande para forjar una Bolivia heroica y progresista.

SOLO PIDO TRABAJO, ORDEN
Y RESPONSABILIDAD EN LA
CONVIVENCIA.

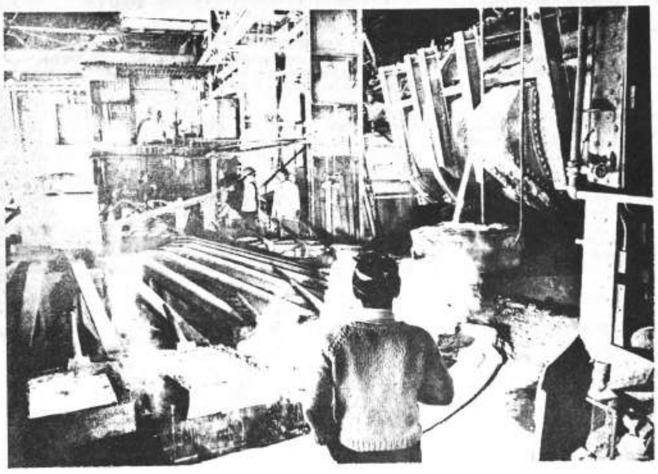
No me agradan las amenazas ni las profecías. Mas frente a los planes subversivos escalonados ya en un caledario para 1969, planes que mi Gobierno conoce y controla perfectamente; frente a los actos aislados pero peligrosos de terrorismo; y a la nueva agitación de pseudo estudiantes que se anuncia descaradamente y que, como en México, es fomentada y financiada por consignas y dineros del exterior, anuncio al país que si no nos dejan gobernar con las leyes gobernaremos por la fuerza. Ya no es posible tolerar el cínico desafío exhibicionista y los disturbios graduados en las calles que impiden el proceso del desarrollo del pueblo boliviano.

Los que quieren sangre, violencia y destrucción, pueden irse al Viet-Nam o a la China Roja. En Bolivia, sólo queremos paz, trabajo y respeto a la convivencia democrática. Queremos construir sobre los escombros que nos dejaron y continúan acumulando los desaforados.

Nosotros hicimos ya la revolución social, estamos en plena revo-

lución económica; ahora nos fa
ta realizar la revolución mora
Deben cambiar la mentalidad d
sociadora y el rencor agresivo d
las minorías opositoras, para qu
esta Patria pueda ser conducid
por nuevos rumbos de unidad, d
esfuerzo conjunto, de trabajo, d
armonía social.
El pueblo boliviano, en todos su
sectores, participa responsabl
mente en la vida civil y econ
mica. Se ha movilizado concie
cialmente para defender su sist
ma democrático, para impulsa
su revolución nacional. Ni las m
norías plutocráticas ni los gr
pillos demagógicos pueden so
prenderlo. Los antiguos cacique
han sido depuestos para siempr
ya nunca volverán. El exceso d
politiquerismo barato ha sido su
tituído por una nueva concienc
civil, honesta y objetiva, que atie
de más a los fenómenos y a lo
resultados obtenidos, que a lo
discursos y a las prédicas teór
cas.
Esta es la gran satisfacción mo
ral que yo obtengo después de do
año de Junta militar y otros dos de
Gobierno Constitucional; haber a
sistido y en cierta manera habe
promovido este cambio conciencia
del pueblo boliviano, que lo ha li
berado de sus explotadores de ex
trema izquierda y de extrema de
recha, y lo convierte en el amo d
su propio destino.
Una sociedad nacional organiza
da sobre el trabajo, la solidarida
social, y el desarrollo ascender
te del hombre y de la economía
esto es lo que estamos haciend
en Bolivia.
Claro está que quienes se des
rrollan hacia atrás no pueden com
prendernos porqué su estrategi
apunta al poder por el poder y a
restablecimiento de los perdido
privilegios.
Nos faltan 19 meses para ter
minar esta primera etapa cread
ra por el resurgimiento de Bol
via. Puedo asegurar a mis co
ciudadanos que mi Gobierno segu
rá trabajando incansablemente po
la seguridad y el engrandecimien
de la Nacion.
A los corifeos de la negación
de las frustraciones, y de la cr
tica empírica, puedo adelantarle
que en 1969 volverán a fracasa
como en 1968: el Pueblo y el Go
bierno conocen su camino y sabrá
desbaratar todo propósito malign
contra su bienestar y su progre
so. Soy un hombre de fe, porqu
tengo conciencia de estos años his
tóricos que vive la República
Boliviana: nos estamos despojand
del ropaje verbalista, feudalist
para asumir nuevas formas d
vida y de conducta que nos incor
poren al mundo civilizado y tec-
nológico de nuestro tiempo. Po
eso, los que hacemos, y luchamo
por defender lo construído, pode
mos compadecer en cierto modo
los que sólo se ocupan de hablar
criticar, sin dar fórmulas de solu
ción.
Conciudadanos: que la tranquili
dad retorne a los hogares y e
buen sentido a las conciencias. Y
sólo os pido trabajo, orden y res
ponsabilidad en la convivencia
Estos son mis votos para el Añ
que se inicia.
La Paz, 2 de enero de 1969

El Grupo Andino en la integración latinoamericana



Fundición de cobre en Chile.

Las dificultades de los 6 países para obtener acuerdos

¿ Porqué se ha demorado la firma del tratado sub-regional?

Cuáles son las objeciones de Venezuela y el Perú?

La Integración, rebajaría o aumentaría los precios?

Primer triunfo: La creación de la Corporación Andina de Fomento

Por Ignacio Neissa Casas

BOGOTA.- El Canciller colombiano, Germán Zea Hernández, dialoga con el Presiden te Lleras Restrepo mientras Jorge Valencia, Coordinador de la Comisión Mixta, les escucha al reunirse la citada comisión.

-Tras encargar al gobierno Venezolano la elaboración de un proyecto de Estatutos para la Corporación Andina de Fomento, se dio cuerpo a los Convenios sub - regionales, urgiendo la participación peruana en las negociaciones del Acuerdo Petroquímico; y a Venezuela dentro del Acuerdo Electrónico.

Colombia, Chile y Venezuela crearon un comité para la adopción de una política conjunta para complementar su industria automotriz. Empero, surgieron las primeras dificultades:

La delegación peruana declaró que la aprobación de las Bases del Acuerdo Andino, y su presentación a la Conferencia de Cancilleres, no conllevaba el compromiso de su gobierno a suscribirlo.

El Ecuador, por su parte, señaló reservas sobre lo mismo, demandando tratamiento preferencial. Suscribió, no obstante con Colombia, Venezuela y Chile, una constancia sobre la aprobación de sus gobiernos al texto de las Bases de Acuerdo sub regional

Pese a tales diferencias, se reiteró la voluntad de proseguir en el empeño de una pronta integración.

El coordinador de la Comisión, Joaquín Vallejo Arbeláez, sorteó finalmente las diferencias surgidas, logrando un ánimo conciliatorio, dentro del cual se inició, el 6 de Noviembre de 1967, en Lima, la cuarta reunión del organismo internacional, -con algunos cambios: Bolivia fue aceptada como miembro, participando en las negociaciones y Vallejo Arbeláez - ante la urgencia de atender asuntos personales -renunció como representante del Presidente Lleras Restrepo. Fue remplazado por Jorge Valencia Jaramillo, actual coordinador de la Comisión.

COMITE EMPRESARIAL

En Lima se definió el modus operandi de la Corporación Andina de Fomento, como organismo de derecho público Internacional, constituido mediante convenio suscrito por los gobiernos y ratificado por los parlamentos. Colombia, Chile y Ecuador, consideraron este último requisito como dilatorio, pidiendo que la Corporación se estableciera sin mayores demoras.

Como hecho más destacado, se encuentra la aceptación por la Comisión, de un comité Empresarial que se constituyó en Lima, como organismo consultivo, e integrado por empresarios de los seis países.

Fue el comité el primer gran obstáculo encontrado hasta ese momento. Sus miembros expresaron reparos a los acuerdos logrados por la Comision, en especial al apunto referente a desgravaciones arancelarias.

Desde un principio, el sector privado venezolano, representado por la Federación de Cámaras de Comercio e Industria (FEDECAMARAS), asumió el liderazgo, siendo secundado por los empresarios peruanos.

Integrado por la Asociación Nacional de Industriales de Colombia, la Sociedad de Fomento Fabril de Chile, la Federación de Cámaras de Comercio e Industria de Venezuela, la Cámara Nacional de Industrias de Bolivia y la Sociedad Nacional de Industria del Perú, el comité fijó en Lima su posición.

Consideró como "vaga" la anunciación de reciprocidad en el tratamiento de Montevideo, con relación al mercado subregional Andino, pidiendo que el establecimiento del Arancel Externo Mínimo Común, "evite un encarecimiento de los productos que se importan desde fuera de la sub - región.

Anotó reservas en torno al proceso de desgravación pidiendo protección a la industria instalada. En una declaración aludió la escasez de capitales y recursos financieros en los países andinos, y la necesidad de aprovechar mejor los existentes, y exigió el establecimiento de normas que permitan al sector empresarial "adaptarse a las nuevas condiciones en un periodo razonable, compatible con la recuperación de las inversiones y su posible reorientación o adaptación a las nuevas condiciones del mercado.

Posteriormente - ya con definiciones claras sobre sus objetivos -se reunió en Bogotá, el ocho de Enero de 1968, el Comité de Expertos, integrado por técnicos de los países miembros. Con sede permanente en la capital colombiana deliberó hasta julio del mismo año, en dos etapas, culminando la primera el 30 de abril.

LA V REUNION

En un ambiente de espectativa y zozobra, se dio principio en Bogotá, el 5 de Febrero de 1968, a la V Reunión de la Comisión Mixta, Fue instalada en el Palacio de Gobierno por el Presidente Lleras Restrepo, quien hizo un angustioso llamamiento a los representantes presidenciales, para que, sin mayores dilaciones, pusieran en marcha la anhelada integracion.

Ya para entonces, el ambiente era tenso, y numerosas las delegaciones oficiales y de observadores de organismos internacionales, lo mismo que de los empresarios andinos, Con cierta algarabía en las deliberaciones, se estableció una cortina de hermetismo entre los comisionados y los periodistas que cubríamos la información. Comenzaron a gastarse consejos y cábalas, en un escenario de desconcierto.

En esa ocasión fue aprobada la Corporación Andina de Fomento, con sede en Caracas, y se crearon dos comisiones de trabajo para considerar puntos específicos.

El comité de expertos - que relievó la importante asesoría de los técnicos colombianos, Felipe Salazar Santos y Augusto Bustamante - informó de sus labores en un proyecto de acuerdo sub - regional de 23 artículos con bases jurídicas en la resolución 203 del Consejo de Ministros de la ALALC, que legalizó la instauración de subregiones dentro de la zona.

Adicionó su informe con los documentos "Bases para el establecimiento del programa de liberación del Acuerdo sub - regional" y Bases para el Establecimiento del Arancel Externo Común de la Sub - región.

Del proyecto fueron aprobados los puntos sobre objetivos e instalaciones del Acuerdo, aceptándose como organos directrices de la sub - región, la Comisión Mixta y la Junta Ejecutiva Permanente.

Los restantes, sobre Arancel Externo Común y programas de Liberación, fueron discutidos y modificados sin aceptación -por las reservas de algunos miembros- Bolivia y Ecuador insistieron en tratamientos preferenciales a los países de menor desarrollo económico relativo. La delegación de Bolivia pidió prioridad a los programas de desarrollo de estos países, en los aspectos de asistencia técnica y financiera dentro de la política económica de la sub - región.

Sobre estas bases, y ya con un proyecto de Acuerdo - parcialmente aceptado - la comisión mixta celebró su VI reunión en Cartagena (Colombia), el 29 de Julio último. Se afirmó que sería la última cita antes de la firma del Convenio, prevista para Diciembre en La Paz.

GRANDES DIFERENCIAS

Al igual que en la anterior, las delegaciones a la sexta reunión fueron numerosas. La presentación del gobierno ecuatoriano concurrió Ad-hoc, ante el inminente cambio de gobierno, y la del peruano lo hizo con franco ánimo conciliatorio. No así la de Venezuela, cuyo presidente, Hector Hurtado, se mostró renuente - desde un principio - en bruscas declaraciones a la prensa, y ánimo frenético en las deliberaciones.

Redundaron en torno a los métodos de desgravación de políticas arancelarias, encaminadas al Arancel Común, teniendo como etapa previa un Arancel Externo Común, asegurando margenes preferenciales a favor del grupo andino. El tema de plazos para cumplirlos, se constituyó en "manzana de discordia". Colombia, cuyo presidente Lleras Restrepo había propuesto que se cumpliera en cinco o seis años, tuvo que ceder ante la mayoría.

Se aceptó, en principio, que la eliminación gradual de aranceles se cumpliera, gradualmente, en diez años, (un diez por ciento anual), más un año de preparación, con base en determinada lista de artículos.

Desde la V reunión se había propuesto que el modus operandi de la desgravación, partiera de la tasa mínima existente en cualquiera de los diez países, siendo automática y lineal, teniendo como base los gravámenes vigentes en 31 de Diciembre de 1967, Por ejemplo, si para las importaciones de trigo, Colombia tenía, en esa fecha, gravámenes del 90 por ciento, Venezuela del 100 por 100 y Chile de 60 todos los países deberán rebajarlos al nivel del 60 por ciento que tenía Chile. La aplicación del sistema no fue variada en la VI reunión, que elaboró un programa de liberación del intercambio, con la eliminación de gravámenes para el comercio intra - sub-regional, no aplicable a importaciones de terceros países.

ACEPTADO CONVENIO

Pese a las diferencias de "forma y no de fondo" según el representante colombiano, Valencia Jaramillo, la VI reunión acordó un proyecto de Convenio. Fue aceptado por las delegaciones de Colombia, Chile y Bolivia, que dejaron constancia sobre adhesión de sus gobiernos al mismo, declarando estar en condiciones de firmarlo, tal como fue elaborado.

Empero, el criterio no fue compartido por los representantes de Venezuela, Perú y Ecuador. Los de este país expresaron que por estar próximo el cambio de gobierno en su país (el primero de Septiembre), no podían suscribir el acuerdo, sin antes ser considerado por el nuevo régimen del presidente Velasco Ibarra, postergando su determinación.

A su vez, la representación peruana señaló reservas al texto, en lo que respecta "a diversos aspectos institucionales". "Al sistema de desgravación de la produccion no sujeta a programación industrial ni a acuerdos de complementación, así como arancel Externo Común que se establecería para esa producción.

Por su parte, Venezuela reconoció los avances alcanzados para la integración Andina, pero manifestó: "Que no es totalmente satisfactorio el regimen de votación en la Comisión Mixta, y el de liberación de la producción existente".

En espera de que tales puntos fueran estudiados por su gobierno, los representantes venezolanos se abstuvieron, "lacónicamente" de adherir el Convenio.

.RECESO

.Así las cosas, y para evitar que la Comisión Mixta cobrara un carácter de "novela por capítulos en serie" (por número de reuniones) se decidió un "receso de 60 días", en espera de que las reservas anotadas por estos tres países fueran aclaradas.

Sin embargo el interregno "comisional" ha sido más prolongada. Se convocó para el 14 de Octubre la segunda etapa de la VI reunión. En esa fecha, la situación era la misma observada al término del primer ciclo de la reunión, por lo que fuè aplazada, y convocada 'infructuosamente- para el primero de noviembre.

Faltando solo siete días para la última fecha, el 24 de Noviembre , la segunda etapa de la VI reunión fué sorpresivamente- postergada "por tiempo indefinido". A nivel de Cancillerías, Venezuela solicitó a Colombia el aplazamiento, solicitud aceptada sin más trámites.

La determinación tomó de sorpresa a los gobiernos de los otros cuatro países. Sus embajadores en Bogotá , se apresuraron a expresar extrañeza por la determinación.

El de Bolivia consideró "inconsulto" el aplazamiento, y divorciado de las más elementales normas de protocolo, y el del Perú, reservó -en ese momento- cuál sería la posición de su gobierno al respecto, ... ciación compartida por el cargado de negocios del E... dor.

A última hora, a su re... de Quito y Lima, donde ... renció con los presidentes Ecuador y Perú, el coordinador de la Comisión Mixta, Vale... Jaramillo, restó importancia a ésta situación.

Indicó que los gobiernos de los países, no consultados ... el aplazamiento, aceptaron ... "razones" que motivaron la petición Venezolana, Vale... quien admitió, no obstante "no se ha definido aún la ... para seguir las negociaciones ... (EFE).

Ministerio de Educació...

Resol. N° 258-68

La Paz, 31 de diciembre de 1968

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que es conveniente incrementar la superación de los Prof... de Secundaria, con la realización de un Curso de Prácti... Biología Moderna, en el laboratorio del Colegio "San C... de esta ciudad, a partir del 8 de enero próximo y con duración ... ximada de tres semanas;

Que el curso funcionará en dos turnos; por la mañana de 10 a 12 y otro por la tarde de 18 a 20 horas, por la capaci... laboratorio;

R E S U E L V E:

1o.- Autorízase la realización de un Curso de Prácticas ... logía Moderna, a cargo del P. Javier Cerdá S.J. y del Pr... ddy Michel, en el laboratorio del Colegio "San Calixto".

2o.- Para gasto de material didáctico, se cobrará la suma ... 10 por inscripción.

3o.- Al finalizar el Curso se otorgarán los respectivos ce... dos, de asistencia y de eficiencia, para el puntaje en el Es... Nacional del Magisterio.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

Prof. JOSE E CARRILLO ALCOCER — Director de Educacion Normal y mejoramiento docente

Prof. Abel Soria V... — Director Nal. de Ed... Urbana

Raúl M. Ortiz Goering
Jefe de Prensa y Relaciones Públicas

SE ALQUILA

Calle Comercio 819

Tres oficinas con derecho a baño, dos teléfonos, primer piso. Se reciben las propuestas hasta el día 12 de Enero, en las oficinas de la Fundación Patiño, Av. Villazón 1966 - 5to. piso.

Se puede visitar dichas oficinas en alquiler a partir del día Lunes de hrs. 14 a 16 p.m. en Comercio 819, primer piso.

EXFOLIADORES COMPLETOS CON TODO DETALLE
DISTRIBUYE LIBRERIA "CERVANTES"
CALLE AYACUCHO ESQUINA SANTIVAÑEZ, COCHABAMBA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

COMUNICADO

El Consejo Nacional de Vivienda, comunica a las personas interesadas en alquilar kioskos en la urbanización "Villa Dolores" de El Alto de La Paz, que deben presentarse en las oficinas del Servicio Social de CONAVI, a objeto de regularizar los contratos respectivos, dándoles como último plazo el 10 de enero del presente año.

La Paz, 3 de enero de 1969.

"DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS"

Banco Central de Bolivia
Departamento Bancario

AVISO

EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, pone en conocimiento de los profesionales interesados, que el Decano de la Escuela de Administración de Negocios para Graduados, institución privada de Lima-Perú, visitará esta ciudad del 23 al 28 del presente mes a objeto de entrevistar y tomar exámenes a los postulantes a becas para el curso que próximamente dictará esa Escuela, en la ciudad de Lima, sobre "Administración General" y que comprende esencialmente los campos de economía de empresas, teoría de la organización, métodos y conceptos cuantitativos de control y administración de las principales funciones de la empresa.

El curso está dedicado para profesionales en las especialidades de economía, ingeniería, derecho y agronomía. El "curriculum vitae" de los interesados se recibirá hasta el día 20 del mes en curso en el Banco Central de Bolivia -Gerencia del Departamento Monetario- Tercer Piso de la Oficina Central, indicando "PARA CURSO ESAN".

La Paz, 2 de enero de 1969

DIRECTOR:
JUAN QUIROS

PRESENCIA Literaria

La Paz, Bolivia, domingo 5 de enero de 1969. Casilla 1913

EL HOMBRE Y EL ACONTECER

Por GUILLERMO FRANCOVICH

LAS HISTORIAS DE CAIN Y ABEL y del Hijo Pródigo y su hermano son muy parecidas. Tienen una verdadera simetría en la composición Los protagonistas son hermanos. Se hallan separados por un antagonismo que es producto de una radical incompatibilidad de caracteres. Están colocados frente a un tercer personaje ante el que ponen de manifiesto sus divergencias y el cual por su parte, toma una posición con respecto a ellas. Pero lo más importante es que el antagonismo que los contrapone es de la misma índole psicológica. En las dos historias los hermanos, se definen en sus actitudes con respecto a la decisiva oposición que la vida presenta entre las tendencias a la aventura y las necesidades de seguridad.

En efecto, Caín y el Hijo Pródigo son imprevidentes y exaltados Se abandonan a sus impulsos No temen desafiar lo establecido. Tientan el oscuro azar y se mueven en el desmán Podemos imaginar inclusive que el Hijo Pródigo no se someterá por mucho tiempo a la vida del hogar recuperado. Tendrá la nostalgia de las antiguas aventuras, errante a la manera de Caín. Jankelevitch, en el libro que acaba de publicar con el título de EL PERDON dice a este respecto: "El ciclo de aventuras está cerrado, pero un elemento diferente invisible, una inalienable riqueza de experiencias distinguirán siempre al Hijo Pródigo del hijo hogareño". Recordemos que, un poco en este sentido, André Gide le hacía exclamar al Hijo Pródigo: "Padre el gusto salvaje de las bellotas permanece a pesar de todo en mi boca Nada podrá quitarme su sabor".

En Abel y en el hermano del Hijo Pródigo, cuyas figuras aparecen con perfiles casi borrosos acaso para hacer resaltar mejor las de sus hermanos que en ambos casos son los personajes centrales, encontramos, en cambio, las exigencias del orden y de la seguridad. Ambos son respetuosos y precavidos. Tienen las mismas tendencias a la laboriosidad y a la persistencia en el esfuerzo.

Las semejanzas son tan sorprendentes que parecen haber sido buscadas expresamente con el propósito de mostrar el contraste esencial que existe entre las dos historias.

Se puede sin duda anotar las obvias diferencias. Por ejemplo, el drama de Caín y Abel, se desenvuelve en la soledad primordial. Son dos almas delante de Dios. Mientras que en la historia del Hijo Pródigo el mundo humano está presente. El Hijo Pródigo incursiona en él. El hijo mayor tiene amigos. Hay músicas y fiestas. Hay criados y trabajadores. Los personajes viven en una sociedad organizada. También se puede anotar que el conflicto no tiene la misma intensidad en las dos historias. La rivalidad entre Caín y Abel es abierta y franca: culmina en el crimen. El Hijo Pródigo y su hermano no luchan entre sí. Su antagonismo es sordo, no llegando nunca a la agresión, si bien los mantiene en tensión permanente.

Pero la diferencia realmente esencial entre las dos historias está en la valoración que en cada una de ellas se hace de los protagonistas.

El aventurero aparece en el GENESIS con todas las responsabilidades de un odioso crimen. La cólera divina se levanta contra él y lo castiga Y si, al fin, Caín consigue fundar una familia ésta será siempre inclinada a la arbitrariedad y a la violencia. En cambio, en el EVANGELIO el Hijo Pródigo, aunque libertino y derrochador, aparece con tonalidades que producen la compasión y la simpatía. Lo vemos en el desvalimiento y el abandono. Conmueve ese joven que en otro momento llega a envidiar a los cerdos que se llenan el vientre con alimentos que él quisiera saciar el hambre y que los porqueros se niegan a darle Por otro lado, si Abel aparece en el GENESIS como un virtuoso personaje, lleno de inocencia, víctima de una agresión brutal, el hermano del Hijo Pródigo, es en el EVANGELIO un hombre quisquilloso, sin generosidad, casi mezquino.

La inversión no se refiere evidentemente a los valores morales que permanecen incólumes. Corresponde más bien a la estimación de los personajes. Es su modo de ser lo que se halla en cuestión. Son las actitudes que cada uno de ellos representa en la vida y en la convivencia humana lo que importa. Se trata de un desplazamiento estimativo que podríamos denominar existencial sobre cuya base se rebaja o se realza la moralidad de cada uno de los personajes

En realidad, las predilecciones opuestas del GENESIS y del EVANGELIO las actitudes de Jehová y del padre, muestran las diferencias, que existen entre el espíritu judío y el espíritu cristiano. La preferencia por Abel y el repudio del tipo caínico, corresponden a la mentalidad hebrea, que pone las bases del bienestar en la obediencia a los preceptos, en el respeto a un riguroso orden moral y religioso. La ley es sagrada. La inseguridad y la incertidumbre en que vivían los pastores y agricultores hebreos, que tenían una vida difícil y azarosa, los forzaban a una actitud puritana y rígida a la aceptación de un objetivo común a la realización de una grande tarea humana y universal. El pueblo hebreo se confirió a sí mismo las responsabilidades de pueblo elegido por Dios para imponer su reinado en este mundo

Con la parábola del Hijo Pródigo se manifiesta el desplazamiento de la preferencia que corresponde a la transformación que trae consigo el cristianismo. A la deidad severa, celosa de su autoridad y de su prestigio, que expulsó a Adán y Eva del Paraíso por su desobediencia, que maldijo a Caín por su crimen, que desató el Diluvio Universal para castigar los pecados de los hombres, se sustituye el padre, lleno de compasión que se mueve por la benevolencia. En el cristianismo, la ausencia se subordina al amor, más atento a los llamamientos del corazón que a los de las normas, que se interesa por los pecadores y que deja el rebaño ordenado y obediente para ir en pos de la oveja que se descarría. Cristo dijo que había venido a cumplir la ley, no a destruirla, pero en realidad puso en la entraña misma de la existencia, el amor que es el elemento más indisciplinado que existe.

* * * * *

De todos modos, tanto las semejanzas como las diferencias de las dos historias sirven a nuestro juicio para caracterizar en todo su dramatismo y en toda su extensión la oposición visceral que existe entre los hombres y que se manifiesta en su comportamiento individual tanto como en su vida social.

Los hombres se distinguen los unos de los otros por muchas causas. Hay entre ellos diferencias sociales, culturales, orgánicas y hasta físicas. Guerras silenciosas o declaradas se traban entre los sexos, las generaciones, las razas, las clases o las creencias. Pero todas esas diferencias son secundarias ante ésta que Caín y Abel, el Hijo Pródigo y su hermano ponen de manifiesto, que los separa desde la entraña misma de su ser y que define su conducta frente al acontecer

En efecto, no se encuentran los hombres dentro de una realidad estática, en la cual estén arrellanados como lo están los animales,

sino frente a una marejada de hechos en perpetua agitación ant la que deben cuidar no solamente de su existencia presente, sir también de las trayectorias de su destino. Flotan en medio del acon tecer cuyo incesante movimiento les obliga a mantenerse en con tinua vigilia. Quien se abandona se hunde.

Pues bien, mientras unos tratan, primordialmente y por todo los medios, de encontrar la seguridad, de vencer los peligros qu los amenazan, de dominar las circunstancias que pueden anegarlos otros buscan la inseguridad, se entregan a la aventura y camina ágiles en la cuerda floja de la incertidumbre.

De un lado están los hombres que tratan ante todo de subyuga lo contingente, que preven los acontecimientos y se previenen contr la incertidumbre y sus angustias. Los constructores, los organiza dores, los hombres que planean el futuro cuya conducta obedec a la necesidad de eliminar lo imprevisto, de proteger la existen cia de los riesgos a que se halla expuesta. Hombres persistente y tenaces que crean refugios materiales y morales que les dan l confianza necesaria para vivir libres de temores.

De otro lado, están los turbulentos, los aventureros de toda es pecie, que a la seguridad prefieren la independencia. Hombre insatisfechos siempre, cuya voluntad espectante está al acecho d nuevas oportunidades de posibilidades desconocidas de acción Explosivos y rebeldes, vibrantes ante el peligro, estos hombre se exaltan con las perspectivas incitantes de la lucha. Para ello la existencia es sinónimo de insurgencia. Repudian las imposicio nes en cualquier forma que se presenten, sienten como decía un de ellos, "el áspero horror de una vida arreglada de antemano El orden que elimina lo imprevisto, les da tedio. Pueden ser inso lentes y hasta absurdos, en el torbellino de su propia impetuosidad

Son posiciones extremas frente a la alternativa que, entre la se guridad y la aventura, ofrece a los hombres la existencia, So dos formas de reaccionar que corresponden a las dos "vías dife rentes de la vida humana" a que se refería Peter Wust. Son do formas de configurar el destino perfectamente definidas y qu corresponden a las ocultas tendencias y a las íntimas inclinacione que caracterizan a los hombres. Cada una de ellas constituye u sistema orgánico de sentimientos, de ideas, de intereses, tiene u centro de gravedad permanente, una intencionalidad y una estruc tura propias. Son núcleos de estimación de preferencias, con s propio ORDO AMORIS e inclusive con sus maneras diferentes d experimentar la realidad ambiente. El mundo en que se mueven lo unos no es el mismo que encuentran los otros.

La realidad humana no es homogénea. Los hombres no tienen la mismas tendencias ni los mismos objetivos personales. Por e contrario, desde su propia entraña están divididos, tienen actitude que, les marcan tonalidades y formas de vida diferentes. Las cir cunstancias refuerzan o debilitan las reacciones, estimulan unas otras de ellas, facilitando su expansión y hasta su exclusivo predo minio dentro de la sociedad. Pero esas reacciones separan a lo hombres a lo largo de los tiempos creando entre ellos, por un lad solidaridades profundas y espontáneas y, por otro, incomprensio nes y repulsiones que pueden llegar a ser catastróficas

Es eso lo que las historias de Caín y Abel, del Hijo Pródigo y s hermano ponen dramáticamente de manifiesto. Ellas muestran el profundo antagonismo que separa a los hombres y les marca su actitudes ante la vida y el destino. Por eso son tan importantes tienen el lugar que ocupan dentro de las respectivas estructura ciones históricas.

Muerte de Martin Luther King

Por LUIS FUENTES RODRIGUEZ

Ogún abre los ojos
-perfil de negro de melaga amarga-

Ogún abre los ojos, abre la boca
y muerde.

El Tío Sam tiene la llave
-perfil de nuerte mercenaria-

Un blue se adhiere al aire
por Beale Street,
como una larga hipnótica culebra,

un blue pastoso
triza el tímpano de Broadway,
[illegible] por la Séptima Avenida.
El Memphis Blue gira y
regira,
como un serpenteado grupo de alacranes,

repta por la tierra negra, subre por el cielo
blanco,

baja como un motín de cascabeles negros
o un viejo sarcófago en que la paz semuere.

Ogún abre los ojos de melasa amarga
-perfil de negro de cambiante tono-,
un blue mortal rueda
que rueda
por el saxo herido,
como una calabasa de oro,

trepa
por los andamios superpuestos
hasta donde se enciende Ogún
sobre el tan- tan de muerte.

Tan-tan de muerte
(Ogún observa y se retuerse;
en tanto en Beale Street
quien es aquél que no tiene el rostro blanco
de James Earl?

Y una columna subre y otra columna baja;
y sube y baja y subre y baja una arácnida de
muerte.

- Sheriff: Préstale tu corcel de reco gida crin
morada
que ha muerto King de muerte conocida.

(El Tío Sam recoge sus huesos astillados)

Martín con una bala
por la calle, Martín, con una bala en la sangre,
con una sola bala blanca, con una larga bala
blanca.

Blue de Luther King en Norteamérica,
con un callado corazón de búfalo africano.

Un explorador de la historia de la Villa Imperial

Por GERMAN ARCINIEGAS

GONZALO GUMUCIO vive en Caracas. Es banquero. Apellido vasco. Natural de Bolivia. Su "propiedad horizontal" en la Avenida Principal de la Castellana, es un vasto cajón de libros ordenados a maravilla, mostrando sus lomos relucientes, en anaqueles que van desde la orilla del suelo hasta la del cielo raso. Sólo una de las estanterías la ha reservado para la discoteca, y ha tenido la generosidad de dejar dos huecos: uno para la puerta, otro para la ventana. Al lado del sillón que me ofrece, hay una columna de libros de un metro,- grandes volúmenes-, que representan cinco años de labor de los copistas en el palacio Real de Madrid. Una vez, repasando en las tarjetas de la prodigiosa biblioteca del palacio, llena de vírgenes, halló en las referencias a Bolivia, un "libro impreso" en dos volúmenes: "Historia de la Villa Imperial de Potosí, de Bartolomé Arzáns de Orsúa y Vela". Pidió la obra, hasta entonces totalmente ignorada. Le trajeron dos enormes infolios guardados en pastas de madera, cuero y terciopelo, con espléndidos cerrajes bien labrados... que nadie había abierto. Los abrió. Y halló que no había tal impreso. ¡Era un manuscrito!

La Biblioteca del Palacio Real es también gran museo de relojes. Uno de esos monarcas de España, para quien el mundo no era sino un libro de horas, tuvo la extravagancia de coleccionar relojes. Desde entonces, a cada hora, media o cuarto, la biblioteca se convierte en lluvia de timbres y campanas, y las salas y muebles no parecen sino partes de un carillón que hace jugar la mano embrujada del tiempo perdido del difunto rey. Gumucio es, ha sido, será siempre un furioso lector. Empedernido. Comenzó a explorar la Historia de la Villa Imperial, y entre el asombro del propio ambiente impregnado por las maquinitas de contar las horas, las medidas y los cuartos, comenzó a desvelarse ante sus ojos la más extraña crónica del mundo. Grandes caballeros empedrados de perlas, esmeraldas, diamantes y rubíes se enfrentaban en justas sangrientas; milagros de santos desconocidos; traiciones de mujeres; enredos de faldas; conquistadores de espanto; pleitos de miedo; hilos de sangre que corrían de un camino a otro. Libro igual no se ha escrito otro en América.

Hacia el año en que se escribe la Historia, las cuatro ciudades más grandes del mundo eran Londres, París, Constantinopla y Potosí. Un minero de Potosí como Gil de Nortes murió dejando un caudal de dos millones de pesos, y el de León, Alfonso IX, le hizo la guerra a su hijo porque le debía 36 pesos y seis reales. El rey don Alfonso el Sabio empeñó su corona cristiana a un moro bárbaro para la guerra contra don Sancho: en cambio, los azogueros de Potosí le dieron en préstamo a los corregidores de Tucumán un millón doscientos mil pesos para la pacificación de los indios de Tucumán. Cincuenta años antes del descubrimiento de América, el rey Enrique III erigió y fundó siete capellanías en Toledo y dotó a cada una con una renta de cinco pesos y cuatro reales. Cincuenta años después de fundada Potosí, había capellanías con rentas de diez mil pesos. Felipe II usaba medias de carisea, estameña o paño, ligadas con atapiernas o cenojiles, aunque alguna vez le envió de presente la mujer de López de Padilla unas de punto de aguja, de seda, que resultaban de un lujo superior al espíritu del monarca del Escorial. Hacia la misma época cualquier mujer de Potosí se echaba encima un vestido que con las joyas y perlas de su atavío pasaba de un costo de 3.000 pesos..

Brota así la Historia de la Villa Imperial como un cuento de las Mil y una Noches, tanto más deslumbrante cuanto que se proyecta sobre aquella España de los lujos ausentes. Y con la manera admirable de escribir del autor, comienza: "La muy celebrada, siempre ínclita, augusta, magnánima, noble y rica villa de Potosí; orbe abreviado, honor y gloria de la América; centro del Perú; emperatriz de las villas y lugares de este Nuevo Mundo; reina de su poderosa Provincia; princesa de las indianas poblaciones; señora de los tesoros y caudales; benigna y piadosa madre de ajenos hijos; columna de la caridad; espejo de liberalidad; desempeño de sus católicos monarcas... a quien los reyes y naciones apellidan ilustre, pregonan opulenta, admiran valiente, confiesan invicta, aplauden soberana, realzan cariñosa y publican leal; a quienes todos desean por refugio, solicitan por provecho, anhelan por gozarla y la gozan por descanso..."

Gumucio leyó la Historia y fue diciendo, donde pudo, de ese otro Potosí que estaba por descubrir. Puso gentes a copiar el texto y salieron unos diez y siete volúmenes que forman la columna en donde me he apoyado en su casa. De cuando Gumucio estuvo en Madrid a hoy han pasado años. Ahora la Historia la ha publicado Brown University en edición espléndida, que muy pocos conocen. Gumucio, que aquí en Venezuela no figura sino como un extraño banquero retraído, y que de banquero tiene el que lo hubieran sido sus padres y abuelos, quienes llegaron a acuñar con su propio sello moneda de oro en Potosí... para mí ha sido un mago. Me ha conducido burlón, irónico y sagaz a los umbrales de la mágica historia-.

Hacia una nueva Educación del Lenguaje

Por WALTER NAVIA R.

LA INVESTIGACION sobre los métodos de enseñanza de la lengua materna no ha merecido entre los lingüistas y pedagogos hispanoamericanos la misma atención que en EE.UU. Europa o Rusia. La bibliografía sobre el particular en lengua castellana revela estancamiento, plagio, repetición de lugares comunes, cuando no manifiesta incomprensión del problema de fondo. Por este motivo, nos es necesario acudir a las experiencias hechas en otros idiomas, si queremos renovar nuestros anquilosados, ineficaces y desesperantes métodos actuales. El hecho de que tomemos ejemplo de lenguas extranjeras puede provocar una crítica apresurada e ingenua, pues los métodos modernos no se basan en una gramática, que forzosamente debe ser de una lengua particular, sino en una metodología sobre las situaciones que inciten en el alumno sus capacidades creadoras y lo obliguen a un auto-esfuerzo linguístico, lo cual puede ser aplicado en cualquier país con sólo cambiar el idioma empleado. De esta manera, no debe extrañar que en una revista especializada para profesores de alemán se citen experiencias realizadas, por ejemplo, en EE.UU. (Cfr. Deutchunterricht, Dic. 1967), o que un libro específico para profesores norteamericanos se cite a lingüistas daneses, franceses, italianos o alemanes.

Quiero presentar ahora algunos resultados logrados en el Colegio Mariscal Braun durante el año lectivo pasado, empleando una metodología experimentada en Alemania en los últimos diez años. La experiencia realizada es inicial y parcial, pero los frutos obtenidos, aun a pesar de la clausura del año escolar, me inducen a mostrarlos a consideración de los lectores y, en particular, de los profesores de castellano.

El fundamento de la nueva didáctica puede concretarse respondiendo a la siguiente pregunta: ¿Puede educarse sistemáticamente capacidad creadora del alumno?. Se entie aquí que lo pretendido no es formar artist poetas, novelistas, sino las capacidades cr doras de cualquier alumno, sea cual fuere nivel cultural o su posible vocación. La r puesta de psicólogos, pedagogos, sociólogo lingüistas alemanes es afirmativa: se pu y, por consiguiente, se debe formar sistem camente la capacidad creadora del alumno. M aún, es este el mejor método para que nuest estudiantes encuentren gozo y satisfacción e vida escolar. (Cfr. "Pensamiento product y configuración creativa en la enseñanza de lemán como lengua materna", Von Robert höfer, Deutchunterricht, Dic. 1967). En e sentido, el trabajo escolar debe cambiar de reproducir, glosar o imitar, en un produc configurar, crear. La labor resultará así "p tica", utilizando el término en el sentido "poiesis", es decir, hacer creador.

Este ha sido, en verdad, un desideratum toda la pedagogía moderna, cuando se insi en la espontaneidad en contra de lo artifi o en la actividad en contra de la pasivid Sin embargo, lo que era una meta a conseg no siempre estaba acompañada con una meto logía sistemática para alcanzar el objetivo. ello, el haber señalado que la enseñanza d lengua materna y del dibujo puede aprovech se para formar sistemáticamente la capaci creadora, el haber experimentado científican te una metodología adecuada y el haber luado óptimos frutos de la misma, es sin lu a dudas uno de los mejores aportes de la p gogía alemana actual. Porque la meta que ofrece es algo más que el perfeccionamient la enseñanza de tal o cual disciplina esco Lo que en realidad se pretende lograr es c una disposición permanente en el hombre, la

(Pasa a la pá

Cuadros retrospectivos de la guerra del Chaco

Por rGOVER ZARATE M.

LA AMETRALLADORA FANTASMA.

Presionaba fuertemente el ejército boliviano en el sector Nanawa. Los paraguayos conocedores de los secretos de la selva, habían instalado una ametralladora liviana en uno de los parajes más ocultos e intrincados del bosque. De rato en rato esa máquina de muerte arrojaba ráfagas de plomo que impedían el avance de las patrullas bolivianas. El comandante y los soldados hacían esfuerzos desesperados para localizar esa máquina

Cuatro audaces voluntarios habían fracasado anteriormente en la tentativa de ubicar la posición. Dos de ellos quedaron muertos a poca distancia de la trinchera enemiga y dos regresaron heridos. La empresa era por demás difícil si se piensa en la topografía del Chaco donde la guerra adquiere modalidades con las que no soñaron los mejores estrategas militares.

Cuando menos se esperaba se aproximó al oficial un soldadito aimara y con firme resolución le dijo en mal castellano;

- Mi teñente, yo he visto donde está el ametralladora que nos impide avanzar y si me autorizas voy a "tostificar" a los servientes.

El oficial notó inmediatamente la decisión de su soldado y palmeándole en las espaldas le respondió:

- Te asciendo a cabo si impones silencio a esa ametralladora.

Sin esperar más instrucciones el temerario hijo del altiplano empezó a ganar terreno a rastras reptando como serpiente entre el pajonal y los tuscales. Todos sus compañeros siguieron ansiosos con la mirada al valeroso muchacho que se exponía a una muerte segura en medio de aquél "infierno verde".

La tarde sofocante, con sus cuarenta grados a la sombra, había impuesto una tácita tregua en la lucha. Racionando el agua en las líneas bolivianas, cada uno de aquellos valientes apenas si podía humedecer los labios con un sorbo de ese líquido. Y el sol, ese sol del Chaco, castigaba duramente a esos hijos del altiplano que defendían su heredad territorial en el más inclemente y remoto confín de la patria.

Habían transcurrido treinta minutos mas o menos cuando se escuchó el fatídico tac, tac, tac, de la ametralladora invisible y traicionera. Pocos instantes después sonaba un disparo de fusil y luego dos mas. En seguida, el grito de ¡Viva Bolivia! anunciaba la hazaña del soldado indígena.

Cuando el oficial y los soldados dirigieron la mirada hacia el sitio donde sonaron los disparos, vieron con horror incontenible que en una de las ramas de un árbol distante ochenta metros, de la trinchera boliviana, colgaba un cuerpo balanceándose trágicamente.

Santiago Martínez, que así se llamaba el soldado, había descubierto que la ametralladora fantasma que impedía el avance de las patrullas bolivianas, estaba colocada en una "chapapa", puesto que los paraguayos acostumbraban instalar sobre la copa de algunos árboles de sólida estructura, dominando desde allí un amplio campo de tiro y quedando la ametralladora y los sirvientes de la pieza a cubierto de todo peligro, ya que es casi imposible localizar esos puestos en los que el mimetismo guerrero hace prodigios. Martínez, por predisposición auditiva, había observado durante dos días la dirección del traqueteo de la máquina guerrera y estaba casi seguro de su emplazamiento. Avanzó arrastrándose hasta el cañón de árboles sospechosos, distinguiendo luego el cañón de la ametralladora. Apuntó con serenidad admirable y antes de que alcanzara a hacer fuego, habló la ametralladora con su lenguaje de muerte y exterminio. Martínez sintió como si le hubiesen pinchado en el dedo pulgar de la mano izquierda y disparo su arma una, dos y tres veces. La ametralladora enmudeció y el oficial paraguayo que la manejaba, quedó colgado en una de las ramas con una certera y mortal herida en el corazón. Otro de los sirvientes cayó a tierra como un fardo, instante en el que Martínez, con toda la fuerza de sus pulmones gritó ¡Viva Bolivia! sitiendo luego que sus compañeros avanzaban al asalto de la posición enemiga que cayó en poder de las armas bolivianas.

El soldado Martínez, héroe de la hazaña, fue inmediatamente ascendido a cabo y mientras sus compañeros le congratulaban enternecidos, alguno de ellos hizo notar que el héroe carecía del dedo pulgar de la mano izquierda que, en pago de dos vidas, se llevó el proyectil de la ametralladora fantasma.

UNIDOS EN LA VIDA Y EN LA MUERTE.

Compañeros de la infancia, Natalio Avendaño y Manuel Fernández, iniciaron sus estudios en la escuela elemental del barrio; juntos se dedicaron al trabajo manual y juntos hicieron su servicio militar en el mismo regimiento. Parecía que el destino hubiese vinculado estas vidas para no separarlas ni en la muerte.

Llamados bajo banderas hacían la campaña en el mismo regimiento. La suerte hizo que mientras sus compañeros de armas fueran destinados a otras unidades, Avendaño y Fernández permanecieran en la misma con la cual salieron de La Paz con destino a la línea de fuego. Entre ellos existía una noble comunidad de alegrías y de dolores. Las balas enemigas respetaron sus cuerpos como si no se atrevieran a interrumpir esa vinculación realmente excepcional.

En uno de los últimos ataques paraguayos a fortín Ballivián, Avendaño fue herido. Pidió auxilio a su amigo que ocupaba un declive del terreno próximo a su hoyo individual. Fernández, sin medir el peligro, dirigió una mirada a la trinchera enemiga y saltó de su sitio, venciendo los ocho o diez metros que le separaban de su amigo, por terreno totalmente descubierto.

En el momento en que debía saltar al hoyo individual de su compañero, fue alcanzado por una ráfaga de ametralladora. Sus camaradas le vieron caer sobre la rampa.

Avendaño, mortalmente herido, arrastró con dificultad el cuerpo de Fernández a su hoyo y los dos compañeros de la infancia ofrendaron juntos su vida en defensa de su bandera.

EL MILAGRO DE LA CARIDAD.

En las proximidades de Villa Montes, la puerta del Chaco, estaba situado el hospital militar de San Francisco. Atendían el establecimiento abnegadas enfermeras religiosas que se multiplicaban en el sacrificio para aminorar, siquiera en parte, los horrores de la tragedia bélica.

Era una tarde plácida. El sol se hundía entre el pajonal del horizonte como disco de fuego. Sor Fernanda estaba junto a la cama de un prisionero paraguayo que días antes había sido recogido del campo de batalla con ocho heridas. El infeliz después de penosa y dolorosa curación, luchaba entre la vida y la muerte. Su respiración dificultosa parecía extinguirse a cada momento Sor Fernanda, religiosa boliviana, elevaba los ojos al Cielo implorando férvidamente protección divina para el herido.

La campana del hospital dió lentamente las seis. Sus sones pausados y melancólicos vibraban en las modestas salas del establecimiento que cobijaba tantos dolores y tantas angustias. Solícita, bondadosa y abnegada Sor Fernanda se inclinaba sobre la cama y aproximando a los labios del herido una taza de leche, procuraba alimentar ese cuerpo deshecho por la guerra.

- ¿Un poco de leche? - interrogaba la monja dulcemente

- Sí, madre, Dios le pague.

- ¿De dónde eres hijo?- preguntó la religiosa con voz que parecía penetrar en el alma atormentada del herido.

- Madre - dijó él - era paraguayo, pero ya no lo soy. Pertenezco ahora a la patria en que Ud. ha nacido. Sí, madre, cuando tuve sed la apagó dándome agua; cuando tuve hambre me dió pan. Está curando mis heridas con abnegación admirable, como lo habría hecho mi propia madre. No puedo ser paraguayo ahora que he encontrado en Bolivia mujeres como mi santa madre cuya generosidad y sacrificio no se puede expresar con palabras. Dios le pague, madre.

Y el herido, cuyos ojos se llenaron de lágrimas, sorbió lentamente el contenido de la taza.

Por JOSE LUIS ROCA

¿Quién ayudaba a quié[n] durante la guerra emancipadora[?]

TALVEZ LA ELABORACION más característica que trata de justificar el aislacionismo altoperuano y dar a éste una explicación histórica, la encontramos en el tratamiento que dan los historiadores bolivianos y los clásicos argentinos, a la actuación de las fuerzas militares que la Junta Patriótica de Buenos Aires envió a las Provincias Altas. Se ha dado en llamar a estas fuerzas, "ejércitos auxiliares argentinos".

Quienes han escrito nuestra historia republicana, se refieren a un "auxilio" que no era propiamente desinteresado. Se afirma, por el contrario, que los argentinos se mezclaron en la revolución altoperuana ante el peligro de que estas provincias, queden separadas del Virreynato. O en el mejor de los casos, se interpreta este hecho como la cooperación de un amigo de buena voluntad a un país que ya tenía conciencia de su autonomía. Y al analizar el rotundo fracaso que experimentaron los jefes militares argentinos en el Alto Perú, se atribuye el descalabro a una general animadversión que el pueblo de estas provincias sentía por los argentinos. Estos aparecen entonces, como una legión de intrusos invasores que no hicieron sino retardar la fecha gloriosa de la fundación de Bolivia. Esta explicación insufla nuevos bríos al separatismo y coadyuva la peregrina teoría de la predestinacion del Collasuyo independiente y capaz de constituir, con el solo "esfuerzo de sus hijos" un poderoso y cuasi invencible país.

La correcta interpretación de lo que sucedió a partir de 1811, es otra. El año anterior, en mayo, se había producido la revolución de Buenos Aires, y, cuatro meses después, estallan movimientos análogos en Cochabamba y Santa Cruz, cuya adhesión valiente y explícita a la Junta, no se hizo esperar. Pero en Chuquisaca, La Paz y Potosí continuaba el dominio realista luego de fallidos intentos de rebeldía. Entonces la Junta de Buenos Aires, presidida por el potosino Cornelio Saavedra, procedió exactamente como lo haría cualquier otra fuerza rebelde empeñada en una guerra civil: envió sus tropas a aquellos puntos del Virreynato para vencer la resistencia del adversario o sea el ejército de Goyeneche. Este, que se encontraba en La Paz, ante la amenaza que venía del Norte, se ve imposibilitado de reforzar el tambaleante poder del mariscal Nieto en Potosí. Alarmado con los sucesos de Cochabamba, envía un destacamento al mando del coronel Piérola, a reducir aquella provincia donde éste no alcanza a llegar, pues en Sicasica sufre una ejemplar paliza propinada por don Estéban Arze y sus bravos partisanos. Mientras tanto, la fracción del ejército patriota que comandaba Balcarce, puede, tras sofocar la contrarrevolución de Liniers, marchar triunfalmente hacia Potosí y ocupar la ciudad luego del brillante triunfo de Suipacha. Es comprensible que de no haber mediado la rápida y oportuna intervención de las primeras montoneras altoperuanas, Buenos Aires, hubiera sido fácilmente "pacificado", por el ejército enviado desde Lima. O sea, que si se habla de auxilio, este provino originalmente de altoperuanos hacia porteños, y no a la inversa.

La colaboración e interdependencia entre las provincias altas y bajas del Virreynato, encuentra numerosos ejemplos - más: Belgrano pelea en el Paraguay y en Potosí; Castelli, en Córdoba y en Guaqui. El ejército que triunfa en Suipacha y que luego sufre el descalabro del Desaguadero, cuenta entre sus efectivos con mil bravos cochabambinos. Arenales, uno de los hombres más extraordinarios de la independencia está presente en la brega desde el levantamiento de 1809 en Chuquisaca, luego pelea al lado de Belgrano en la batalla de Salta; comanda la guerrilla patriota que cerca de Vallegrande genera el éxito en el campo de batalla que va a permitir el Congreso de Tucumán donde en 1816 se proclama la independencia argentina avalada por diputados altoperuanos que con curren a él. Y luego lucha al lado de San Martín y Bolívar.

Sería ocioso insistir en el hecho que chilenos y mendocinos conducen la liberación del Perú, rubricada más tarde por colombianos y quiteños, si no fuera para recalcar que los americanos de aquella época estaban conscientes de que su lucha estaba dirigida a constituir una poderosa y unificada nación. La impronta de la revolucion de 1810 no es otra que la solidaridad y la unión de un vasto territorio. Sólo más tarde fueron estos ideales destruídos por el oportunismo y el espíritu cipayo.

Es cierto que los "ejércitos auxiliares" mediante su soldadesca hambrienta y haraposa cometieron abusos y desmanes en el Alto Perú y que alguno de sus jefes trató de volar la Casa de Moneda, símbolo del poder realista en Potosí. Desafortunadamente, situaciones como éstas se presentan en todas las épocas y en cualquier guerra. Pero ello no justifica la subestimación que se ha querido dar en Bolivia a estos combatientes de la causa americana.

Enrique Finot es el historiador boliviano que mejor estudia el proceso bélico en las provincias altas y bajas del Virreynato del Río de La Plata. El no minimiza las campañas de Belgrano, Castelli y Balcarce y ofrece una explicación más juiciosa y aceptable cuando afirma que la solidaridad entre el Alto Perú y Buenos Aires quedó rota por el abandono en plena guerra que hizo éste de aquel. Ya sabemos que los porteños tenían sus buenas razones para abandonar el Alto Perú una vez establecida la ruta comercial entre Buenos Aires e Inglaterra. Los ingresos que producía la Aduana del puerto eran mucho más atractivos que la oscura, sacrificada e idealista lucha por la unidad latinoamericana.

No hay comprobación más patente del espíritu de cuerpo que caracterizó la lucha revolucionaria dentro del Virreynato, que la acción de las guerrillas altoperuanas. Las derrotas que en 1813 sufre el ejército patriota en Vilcapugio y Ayohuma son un revés al entusiasmo que existía por la liberación del Alto Perú. Estos contrastes significan ni más ni menos que paralizar la abolición de la mita y la encomienda en que se había empeñado Belgrano, y la vuelta a las formas de opresión en las labores mineras y agrícolas. Por ello, ante el peligro de frustrar la continuación de esos cambios sociales, el pueblo altoperuano organiza su lucha armada irregular, pues se da cuenta de la imposibilidad de vencer al poderoso y bien armado ejército de Pezuela. La guerrilla, ese viejo y siempre disculido método de librar una guerra, probaría toda su eficacia y validez.

Son cuatro los principales focos guerrilleros que se constituyen en el Alto Perú, admirablemente localizados para el propósito que perseguían: impedir que la contrarrevolución de Lima llegue hasta Buenos Aires. El primero de ellos, al mando del cura tucumano Idelfonso Muñecas cuidaba el Desaguadero y llevaba su área de influencia hasta Caupolicán y Larecaja. La guerrilla de Ayopaya, dirigida por José Miguel Lanza, establecía un puente de comunicación rebelde entre la capital de la Audiencia y la indómita Cochabamba, precautelando así la infiltración revolucionaria en los caminos del Sur. Esta guerrilla cooperaba también con la republiqueta de Warnes establecida en Santa Cruz y que permitía ampliar su radio de acción revolucionaria a los territorios de Moxos y Chiquitos. Entre el Río Grande y el Pilcomayo, Manuel Ascensio Padilla en cooperación con Arenales, "mantuvieron viva y pujante la insurrección desde Valle Grande hasta Yamparáez teniendo en constante jaque a la guarnición de Chuquisaca" (1) El cuarto y más importante centro guerrillero se situó en el extremo meridional de la Audiencia, "en el valle de Cinti, dominado por el coronel don Vicente Camargo, indio rico del distrito, cuyo aspecto y energía en el mando indicaba que por sus venas corría alguna sangre europea. Su fortuna, su genio emprendedor y la importancia militar del punto que ocupaba, le habían dado el dominio de todas las republiquetas de los valles adyacentes desde el Pilcomayo hasta Cotagaita, así es que su nombre era famoso en las fronteras de Orán y del Chaco, aún antes que el martirio lo ilustrase". (2).

La revolución argentina finca su estrategia en la unidad y su táctica en la lucha guerrillera. Pero ya hemos visto como aquella estrategia perdió su razón de ser para los porteños quienes aprovechan de las guerrillas sólo aquello que les era beneficioso; el cerrojo antiespañol para Buenos Aires. Talvez por ello, Mitre, en sus monumentales obras HISTORIA DE SAN MARTIN Y DE LA EMANCIPACION SUDAMERICANA, así como en la HISTORIA DE BELGRANO Y DE LA INDEPENDENCIA ARGENTINA, a tiempo de magnificar la heroicidad de los guerrilleros, coadyuva la tesis altoperuana posterior de que estas provincias tenían proyección separatista. Sabido es, por otra parte, que la orientación y los objetivos de la Junta de Buenos Aires, variaron fundamentalmente desde el temprano destierro y muerte del joven y fogoso Mariano Moreno. El grupo que se llamó "moderado" y que tomó

JORGE ABELARDO RA[...]

en sus manos el movi[...] de Mayo, no sólo se despr[...] pó de la suerte de las pr[...] cias altas. Recibió tambi[...] frialdad las peticiones d[...] lio económico y bélico q[...] cia San Martín desde el [...] prolongación de su glo[...] campaña en Chile. Esto o[...] na el desaliento del Liber[...] del Sur y explica su pos[...] retiro de la lucha, para [...] la, en Guayaquil, en ma[...] Bolívar.

Los guerrilleros altop[...] nos, pese al abandono d[...] fueron víctimas culmina[...] leal y sacrificada empres[...] fue cómo el ejercito col[...] no ya no necesita librar [...] na batalla en el territo[...] la antigua Audiencia, l[...] cae en sus manos com[...] fruta madura. En julio de [...] por disposición de Sucre [...] contra de los deseos de [...] var, se reunió en Chuq[...] una Asamblea de estas p[...] cias. Gobernaba Buenos [...] don Bernardino Ri[...] representante más con[...] de la burguesía aislaci[...] porteña, y bajo su inspi[...] el Congreso, en un ge[...] falso desprendimiento, [...] ra que las provincias [...] "quedan en plena liberta[...] disponer de su destino" [...] ocurría en el mes de m[...] 1825, o sea dos meses a[...] que se reuniera la Asa[...] altoperuana. Esta, integr[...] doctores criollos y me[...] "cuya renta no fuera [...] a 800 pesos anuales" y [...] proyecciones comerciale[...] conómicas no coincidían [...] momento con el Río de [...] ta, no vacilaron en r[...] el separatismo y funda[...] nueva república con el n[...] del Libertador. Esta li[...] Bolívar resultó fructíf[...] que halagó su tradiciona[...] dad de héroe y empezó [...] nar su entusiasmo por [...] la nación latinoamerican[...]

Y en Bolivia caló el [...] que nuestros patriotas no [...] ron una patria "libre y [...] na" a despecho de los [...] y nefastos "ejércitos aux[...] argentinos".

(Conti[...])

(1) Mitre, Bartolom[...] GUERRILLAS EN LA [...] POR LA INDEPENDENC[...] CIONAL. Editorial La[...] Buenos Aires, 1965 (v[...] compuesto de varios c[...] de las obras del hist[...] argentino, pág. 124).

(2) Ibidem, pág. 126.

El teatro como asignatura universitaria

Por LAURENCE KITCHIN

EN ESTA EPOCA de protesta estudiantil, cuando se somete a juicio el papel de la universidad en la educación de masas, hay, por lo menos, un capítulo en el que la relación profesor-alumno es continua, activa y personal, sin las barreras que suelen levantarse entre cada curso. Tal sucede cuando el Teatro se convierte en asignatura universitaria. Nada puede haber más opuesto a la burocracia agresiva de las grandes organizaciones que el colaborar en una aventura teatral.

Pero ¿desde cuándo ha sido ello posible en la Universidad? ¿Con qué oposición ha tropezado y cuales han sido el impulso y la justificación? ¿Se trata únicamente de una válvula de escape, de una actividad dudosamente positiva para la sociedad? Es justo que se considere al nivel de otras disciplinas académicas?

UNA ACTIVIDAD EXCLUSIVISTA

Como adelantada del teatro en este sentido- y no en el de la Literatura limitada [...] bros- tenemos que rec[...] nuestra deuda de gratit[...] cia América, en cuya Un[...] dad de Harvard comen[...] cursos el profesor Ba[...] año 1906. Todavía se [...] gue en este país el teat[...] versitario, al faltar el [...] sional en muchas ciudad[...] portantes. Entre las firm[...] ha producido esta escue[...] be destacar las de Eug[...] Neill y Arthur Miller.

En Gran Bretaña, el [...] tuvo un contexto bien d[...] te a principios de si[...] profesionalismo dominab[...] cena, sin relación con [...] da intelectual del país. [...] estrategia de un Shaw [...] casarlos. Mientras tan[...] las universidades, el [...] continuaba siendo un asp[...] la Literatura. La inte[...] ción era una actividad [...] legiada y pertenecía e[...] vamente al sector afic[...] como sucede hoy con el [...] ket, por ejemplo. Los [...] ciados que abrazaban [...]

(Pasa a la [...]

Antología, novela, cuentos

Por CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

JOSE CAMARLINGHI acaba de editar dentro de la Colección Popular su serie número 5, compuesta, como las anteriores, de tres volúmenes.

El ANTOLOGIA DE TRADICIONES Y LEYENDAS BOLIVIANAS, por Antonio Paredes-Candia (tomo II).- El tomo precedente de esta recopilación formó parte de la serie 4 de la Colección Popular. La obra recoge un nutrido repertorio de leyendas, tradicionales, crónicas y aun sabrosos hechos anecdóticos bolivianos de todos los tiempos. Los cuatro puntos cardinales del país, con relatos y autores propios, están debidamente representados en el trabajo de Paredes-Candia. Y como cada región tiene un aporte diferente, resulta que el conjunto forma una suerte de malla tejida con hilos de los más variados colores.

Las leyendas indias de nuestra tierra hacen ver cómo la mentalidad del campesino está impregnada de misticismo y visiones mágicas. Las montañas, la altiplanicie, las plantas, las flores, las aves los hombres y mujeres trocados en seres no humanos por la fuerza de un gran amor, de una pena o un odio grandes, o por castigo de alguna divinidad india. El aborigen visto a través de estas leyendas parece sobrecogido de terror ante la majestuosidad de la naturaleza circundante, a la que reverencia y explica casi siempre bajo el dominio del pavor y del miedo. Se diría que el indio vive predispuesto a atribuir poderes sobrenaturales a los objetos y personas. Todo lo que ve y toca le impresiona como si estuviese dotado de espíritu. Un espíritu semejante a éste tiene que ser el que la corriente del pensamiento boliviano bautizada de "mística de la tierra" por Francovich, ve actuar sobre el hombre para hacerle crear un tipo especial de cultura en Bolivia.

Hay crecida cantidad de imaginación y coherencia en nuestras leyendas precolombinas. Aparte de sugestivas alusiones al diluvio universal y otras que también recuerdan a pasajes de la Biblia, el lector encuentra en estas creaciones típicamente populares, delicadas páginas de culto a la belleza de la mujer india.

Con la llegada de los españoles a nuestro territorio, las historias de sucesos curiosos que corrían de boca en boca, se poblaron de nuevos elementos: amores al estilo medieval, caballeros de capa y espada, soldados y mestizos aventureros, lances de honor, juego de azar, mujeres hermosas y también crueles, febril búsqueda de oro y plata, duendes, "tapados" - esto es, fabulosos tesoros enterrados - y en lo que hace al pueblo indio, una tremenda pero poética nostalgia por la destrucción de sus instituciones. El más expresivo relato sobre este punto es aquel según el cual el dios sol, al ver vencida por los europeos a la raza nativa, resuelve dejarla como poseer donativo las hojas ovaladas de la coca, cuyo jugo sirve no para proveer fuerzas que permitieran la reconquista de los bienes perdidos, sino para adormecer las penas causadas por la derrota. En esta época, mezcladas con las supersticiones traídas por los españoles, las creencias indias siguen alimentando generosamente la corriente de tradiciones populares.

Durante la República dicha mezcla da paso de una verdadera confusión de creencias. La religión católica y sus doctrineros hunden en parroquias de míseros caseríos, van introduciéndose muy del brazo con mitos y personajes indios en las crónicas del país. Se ve en cuando el Diablo, más osado y aventurero que Supay, toma ropa de hombre y sale orondo a pasearse por las calles pueblerinas y hasta se atreve a ocupar las funciones de Corregidor (imagines los lectores lo que iría a "corregir" este caballero). Encuentran asimismo acomodo en las historias populares de la República personajes de raza negra, desalmados criminales, algunos curiosos ladrones, pícaros sacristanes y aun uno que otro Presidente de la República, entre ellos Mariano Melgarejo.

Paredes-Candia ha reunido el material de la antología, perdido en medio de papeles viejos y libros que son casi rarezas bibliográficas. Con ello ha logrado resucitar, digamos así, nombres de tradicionistas que yacían enterrados en el cementerio del olvido. De Rigardo Palma, el fino escritor peruano que escribió muchos relatos nuestros, no se ha olvidado nadie, naturalmente. Quizá tampoco alcanzamos a olvidar del todo las tradiciones recogidas por Julio Lucas Jaimes, el argentino Vicente G. Quezada, Modesto Chaute y Juan W. Chacón. Pero, ¿y los demás, tan numerosos en la selección de Paredes? Prácticamente los teníamos por inexistentes, salvo poquísimas excepciones.

En particular los relatos de José Manuel Aponte, Nicanor Mallo, Jorge Delgadillo y Alfredo Jáuregui Rosquellas son gratas revelaciones, por su gracejo y limpieza idiomática. No vamos a decir que se desconocía del todo estos nombres, pues aunque de tarde en tarde se dejaba de mencionarse siquiera el título de algunos de sus escritos, pero, en realidad, nunca se les había dado importancia en clase de cultores de todo un género literario que, en manos de Ricardo Palma por ejemplo, ha sabido alcanzar elevadas cimas de belleza.

La antología de Paredes-Candia, integrada de cerca de un centenar de relatos, unos anónimos, y los demás compuestos por más de veinte autores, viene a testimoniar que Bolivia cuenta en efecto con una abundante y no desdeñable literatura de leyendas y tradiciones. Se acaba de abrir el camino para estudiar y evaluar esa literatura, cuya característica saliente es su plena consustanciación con nuestro paisaje y nuestras gentes.

El SOLEDAD, por Bartolomé Mitre (segunda edición boliviana).- El la primera novela escrita y publicada en Bolivia - Juan Siles Rivera sostiene, sin embargo, que antes de "Soledad" se publicó otra novela de autor boliviano -. Bartolomé Mitre es el famoso político e historiador argentino que vivió en Bolivia en calidad de prosélito entre los años 1845 y 1847.

La obra fue escrita con intención moralizante, o sea de dar buen ejemplo a los lectores. Tal ejemplo consiste en mostrar cómo una mujer joven y bella, casada contra su voluntad con un hombre mucho mayor, conserva sus virtudes no obstante haber sido arrastrada hasta las puertas del adulterio, logrando ver al final salvado su amor verdadero.

Predomina en la novela el sentimiento amoroso. Con él juegan papel importante los celos, los odios y el honor. La heroína se muestra a ratos harto ingenua y gusta demasiado del llanto. El héroe masculino, que tarda mucho en hacer su aparición, es un perfecto galán romántico. Y el villano, astuto a carta cabal, cambia bruscamente en las últimas páginas del libro, para facilitar el desenlace. El final es tan feliz y concluyente que no se ha detenido en dar rápida muerte a un marido que de seguir viviendo habría perjudicado los sentimientos y reputación de la pareja central.

Distinguidos aristócratas son todos los personajes; muy elegantes las habitaciones, corredores, jardines, etc., de la vivienda campestre donde se desarrollan los sucesos. Hay también resabios de la pugna patriotas-realistas, y referencias a la guerra de la independencia.

La novela, fiel a la época y a la tierna edad de su autor, es típicamente romántica, no constituyendo en sí nada extraordinario. Estas obras son hoy sencillamente inactuales. Ya no gustan a nadie; sin que esto quiera significar que no hubiera escritos románticos de primera calidad.

La romántica "Soledad" tiene para los bolivianos un valor también romántico y sentimental: está unida a nuestra aurora literaria. Constituyó, de otra parte, el homenaje de una destacada figura de la historia argentina - Bartolomé Mitre - a la acogida que recibió en Bolivia cuando forzado por motivos políticos tuvo que abandonar su patria y emigrar a países vecinos.

Dícese que Adela Zamudio tomó de la heroína de esta novela su seudónimo literario de Soledad. Ese sería otro motivo para que entre nosotros se vea con afecto a la juvenil obra de Mitre.

c) MIENTRAS SE OFICIA EL ESCARNIO, por Néstor Taboada Terán (cuentos).- Los cuentos reunidos en este libro corresponden a tres ciclos sucesivos de nuestra historia, que el autor configura así: Pre revolución, de 1933 a 1952; revolución, de 1952 a 1964, y post revolución, de 1964 al presente.

Son seis narraciones claramente neo realistas. Con un par de brochazos en ocasiones, el autor - que indica haber conocido en persona a determinados personajes de la obra - pretende capturar segmentos de la realidad nacional para que, considerados después los relatos en conjunto, semejen un mosaico que retrate con visión crítica diversos aspectos de la fisonomía del país.

El ciclo que el autor llama de la pre revolución está pintado por el relato llamado "Aquella amargura", simple y esquemático, y por el titulado "La comadre" relativo a un militante del Partido Comunista detenido por la policía durante el gobierno de Mamerto Urriolagoitia. El tono de este cuento es zumbón y no expresa con claridad si el personaje era un activo militante de ese partido o un mero simpatizante de él. Respecto a los dos relatos cabe la observación de que los hechos narrados no son por supuesto exclusivos de los años 33 a 52. Cualquiera de ellos, o ambos, hubieran podido presentarse dentro de los otros períodos, con sólo cambiar unos cuantos nombres y lugares.

En el período nombrado como revolucionario, el primer cuento es en efecto típico de esa época. Se titula "Los nuevos ricos" y está bien logrado. No es alegre ni muchos menos. Su final trunco, como el del cuento anterior, ratifica la calidad de "fotografía instantánea" de muchos relatos neo realistas. "Ten dollars" tiene un argumento asaz corriente, explotado hasta el cansancio no solamente por cuentistas. ¿Por qué volver sobre asuntos tan resabidos, nada menos que para ocuparse de una época llamada revolucionaria?.

En la parte dedicada a los años post revolucionarios, "La campesina y el guerrillero" es un cuento escrito sobre la base de referencias periodísticas. Tanto es así que hay nombres de la región Sudeste del país (Añango, Huacareta), que están cambiados. En estas condiciones el realismo del cuento inspira serias dudas. Hay en "La campesina y el guerrillero" una abierta simpatía por los barbudos del "Chê" Guevara, que el autor hace ahogar en la garganta de la mujer ante el temor de las represalias del ejército boliviano. Pero la verdad fue otra. El campesino no se interesó en comprender el significado de la guerrilla guevarista y, con el pronto exterminio de los guerrilleros, tampoco tuvo tiempo para ello. Esto sin tomar en cuenta que, por el atraso en que vive, tampoco era terreno abonado para los fines del comandante argentino-cubano. La guerrilla del "Chê" en Bolivia, que ha convertido a su jefe en el gran mito de los años que vivimos, no ha llegado todavía, que sepamos, a la obra verazmente artística.

El último cuento titulado "Las generaciones" es otro relato vinculado con los sucesos del Sudeste en que un padre y su hijo reaccionan diversamente, el primero por motivos de orden "práctico", ante las guerrillas.

Los relatos de Taboada Terán - tristones, bastante febles en líneas generales y por eso mismo sólo discretos -, no están redactados con fortuna ni perfección. Al leerlos hemos encontrado frases enrevesadas y errores de concordancia y acentuación, que no pueden tener excusa ninguna en un escritor que ha recibido el Premio Nacional de Literatura. La misma expresión SE OFICIA, empleada en el rótulo del libro, se usa más bien en el lenguaje litúrgico. Trasladada a un volumen de cuentos de corte neo realista, nos parece no sólo impropia sino un tanto cursi.

La real conclusión fina!

Por JUAN SILES GUEVARA

La Paz, 29 de diciembre de 1968

Monseñor
Juan Quirós,
Director de "PRESENCIA LITERARIA"
Presente.-

Estimado Monseñor:

He visto que el señor Daniel Salamanca T., ha considerado oportuno hacer otra incursión en los campos de la crítica bibliográfica, a propósito de mi última carta referente a "Atlas Histórico de América" de Ramiro Condarco(1). Allí el articulista pretende demostrar que yo padezco de confusiones mentales, que mi crítica es injustificada, pero lo único que consigue es demostrar su propia confusión que incluso le lleva a no entender lo que lee. Sin embargo, hay que reconocer dos cualidades en su trabajo: la persistencia, esta vez por causas perdidas, y luego, cierta habilidad de leguleyo para tratar de emborrachar la perdiz, aunque el único emborrachado resulta ser el propio Salamanca T. Veámoslo.

Ciertamente el señor Salamanca T., para escribir no necesita la "permisión" de nadie, aunque debiera consultar al buen sentido antes de atreverse a escribir cualquier cosa. Así, parte creyendo , aparentemente, que la discusión de fondo sobre el "Atlas Histórico de América" estriba en el título cuando cualquier persona que tenga medianas luces y que lea mi primer artículo comprende que el asunto de fondo está en calificar el libro de compendio escolar. Textualmente he escrito al concluir: "En suma Atlas Histórico de América es un compendio útil, para un país como Bolivia en el cual no hay una producción de bibliografía especializada sobre Historia de América" (2). Al señor Salamanca eso le pareció injustificado y en su anterior artículo trató de probar que el Atlas Histórico de América "propulsaba -en puridad el estudio de la Historia de la geografía.... reordenando el pensamiento de los estudiosos...(3) O sea, el "Atlas Histórico de América" es una obra de investigación. Ahora, el señor Salamanca T. ha abandonado tal posición queriendo convencer y convenciendose de que nunca había estado allí. Sostiene que el "Atlas Histórico" es un manual para escolares, es decir, después de escribir penosamente unas 20 carillas llega, aunque sin darse cuenta, a la misma conclusión mía de hace tres meses.

Al no darse cuenta de haber llegado a tal punto, el señor Salamanca T. monta toda una batería de fuegos artificiales para distraernos y finalmente proclamarse vencedor en una justa imaginaria, mediante un final desconcertante en el cual concluye afirmando que yo no he leído el "Atlas Histórico de América" Ciertamente para conseguir tal efecto sorprendente, se necesita una habilidad de cuentista. Si el señor Salamanca T. aprendiera algo más de castellano, (usa, por ejemplo, HUBIERA en vez de HUBO dice: "la cultura.... no son patrimonio ni labor privativa de algunos") podría dedicarse a hacer cuentos, aunque evidentemente lo que hace el señor Salamanca, actualmente, son puros cuentos.

Pero, veamos más de cerca sus habilidades.

Comienza por insistir sobre la legimitidad de la denominación de "Atlas" para la última obra del señor Condarco, y para ello cita cuatro ejemplos de obras académicas, que por lo visto parece conocer sólo de segunda mano, pues la índole de los textos de ellos es bastante diferente a la del "Atlas Histórico de América". A vía de ejemplo, diremos que El "National Geographic Atlas of the World" editado por la National Geography Society Washington D.C. 1963, de las 300 páginas, efectivamente 122 están dedicadas a mapas, pero 149 corresponden al nomenclador quedando en consecuencia sólo 29 para explicaciones que, tal vez, podrían compararse a las del texto del "Atlas Histórico de América".

Después pasa a una sección que titula "De los mapas" comenzando por hacer una serie de consideraciones escolares sobre qué es proyectar y elaborar en cartografía. Desde luego proyectar en cartografía es algo bastante más complicado de lo que sospecha el señor Salamanca T. (4) y nuestro de conocimientos matemáticos que hasta el momento ignoramos posea el señor Condarco Morales. Y elaborar, en cartografía histórica, es recurrir a las fuentes primarias (5). Ahora bien, las únicas fuentes primarias que ha manejado el señor Condarco para todo su "Atlas Historico" son las cartas de Hernán Cortés y una carta de Pascual Andagoya (6); el resto son fuentes secundarias y bibliografía. De allí que no haya podido elaborar en sentido riguroso, los mapas de su "Atlas Histórico". Naturalmente que el señor Salamanca ignora tales cosas, pero, creyendo estar en buen camino, presenta cuatro pruebas para demostrar que el señor Condarco efectivamente elaboró y proyectó sus mapas. En la primera se toma de la frase... "o cambiar en algunos casos las proyecciones cartográficas originales por la simple y cómoda de Mercator". De allí el articulista saca, de los cabellos, unas conclusiones tan inconsistentes como todas las suyas, esto es: que yo ignoro cuántas clases de proyecciones hay, y que no hay una "proyección cómoda y simple de Mercator" Sobre la primera basta el fragmento de frase mía citada, para darse cuenta que yo sospecho la existencia de varias proyecciones cartográficas y en cuanto a los calificativos de "simple y cómoda" basta con consultar al diccionario para entender lo dicho. Pero no, lo que el señor Salamanca persigue no es entender, sino embarullar y por eso a continuación hace una estadística de las proyecciones usadas por el señor Condarco que es perfectamente inútil, pues de lo que se trata es, probar o no, si "en algunos casos" los mapas, antecedentes, citados por mí, han sido cambiados de proyecciones en el "Atlas Histórico de América" De eso el señor Condarco no se preocupa, pero cualquiera puede hacerlo, mediante el cotejo respectivo.

A continuación el señor Salamanca da tres "pruebas" más. Una, que el mapa referente a la hipótesis de Méndez Correa es diferente al de Paul Rivet, para lo cual inventa una distinción entre mapa y esquicio, pero mapa es simplemente "una representación plana de la tierra o de parte mayor o menor de ella" (7). Ciertamente hay una gradación en la precisión de ellos, y en tal sentido si exageramos, podríamos negar a los mapas del "Atlás Histórico de América" su condición de tales, por carecer todos ellos de un elemento esencial en toda obra cartográfica: La escala. Que el señor Condarco haya hecho poner el reticulado a su mapa sobre la hipótesis de Méndes Correa no quita en nada que lo haya sacado de Paul Rivet, como puede comprobarlo cualquiera haciendo el cotejo respectivo. En cuanto a las pruebas "tercera" y "cuarta" basta con hacer el cotejo respectivo para ver si hay o no coincidencia entre los mapas del señor Condarco y los citados por mí, pues leves modificaciones o adornos, para quien sabe algo de crítica histórica, no tienen mayor significado. En cualquier obra seria, cuando se toma un mapa o su idea de otro autor, se utiliza una fórmula bastante conocida.

Después el señor Salamanca en sus secciones "Arqueología" y "Tiahuanaco", hace una faramalla, para justificar la ausencia de Viscachani, y la no consulta de una bibliografía, actualizada "cuando se toma como base al manual de Alcina" concluyendo con que no se puede saber si la bibliografía reciente vale o no. Lo cual demuestra que ignora que en Francia, en Alemania, en España y en Estados Unidos, se están editando, regularmente, repertorios críticos de la bibliografía del momento, los cuales, señalan, a los verdaderos estudiosos, qué aportes de valor hay en cualquier campo de la Historia de América.

En cuanto a las pintorescas confusiones del articulista, anotadas anteriormente, insiste en que Majo Framis es un investigador, para lo cual cita a Bauer, sin que nada tenga que hacer en el asunto. La única autoridad que le sustenta en tal desatino es la suya, que es inexistente. Lo adecuado sería consultar los repertorios especializados de la época en que vivió Majo Framis, en los cuales él no aparece (8), aunque sí aparece en repertorios literarios (9).

Estaría de más que aquí señaláramos una a una las retiradas y las nuevas fallas de conocimiento en que incurre el señor Salamanca en su nuevo escrito. Para ejemplificar hay que decirle que Bernal Díaz del Castillo nunca fue cronista oficial de la expedición de Cortés, pues cronista oficial significa algo muy preciso dentro de la historiografía indiana (10); que hay varias proyecciones más fuera de las 24 que él cree existen (11); que el libro de Canals Frau ya está bastante anticuado para seguir basándose en él para muchos puntos sobre el pasado de América y en especial sobre Tiahuanaco.

¿Y en qué concluye la lata del señor Salamanca T.? Pues citando una de las frases finales de mi carta anterior, la cual dice: "No creemos pertinente, a estas alturas, hacer un estudio detallado del texto del "Atlás Historico de América", lo cual de hacerse, depararía sorpresas similares a las que hemos apuntado anteriormente". De allí deduce que yo no he leído detalladamente el "Atlas Histórico de América" por lo cual mi crítica no se justifica. El sentido y significado del párrafo anterior es bastante diferente y significa que no vale la pena revisar el texto del "Atlas Histórico de América", para Ir señalando sus errores u omisiones uno por uno. Una revisión detallada de parte del texto ha hecho, por ejemplo, Max Portugal (h) con penosos resultados para el "Atlas Histórico de América" (12) Con todo, la conclusión final que pone el señor Salamanca T. sirve para mostrar públicamente su escaso nivel de sindéresis, por ejemplo, Max Portugal (h) con penosos resultados para el "Atlas Histórico de América" (12)

(Pasa a la pág. 4)

DIARIO DE YANKO, CACHORRO DE PERDIGUERO

Recopilado por R. DE BARNEVILLE

NOTA LIMINAR. CUANDO AUN NO SE HA EXTINGUIDO el eco del campanazo internacional provocado por la sorpresiva publicación, en La Habana, del "Diario" del Comandante "Che" Guevara y, antes de que se asiente la polvareda de escándalo levantada por tan insólito suceso, quiero,- con la debida autorización del autor- y acogiéndome a la gentileza de "PRESENCIA LITERIARIA" dar a conocer al público un "Dario" de índole diferente.

Para ello tengo mis buenas razones: Si un Diario de Campaña, celosamente custodiado, pudo ser sustraído, ¿qué no podría ocurrir con éste: -depositado en una gaveta de escritorio, tan fácil de ser violada como cualquier insatisfecha solterona?

Así pues, en prevención de que -por misteriosos conductos el documento de referencia aparezca en poder de la C.I.A. de Fidel, de Mao Tse Tung o de Ho Chi Ming y - como una primicia- vea la luz en inglés o sea comentado con facúndia antillana, o traducido a ideogramas asiáticos, me apresuro a entregarlo a mis compatriotas.

10 DE JUNIO.- Abro los ojos y recibo, por primera vez, la maravillosa impresión de la luz. Un mundo desconocido,-increíblemente vasto,- en el que imperan la forma, el relieve y el color, se revela, gradualmente, a mis ávidas miradas. A cada paso descubro nuevos objetos, animales o plantas, y si asombro crece.

Hasta ayer vivía en una especie de limbo,- opaco e informe- dominado por sensaciones e instintos elementales: El tibio contacto de mi madre Fanni; la húmeda fricción de su lengua sobre mi cuerpecito rollizo; la búsqueda tenaz, en lucha fraternal y guiado sólo por el olfato, de la ubre henchida de vivificante leche... Luego, tras el hartazgo a ciegas, la zambullida vertical en las turbias aguas del sueño...

25 DE JUNIO.- Al cumplir mi primer mes de vida y tras largas discusiones, he sido bautizado: En el registro genealógico que se lleva en la casa se me ha inscrito como "YANKO", hijo de "Kim de Bard" y de "Fanni de Royal". Raza: Pointer. Manto: "Café, con el pecho y el hocico blancos y calzado de cuatro".

Concluida la ceremonia, mi ama me tomó en sus brazos y me hizo las mismas recomendaciones que la abuela materna solía hacerle, en la Lima colonial, al hijo de la Perricholi y del Virrey Amat:

"Cuídate mucho, niño, que no eres un cualquiera, sino hijo de "cabeza grande".

30 DE JUNIO.- Vinieron varias personas extrañas y se llevaron a mis hermanitos. Quedamos mi medio hermano "Brasi", -un negro retinto- hijo de tía Katty,- y yo. Eso de que un retoño de tía Katty sea hermano mío merece una explicación: Tía Katty no es, en realidad mi tía, sino la segunda esposa de mi papá KIM, quien, como ya lo habrán sospechado ustedes en materia matrimonial es bastante mormón, aunque nunca estuvo en Salt Lake City.

1o DE JULIO.- Hace días que no sale el sol Pesadas nubes terrosas se concentran hacia el sur a baja altura, oscureciendo el cielo. Sopla, fresca, la brisa y, al pasar, pulsa en prolongados arpegios, las sonoras cuerdas del follaje. Súbitamente sobreviene el silencio, la calma.. Enmudecen las aves. Se inmovilizan las hojas y, de improviso también, desencadena su furia la tormenta. Como patrullas de avanzada, violentas ráfagas de aire helado barren la campiña. Cargan los meteóricos arqueros, los apretadas cohortes y acribillan, con flechas de agua, la tierra hasta el confín del horizonte. Truenos fragorosos y deslumbrantes centellas apoyan la ofensiva. La "blitzkrieg" está en su apogeo. Gimen y se retuercen de dolor los árboles torturados por el "surazo" mientras la lluvia,- desgreñada y vesánica-, taconea una diabólica zamacueca sobre los tejados...

Hemos tenido que abandonar la terraza del lado sur de la casa y retirarnos a nuestros cuarteles de invierno. Papá "Kim" a quien le gusta la comodidad ha monopolizado una de las perreras. En la otra nos acomodamos los demás.

Con sibarítico deleite me apelotono junto a mi madre, hundido en el mullido colchón de paja Llega la noche y, con ella, amaina la violencia del temporal. El "surazo" no azota ya con tanta fuerza y la voz de la lluvia se escucha lejana, adormecedora, como una canción de cuna.

12 DE JULIO.- Ya se me permite almorzar con los grandes. Cuando Goyo,- el peón de la quinta- saca al patio la panzuda olla y un apetitoso tufillo de tripas y carne guisadas revolotea en torno a mis narices, acudo presuroso a la invitación. Desde que metí la pata,- prematuramente-, y me quemé, he aprendido a esperar sentado a que Goyo, -con su largo cucharón de palo- remueva el puchero hasta enfriarlo, sirva los platos y diga: "A comer"! Estas dos sencillas palabras son,- a mi juicio-, las más hermosas y las más ricas en contenido altruista, del lenguaje humano.

En atención a que papá "Kim", -abusando de su condición de jefe de la familia- se apropia, frecuentemente, de los más suculentos huesos, mi amo ha dispuesto que se me den raciones suplementarias tomadas de su propia mesa. Ustedes convendrán conmigo en que tal determinación es digna del mayor encomio.

25 DE JULIO.- ¿Desean ustedes saber cuáles son mis principales ocupaciones cotidianas? Pues voy a satisfacerles la curiosidad:

Me despierto al rayar el alba y acompaño a los mayores en su patrullaje preventivo destinado a evitar la infiltración de zorros, gatos monteses y otros merodeadores, en los dominios de nuestras aves de corral. Al principio, me quedaba rezagado, me enredaba en las zarzas tropezaba en los troncos, me llenaba de rasguños y lloraba desvergonzadamente. Ahora conozco, palmo a palmo los chacarismos, sé sortear los obstáculos y me porto mucho mejor.

Cumplida la policial misión, espero la apertura de los gallineros y aprovecho el momento en que las aves se hallan entretenidas con el grano para prenderme de la cola de los pavos grandes y hacerme remolcar

(Pasa a la pág. 4

SALUDO.- Nuevamente presento mi saludo a todos mis lectores, con motivo del nuevo año. Agradezco asimismo los saludos que he recibido durante la última semana. Esperemos qué trae este 1969. Ojalá que sus bagajes haga felices a todos, y haga bien especialmente a nuestro pequeño mundo cultural.

BUENA LECCION.- Los periodistas dieron una buena lección a un ministro capitán que manifestó su "opinión triste" de la prensa nacional. Los periodistas de La Paz, a través de su gremio salieron al paso de las desventuradas declaraciones lamentando aquel injustificado ataque a la prensa "cuya capacidad no necesita ser reconocida por el Sr. Capitán de Aviación". La respuesta del Sindicato de la Prensa fue consecuente y respetuosa, digna de personas que tienen más de tres dedos de frente; no fue ninguna pachotada fruto de la ignorancia que tanto campea en nuestro medio. Preguntarán mis lectores ¿cuál es el justificativo para semejante opinión del ministro capitán? Les diré, dice que él también dirigió algunas revistas de la Fuerza Aérea. ¡Gran carrera periodística! Por su parte, los periodistas en su respuesta afirman que no dudan de la erudición que haya podido tener el señor ministro en la conducción de revistas militares, "pero -añaden- consideramos que tal erudición no le autoriza en erigirise en juez de periodistas y directores y mucho menos a calificar el grado de idoneidad y respetabilidad de la prensa boliviana". Finalmente, en sus desventuradas declaraciones el "ministro periodista" manifiesta que hay censura de prensa. Y ante tal cosa, hacemos la misma pregunta que se hicieron los ciudadanos y los dirigentes del Sindicato de la Prensa: ¿Qué sucede con la opinión oficial del gobierno? Mientras el señor presidente de la república afirma que hay "irrestricta libertad de prensa en el país" uno de sus colaboradores afirma lo contrario. Alguna vez yo había dicho que, al parecer, el señor presidente se ha equivocado en la elección de algunos de sus colaboradores.

HISTORIADOR -POETA.- Acabo de ver en manos de un amigo mío el primigenio y breve poemario de Juan Siles Guevara. Sí, no estoy equivocado: el primer poemario de Juan Siles Guevara, el historiador que siempre sobrepasa las cien notas en cada uno de sus artículos. El poemario se llama "Camino hacia la ausencia" y ha sido realizado en la imprenta de la Universidad Mayor de San Andrés. Me dicen que la edición es limitada a cien ejemplares numerados. Confieso que no he leído el "Camino hacia la ausencia" pero, de todos modos: ¡Enhorabuena, Juan!

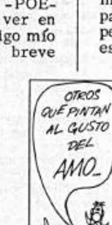
PINTOR.- Antonio Toro ha realizado una exposición de sus obras en el Parque Forestal de Santiago, Chile. Las noticias consignadas en la prensa local señalan que la muestra ha sido elogiada por la crítica. ¡Cuánto me alegra! La buena actuación de nuestros artistas en el extranjero debe recibir, también, nuestros parabienes.

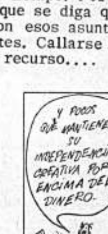
CRITICO.- José Puben, poeta y crítico colombiano, prepara la publicación de una antología de opiniones y estudios sobre la novela y poesía joven latinoamericana. Con este motivo, el autor ha iniciado una gira por las naciones del continente, para establecer contactos con poetas y escritores. Puben, que también espera visitar Bolivia, es profesor de las universidades Jorge Tadeo Lozano y de la Gran Colombia, ambas de Bogotá.

ROBERTO ECHAZU.- Este distinguido y joven poeta no está contento con cultivar solamente la poesía. Ahora está decidido a orientar la actividad pictórica entre la juventud de su tierra tarijeña. Con este motivo Echazú desarrolla una esforzada labor como director de la Escuela Municipal de Bellas Artes recientemente creada. Los alumnos de esta escuela realizaron en días pasados una exposición en la que dieron a conocer el grado de su aprovechamiento. Por otra parte, se dice por aquí que en Tarija hay un proyecto para realizar -con personal y capital francés- una película sobre una expresión poetíca de Echazú: "Este país no país". Esperemos y ojalá que la noticia sea cierta.

ESCRITORES.- La Sociedad Argentina de Escritores dirigió una carta al presidente argentino Onganía en la que subrayó lo que sería un hecho lamentable si el gobierno decide disolver el Fondo Nacional de Artes. El régimen militar señaló que posiblemente se tomaría tal decisión en vista de que las funciones de dicho Fondo muy bien podrían ser desarrolladas por la Subsecretaría de Cultura.

ASUNTOS PENDIENTES.- Al empezar el nuevo año 1969 me permito recordar nuevamente a varias instituciones que han dejado pendientes varios asuntos comprometidos con la actividad cultural. Hago referencia a concursos -como el de Los Amigos del Libro y de la Embajada Argentina-, ediciones -como Poesías Completas de Jaimes Freyre, del Ministerio de Cultura- y una serie de planes y programas de instituciones privadas y estatales que en 1968 no se cumplieron, seguramente, por falta de tiempo. Por lo menos que se diga qué pasa con esos asuntos pendientes. Callarse no es buen recurso....





EL TEATRO COMO...

(Viene de la pag. 2)

rrera teatral se rebajaban, a juicio de la gente. En Gran Bretaña, por entonces, no había equivalente de los teatros nacionales, financiados por el Estado. Nuestro teatro era estrictamente comercial lo cual, sin duda, ha sido una de las causas de su tardío reconocimiento académico.

Aquel reconocimiento se debió a dos adelantados, especialmente. En primer lugar- por lo que se refiere al aspecto artístico del Teatro- se destacó Elsie Fogerty que fue una de las primeras en aplicar principios científicos a la formación de recitadores. También fue profesora de Dame Peggy Ashoroft y Sir Laurence Olivier, y no hay que olvidar su dirección del coro en "Asesinato en la Catedral", de T.S. Eliot. Su primer paso fue la organización en 1923, de un curso de teatro de dos años, al cabo del cual se obtenía un diploma de la Universidad de Londres.

INICIATIVA DE
UN HUMANISTA

Pero hasta el año 1947 no se creó una cátedra de Teatro. Esta se organizó en Bristol, por iniciativa del humanista H. D.F. Kitto. En ella se dio énfasis al aspecto académico, y fue su primer titular un joven profesor que había hecho el papel de Hamlet para la Sociedad Dramática de la Universidad de Oxford. Nos referimos a Glyne Wickham, primer catedrático de Teatro en el Reino Unido.

Sin embargo, hubieron de transcurrir doce años antes de que alcanzase ese puesto: doce años en los que demostró una inquebrantable voluntad y ejerció una paciente diplomacia. Mientras tanto escribió estudios sobre dramas medievales y renacentistas. Su cátedra, debidamente reconocida en las páginas de "The Times", el año 1960, logró por fin infundir categoría académica al medio de Shakespeare. Más vale tarde que nunca. Después, se crearon otras cátedras similares en Manchester, Birmingham, Hull y Glasgow.

¿Cuál es el propósito animador de tales cátedras? Primero y principalmente, estudiar el Teatro con honradez; es decir, como medio que puede proporcionar un rendimiento. Es muy difícil saber en qué momento el estudio se sustituye por la ambición, el exhibicionismo o la diversión sin sentido; ello puede explicar en cambio el rechazo académico de esta asignatura. Pero el Teatro es un arte público, impuro y, reflejarlo con honestidad en las aulas universitarias entraña, a veces, el peligro de que se reproduzcan sus faltas. Pero lo que verdaderamente consigue es una activa comunicación entre la gente que colabora en diversas asignaturas, favoreciendo a menudo un enriquecimiento de la personalidad del alumno. En Gran Bretaña, donde las escuelas de teatro no prestan atención a los antecedentes histórico- literarios, la universidad hace el papel de remediadora de las faltas del teatro profesional.

UNA CALLADA LABOR
INVESTIGADORA

Es difícil resumir el programa de trabajo de una de estas cátedras. Las actividades son tan variadas como la propia asignatura. Van desde la callada labor investigadora-que produce una cara colección de Teatro- hasta el ensayo de algunas obras clásicas, tarea que no puede acometerse hoy sin saber manejar los aparatos auxiliares. El alumno necesita familiarizarse con el magnetófono y los libros para llegar a ser un buen representante del hombre de la era tecnológica. En uno de los cursos de Bristol se estudia el Teatro en combinación con la ingeniería eléctrica. Las Facultades de Ciencia y artes tienen un interés lógico por la asignatura.

Hay que reconocer que el mundo en que se desenvolverán estos alumnos, después de licenciarse, se parecerá cada vez más a la "ciudad electrónica" de McLuhan. Los vehículos de su teatro van a ser principalmente la televisión y el cine, y por ello deben incluirse en su departamento porque sería una falta de realismo dejar de reflejar la guerra que hoy se libra entre la pantalla y la palabra escrita.

La mejor justificación del teatro universitario tal vez sea la de su actividad de grupo. Dentro de un mismo departamento, recientemente, diversos grupos tomaron parte en dos obras que se alternaron en el teatro-estudio. En una de ellas participó un historiador del teatro, de fama mundial, dirigiendo a un grupo de intérpretes entre los que figuraba una actriz recientemente licenciada que iba a prepararse para el teatro profesional. La obra "The Spanish Tragedy", de Thomas Kyd, es un texto obligado en todas las Facultades inglesas, aunque rara vez se lleva a la escena. En el otro grupo, la hija de un diplomático inglés, en su segundo año de universidad, fue directora de escena de una obra de notables dificultades técnicas, bajo la dirección de un filipino, formado por los jesuitas, "Las tres hermanas" de Chekhov se tradujo del ruso. Uno de los actores, que tomó parte en ambas obras, era un suizo de habla francesa y nacimiento germánico, que a principios de año dirigió a otro estudiante-mitad irlandés y mitad indio- en una tragedia griega.

HACIA UNA NUEVA...

(Viene de la pág. 1)

posición creadora, productiva, activa, de manera tal que ella influya en todos los aspectos y actitudes ante la vida, sea en el campo de la ciencia, de la técnica o de la política. Un hombre nuevo con soluciones siempre nuevas a las siempre nuevas situaciones de la vida.

Diversos son los niveles en que la enseñanza del lenguaje debe ser aplicada en la escuela básica y superior, y variadas son las formas de los ejercicios adecuados para cada nivel. Presento aquí un sólo tipo de ejercicio que a falta de un nombre mejor fue llamado "composición de cuatro líneas". No es verso, aunque su presentación sugiere la forma de una estrofa. Se trata simplemente de narrar o describir con la mayor consición, vigor, graficidad y precisión posibles.

UNA BOTELLA

La base, de donde arranca la pared verdosa y transparente, es circular.
Pequeños cuadraditos diseñados por la luz adornan su cuerpo cilíndrico.
Comienza a dibujarse una suave curva. . .
Le sigue una brusca pendiente, que finaliza con la coronación de su tapa.
Denise Ostermann, S V b

TRAGEDIA EN EL LAGO TITICACA

Fuerte silbaba el viento.
Vi sacudirse la balsa en las oscuras y feroces aguas.
De repente, con la rapidez de un rayo, giró, se elevó
y se perdió en las aguas - Sigrid Hintze Haack, S I a.

UN GRAN ALIVIO

A las 12 de la noche en pleno cementerio y solo.
Oí un gemido muy cerca de mí.
Chillé con toda la fuerza de mis pulmones.
y desperté con un gran alivio - Rolf Weil, S I b.

EN EL LAGO TITICACA

El bote hizo agua y sentí que se
Luego un escalofrío, por mis pies m
La orilla me parecía distante.
Mis gritos se ahogaron en el lago y no sup
Mónica Ortler, I

UN CICLOPE

Sus estruendosas pisadas me espel
Su único ojo me miraba con satis
Abrió su boca mostrando su desagrada
tadura.
Extendió su sucia manota para coger
desperté - Carola Echalar, S I b.

AL DIA SIGUIENTE DE UN EXAMEN

La filuda hacha caía sobre mi cabeza.
Un sudor frío bañaba mi rostro.
El corpulento verdugo tenía la cara del pr
La fiebre me había hecho delirar. - M. G
pe Cajías, S I b.

ANGUSTIA

La corriente la arrastraba.
El golpe de las piedras hacía canos sus es
Traté de asirme a las rocas.

No la volví a ver más. - Eliana Dalen

Como se podrá advertir, ningún ejemp haber sido copiado de un texto escolar, guaje es sencillo y correlativo a la e alumno y, por último, este esfuerzo inic muestra a dónde pueden llegar nuestros diantes cuando se les da la oportunidad.

LA REAL CONCLUSION...

(Viene de la pág. 3)

Con todo, la conclusión final que pone el señor Salamanca, T. sirve para mostrar públicamente su escaso nivel de sindéresis.

Finalmente, ¿qué queda en claro sobre el "Atlas Histórico de América"? que es un manual, útil, para un país como Bolivia que carece de bibliografía especializada. Esa es mi conclusión primera y esa es la real conclusión final del señor Salamanca T., quien, como el aprendiz de brujo, no sospechó a qué resultados iba a llegar. El juego ha terminado y el señor aprendiz de brujo, no sospechó a qué resultados iba a llegar. El juego ha terminado y el señor Salamanca T. ha obtenido, esta vez, publicidad gratuita. No proseguiremos con la diversión pues ni el libro, ni el panegirista, merecen mayor interés.

Y. sin más reciba el aprecio de su amigo:

JUAN SILES GUEVARA.

NOTAS

1) Daniel Salamanca T.: "A propósito del último aporte bibliografico de Ramiro Condarco". Presencia Literaria. 25-XII-1968.
2) Juan Siles Guevara: "Atlas Histórico de América..." Presencia Literaria 6-X-1968.
3) Daniel Salamanca T.: "El nuevo aporte gráfico..." Presencia Literaria. 3-X
4) Véase, por ejemplo, una introducción en Max Eckert: "Cartografía". UTE xico. 1961. P. 42 y Sgts. Otra en C Daetz: "Cartografía, Fundamentos, y Washington. D.C. 1950.
5) Wilhelm Bauer: "Introducción al Est la Historia" Bosh. Barcelona. 1952. P. Sgts.
6) Ramiro Condarco: "Atlas Histórico de rica": La Paz, 1968. P. 177-180.
7) Max Eckert. op. cit. p. 6.
8) Juan Almela Meliá: "Guía de Person cultivan la Historia de América". Instituto Panamericano de Geografía toria. 1951.
9) Federico Sainz de Robles: "Esnayo de cionario de Literatura" Aguilar Madri T. III. p. 682.
10) Véase: Rómulo Carbia: "La Crónica de las Indias Occidentales. Estudio Hi y Crítico acerca de la Historiografía de Hispanoamérica en los siglos XVI Con una Introducción sobre la Crónica de Castilla". Buenos Aires. Imprenta 1934.
11) Véase: Erwin Raisz: "Cartografía Ge Barcelona. Ediciones Omega. pp.
12) Max Portugal (h): "Notas para el Atl tórico...." Presencia Literaria 1-X

DIARIO DE JANKO...

(Viene de la pág. 3)

Es obligatorio escoger pavos adultos. Con pavipollos, el juego no está permitido. Lo supe, ay! a mis expensas: Aún me arden las orejas del tirón que me propinó mi ama .. Tampoco es recomendable jugar con las gallinas: se cansan muy pronto; ni con los gansos porque tienen muy mal genio. En cambio, los pavos son dóciles y vigorosos y corren haciendo eses aunque no cesan de protestar en su idioma. Es tan divertido como deslizarse en trineo!

Pasada la hora del desayuno - en la que no falta un crujiente, bizcochito-, tengo que ir a dar su diario susto a los conejos domésticos. Los encuentro siempre royendo algo insípido: zanahorias crudas, cáscaras de papas, lechugas y otras hortalizas. Con razón dicen que hay gustos que merecen palos! Me acerco sigilosamente, a la malla metálica que los protege y me lanzo hacia ellos ladrando a todo lo que dan mis cuerdas vocales. Hay que verlos cómo patean el suelo y huyen, como alma que lleva el diablo, a ocultarse en sus madrigueras artificiales!

Más tarde me dedico al jardín: Riego los canteros de geranios; me revuelvo entre los jardines y deshojo, románticamente, las margaritas...Inexplicáblemente, en la casa nadie aprueba mi inclinación por la floricultura.

Apenas hallo, la ocasión propicia me cuelo de rondón, en el dormitorio, llevándome, de paso, la bolsa de tejidos de mi ama. Encaramado en la cama, empiezo a desenredar las hebras... Por lo general me interrumpen en la mitad de este interesante trabajo y me ponen, de patitas, en el patio.

A medio día llega el amo de la ciudad. Al oír la bocina de la camioneta salimos todos a su encuentro. Tía Katty se da siempre maña para ser la primera en recibir las caricias. A mí, por lo chiquito me atropellan me empujan y me dejan a la cola. Lo mismo ocurre con Brasi. Pero quien ríe último, ríe mejor. Los chicos regresamos a la casa en brazos y, antes del almuerzo mi amo y yo practicamos algunos ejercicios.

El primero requiere el uso de la correa: Uno de los extremos se sujeta a la muñeca del amo y el otro a mi propio cuello. La hermenéutica del asunto consiste en caminar a la par detenerse, sentarse y reanudar la marcha a voz de mando. De todo ello infiero que mi amo debe haber llegado por lo menos a Cabo cuando hizo el servicio militar.

En el otro ejercicio, ninguna correa entraba nuestros movimientos: se echa a rodar una pelotita de goma maciza y hay que ir por ella. Las, voces usuales son: "busca", "trae" y "suelta". Cuando estoy de buen humor mis lecciones son perfectas pero si me emperro, quien va por la pelota es mi amo. He notado al respecto, que no observa las reglas del juego: En lugar de tomar la bola con la boca lo hace con las manos. A quien venga ahora a calentarme las orejas con eso del "fair play" o "juego limpio", ya sabré yo qué contestarle...

Por las tardes cuando hace buen tiempo tras una reparadora y prolongada siesta bajo los narajos, me dedico a jugar y disputar con Brasi.

Mientras Brasi estuvo sin dientes, la cosa valía la pena: Unas veces lo agarraba de sus largas orejas y lo sacudía como una alfombra y, otras lo aprisionaba por las patas y barría con él el suelo, sin preocuparme, poco ni mucho por sus berridos. Hoy por desgracia, le han salido a Brasi unos dientecitos agudos como agujas... Para colmo de males, el condenado tiene muy malas pulgas. ¿Por qué no le enseñarían a mi hermanito a no ser vengativo? ¿Quien le hará entender que es mejor olvidar viejos agravios?

2 DE AGOSTO - Me he propuesto coleccionar trofeos. Cuento actualmente con varios no obstante la regularidad con que Brasi me los roba. Cada uno tiene su historia.

El primero es una calavera de zorro la que por supuesto no guarda ninguna analogía con aquélla ante la cual monologaba el meditabundo Príncipe de Dinamarca.

Yo no entiendo nada de matafísica: Entre el "TO BE" y el "NOT TO BE" de Hamlet, no vacilo un instante: Opto por el "TO BE" y me siento muy feliz de existir y de formar parte de éste complicado globo terráqueo, pues comparto la optimista afirmación de Leibnitz de ser el nuestro "EL MEJOR DE LOS MUNDOS POSIBLES".

Bueno, perdóneseme la digresión y volvamos al zorruno cráneo:

Cierta noche cayó en la trampa de aceradas mandíbulas, armada en el maizal de la finca, un gran zorro gris. Lo descubrimos a la mañana siguiente. Preso por una pata sin posibilidades de fuga el ladrón de gallinas se defendió valientemente cuando mis parientes lo atacaron. Fue una lucha salvaje, cuerpo a cuerpo; un torbellino de revuelcos, en medio de la mayor algazara de ladridos rabiosos aullidos de dolor y gruñidos sordos, que hubiera llegado jamás, a más oídos! Yo saltaba de un lado a otro - a prudente distancia- y enardecido por el bárbaro espectáculo animaba con la voz a mis congéneres!

Papá Kim resultó ileso; tía Katty sufrió una profunda herida en el cuello y mamá Fanni, salió con la oreja partida... Pero el zorro estiró la pata, rotas las vértebras cervicales. A mí me alcanzaron algunas salpicaduras de sangre y tierra. En recuerdo de la gloriosa acción conservo la calavera.

Mi segundo trofeo es un caracol: No hace mucho, mientras huemeaba entre los macollos de plátano, descubrí un nido de gallina y, desde ese día, añadí a mi desayuno un huevo fresco. Sensiblemente no faltó quien me siguiera los pasos La última vez que,-con las usuales precauciones,- fuí hasta el nido, en lugar de la consabida golosina, me topé con un caracol vacío. . Como no podía hacer otra cosa, acepté, de buen grado, la broma. Desde entonces el caracol forma parte de mi incipiente colección.

El tercer trofeo, -una pata de gavilán, con garras y todo,- me la obsequió mi amo y perteneció a un ave suicida.

Se iniciaba soleada, la mañana cuando los gallos emitieron el característico graznido de alarma con que señalan la aproximación de los corsarios del aire. Erizadas las plumas y dispuestas a pelear, corretearon las cluecas, reuniendo a sus polluelos, en momentos en que se producía el fulminante ataque "kamikaze"... El favilán describió una rápida curva cerrada, a baja altura, juntó las alas por encima de la cabeza y se dejó caer, oblicuamente, garras por delante, contra la malla de alambre del gallinero, a escasas pulgadas de los aterrorizados pollitos. Allí quedó engarzado por las patas y acabó sus días ignominiosamente muerto a palos!

Mi último y más reciente trofeo, una piel del temible "CROTALUS TRREFICUS"- ha ido a parar, en gran parte, al estómago de Brasi. Por suerte me queda la cola con siete cascabeles. Mi amo asegura que debo dar gracias al cielo por poder contar esta historia.

Fue una tarde de mucho viento. Viento del norte, seco y caliente. Yo estaba en la parte trasera del huerto cavando una zanja para revolcarme en la tierra fresca, cuando vi venir, del lado del platanal en procesión, a toda la tropilla de pavos. Formaban un tornasolado y bullicioso cortejo. Caminaban haciendo el ruedo, abiertas y estiradas las alas hasta el desplegado el abanido de la gaban y encogían alternativ averrugado pescuezo, sac roja borla carnosa que ti el pico. La piel del cuello chaba con sus continuos "gl "glú". "glú", "glú", "gl

Indudablemente acompaña tos, a algo que yo no podí de el sitio en que me e Quise saber lo que ocur hacia ellos y, por poco, a motivo de tan extraordinar to: Una señora víbora, de escamas pajizas, adornada los negros, se acercaba buscando refugio contra e ventarrón. Reptaba con la cabeza ligeramente levantad en rato, sacaba una lengü da color de rosa. Los cas su cola al agitarse, susu vemente.

Al punto me enamoré d cabeles y me abalancé lad bre ellos, pero la movediza biaba a cada rato de lugar mi primera intentona. Cuan lando mejor, iba a repeti sentí que me tomaban por cogote y me alzaban en mi amo quien así interve asuntos. Todo transcurrió rápidamente: La ancha boja chete brilló al sol y la ofidi. quedó limpiamente se separada del cuerpo que s ya en las últimas convulsion

Al día siguiente tropecé estaqueada y secándose arranqué, a tirones, de la incorporé a mis pertenenc postre, se me cumplía el zamarronear, a mi gusto sos cascabeles.

9 DE AGOSTO.- He estad fermo, víctima de mi inocen por las novedades. El domi mi amo salió de cacería c dres. Tía Katty, de muy tuvo que quedarse al cuid quinta. Trajeron, de vuelta, mo de martinetas. Yo no l aún. Me las hicieron oler en la boca. Más tarde, en la cocina, vi un montón de Conseguí bajar algunas y mí. En mala hora lo hice. ro de indigestión. He padec decible. Me obligaron a inge tes dosis de sal inglesa y m a dieta. Felizmente, ya lo Cuando me hallé completame blecido y se presente alg mención, proseguiré mi Diar

Por la recopilación y

Filmando a como de burro

El grupo de cineastas "Ukamau", dirigidos por Jorge Sanjinés, en pleno rodaje de la nueva película en Akhamani, provincia Bautista Saavedra de La Paz.

Diario de filmación

(Entresacando lo consignado en un par de fechas, se lee el Diario de Filmación llevado por el argumentista:)

MARTES 26 DE NOVBRE .- Son las 4 de la mañana y los rieros y recuas que contratamos para el traslado de camas, tos y víveres a Kaata ya están aquí, en oscuro montón, una de las esquinas de la Plaza de Charazani. Pero no podes partir porque llueve a cántaros.

Pasan las horas, clarea y sigue lloviendo. A las 8 de la ma- los arrieros amenazan con irse o cargar y partir, así en lluvia.

Redistribuimos cosas y equipos. De cajones grandes hacemos las y bultos más pequeños y vemos que los carguen, uno por , los 14 borricos y mulos, y sigue lloviendo. Por fin, podemos tir nosotros.

Al salir del pueblo y tomar la ladera que baja al río, vemos á, más lejanos a causa de la lluvia, trepando la ladera del nte, los grupos que partieron primero. Los trozos de nylon pusieron para que las cargas no se mojen son azules, rojos, arillos. De modo que es una caravana de colores...

"Ricardo -- se me ocurre decirle al caricaturesco angel de in blanco en que se ha convertido nuestro Productor-- me gus- chapalear en el barro, traspirar bajo la lluvia, sufrir nues- país... Me parece que nos predispone bien para la labor tenemos que cumplir ".

"A mí me agrada --me responde Ricardo -- que nuestros os vengan con nosotros: que vean nuestro país, que aprendan no se trabaja en él, que entren en contacto con el pueblo".

MIERCOLES, 4 DE DICIEMBRE..... Regresamos de la filma, n comentando..... Humberto y Toñito el Joven se metieron Laboratorio a revelar y copiar las fotos del día. Danielle los chicos iban y venían poniendo piedras planas para hacer inutos a través del patio lleno de barro. Gladys, Toño el nde y yó nos pusimos a enseñar a escribir a Marcelino y hija Celia. Y de pronto está naciendo nuestra escuela: esta- rodeados por unos diez campesinos que quieren aprender. días los agrupa según su conocimiento del castellano y su stencia a la escuela (que no funciona hace tiempo). Y cada toma su grupo.

Consuelo y Jorge se ocupan de otro aspecto: durante el día han ido varios pedidos de medicina y curaciones. Vieron una vie- con la pierna fracturada pero sin herida externa, le ofre- ron llevarla a La Paz, pero la familia no quiso: es tan vieji- que se moriría en el viaje, pero dénle algo para el dolor.... ron un caso de úlceras, varios casos de bocio, una guaguita a madre murió... El cineasta tiene que ser maestro, tiene ser médico, tiene que ser abogado.

JUEVES 5 DE DICIEMBRE.- Como todas las mañanas (nos antamos a las 6:30 a.m., por término medio) lo primero que emos es mirar hacia el Akhamani, la montaña a los pies de cual está Kaata. Es igualmente hermosa cuando está brillan- estesta y nívea al sol; o cuando está como misteriosa, ve- a por la niebla; o cuando muestra apenas, entre girones de ma, su cumbre poderosa.. Qué nos dice el Akhamani, qué comunica? Yo creo que esta montaña, y estos seres, y esta unidad nos revelan algo de nuestro ser regional, no europeo, colonial. Nos habla de nuestra raigambre terrígena. Es como rito: levantarnos cada mañana y mirar el Akhamani.

Anoche no lo anoté porque estaba ya tomando el sueño: Hum- rto (que había bajado a Charazani) llegó con el motor a las 15 p.m. Lo había transportado desde Charazani con 4 hombres en 6 horas. Desde ahora y por muchas noches de aquí en ade- e, nuestro motor atronará los tranquilos aires de esta co- nidad primitiva. Es casi una irreverencia hollar este mundo gico con esta evidencia del prosaico mundo industrial: el tor a gasolina.

Realmente, parece increíble que con tantas dificultades y tan pocos estímulos, haya quienes filmen en Bolivia. Aunque, seguramente, lo mismo podría decirse de quienes realizan en nuestro medio otras muchas labores artísticas e intelectuales.

Pues bien, este es el caso del Director Cinematográfico Jorge Sanjinés y su grupo de cineastas (realizadores de UKAMAU, película boliviana que obtuvo 4 premios en Festivales Internacionales, REVOLUCION cortometraje que ganó 3 premios internacionales y de otras películas) que después de incontables penas y tropiezos, iniciaron hace un mes la filmación de su segundo largometraje en la región callawaya, doce kilómetros más allá de la población de Charazani, en una comunidad indígena quechua llamada Kaata.

Haciendo una breve síntesis de los antecedentes de este grupo y de esta filmación, diremos que, luego de su destitución del INSTITUTO CINEMATOGRAFICO BOLIVIANO en 1965 -precisamente en momentos en que UKAMAU ganaba sus primeros premios- el personal que la realizara se agrupó en una pequeña empresa que posteriormente adoptaría el mismo nombre de su película : PRODUCTORA CINEMATOGRAFICA U-KAMAU.

Nos parece que podría ser un axioma del Desarrollo (del que tanto se habla hoy) que "un país o una comunidad, o un grupo humano, deberían utilizar plenamente las cualidades o capacidades de sus miembros componentes". Pues bien, nuestro país prescindió de las capacidades que probó tener este grupo de cineastas (y no se trata de personalizar, porque no es que ellos sean fulano, sutano y mengano, sino que son gentes cuya actividad representa energías sociales, posibilidad de trabajo para otras gentes, rendimientos económicos y sobre todo promoción y propaganda para el país...) Tuvieron que pasar 3 años para que este grupo pudiera conseguir la financiación que le permitiría lanzarse a la filmación de su segundo largometraje.

Con UKAMAU y con REVOLUCION se vio el gran interés que públicos extranjeros -especialmente europeos- mostraban por la cinematografía boliviana, cuando ésta alcanza niveles artísticos y técnicos calificados.

Este interés se tradujo en ofertas que recibió el grupo de laboratorios extranjeros en sentido de procesar y terminar una película que filmaran, aspectos que dentro del costo de un largometraje representan algo más de los 2/3 del total a invertirse. De modo que faltaba casi 1/3 o sean unos 100.000 pesos o algo más.

La historia de estos 100.000 pesos es una historia de búsquedas, charlas, esperas negativas. Los cineastas vendieron todo cuanto tenían de vendible y empeñaron el resto. (Un dato: por las joyas de sus esposas entregadas en prenda, les dieron 3.000 pesos) Antiguas fuentes de financiación que siempre habían parecido seguras, se cerraron. Buenos amigos que, a la hora de la verdad, se echaron atrás. Pero aparecieron nuevos amigos, amigos de las obras y los esfuerzos, no de las personas. Un día, ese gran promotor de obras culturales y sociales que fue Sergio Almaráz, reunió a un grupo de médicos y les habló de la necesidad de financiar el nuevo cine boliviano. Esa iniciativa daría frutos después de muerto Sergio. Un pequeño grupo de médicos de la COMSIB (Confederación Médica de Bolivia) financió parte de la película. Los cineas mencionan con agradecimiento los nombres de los Dres. Javier Torrez Goitia, Rolando Costa y Pastor Sangüeza. En el momento de hacer los aportes, el Dr. Torrez Goitia expresó: "Agradezco esta oportunidad que nos dá el cine de participar en sus realizaciones..." El Dr. Costa aseguró que de esta manera "la película sería la obra y la voz de muchos..."

Bueno, hay bastante más para contar... Pero, ya están filmando.

El 20 de noviembre partió de La Paz a Kaata el argumentista a completar los diálogos en quechua y ver a posibles actores. Tres días después lo hizo el Productor, llevando parte de los equipos, camas y víveres. Y, finalmente, el 30 de noviembre viajó el resto: el Director de la película, el Director de Fotografía, las familias de los cineastas y dos asistentes. Para abaratar la producción, las esposas de los cineastas hacen también de asistentes de filmación de script y de producción. A los niños sería difícil dejarlos, de modo que se los lleva. El trayecto de 18 kilómetros de Charazani a Kaata hay que hacerlo a pie porque no hay carretera. Por eso, el viaje de personas (19 en total, entre grandes y chicos) y animales (40 sumaron los borricos y mulos que cargaron cámaras, equipos y vituallas) en medio de la lluvia y por senderos montañosos, fue difícil y lento.

Hubo un momento crucial antes de que la comunidad decidiera aceptar a los que llegaban a filmar. En realidad, la que debía decidir era la coca.

Se hizo la ceremonia y ella habló por boca del yatiri. Dijo de los cineastas: "Los señores vienen con corazón..." Les hizo poner las manos sobre el incienso y llevarlas luego al corazón, mientras seguía diciendo: "Que todas las dificultades y penas se pierdan como este humo..." Y, en seguida, elevando el incienso al cielo, pidió: "Viento lleva este humo al Akhamani, al Sillaka, a los cerros olvidados que tienen poder.

Y que todos sus Machulas y Achachilas les den suerte y salud a estos señores que han venido con corazón..."

De modo que así se hace cine en Bolivia: a lomo de borrico y acercándose a los seres y a las cosas con corazón.

Técnicos y artistas

-El siguiente es el equipo humano que realiza la película:

Jorge Sanjinés, Director.
Oscar Soria, argumentista.
Antonio Eguino, Director de Fotografía.
Ricardo Rada, Productor.
Consuelo de Sanjinés, script giri.
Danielle de Eguino, Asistente de Continuidad y Fotógrafa.
Gladys de Rada, Asistente de Producción.
Humberto Vera, Laboratorista y Técnico en Electricidad.
Antonio Pacello, Asistente de Filmación.
Entre los actores, se cuentan en esta primera parte de la filmación:
Benedicta Huanca (la actriz de UKAMAU).
Marcelino Yanahuaya.
Vicente Verneros (el actor de UKAMAU)
Carlos Cervantes
Mario Arrieta
Danielle Caillet.
Humberto Vera.
Javier Fernández.
Felipe Vargas.
Juan Castro.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR
National
Son de prestigio mundial

CONCURSO DE MERITOS PARA PROVEER LA DIRECCION, SUB DIRECCION Y JEFATURA TECNICA DE LA ESCUELA INDUSTRIA DE LA NACION "PEDRO DOMINGO MURILLO"

Por órden de la Dirección General de Coordinación Educativa, Consejo Superior de Enseña Técnica, Dirección de Educación Técnica y de acuerdo al artículo 228 del Código de Educación l liviana, se convoca a Concurso de Méritos y prueba de eficiencia para los siguientes cargos: Dir tivos de la Escuela Industrial de la Nacion "PEDRO DOMINGO MURILLO".

DIRECTOR
SUB-DIRECTOR
JEFE TECNICO
JEFE DE ESTUDIOS
ORIENTADOR VOCACIONAL.

B A S E S.-

PARA DIRECTOR

1.- A. Presentación de Título universitario Profesional en Ciencias Pedagógicas.
B. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.
C. Presentación de Título de Técnico Industrial, concedido por la Escuela Industrial de la Naci "Pedro Domingo Murillo", ó equivalente a dicho Título debidamente revalidado.
2.- Estudios de especialización en el exterior
A. Cursos sobre Organización de Dirección de Educación Técnica.
B. Educación Vocacional y Profesional.
3.- Años de servicio en el Magisterio Industrial.
4.- Obras publicadas sobre Educación Industrial.
5.- Desempeño de cargo Directivo en propiedad en Escuelas Industriales ó Secciones Vocacional
6.- Diploma de Bachiller.
7.- Años de trabajo práctico en la Industria.

Puntaje mínimo 150 puntos. Este puntaje será requisito para ingresar a la prueba de eficien para el cargo.

PARA SUB-DIRECTOR.

1.- A. Presentación de Título de Ingeniero Industrial.
B. Presentación de Título Universitario Profesional en Ciencias Pedagógicas.
C. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.
D. Presentación de Título de Técnico Industrial, concedido por la Escuela Industrial de la Naci "Pedro D. Murillo", equivalente a dicho Título debidamente revalidado.
2.- Estudios de Especialización en el exterior.
A. Trabajo práctico de taller.
B. Educación Vocacional y Profesional.
C. Cursos relacionados con la Educación Industrial.
3.- Obras de carácter educacional publicadas sobre Educación Industrial.
4.- Años de servicio en el Magisterio Industrial.
5.- Desempeño en cargo directivo en propiedad en Escuelas Industriales. Institutos Profesiona o Secciones Vocacionales.
6.- Diploma de Bachiller
7.- Años de trabajo práctico en la Industria.

Puntaje mínimo 120 puntos, que será requisito para ingresar a la prueba de eficiencia para cargo.

PARA JEFE TECNICO.

1.- A. Presentación de Título de Ingeniero Industrial.
B. Presentación de Título de Técnico Industrial, concedido por la Escuela Industrial de la Nac "Pedro D. Murillo", ó su equivalente a dicho título debidamente revalidado.
C. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.
2.- Estudios de Especialización en el exterior.
A. Trabajo práctico de taller ó laboratorio.
B. Educación Profesional y Vocacional.
C. Cursos relacionados con la Educación Industrial.
3.- Años de servicio en el Magisterio Industrial
4.- Desempeño del cargo Directivo en propiedad en Escuelas ó Secciones Industriales.
5.- Diploma de Bachiller.
6.- Años de trabajo Práctico en la Industria.

Puntaje mínimo 100 puntos. Este puntaje será requisito para ingresar a la prueba de eficie para el cargo.

JEFE DE ESTUDIOS.

1.- A. Presentación de Título Universitario Profesional en Ciencias Pedagógicas.
B. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.
C. Presentación de Título de Técnico Industrial, concedido por la Escuela Industrial de la Na "Pedro D. Murillo", ó su equivalente a dicho título debidamente revalidado.
2.- Estudios de Especialización en el exterior.
A. Educación Vocacional y Profesional
B. Cursos relacionados con la Educación Industrial.
3.- Años de servicio en el Magisterio Industrial.
4.- Obras publicadas, sobre Educación Industrial.
5.- Desempeño de cargos Directivos en propiedad en Escuelas Industriales, Institutos Profe nales ó Secciones Vocacionales.
6.- Diploma de Bachiller.
7.- Años de trabajo práctico en la Industria.

Puntaje mínimo 100 puntos. Este puntaje será requisito para ingresar a la prueba de eficie para el cargo.

PARA ORIENTADOR VOCACIONAL.

1.- A. Presentación de Título de Psicólogo Orientador.
B. Presentación de Título ó Certificado de Orientador Vocacional ó Profesional.
C. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.
2.- Estudios de Especialización en el exterior, sobre Orientación Vocacional y Profesional.
3.- Años de servicios en el Magisterio.
4.- Trabajos publicados sobre la materia.

Puntaje mínimo 80 puntos. Este puntaje será requisito para ingresar a la prueba de eficie para el cargo.

Los interesados deberán presentar sus expedientes hasta el día 11 de enero de 1.969 impo gablemente, en la Secretaría de la Sub-Dirección Nacional de Educación Técnica, Calle Inda No. 985. Telf. No. 10813.

La Paz, 26 de diciembre de 1968.

Dr. Pablo Cano Galvarro — COORDINADOR GENERAL DE EDUCACION
Alberto Terán Claure — DIRECTOR DE EDUCACION TECNICA

acimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION Nº. 83-68

SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas el país, a presentar propuestas para el Seguro de Transporte as Licuado Boyuibe Santa Cruz de acuerdo al pliego de especifica- ones No. 83/68 que los interesados podrán retirar de nuestra visión de Seguros, oficina No. 401 4to. Piso del edificio de YPFB esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación se cibirán hasta el día Viernes 10 de Enero de 1969 a hrs. 18.-- la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacrado con las formalidades legales.

La Paz, 30 de Diciembre de 1968

LA GERENCIA GENERAL

FUNDACION PRO-BOLIVIA

FUNDACION PATIÑO

Se ruega a los candidatos para las becas de postgraduados y bachilleres, apresurarse en la entrega de sus expedientes correspondientes a las solicitudes de becas, ya que el último día de plazo vence el 10 de Enero de 1969 impostergablemente.

No se recibirá ningún expediente atrasado.

La Delegación en Bolivia del Centro Universitario Patiño de Ginebra.

La Prensa, la ley de seguridad y la constitución

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

ROBERTO PEREZ PATON:- Su encono contra la prensa, su alegato en favor de la Ley de Seguridad del Estado contra la Constitución, comprometió a la Corte de Distrito que él preside.

El Presidente de la Corte Superior del Distrito, Dr. Roberto Pérez Patón, acusó a la prensa de servir como "poderoso auxilio" de la subversión, llamada por el acusador "fuerzas disolventes".

El Dr. Pérez defendió vehementemente la vigencia de la Ley de Seguridad del Estado y su Reglamento. La justificó. La aplaudió. Dijo que es una ley "benigna", "constitucional". Calificó de "detractores de la justicia" a quienes tuvieron la osadía de impugnarla. El mismo calificativo dio a quienes insistieron en la subordinación del Poder Judicial al Ministerio de Gobierno y a los fiscales. Y, Pérez Patón proclamó con énfasis en sus palabras, que la Ley de Seguridad seguirá siendo aplicada por los tribunales de justicia.

ATAQUE A LA PRENSA

Los ataques de referencia, a la prensa y a la radio, se coordinan con los justificativos que dio el Presidente de la Corte a los innumerables fallos de "improcedencia" en recursos de Habeas Corpus. Se refieren a los artículos, editoriales, reportajes de prensa, que condenaron unánimemente los casos, hasta hablando del sometimiento del Poder Judicial al Poder Ejecutivo y de las consignas que se cumplían dejando de lado las leyes. De la retardación de justicia tan ahondada en los últimos años. En fin, de todo aquello atribuible al Poder Judicial que hacía perder fe en la correcta y eficaz administración de justicia.

Pero la opinión emitida por el Presidente de la Corte no es individual. La Corte Superior aprobó el discurso en reunión de Sala Plena. Por lo tanto, todo cuanto se dijo en ese discurso es opinión del primer tribunal judicial de La Paz.

El Presidente de la Corte ha hecho una acusación grave contra la prensa. Pero no la ha probado. Ha dicho que la prensa ha servido de "poderoso auxilio a las fuerzas disolventes" Y no ha demostrado cómo, cuándo, a quienes ha servido la prensa en sus finalidades "ilícitas". Se trata, entonces, de una imputación carente de base. Gratuita. Por tanto, con mucho de irresponsable.

LEY DE SEGURIDAD

Pero lo que más llamó la atención fue la defensa intransigente que hizo Perez Patón de la Ley de Seguridad del Estado. Ni el Ministro de Gobierno puso tanta vehemencia en sus palabras cuando se refirió a la Ley de Seguridad, como la que tuvo el Presidente de la Corte.

Pérez Patón confirió a la Ley de Seguridad plena legalidad. Estuvo a lo favorable, en su alegato. Se refirió al artículo 127 de la Constitución Política del Estado, en su inciso 5o. (Atribución de la Corte Suprema para conocer demandas de inconstitucionalidad de las leyes).

La aplicación de la Ley de Seguridad del Estado nada tiene que ver con el art. 127 de la Constitución, porque por mandato de la propia Carta Magna ninguna ley puede estar por encima de las disposiciones constitucionales. Así lo establece el Art. 228 de la CPE, que dice:

"LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO ES LA LEY SUPREMA DEL ORDENAMIENTO JURIDICO NACIONAL, LOS TRIBUNALES, JUECES Y AUTORIDADES LA APLICARAN CON PREFERENCIA A LAS LEYES, Y ESTAS CON PREFERENCIA A CUALESQUIERA OTRAS RESOLUCIONES.

Dar aplicación preferente a la Ley de Seguridad, contra la Constitución, es falsear principios jurídicos elementales. Significa distorsionar los mandatos constitucionales. Y este hecho es atentado contra la Constitución.

Si la Corte, por intermedio de su Presidente, ha proclamado públicamente que seguirá aplicando la ley de Seguridad, aunque ella es inconstitucional, ha incurrido en prejuzgamiento. Ha adelantado opinión. Y de esta manera ha sentado un funesto precedente. La Constitución puede ser subordinada a una ley cualquiera.

Más grave aún es el hecho de que la defensa que el Poder Judicial hace de la Ley de Seguridad significa una advertencia: Ningún recurso de Habeas Corpus podrá prosperar cuando el atropello se haya cometido bajo las disposiciones de la Ley de Seguridad del Estado. Esto significa carta blanca a la impunidad de los atropellos de las autoridades. Vía libre a los abusos y excesos de poder.

Si el ciudadano recibe tal advertencia, no se hace ningún favor a los planes de reordenamiento, de paz, de tranquilidad que proclama el gobierno. Si es el Poder Judicial el que se parcializa con otro Poder del Estado, en desmedro del país, de la Constitución y de los derechos y garantías que ella otorga, se abre cauce a la subversión.

La función pública, en nuestro país, es efímera. Se caracteriza por su inestabilidad. Los cambios se suceden con demasiada frecuencia y aún antes de completar los períodos de gobierno. Los jueces de un día son los enjuiciados del siguiente.

Ojalá que la Ley de seguridad del Estado no caiga con su "benignidad" sobre quienes ahora la defienden. Y si aquí sucede, si los enconados defensores de la Ley de Seguridad se ven alguna vez probando la medicina que ellos recetan, no tendrán el menor derecho de protestar o reclamar un trato más justo y, menos todavía, invocar la vigencia de la Constitución Política del Estado.

Callejón sin salida....

(Viene de la pág. 2)

guión no fuese pésimo. Los personajes, en constante diálogo, nos tienen que explicar lo que Huntington no nos ha sabido decir con imágenes. Además, ha querido unir al terror la ciencia ficción; pero su técnico nuclear americano es de una puerilidad científica y humana que da vértigo. La ficción es mucho más verosímil cuando no se la quiere autenticar con una pseudociencia inverosímil.

Por lo demás, EL BUITRE sigue los tópicos del género: el sacristán sospechoso no es el monstruo, sino el anticuario cojo; los ladridos de los perros; las escenas nocturnas; el hombre-bestia (recuérdese LYCANTHROPUS y LA LOCA); el sótano, las cuevas, etc.

El guión ha querido enmarañar inútilmente un asunto sencillo, intermedio entre el vampirismo y EL GOLEM. El recurso espectacular de querer-nos aterrar a base de alguna pluma de buitre es de una pobreza imaginativa total. Faltan en absoluto las condiciones ambientales para que se dé el terror; y no bastan un par de garras estáticas, que se sienten artificiales.

No obstante en el activo de EL BUITRE hay que anotar una fotografía nítida y constrastada; y una cierta sobriedad de recursos terroríficos: ni música, ni alaridos, ni violencia.

MUERE, MUERE, QUERIDA MIA de Silvio Narizzano es otro film de terror, pero esta vez con monstruos sicológicos y anormales. El guión está dosado con un progresivo crescendo de la locura y la tensión, resbalando desde la violencia moral a la física. Pero hay que tolerar, como convención, la falta de eficacia en los conatos de fuga de la muchacha; parece que, ante el peligro de la vida, los recursos humanos obran de un modo más radical. Es ilógico que la protagonista no se vaya antes, cuando aún está a tiempo; y es ilógico que una pistola hiele toda acción, sobre todo cuando se halla en manos de una anciana.

El guión tiene la sagacidad de ofrecer una serie de pistas de solución, no seguidas luego, para aumentar así una suspense interior y contenido; por ejemplo, la chica del bar lleva una joya de la protagonista, pero el novio no se da cuenta de ello; algo parecido sucede con las llaves del coche; o con el cadáver del casero, que podría alertar a la esposa.

El film es lógico, pero frío; sus junturas parecen rechinar. La lógica de la locura de la madre es coherente e impecable, con una mezcla de neurosis religiosa, celos de suegra y remordimientos puritanos. Además de la locura, MUERE, MUERE, QUERIDA MIA no aprovecha otros tópicos del género, aunque los cuatro habitantes de la villa son bien enigmáticos e irreales. La presencia de los retratos del hijo suicida se hace obsesiva, como lo son para la madre. Es excesiva la violencia física, y la sangre (se clava las tijeras; las manos ensangrentadas al matar al casero; al herirse con el cuchillo; el puñal clavado en su espalda); siendo mucho más eficaz el film, en su primera parte, cuando se apoyaba solamente en la violencia sicológica y moral.

La utilización del color para la expresión, si bien es eficaz, es maquinosa y rebuscada; como en los fotogramas en rojo, cuando el asesinato o las luces de colores del sótano para iluminar diversamente el rostro de la loca.

CALLEJON SIN SALIDA (CUL-DE-SAC) de Roman Polanski consiguió el gran premio del Festival Cinematográfico de Berlín 1966, de modo que este gran film nos llega con un cierto retraso. Polanski es mundialmente conocido por CUCHILLO AL AGUA, y REPULSION pero sin duda que CALLEJON SIN SALIDA es lo mejor de su carrera.

CALLEJON SIN SALIDA es una crítica acerada de la alta burguesía, con un tono sarcástico mantenido con perfecta madurez. Un fuera de ley que se presenta en un castillo, donde vive un industrial retirado y su joven esposa, hace estallar aquel mundo convencional y absurdo. Desde el primer momento, vemos que la esposa (chica recogida de un cabaret) es infiel a su marido, calvo, estúpido y cobarde. Paulatinamente la brutal franqueza de Dickie va haciendo aflorar todo el pus de aquella sociedad podrida. El castillo es sumamente incómodo, pero viven en él por prestigio; ni siquiera los valores culturales son apreciados en sí mismos, porque de Walter - Scott, que escribió allí alguna de sus novelas, sólo se tiene la vaga idea de una película vista en el cine Majestic; lo mismo se podría decir de las pinturas macarrónicas del industrial.

Dickie no es el único en destrozar aquella sociedad convencional, al hacerles obedecer como a títeres; también el pequeño parece anunciarse el futuro que se prepara: rompe la cristalera, da patadas a la espinilla y muerde el dedo del anfitrión; y a ella la llama ramera, como ha oído de su madre; raya los discos, o hace tres palmos de narices; con todo esto, el party acaba en pelea. Y después de la hecatombe final, cuando el castellano, en un ataque de locura, se lanza en pos de su esposa fugitiva, Polanski lo abandona sobre los escollos, diciéndonos con una imagen magistralmente lacónica que la marea idefectiblemente subirá y barrerá este símbolo de una sociedad caduca y condena ya, sólo faltando dar tiempo al tiempo. Esta temática acerca CALLEJON SIN SALIDA, a las intenciones de LA ISLA de Khouri, al ANGEL EXTERMINADOR de Buñuel, y a un a LA CAZA de Saura.

CALLEJON SIN SALIDA está pleno de imágenes violentas y buñuelianas; desde la presencia simbólica de las gallinas, y aun los cangrejos, hasta la marca que les aísla; el castellano con camisón de mujer; la silla liberty enterrada juntamente con el cadáver; y la misma muerte del fuera de ley que provoca un incendio.

Un guión cuidadísimo, con gran clarividencia de los detalles, estructura férreamente toda la película : la nevera sólo llena de huevos, juntamente con los huevos podridos en el gallinero, nos habla de la inutilidad de la chica; el descuido con que se pasea desnuda, nos recuerda su origen cabaretero; el infantilismo del marido que hace volar la cometa; o el hastío de la chica que pone siempre el mismo disco. El coche anegado del principio se relaciona con el marido sentado sobre el islote, cerrado así el arco de la película.

Dickie, a pesar de su brutalidad, posee un humanismo superior, y sabrá reírse aun del contrasentido de su propia muerte. Todo el film tiene una tensión básica de situación, no de acción, ya que más bien se subraya la vaciedad y la espera, como parte esencial del sentido del film; la condena de una clase social, y el prenuncio de su caída.

La fotografía de CALLEJON SIN SALIDA es maravillosa, de unos grises lechozos y tonos dreyerianos, que revelan el tono del cielo inglés, pero también el tono vital de la sociedad que critica.

Esta crítica sarcástica y saáuda sabe conservar un equilibrio clásico dentro de un registro peligrosamente difícil.

Luis Espinal.

CURSOS INTENSIVOS DE INGLES

Clases INTENSIVAS con ayudas AUDIO - VISUALES para:

ELEMENTAL — AVANZADOS
INTERMEDIOS — CONVERSACION

Cursos REGULARES, períodos de 6 semanas 1 hora diaria de clases

CURSOS DE VERANO

Para estudiantes de PRIMARIA y SECUNDARIA

Clases INTENSIVAS de 11/2 horas diarias durante 4 semanas del 6 de enero al 31 de enero
Profesores especializados. Métodos NOVISIMOS
Las clases comenzarán mañana lunes 6 de ENERO.

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

Mercado 1335 — *Zapata 10*
Teléfono 27686 — *(Frente a la Universidad)*
Teléfono 10703.

AVISO: RECT: 0253/68
27/ 12/ 68

Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Farmacia y Bioquímica
Conferencias de orientación vocacional

Se anuncia a los Srs Bachilleres que a partir del 6 al 11 de Enero de 1969, se dictarán clases sobre temas básicos para los estudios de Farmacia y Bioquímica, según horario establecido.

INSCRIPCIONES.- Secretaría de la Facultad hasta el 4-1-69, hrs. 11 a.m.
LOCAL.- Av. Saavedra 2224.- Miraflores.

La Paz, Diciembre de 1968

Dr. Raimundo Manrique Ruíz
Decano

LIMPIA HASTA LA ÚLTIMA GOTA!

Así es como usted quiere que su pluma escriba. Y así es como su pluma puede escribir gracias a la tinta Super Quink de Parker.

La tinta Super Quink de Parker contiene Solv-X... un maravilloso ingrediente que limpia su pluma mientras usted escribe, disolviendo las sedimentaciones. Y usted puede escoger entre seis colores permanentes, más el Azul Lavable.

PARKER
Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

Editores y Distribuidores
LIBRERIA "LA JUVENTUD"

LA PAZ
Ayacucho 325
Comercio 950
Tel. 11939-19822

COCHABAMBA
Plaza 14 de Septiembre
Casilla 123
Tel. 2780 - 4486

AVISO Rect: 0254/68
L.P. 27/12/68

Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Farmacia y Bioquímica
EXAMENES DE INGRES

-Se comunica a los Srs. bachilleres que tienen interés en los estudios de Farmacia y Bioquímica tomar nota del rol de las pruebas de admisión:

Matemáticas y Física	16 de enero de 1969	Hrs. 11
Biología Gral. y Botánica	18 " " " " "	" 11
Química Orgánica e Inorgánica	20 " " " " "	" 11
Gramática	22 " " " " "	" 11

Iniciación del Año Académico — 15 de Febrero de 1969

La Paz, Diciembre de 1968

Dr. Raimundo Manrique Ruiz
Decano

AVISO: RECT: 0004/69
L.P.3/1/69

Universidad Mayor de San Andrés
FACULTAD DE ODONTOLOGIA
Exámenes de Ingreso

Se comunica a los señores bachilleres que tengan interés en postular a la Facultad de Odontología, que los Exámenes de Ingreso a esta Facultad, se efectuarán de acuerdo al siguiente Rol:

Miércoles 15 de enero de 1969, horas 9 a.m.
Gramática
Biología General
Física General
Química Orgánica
Química Inorgánica.
Jueves 16 de enero de 1969, horas 9 a.m.
Tallado
Modelado
Otros informes en la Secretaría de la Facultad.

La Paz, enero de 1969.
(Fdo.) Dr. Aldo Cardoso Angulo
Decano

Universidad Mayor de San Andrés

La Paz, Enero 3 de 1069
SE. 0001-69

GUIDO OCAMPO
DIRECTOR DE LA
RENTA INTERNA
PRESENTE.

Señor Director:

El matutino "HOY", en su edición de la fecha publica una noticia que expresa "Según los Directores de la Renta Interna. existe despilfarro de dinero en la Universidad Mayor de San Andrés...".

Sobre el particular muy cordialmente me permito encarecerle, en nombre de esta Superior Casa de Estudios, nos confirme si evidentemente ha formulado Ud. tales declaraciones.

En el caso de que su respuesta sea afirmativa ruégole asimismo, dar a conocer las pruebas que respaldan su grave y delicada sindicación.

En espera de su respuesta, aprovecho la ocasión para saludarlo atentamente.

"UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES"
Dr. Jaime Iturri Salinas
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO
REGIMEN INTERNO

HANS

Sinónimo de confianza

Avisos Económicos

Libros-Revistas

OFERTA ESPECIAL

...ara estas fiestas de Navidad y Año Nuevo
...reciosas tarjetas de Navidad
...rrones, Peladillas, Tortas
... demás dulces de España.

Acabamos de recibir

...na nueva partida de papel
...elofán.
...ran surtido de colores

GISBERT Y CIA. S.A.

...omercio 1270-80 -Casilla 195.
Teléfono 28484

Departamentos Habitaciones

DOY ANTICRETICO

...rda. Referencias: Calle Lan-...ta 691. (3-6/27041.-)

DOY ANTICRETICO

...epartamento 2 dormitorios. ...go Estrada No. 60 Miraflo-...es. (4-7/27089.-)

TRANSFERIMOS

...ienda céntrica y amplia, espe-...al para repuestos. Referen-...ias: Teléfonos 28959 ó 25017. (4-8/27098.-)

ALQUILO

...bitación pequeña, calle Cha-... y Luis Crespo 70. (4-6/27100.-)

EN SOPOCACHI

...quilo hermoso dormitorio lle-... de sol, para dos personas, ...odo confort. T. 28079. (5-11/27106.-)

URGENTE NECESITO

...ficina céntrica, sin muebles, ...n teléfono en alquiler, zona ...éntrica. COMERCIAL LOAY-..., Plaza Murillo 519, teléfo-...o 25026. (5-7/CPC.-)

"LUBRAVE"

...EREZ VELASCO 775.- Venta ...erreno zona cuatro habitacio-...es zona Tejar $b. 25.000. (5-6/27110)

"LUBRAVE"

...EREZ VELASCO 775.- Ofrece ...nticrético casas junta en di-...rentes zonas (5-6/27110)

"LUBRAVE"

...EREZ VELASCO 775.- Alqui-...r tienda zona norte $b. 250. ...bitación amplia machihembra-... zona Cementerio $b. 160. (5-6/27110)

"LUBRAVE"

...EREZ VELASCO 775.- Anticré-... dos habitaciones, tienda ...n Tinto. $b. 7.000.(5-6/27110)

ANTICRETICO

...partamento, dos dormitorios, ...rraza, telef. dependencias. In-...i 1047 (5-6/27112)

ANTICRETICO

...queño departamento, garaje, ...vandería, cocina, baño, patio ...dependiente, Gumbert, Ingavi ...47 Telef. 12759. (5-6/27112)

TIENDA TRANSFIERO

...res por tres calle Pichincha ...do por 2.00°, alquiler men-...al 150. Ganga. Comercial ...oayza, Plaza Murillo 519. Tel. ...026.

COMERCIAL LOAYZA

...laza Murillo 519.- Teléfono ...026. Vende bonita oficina con ...uebles sobre calle Socabaya ...n teléfono comercial y sus ...uebles, precio de regalo.

ANTICRETICOS

...frecemos distintas zonas. An-...s de dar o tomar consulte ...uestras oficinas. Comercial ...oayza. Plaza Murillo 519.- ...el. 25026.

COMERCIAL LOAYZA

...laza Murillo 519.- Teléfono ...025.- Anticrético doy tienda ...na tienda calle Campero por ...0.000.

DANIEL EL TRAVIESO

¡Daniel! ¡Te dije que usaras la escalera pero esa no!

DIVULGUELO

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticrético tres habitaciones.San Pedro calle Victor Santa Cruz por 15.000.

ANTICRETICO

Doy lindo departamento calle Cuba a una cuadra plaza Villarroel, conste dos dormitorios, living, comedor, baño dependencias por 55.000.- Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticrético doy dos piecitas final General Lanza por 6.000.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy dos piecitas media cuadra plaza San Pdero, por 7.000.

Varios

VENDO CALEFON

"Westinghouse", 50 galones, 220 W. Gumbert, Ingavi 1047 Telef. 12759. (5-6/27112)

VENDE LAVADORA

"Bendix", 110 V., 8 libras automática, Gumbert, Ingavi 1047. (5-6/27112)

TELEFONO

Compro, particular, comercial Pago al contado.- Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Aparato Telefónico compro pago al contado.

REFRIGERADORES COCINAS

Compramos. Pago al contado, recibimos comisiones. Antes de vender o comprar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

MAQUINAS DE ESCIBIR

Y coser compro pago al contado, recibo comisión. Antes de vender o comprar consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 teléfono 25026.

ACADEMIA "SONIA"

Da clases en peinados, tintes, permanentes, cortes, manicura, se dan clases por correspondencia al interior y la ciudad. Calle Illimani, teléfono 24217. (4-6/27087.-)

PLANOS

Se trabajan planos de construcción, existentes incluyendo trámite en la H. Alcaldía. Referencias: Sr. Munizaga, Dirección Yungas 534. (4- 4/27101.-)

LICUADORA-BATIDORA

AEG alemana, flamante, vendo. Almirante Grau 549, 2o. piso. (4-6/27084.-)

COMPRO

Cámaras fotográficas antiguas Leica modelo 1926-1930, Zeiss-Ikon, album con estampillas, libros antiguos Indaburo 1037, 12-16 (31 5/27004.-)

ORQUESTA "BOMBA" ¡OLE!

Ameniza fiestas Garita de Lima, altos, sucursal Bolivian Power. (31-15/27003.-)

GENERADOR

30 K.W. 45 H.P. 220 V. vendo Avenida Armentia 683. (3-8/27054.-)

CASILLA DE CORREO

Transfiero por viaje. Referencias: Avenida Armentia 683. (3-8/27054.-)

Casas

"LUBRAVE"

PEREZ VELASCO 775.- Venta casa Vinchenti de cuatro dormitorios, dependencias Vinchenti $b. 220.000. (5-6/27110)

"LUBRAVE"

PEREZ VELASCO 775.- Venta dos casas C/U. de tres dormitorios, dependencias Alto Miraflores $b. 180.000. (5-6/27110)

"LUBRAVE"

PEREZ VELASCO 775.- Venta casa sobre 250. Mts2. en Obrajes o permuto con movilidad o pequeña casa en Cochabamba. (5-6/27110)

"LUBRAVE"

PEREZ VELASCO 775.- Venta casa final Yanacocha $b..... 47.0°0. (5-6/27110)

ANTICRETICO

Departamento pequeño por.... 30.000. Comienzos calle Landaeta entrega inmediata. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Muebles compro pago al contado, recibimos comisión, antes de vender o comprar consulte nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Casas necesito comprar cualquier zona. Pagos al contado, recibimos comisiones, antes de vender consulte nuestras oficinas.

ALQUILER

Necesito casas departamentos, tiendas, Calacoto Obrajes, San Pedro, Miraflores y culquier otra zona. Inquilinos garantizados. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Anticrético necesito, casas, departamentos habitaciones, tiendas cualquier zona. Doy la cantidad que precise el propietario.

ANTICRETICO

Casa junta, tres, dormitorios, escritorio, dos baños, cocina patio, terraza, dos lavanderías, teléfono, garaje, Gumbert Ingavi 1047 Telef. 12759. (5-6/27112)

VENDO CASA

Altura Plaza Villarroel. Referencias: Calle Bolívar 931. (4-6/27095.-)

Vehículos

CAMIONETA

G.M.C. 1952, 2 toneladas, estacas recién reparada por $b. 19.500, vendo. Referencias:Avenida Armentia 683(3-8/27054.-)

RADIO PARA AUTO

Onda larga media, frecuencia, modulada, vendo. Almirante - Grau 549, 2o. piso.(4-6/27084.-)

Teléfonos

TELEFONO PARTICULAR

Se vende en San Pedro. Referencias: 24384. (3-8/27049.-)

TELEFONO VENDO

Comercial, particular, precios convenientes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

VENDO APARATOS

Telefónicos, precios ocasión, Gumbert, Ingavi 1047 Telef. 12759. (5-6/27112)

VENDE TELEFONO

Particular, cualquier zona, precio ocasión, consulte, Gumbert Ingavi 1047 Telef. 12759. (5-6/27112)

Propiedades Terrenos

SE COMPRAN

Terrenos adyacentes a la ciudad universitaria. Referencias: UMSA, Sra. Torrico. (3-7/27066.-)

TERRENOS COMPRO

Calacoto, Obrajes, Miraflores, Sopocachi. Pagos al contado. Antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

Muebles

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Alquiler ofrecemos constantemente. Casas departamentos habitaciones, tiendas distintas zonas. Antes de tomar ó dar consulte nuestras oficinas.

CONSIGNACION

Recibimos toda clase de muebles, consulte, Ingavi 1047 Telef. 12759. (5-6/27112)

VENDE MUEBLES

Compra, living, comedor, dormiorio, sillones, sifonier, sofa cama, estufas, escritorios, máquinas escribir, calcular, coser, Gumbert Ingavi 1047 Telef. 12759. (5-6/27112)

ROPERO TRES CUERPOS

V.ndo por solo 700, una cuja por 350, dos plazas. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.

MUEBLES VENDE

Juego de dormitorio por 2.500 Consta de 11 piezas. Otro de 10 piezas por 2.000.- Juego de Living, por 800. Ganga.

VENDO

Hermosos comedores de fina calidad, enchapados, se atiende pedidos Calle Castro 147, interior. (4-7/27092.-)

VENDO

Muebles y útiles y material de construcción en León de la Barra 914. (1-7/27011).-

Préstamos-Dinero

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesita personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas. Seguridad, garantía.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Dólares necesito cualquier cantidad, primera hipoteca.

DINERO PRESTAMOS

Primera hipoteca, prendas. En bolivianos y dólares tramite al día. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Rapidez, garantía.

Radios-Tocadiscos

RADIOS COMPRO

Pagamos al contado, recibimos comisiones. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.

Técnicos

REFACCIONES

Pintura, empapelados, vidrios, pulido pisos, Teléfono 28131. (1-7/27028).--

Por Dmitri Madiozhin

Agencia de Prensa NOVOSTI

El hombre de las mil caras

Bueno, puede que lo de mil caras sea una exageración pero quinientas por lo menos, con toda seguridad. ... Si 500 personajes representados en la escena por Arkadi Raikin, actor cómico, satírico y de variedades.

Difícil será encontrar en la Unión Soviética persona que no conozca su nombre. Es más, cualquiera contará de memoria dos o tres escenas (las preferidas) del repertorio de Raikin, hasta tratará de imitarle.

Lo más fácil de todo sería explicar este reconocimiento general diciendo que Raikin es artista de variedades, género que goza de mucha popularidad. Pero la verdad es que Raikin ocupa un puesto muy especial entre los artistas del género. El público no sólo sale de sus funciones divertido por sus ocurrentes réplicas, sino también embargado de odio por la hipocresía, la santurronería, la demagogia, el burocratismo el embaucamiento y otros defectos de la vida, que tan implacablemente ridiculiza el artista. Los que Raikin representa es, sin duda, gracioso, pero el artista hace que el espectador reflexione seriamente en ello. Tal vez esto sea el fundamento de su original talento y éxito continuo.

Arkadi Raikin nació en 1911 en Riga, en el seno de una familia hebrea perteneciente a la intelectualidad local. Aficionado desde pequeño al teatro, interpretó sus primeros y modestos papeles por amor al arte. En 1935, al egresar de la escuela teatral de Leningrado, se hizo artista del Teatro de la Juventud Obrera donde le vio el famoso Meyerhold, que le invitó a actuar en su compañía. Pero Raikin no aceptó la sugestiva propuesta, pues por entonces ya tenía hecho el firme propósito de pasar al género de variedades.

Así en 1939 Raikin empieza a actuar en el Teatro de Miniaturas de Leningrado.

Al principio el artista entró en esa compañía como animador, pero no tardó en hacerse director artístico de la misma. Cada nuevo programa del Teatro que ahora todos conocen por "Teatro de Raikin" constituye un acontecimiento en la vida cultura del país. Raikin presenta todos sus estrenos en el Teatro de Variedades de Moscú y por lo común bastantes días antes de dar la primera función, en las taquillas cuelgan el anuncio de "Agotadas las Entradas".

En un tiempo el artista se apasionó por las caracterizaciones asombrando al público por la maestría y rapidez de su metamorfosis: cinco pasos a la ziquierda y aparecía un tipo inigualable; cinco pasos a la derecha y salía un hombre completamente distinto al anterior. Ahora Raikin casi ha renunciado a las caretas. Pero sus improvisaciones no son menos graciosas.

.... Cuentan que en cierta ocasión, durante una comida de etiqueta, a Raikin se le escapó una tajada del tenedor que al caer en el plato salpicó poniendo una manchita de grasa en la solapa de su chaqueta. El artista pidió agua caliente. La pequeña mancha se extendió más, hasta la corbata; por último puso en juego la mostaza, la jalea... Los invitados que Raikin remedaba al petimetre enredado que no quería soportar una mancha diminuta en el traje. Terminó la cosa con que, agotados todos los recursos, desesperado, el petimetre se arrojó por la ventana.... Eso en la vida, pero también en la escena Raikin siempre lleva a sus personajes hasta lo absurdo, poniéndolos en ridículo ante el público... Toda una galería de tipos satíricos creados por Raikin pasó ante el espectador en las funciones del Teatro de Miniatura... El conferenciante que, mismamente se queda amodorrado por la monotonía de su charla sobre el amor y la amistad; el crítico que ríe a carcajadas en un concierto y que desde la tribuna dice "no tiene gracia"; el Don Juan en gran escala que confunde los nombres de sus propios hijos y hasta de las madres. A esta colección han venido a unirse hace poco los nuevos tipos del último programa de Raikin, "El semáforo" Por ejemplo, el seudopráctico que no reconoce el trabajo "no productivo" y presenta proyectos a cual más dementes, digamos, acoplar a los pies de la bailarina una dinamo para que durante los giros de la danza genere energía. El espectador ve en interpretación de Raikin al funcionadio desbocado, de ésos que a veces todavía se encuentra en vida cotidiana. Y, ocurre, que el infausto empleado ríe junto con el artista sin sospechar que se ríe de sí mismo. Pero mañana, al iniciar su trabajo, tal vez se acuerde de la bailarina con dinamo en las piernas o puede que eso le contenga de pensar en cosas tan absurdas.... Y he aquí al intelectual de pega que habla de Antonioni (¡está de moda!) pero que en realidad ni de él ni de ningún otro tiene la menor idea. Y todos estos tipos son personas, todo esto es Raikin, un Raikin que flagela, se indigna, ridiculiza...

Pero Raikin acostumbra a ser otro....

... Esto ocurrió el día trágico en que el mundo se enteró de la muerte del cosmonauta soviético Vladimir Komarov. Como de costumbre, el público llenó el teatro para ver la función de Raikin. Como siempre, el artista salió al proscenio, esperó paciente a que cesaran los aplausos y con una seriedad desacostumbrada, plegados sus siempre rientes labios dijo:

- Soy artista y puedo retirarme ahora y aparecer al instante para representar la función como si nada hubiese ocurrido. Más pienso que me comprenderán si les ruego venir a nuestro teatro el lunes, día de descanso de la compañía, aplazamos la función de hoy hasta el lunes....

A veces se compara a Raikin con Chaplin. Bien miradas las cosas, la comparación está poco justificada: tan distintos son los géneros en que actúan los dos artistas. Pero, de todos modos, los talentos de Raikin y Chaplin conciertan en algo muy importante.

Ese algo podría expresarse con una sola palabra:humanismo. Tan afín y comprensible a cada espectador es la conmovedora figura de Chaplín, hombre pequeño que se lanza valiente al combate con la cruel realidad, como comprensible y extraordinaria la tímica y un tanto pícara sonrisa de Raikin, hombre de gran corazón que al ridiculizar los defectos,batalla contra todo lo que odia, y al denunciarlos, defiende aquello que estima.

Por lo visto Raikin sintió su ligazón con Chaplin, pues más de una vez representó su figura en la escena.

La gira por la patria de Chaplin, por Gran Bretaña, efectuada por invitación de la "B. B.C." demostró que el alumno es digno de su maestro. Las actuaciones del artista ruso por la TV inglesa transcurrieron con gran éxito, duplicado por el hecho de que Raikin dijo todos sus monólogos en un buen inglés. Digamos de paso:con la misma brillantez los pronuncia en checo, servio, rumano, eslovaco , húngaro y alemán.

Ahora en el zenit de su fama, Raikin no deja de perfeccionar su arte. Cuenta un amigo del artista que en cierta ocasión quedó bastante sorprendido al ver por la mañana temprano en el jardín cercano al teatro a un hombre que gesticulaba como si hablase con un árbol. Resultó que era Arkadi Raikin, que tiene por costumbre ensayar a las ocho de la mañana al aire libre. También quedó asombrado de la capacidad laboriosa de Raikin el escritor Lev Kassil. "Si alguna vez logran ver a Raikin entre bastidores durante un entre-acto -escribe- seguro que les asustará el aspecto y estado del artista. Extenuado por completo todo sudoroso, blanco como el papel, descansa tendido en el diván de su camarín. Y entonces comprenderán lo que cuesta a Raikin actuar y con qué despiadado empeño de todas sus energías trabaja cada tarde".

* * *

Arkadi Raikin es llamado el hombre de las mil caras. Pero tal vez esto no sea exacto del todo. Es más bien un hombre en el que viven mil caracteres, mil vidas. Por más caretas, por más rostros que tenga el actor, ¡su corazón es uno! y cada tarde Arkadi Raikin con la largueza, con inmarchitable pasión juvenil, extrae de su talentoso corazón la energía viva que hace ampulosa, mordaz y real cada una de sus mil caras.

El Japón estudiantil explosivo y revolucionario

Por Alex A. Hawkins

Prepárase para el "año fatal 1970". ¿Quién podrá competir con un Japón en que un joven de cada cuatro será profesional? La lucha contra la policía y contra los comunistas

TOKIO, DICIEMBRE (por ALEX HAWKINS).- Japón, primero en el mundo por la dinámica de su expansión económica; primero en el ritmo productivo de sus ciudadanos; primero en diversos campos de esta era electrónica. Primero también, en el mundo, por la violencia de la acción en cuanto a fuerza protestataria de su movimiento estudiantil. En ningún país, en efecto, la lucha universitaria se identifica tanto con la lucha contra el sistema imperante.

Sería inútil parangonar los ZENGAKUREN (así se llaman) con los rebeldes de la Sorbona, de Turín o de Berkeley. Han adoptado un uniforme; casco de motociclista, bastón de madera pesada que mide exactamente un metro y medio, máscara de gaza antigas. Así vestidos, la semana pasada desencadenaron contra la policía la más feroz batalla que se haya registrado en los últimos años. Por milagro, ningún muerto; pero doscientos, entre policías y estudiantes, están internados, y setecientos jóvenes fueron arrestados. Ocurrió en Shinjuku una estación de Tokio uno de los puntos vitales de la ciudad.

Los estudiantes quisieron de este modo hacer un ensayo general, en gran estilo, de las ofensivas que irán intensificando gradualmente hasta 1970. Ese año deberá ser renovado el pacto de alianza y recíproca asistencia entre Japón y EE.UU. Claro que, aparte, de este tipo, de demostraciones no pasa día sin que se registre alguna manifestación menor. Centenares de estudiantes -con su bastón, su máscara, su casco- confluyen de pronto frente a un objetivo prefijado (generalmente, el Parlamento o la Embajada estadounidense, la residencia del primer ministro); millares de agentes se deslizan silenciosamente, vestidos casi a la manera de gladiadores romanos. Vuelan los proyectiles de todo tipo hacia la policía, los bastones se entrecruzan con violencia. De pronto, con disciplina nipónica, todo se paraliza de improviso, mientras decenas de camiones celulares parten velozmente colmados de jóvenes.

LA EXPLOSION CULTURAL

Para saber de dónde provienen, qué quieren los estudiantes, es necesario ante todo observar algunos datos sobre la situación del país. Desde 1955 hasta 1968, los jóvenes que prosiguen estudios secundarios, después de la escuela primaria han pasado del 25 al 59 por ciento. En la universidad el salto ha sido mayor en el mismo período: del 7 al 15%, y se prevé que antes de diez años será el 25%. Es ya frecuente ofr a algunos empresarios industriales quejarse por no hallar fácilmente mano de obra común. Dentro de cinco o seis años, un joven de cada cuatro tendrá un título profesional universitario.

Ha resultado a las autoridades más difícil controlar la explosión de la cultura pública que la económica. Para poder acoger al millón y trescientos mil nuevos universitarios, el gobierno ha favorecido la apertura de más de doscientos universidades privadas. Entre éstas y las estatales el desequilibrio cualitativo es inmenso.

Las palmas del prestigio corresponden a las segundas; en universidades como las de Tokio o Hitozubashi (ambas de la capital, donde hay 36), o en la de Kyoto los exámenes de ingreso son serios, numerosos los docentes, prestigiosos los títulos de quienes egresan. En todos los tipos de universidad, poco y nada se concede a los estudiantes; el rector se designa desde arriba, del gobierno; impera en todos los aspectos el principio de la autoridad indiscutida. Pero aparte de estas reivindicaciones específicas, en ningún otro país del mundo como en Japón, la lucha universitaria se identifica tanto con la batalla contra el sistema.

El profesor no sólo es el amo absoluto de la cátedra, sino también el hombre que decidirá el destino, vida y carrera, del estudiante; es él quien, mucho antes de recibirse los jóvenes, recibe las ofertas de empleo en la industria; y distribuye los puestos de trabajo entre quienes a su exclusivo juicio, los merece.

De modo que para los ZENGAKUREN se trata de destruir la autocracia en el ámbito universitario destruyendo los canales clásicos a través de los cuales se forman las élites, pilares de la sociedad japonesa actual.

LO QUE LOS JOVENES QUIEREN TRANSFORMAR

Todo lo dicho se refiere a la evolución de un mundo que velozmente pasa de lo arcaico a lo moderno; una evolución que aparte de la voluntad de los estudiantes, está sin duda cambiando muchas cosas. Pero estas reivindicaciones sólo son un punto de partida para el movimiento estudiantil, colocado a la vanguardia de las izquierdas. Un Japón que es neutral pero que obtiene enormes beneficios económicos merced a la tragedia vietnamita, un Japón que está desarmado pero que se tutela en la protección atómica de EE.UU, y está plagado de bases norteamericanas, un Japón que predica la solidaridad asiática pero que no reconoce a China, he aquí el Japón que sus estudiantes quieren violentamente transformar. - ¿Cuántos son? Relativamente pocos. En la Sophia University, donde hemos estado, de siete mil estudiantes son dos mil quinientos los que quieren cambiar las cosas y otros mil son los que militan activamente en los varios movimientos de ZENGAKUREN; el "Minseido" está vinculado al PC local, mientras que el "Hantei" representa la mas desatada vanguardia revolucionaria.

Bajo la enseña de las "tres M" (Marcuse, Mao, Marx; en este orden), el "Hantei" dedica la mayor parte de sus fuerzas al constante ataque de los "traidores" y "revisionistas" del otro movimiento. Repitiendo la situación de los países occidentales, los comunistas se hallan en la difícil situación de tener que frenar excesos estériles y al mismo tiempo impedir que se fortalezca una oposición a su izquierda. (Y por primera vez desde que terminó la guerra, se están creando ahora algunos grupos de extrema derecha, como reacción a todo esto) Entre comunistas y anticomunistas la cosa no se reduce a la polémica verbal o escrita; sus choques en la calle no tienen nada que envidiar a los de estudiantes contra policía.

Si bien el movimiento estudiantil no es proporcionalmente tan numeroso como puede serlo en algunos países europeos, su energía y su organización es notable. Los jóvenes se han colocado indudablemente en la vanguardia de la lucha y la prédica contra la guerra vietnamita, contra la ocupación estadounidense de Okinawa, contra la alianza Japón-EE.UU. en el "fatal año 1970".

Hay que reconocer que las fuerzas del orden y las autoridades nunca han perdido la calma, hasta ahora. Si bien contienen toda manifestación callejera (con mucha calma, sin exceso de violencia) demuestran al mismo tiempo cierto interés por comprender las necesidades estudiantiles; por lo menos, en cuanto se refiere a los temas específicamente universitarios.

El primer ministro Eisaku Sato, no minimiza la situación pero tampoco la sobreestima dice que 1970 será ciertamente un "año fatal" pero no para la revolución sino para la Exposición Mundial de Osaka, con la que dice- "Japón se colocará definitivamente entre los protagonistas de la actualidad mundial".

Pero seguramente tras su sonrisa de sabiduría oriental, también hay un recuerdo no lejano. Hace diez años era primer ministro su hermano Kishi. Las manifestaciones de los ZENGAKUREN -no tan organizados como ahora- obligaron a renunciar a su hermano y lograron que se anulara la proyectada visita del entonces presidente Eisenhower.

(Sigio XXI Agencia)

Corporación Boliviana de Fomento

DEMOLICION DE CASAS EN LA ESQUINA AYACUCHO Y MERCADO

Se invita a las empresas especializadas a presentar ofertas para la demolición de dos casas contiguas de propiedad de Corporación Boliviana de Fomento situadas en la calle Ayacucho No. 331 y en la calle Mercado No. 1135 de esta ciudad.

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado, con el rótulo de "Demolición de casas", con boleta de garantía de seriedad del 5 por mil del valor de la oferta, en el Departamento Jurídico de Corporación Boliviana de Fomento (Avda. Camacho No. 1485, 4o. piso), hasta horas 18 del día 15 de enero de 1969.

El pliego de condiciones puede ser obtenido en la División de Ingeniería Civil de Corporación Boliviana de Fomento.

La Paz, 2 de enero de 1969.

GERENCIA TECNICA.

TODOS FELICES CON

OPOTONICO vitaminado

PIDA EN SU FARMACIA

Banco Central de Boliv

DEPARTAMENTO MONETARIO Y BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCC Y FOMENTO

CONVOCATORIA

El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, de ampliar la distribución geográfica de su personal, requ servicios de profesionales en los siguientes campos, par jar a contrato en dicha Institución:

Economistas de campo
Agrónomos
Economistas agrícolas
Ingenieros en irrigación y drenaje
Especialistas en crédito Agrícola
Especialistas en educación agrícola y entrenamiento
Economistas en fuerza de trabajo
Especialistas en educación secundaria
Arquitectos (construcción de escuelas)
Economistas en finanzas públicas
Especialistas en educación técnica y entrenamiento vo
Ingenieros de ferrocarriles
Analistas financieros (en transportes, energía, teleco ciones, provisión de agua)
Ingenieros de caminos
Ingenieros de energía
Ingenieros de puertos
Economistas en finanzas internacionales
Economistas en Comercio Internacional
Investigadores economistas

El Banco Central de Bolivia (Departamento Monetar órgano de enlace del Banco Mundial, recibirá el "cu vitae" de los interesados y les proporcionará la inf que requieran.

Dirigirse a Gerencia Departamento Monetario-Offic cinal, Calle Ayacucho esquina Mercado, tercer piso.

La Paz, 30 de diciembre de 1968

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO-CIRUJANO
Atiende: Enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.) trastornos de la nutrición; várices y sus complicaciones; ginecología.
Consultas de Hs. 10 y 30 a 12 y 30, y de 14 a 16.
Plaza del Estudiante Nº 1931 Telf. 22073. Telf. domicilio 11366.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION
Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores. Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington. Oklahoma y Pensacola Florida. Cochabamba, Calle Jordán No. 2982. Telf. 3755.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
MEDICA CIRUJANO
Ginecología Obstétrica
Atención en su consultorio del Edificio del Cine "Scala" Tercer Piso de Hrs. 17 a 19:30.
Telf. Consultorio 22692 Telf. Dom. 11467.

Dr. ERNESTO TORRES R.
MEDICO - CIRUJANO
CIRUGIA PLASTICA, Injertos, heridas, cicatrices, quemaduras, extirpación de lunorecones, lunares, manchas de cara, defectos, nariz, pies, obesidad.
Enfermedades: Hígado, vías biliares, Niños edad escol
Consultorio: Batallón Sucre No. 434. Hrs. 16 a 19 Zo San Pedro.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA
Matriz, ovario, trompas, partos, sus complicaciones, operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de la matriz. Infertilidad.
Consultorio: Ayacucho 230. Segundo piso. Horas 17 a 20.
Telf. 11418. Domicilio 22780.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA
De la Universidad de Madrid especializado en Alemania. Man Spricht Deutsch. Consultorio: Edificio Krsul; Av. Camacho. Hrs. 16.30 - 18.30. Teléfono 28809. Domicilio 22028.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO
Fracturas, Luxaciones, Rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano, cicatrices. Secuelas de quemaduras. Consultas Plaza Perez Velasco 775 primer piso Of. No. 7, Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Consultorio Telef. 26830. Domicilio 20461. Casilla 1256.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, Luxaciones, Rayos X, Corrección de deformidades de nacimiento, adquiridas. Heridas de la mano. Cicatrices. Secuelas quemaduras. Consultorio Pérez Velasco 775 Hrs. 2 a 7. Telfs. 26830. Domicilio 20461. Casilla 1256.

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI
CIRUJANO - PROCTOLOGO
Especializado en México. Atiende enfermedades del Colón-Recto-Ano, Hemorroides-Fístulas. Tumores. Consultorio Av. Arce 2316, 2º piso, of.: 5. Hs. 14,30 a 17. Telf. 20837. Domicilio 28240. Casilla 2109.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 191 Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
Especializado en los Hospitales "Saint Pierre" de la Universidad Católica de Lovaina, Bruselas y Universidad de Barcelona.
Miembro de la Sociedad Belga de Cirugía
Cirugía y enfermedades del aparato digestivo, Cuello, Estómago, Vesícula, Hígado, Páncreas, Intestinos, Apéndice, Hernias, Arterias, Venas, Várices y Ulceras Varicosas, Cirugía de mama y Ginecología.
Consultas: De lunes a viernes 15 a 19 Hrs. Plaza del Estudiante No. 1931. Telf. 22073. Dom. Sánchez Lima No. 2219. Telf. 10143.
(Se ruega reservar hora). ON PARLE FRANCAIS.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA
Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficias, injertos arteriales)) Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráques, mediastino, diafragma.
Consultorio: Avenida Arce 2316, 2º Piso - Horas de atención 14 a 17.
GOVORI SE SRPSKO-HRVATSKI JESIK

Dr. JORGE ARRATIA LOZA
Ex-Director del Hospital de Cotavi.
Especialista diplomado de la Universidad de Bologna (Italia). Prácticas: Instituto Rizzoli de Bologna: Hospital Unfallkrankenhaus de Viena. Atiende: Fracturas, luxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatrices retráctiles y queloides. Servicio de Rayos X. Consultas de 16 a 19.30 hrs.
Altos Cine París Of. 7. Telf. 23121 - 11300. Casilla # 3178.
Atiende llamados de urgencia. Domicilio Corrales 1011 4º Piso.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGO
Comunica a su distinguida clientela que a partir de la fecha atenderá en su nuevo consultorio de la Av. 16 de Julio 1456 3er. piso. Telef. 28163-11268 de 17 a 19 horas.

Dra. URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.
Consultas: Lunes a Viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Plaza Franz Tamayo 1931.
Teléfonos 22073 - 23932.

Dr. JAIME CARRASCO F.
MEDICO DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN EUROPA
Consultorio Yanacocha 332. Atiende de 14 a 17 p.m. (2 a 5). Teléfono 21585. Domicilio Busch 612 cerca a Plaza Villarroel.

FAUSTO SALINAS RUIZ
MEDICO DE NIÑOS
Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1624 (media cuadra arriba de Estadio La Paz).
Teléfono 21029.
Comunica a su distinguida clientela que habiendo retornado del exterior atenderá nuevamente con el horario de costumbre, de lunes a sábado de 3 a 7 p.m.

Dr. JOSE MORALES M.
CIRUJANO GENERAL
Estudios de Post Grado en Córdoba Argentina.
Ex-Jefe de Trabajos Prácticos de la Universidad Católica de Córdoba.
Consultorio Cine Scala 3er. Piso. Telf. 22692, Hrs. 14. 17.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores). Horario 13.30 a 16.30. Telf. 23129. Casilla de Correo 2223.

URME
URGENCIAS MEDICAS
Dr. JAIME GALINDO DE UGARTE
Traumatólogo
Dr. ALVARO PANTOJA VELASCO
Internista-Gastroenterólogo
Dr. A. GASTON PONCE CABALLERO
Cirugía Gral. (Tórax)
Anuncian a su distinguida clientela que a partir del 2 de Diciembre atenderán en el Centro Médico URME calle Montevideo esq. Av. Arce Telef. 27001. Casilla 40 Horario Mañana 8 a 12, Tardes 12 a 20.

Dr. RENE PORCEL GALLO
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Sub-Director del Núcleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio.
Consultorio: Plaza Murillo Edif. París Of. 4
Horario: 14 a 17 y 20 a 22.- Telf. 23121. Casilla 4305.
Comunica a su distinguida clientela que de retorno del exterior nuevamente atenderá en el horario de costumbre.

Dr. JORGE GONZALEZ DAVILA
NEUROLOGIA NEUROCIRUGIA
Atiende enfermedades del Sistema Nervioso.
Consultorio: Juan de la Riva. 1413 de hrs. 18 a 20.
Telf: Consultorio 27593
Domicilio 24168

Dr. LUIS SEA
Medicina interna, Broncopulmonares, Tubero tro intestinales, Venereas. Consultas: 14 a 1 Valle 157, teléfono 12465.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ P
NOTARIO DE FE PUBLICA
Asuntos del Ramo: Escrituras.- Protocol Testamentos.- Protestos.- Poderes.- Legal Apertura de Libros.- etc.
SERIEDAD PUNTUALIDAD EFIC
Dirección: Mercado Nº 1078 (Frente Cas Telef. Of. 2401. Dom. 16073.

Dentistas

Dr. ROLANDO LOZADA LANDI
CIRUJANO DENTISTA
Atiende en su consultorio de la calle Yanac Piso. De hrs. 11 a 12 y 30 y de 14 a 19.

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILL
CIRUJANO DENTISTA
Catedrático de la Universidad. Operatoria. P nica. Alta Velocidad. Rayos X. Atención co de 10.30 a 12 y de 14 a 19.
Calle Comercio (Edificio Cine Princesa) 3er Teléfono 26976.

Farmacias de Tur

DEL 4 AL 11 DE ENERO

VIRGEN DE REMEDIOS	Ballivián 1446
SAAVEDRA	Av. Saavedra 2204
SAN AGUSTIN	J. Sanjinés 758
BELEN	Rodríguez-Linares
MERIDA	Av. República-Manc Kapac
EL PRADO	Av. 16 de Julio 189

Vels de Urgen

PRESENCIA
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1295
Teléfonos
Sección Publicidad
Casilla Postal No. 3276
ASISTENCIA PUBLICA
HOSPITAL GENERAL
D.I.C.
TRANSITO

emas del fútbol

Por TITO DE LA VIÑA

y que reducir el número de jugadores foraneos mo única forma de promover al elemento local

La política "formadora" debe superar a la "compradora"

smo de siempre. Al co- el año las renovaciones esa para trabajar me- augurios para el éxito deseos para los triunfos. orte, igual que en otro cosas, también espera- unfos, éxitos, trabajo y a. Pero no siempre, ser más exactos, casi estos deseos se han po- mplir en el deporte bo- La razón es muy sim- hay medios materiales os para que nuestro de- ueda llegar a la altura s países.

ocemos por el fútbol. rama deportiva, cuya ás sólida y popular es la nal, los excesivos gra- s impositivos frenan un que hasta el momento ratos. Traer un equipo ero para hacerlo actuar tras canchas es poco me- e una aventura arries- a, de donde se deduce enes lo hagan deben con- un respaldo económico ado fuerte o ser entidades es que persigan fines be- , como ocurrió el año con la Vice-presidencia República o el Ministerio abajo. A los clubs, les asi vedada intentar una a de esta naturaleza. Eso aspecto de roce interna- En el acápite local, las aciones que se obtienen ilmente por concepto de cia de público al torneo onal, merman notable- como consecuencia de los tos que pesan sobre el culo futbolístico, de mo- el saldo es insuficiente a los protagonistas pue- brir los ingentes gastos paración y mantenimien- s planteles. Este capítu- reducción de impuestos, ha planteado en repeti- asiones, no ha merecido gún momento atención rte de las autoridades.

TO TECNICO

a temporada que terminó e diciembre, el nivel téc- el fútbol local fue bajo, el más bajo de los úl- sicos. Y esto hay que de- bien claro, para que no ente que se engañe. Sin a dudas que el motivo ental es la defectuosa tura de los clubs locales. ras muchas veces abor- ero nunca con la firmeza aria para solucionarlo. lubs de nuestro medio convencidos que la polí- e comprar jugadores in- inadamente es la mejor. tiene la política compra- se deja a un lado la po- "formadora" de gente Es verdad que los medios casos pues no hay campos tos y los técnicos esca- ero por ahí debe comen- trabajo sólido de las ins- nes. Lo contrario, es co- ficar castillos en el aire, e. Y eso lo que nuestro está haciendo desde hace . Antes y después del fa- damericano ganado en Apenas si algunos dirigen- n comprendido que lo ho- nesto, lo real, lo efectivo, es seguir el otro camino. Un camino más largo, más dificultoso, pero el único verdadero el único capaz de llevar a nuestro fútbol a la meta que persigue hace mucho tiempo.

EL SEMILLERO.

Lo que en otras partes se llama el "semillero" de jugadores, divisiones inferiores, no existe en nuestro país. Apenas si un club: Municipal ha puesto en práctica lo que debería ser corriente en todas las entidades. Municipal puede estar tranquilo de la obra que comenzó pues el fruto se verá dentro de dos o tres años más. Mientras tanto la entidad "edil" puede estar segura que en un futuro ya muy próximo no tendrá necesidad de seguir comprando jugadores del exterior y tendrá además la gran oportunidad de "moldear" a su gente con un estilo muy propio. Con sinceridad, tal como hemos opinado muchas veces anteriormente, creemos que ese es el camino.

LIMITE DE EXTRANJEROS

Por eso apoyamos plenamente el proyecto de limitar más aún el límite de jugadores extranjeros en nuestros equipos, profesionales aún con el riesgo de que el espectáculo pierda interés sin las figuras que se contratan afuera. Hay que comenzar de alguna manera y alguna vez, pues de lo contrario estaremos permanentemente con el pretexto de que "no hay caso porque no hay jugadores nacionales capaces". La limitación actual de cinco jugadores debe ser reducida a tres por equipo y en cancha. No somos partidarios de una reducción violenta sinó gradual, hasta llegar a un número mínimo que podría ser dos por equipo. Este capítulo es muy importante para el fomento del elemento nacional, que con medios adecuados y con mayor orientación técnica podrían llegar más fácilmente a planos superiores.

LOS TECNICOS

En los últimos años los técnicos han trabajado algo más y su esfuerzo ha dado lugar a una mayor orientación técnica, aunque aún estamos demasiado lejos de lo que hace afuera del país. El problema principal es la contratación de técnicos en el exterior. Generalmente se contrata a gente que fuera del país no es de lo mejor. Han habido casos de entrenadores que con trayectorias pobres en el exterior han venido a Bolivia a hacer la América, como se dice vulgarmente. La orientación de los técnicos es vital para que el progreso asome por nuestro fútbol. Cuando tengamos más y mejores técnicos, cuando se convoquen a más cursillos del tipo que realizó en diciembre el INSEF, cuando la gente directiva de más independencia y más autoridad a la gente técnica sin inmiscuirse ellos, habremos llegado a una etapa de superación.

DE LOS POCOS BUENOS.- Diaz, el goleador de la competencia profesional paceña es uno de los pocos extranjeros capaces que militan en el balompié boliviano. En la foto salta junto a Viscarra el arquero de Municipal. Hay que importar pocos jugadores, pero capaces y disciplinados, pero también hay que preocuparse por promocionar elemento nacional.

NADADADORES CHILENOS EN UN TORNEO ACUATICO EN MENDOZA

Santiago de Chile, ENE 4 (AFP)- Dieciseis nadadores del club Universidad de Chile viajarán mañana con destino a Mendoza para enfrentar a representantes del club Regatas en un torneo binacional.

Ambos conjuntos se enfrentarán anualmente en dos oportunidades. Esta vez, el club argentino devolverá la visita de los chilenos los días 22 y 23 del mes en curso, fechas fijadas para la disputa de la segunda edición de estas competencias.

Por otra parte, el lunes viajará a Córdoba la selección acuática de Universidad Católica, donde animará un campeonato triangular con los clubes argentinos General Paz Juniors y Atlético de Córdoba.

AVISO: RECT: 0003/69
L.P.4/1/69

Universidad Mayor de San Andrés
Departamento de Extensión Cultural
y la Dirección Nacional de Planeamiento Educativo
CURSILLO DE LINGUISTICA GENERAL, GRAMATICA Y DIDACTICA DE LENGUAJE

Destinado especialmente, para profesores de Castellano y relacionado con los nuevos programas, del 8 al 22 de enero, de horas 17 a 19, de lunes a viernes en el Aula Libre del Edificio Central.
Las inscripciones quedan abiertas a partir de la fecha en el Tesoro Universitario, el costo de la matrícula es de $b. 40.

LINGUISTICA GENERAL Y GRAMATICA ESTRUCTURAL

Programa

1 Sistema, norma y habla.
2 El signo lingüístico.- disciplinas lingüísticas.
3. La Fonética y Fonología
4. Morfología.
5. Sintaxis.
6 Gramática Estructural y Gramática Transformacional.
7 Gramática Transformacional. I.
8. Gramática Transformacional II.
9. Semántica.
10. Las escuelas lingüísticas.

DIDACTICA DEL LENGUAJE

1. Fenomenología de la comunicación
2. La configuración idiomática: creación de adivinanzas.
3. La configuración idiomática: composición vivencial e informe objetivo.
4. La configuraciónideomática: descripción.
5. La composición intelectual.
6. La lectura analítica y sintética Técnica del fichaje.
7. Interpretación y análisis literario. I.
8. Interpretación y análisis literario II.
9 Actividades del hablar y del oír.
10. La estilística.

Prof. Lic. Wálter Navia Romero, Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras.
Se otorgarán certificados de asistencia.

La Paz, enero de 1969

AVISO RECT:0001/69

Universidad Mayor de San Andrés
ESCUELA TECNICA
EXAMENES DE INGRESO AÑO ACADEMICO 1969

Se pone en conocimiento de los señores Bachilleres que, los requisitos para iniciar estudios en las especialidades de CONSTRUCCIONES, TOPOGRAFIA o QUIMICA son los mismos que existen para el ingreso a cualesquiera de las Facultades de la U.M.S.A. pudiendo los interesados matricularse en la Sección Kardex de la Universidad a partir de la fecha.
Los Exámenes de Ingreso se realizarán los días martes 21, miércoles 22 y viernes 24 del presente mes de enero.
Los interesados, pueden obtener mayor información en la Secretaría Docente de la Escuela Técnica (2do. piso del edificio antiguo)

La Paz, enero de 1969

Ing. Raúl Mariaca Gonzales
DIRECTOR DE LA ESCUELA
TECNICA - UMSA

Ministerio de Economía
CITACION

La Dirección Nacional de Comercio del Ministerio de Economía, invita a los señores representantes de criaderos y reproductores de aves a la reunión que se realizará el día 6 de enero, en el despacho del señor Ministro de Economía a horas 15 con el objeto de tratar aspectos relativos al abastecimiento de carne de pollo. Se recomienda puntual asistencia.

DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO DEL MEN

La Paz, 3 de enero de 1968

AVISO:REDT:0246/68
L.P. 20/12/68

Universidad Mayor de San Andrés
FACULTAD DE ECONOMIA

El rol de exámenes de Licenciatura correspondiente al próximo turno es el siguiente:

Enero 11. CICLO CONTABLE
Enero 18, CICLO ECONOMICO
Enero 25, CICLO MATEMATICO

Los postulantes deberán inscribirse con la respectiva papeleta de derecho de examen en la Secretaría de la Facultad con 48 horas de anticipación, previo el trámite respectivo en el Rectorado de la Universidad.

La Paz, diciembre de 1968.

(Fdo.) Lic. Eduardo Nava Morales Eguía
DECANO

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos
LICITACION PUBLICA Nº 1-69
Estudios y provisión de material para recolección de Gas Campos, Naranjillos y Monteagudo

SE INVITA A LAS FIRMAS INTERESADAS PRESENTEN SUS PROPUESTAS PARA LA REALIZACION DE ESTUDIOS, PROVISION DE MATERIALES Y ASESORAMIENTO TECNICO EN LA INSTALACION DEL SISTEMA DE RECOLECCION Y TRANSPORTE DE GAS NATURAL EN LOS CAMPOS DE MONTEAGUDO Y NARANJILLOS, DE ACUERDO AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES QUE LOS PROPONENTES PUEDEN RECABAR EN NUESTRA DIRECCION LEGAL, EDIFICIO Y.P.F.B. 5o PISO DE ESTA CIUDAD.
LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN HASTA EL DIA VIERNES, 31 DE ENERO DE 1969 A HRS. 18 EN LA MENCIONADA DIRECCION LEGAL, EN SOBRE CERRADO, LACRADO Y CON ROTULO QUE INDIQUE LA DIRECCION DEL PROPONENTE Y NUMERO DE LA LICITACION Y LAS FORMALIDADES LEGALES REQUERIDAS.

LA PAZ, 2 DE ENERO DE 1.969
LA GERENCIA GENERAL

GALAXIA
RESTAURANT-BAILABLE
COLON (LADO CINE TESLA)

Anuncia a su distinguida clientela su menú para hoy

ENTRADA: Palta a la salsa golf
Cazuela de cordero
Ravioles de pollo al jugo
Helado Melva
Café - Té

Servicio permanente a la carta, COCINA FRANCESA
Atenciones a domicilio.
Horas de atención: 10 a.m. a 1 de la madrugada.

La Paz, 5 de Enero de 1969.

"GALAXIA"
RESTAURANT-BAILABLE

Atiende a su distinguida clientela en sus horarios de:

10 de la mañana a 1 de la madrugada;
MENU: Al gusto más exigente de su distinguida clientela
CENAS BAILABLES a partir de 19 horas (7 p.m.)

Se atiende pensionistas.

CALLE COLON - ENTRADA EX-UTAMA (LADO CINE TESLA)

Caja Nacional de Seguridad Social
A los señores profesionales postulantes a cargos médicos de la CNSS

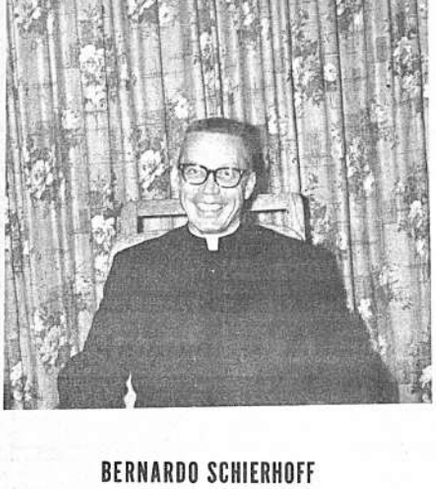
Se pone en conocimiento de los señores profesionales que concursan a los cargos de Médicos de la C.N.S.S. que los exámenes se llevarán a cabo de acuerdo al siguiente rol:
Para el cargo de: Neurocirujano Ayudante, el día martes 7 de enero de 1969 a horas 9 en el 4o. piso del Hospital Obrero.
Para el cargo de: Otorrinolaringólogo del Policonsultorio "Manco Kapac" el día miércoles 8 de enero de 1969, a horas 9 en el 6o. piso del Hospital Obrero.
Para los cargos de: Médicos Generales del Policonsultorio "Manco Kapac" el día viernes 10 de enero de 1969, a horas 9 en el 7o. piso del Hospital Obrero.
Para los cargos de: Médicos Generales del Policonsultorio "9 de Abril" el día martes 14 de enero de 1969, a horas 9 en el 7o. piso del Hospital Obrero.
Se recomienda a los señores postulantes concurrir a la hora y día indicados.

La Paz, Enero 2 de 1969

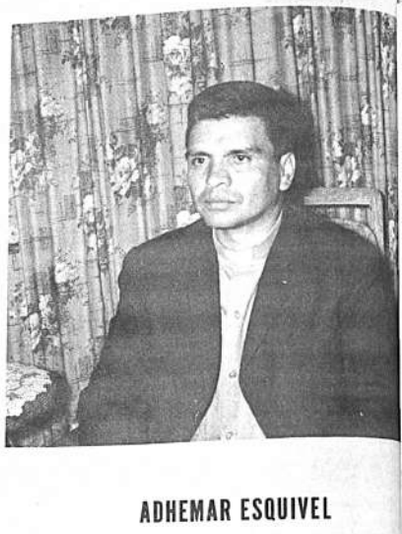
DIRECCION MEDICA DE LA CNSS

Cómo piensan los tres obispos bolivianos

Por Luis Camacho Hidalgo



BERNARDO SCHIERHOFF



ADHEMAR ESQUIVEL

Mañana, día de la Epifanía del Señor, en Roma, con todo el esplendor de la Liturgia, entre varios obispos, Su Santidad Paulo VI consagrará para Bolivia tres nuevos obispos. Uno de ellos oriundo de nuestro valle, otro de nuestro altiplano y un tercero boliviano de sentimientos y de corazón, identificado con nuestros ideales.

Hoy, en el deseo de escribir algo para "Presencia", para hacer conocer en toda Bolivia esta grande alegría de la Iglesia al ungir sus nuevos pastores, no sabía por dónde empezar, pensando en estos tres escogidos del Señor me ubicaba a orillas del Lago de Tiberíades y me parecía recibir su fresca brisa, cuando Jesús llamando a Pedro le decía: "Pedro, me amas más que éstos?" Y Pedro contestaba todo tímido y encogido: "Tú, sabes, Señor, Tú, lo sabes todo. Tú sabes que yo te amo". Y me brotaba espontánea desde el alma la plegaria: Señor, confírmalos también a ellos en el amor, dáles ese amor fuerte que diste a Pedro para regir tu Iglesia

Por la consagración sacramental y por la comunión jerárquica con el Papa y los obispos del mundo entero, quedarán los tres constituídos en miembros del cuerpo episcopal. Todos los obispos como miembros de este cuerpo episcopal, sucesor del Colegio de los Apóstoles, están consagrados no sólo para una diócesis, sino para la salvación de todo el mundo. A ellos afecta primaria e inmediatamente, con Pedro y subordinados a Pedro, el mandato de Cristo de predicar el Evangelio a toda criatura.

Jesús, el Divino Maestro, después de haber hecho oración al Padre, llamando a sí a los que El quiso, eligió a los doce para vivir con El y enviarlos después a predicar el Reino de Dios (Mc. 3, 13-19); Mt. 10 1-42); a estos Apóstoles los fundó a modo de colegio, es decir de grupo estable, y puso al frente de ellos, sacándolo de en medio de ellos a Pedro (Jn. 21, 15-17). Los envió Cristo, primero a los hijos de Israel, luego a todas las gentes (Rom. 1,16), para que con la potestad que les entregaba, hiciesen discípulos suyos a todos los pueblos, los santificasen y gobernasen (Mt. 28,16-20); Mc. 16, 15; Lc. 24, 45-48; Jn. 20, 21 23) y así dilatasen la Iglesia y la apacentasen, sirviéndola, bajo la dirección del Señor, todos los días hasta la consumación de los siglos. En esta misión fueron confirmados plenamente el día de Pentecostés (Hekh. 2, 1 26) según la promesa del Señor: "Recibiréis la virtud del Espíritu Santo, que vendrá sobre vosotros, y seréis mis testigos así en Jerusalén como toda la Judea y Samaria y hasta el último confín de la tierra". Los apóstoles así, predicando en todas partes el Evangelio, bajo el influjo del Espíritu Santo, fueron reuniendo la Iglesia Universal que el Señor, fundó sobre los Apóstoles y edificó sobre el bienaventurado Pedro, su cabeza, siendo la piedra angular del edificio el mismo Cristo Jesús.

Esta divina misión, confiada por Cristo a los Apóstoles, ha de durar hasta el fin de los siglos (Mt. 28,20), puesto que el Evangelio que ellos deben transmitir es el principio de la vida para la Iglesia en todo tiempo. Por lo cual los Apóstoles, en esta sociedad jerárquica.ente organizada, tuvieron cuidado de establecer sucesores. En efecto no sólo tuvieron diversos colaboradores en el ministerio sino que, a fin de que la misión a ellos confiada se continuase después de su muerte, los Apóstoles, a modo de testamento, confiaron a sus cooperadores inmediatos el encargo de acabar y consolidar la obra por ellos comenzada, encomendándoles a toda la grey en medio de la cual el Espíritu Santo los había puesto para apacentar la Iglesia de Dios. Establecieron, pues, tales colabores y dejaron dispuesto que, a su vez, otros hombres, probados, al morir ellos, se hiciesen cargo del ministerio. Entre los varios ministerios que ya desde los primeros tiempos se ejercitaron en la Iglesia según testimonio y tradición, ocupa el primer lugar el oficio de aquellos que, constituidos en el episcopado, por una sucesión que surge desde el principio, conservan el vástago de la semilla apostólica. Así, por medio de aquellos que fueron establecidos por los Apóstoles como obispos y como sucesores suyos, hasta nosotros, se manifiesta y se conserva la tradición apostólica en el mundo entero.

Para realizar oficios tan altos los Apóstoles fueron enriquecidos por Cristo con la efusión especial del Espíritu Santo y ellos a su vez, por la imposición de las manos, transmitieron a sus colaboradores el don del Espíritu, que ha llegado hasta nosotros por la consagración episcopal (i Tim. 4,14; 2 Tim. 1, 6-7). Y el Concilio Vaticano II enseña que la consagración episcopal confiere la plenitud del Sacramento del Orden, que por esto se llama en la liturgia de la Iglesia y en el testimonio de los Santos Padres "supremo sacerdocio" o "cumbre del ministerio sagrado". Esta consagración episcopal junto con el oficio de santificar confiere tambien los de enseñar y regir, los cuales, sin embargo, por su naturaleza, no pueden ejercitarse sino en comunión jerárquica con la Cabeza y miembros del Colegio. Es cosa clara que con la imposición de manos se confiere la gracia del Espíritu Santo y se imprime el sagrado carácter de tal manera que los obispos, en forma eminente y visible hagan las veces de Cristo- Maestro, Pastor y Pontífice.

S.E. MONSEÑOR ABEL COSTAS MONTAÑO.

Nació en Pocona (Cochabamba) el 25 de mayo de 1920. Hizo sus estudios elementales en la escuela de su pueblo natal; completó su escuela primaria en la Escuela Mariano Ricardo Terrazas de Cochabamba, luego ingreso en la misma ciudad al Seminario Conciliar San Luis de donde marchó al Seminario de Villa Devoto (Buenos Aires) para completar su formación logrando la Ordenación Sacerdotal de manos del Emmo. Sr. Cardenal Santiago Luis Copello, entonces Arzobispo de Buenos Aires, el día 22 de septiembre de 1945. A su retorno a Cochabamba ha trabajado en las distintas actividades ministeriales a las que la obediencia le ha destinado; últimamente mientras desempeñaba el cargo de Director del Colegio Secundario Pío XII le llegó la designación de Obispos Titular de NOVI DALMACIA y Auxiliar de Cochabamba.

De paso por nuestra ciudad hacia la Ciudad Eterna para recibir la Consagración Episcopal, amablemente se ha dignado recibirnos en el convento de los Padres Claretianos donde se hospedaba. Su delgada complexion física, que trasciende a asceta, nos hace suponer el hombre de Dios, pero su amable y franca sonrisa lo tornan accesible. ¿Puede Monseñor permitirnos hacerle unas preguntas? Y encantado accede.

¿Cree Ud. que el Santo Padre le ha nombrado obispo por sus méritos propios? Es una pregunta muy indiscreta, pero que en plano humano, es lo que cuenta para la mayor parte de las gentes que ambicionan escalar altos peldaños gracias a sus méritos personales que los envanecen o a su ciencia que los infla. No pasa eso con Monseñor Costas, que sonriente responde;

- No, yo no tengo méritos propios, yo nada tengo que no hubiera recibido de Dios, según enseña San Pablo. Mi nombramiento para el obispado estimo para gracia de Dios. A mí me parecía increíble que se hubieran fijado en mí. Cuando me enteré estaba en medio de mis ocupaciones de clausurar el año escolar en el Colegio Pio XII, al principio no llegaba yo mismo a convencerme

¿Qué impresión le causó este nombramiento?

- Me sentí sin las cualidades necesarias para tan alto cargo; responde humildemente Monseñor Costas. La noticia me llenó más de tristeza que de alegría. Tuve que sobrenaturalizar mucho para mí mismo hasta que el Señor me confortó haciéndome pensar en su bondad, que se fijaba en un hombre tan pequeño como yo.

¿Sus hermanos cómo han recibido esta noticia?

- Ellos recibieron con mucha emoción y alegría, pero con humildad no envaneciéndose por ello. Me han manifestado su gratitud al Señor ¿Monseñor, tiene algún plan de trabajo de inmediata realización?

- No lo tengo. Mi plan será ceñirme lo más posible a las normas del Concilio Vaticano II y secundar en todo el plan de Pastoral Diocesana.

¿A qué sector dedicará con mayor predilección su labor pastoral?

- A la juventud y al campesinado. Poseo el quechua y quiero llegar al alma de nuestros hermanos campesinos.'

¿Qué sentimientos le han suscitado el llamado del Santo Padre?

Monseñor se consterna y parece recordar su lejana niñez, cuando a los cinco años de edad, huérfano de padre no supo más de amor paterno.

- Me conmueve, responde, el sentirme con esto más hijo del Santo Padre y de la Iglesia. Amaré al Papa más y más y lo haré conocer por doquier. Seré fiel a su autoridad y a su doctrina.

¿Monseñor, quiere decir algo para Cochabamba?

- Sí, llevo a toda Bolivia, mi patria, en mi corazón hacia el Santo Padre, y en particular a mi Pueblo Natal, oraré por ellos ante la Tumba de San Pedro, y a los pies del Santo Padre, implorará una especial bendición para ellos, que se traduzcan en paz, amor y justicia.

A mis hermanos sacerdotes, quiero decirles que en mi designación vean un aliciente, y les repito que mi designación al Episcopado no es para mi personalmente sino para ellos; en primer lugar para los sacerdotes que contribuyeron a mi formación sacerdotal y para todos los que me animaron con su ejemplo y sus consejos.

Termina Monseñor Costas, con un sentimiento de profunda gratitud hacia Monseñor FRANCISCO CANO GALVARRO, quien fue su maestro, y que en los once años de su Rectorado en el Seminario San Luis de Cochabamba ha dado a Bolivia más de cuarenta sacerdotes y él es el segundo obispo de los formados en ese seminario. Pide oraciones a todos para ser obispo según el Corazón de Cristo y los deseos del Santo Padre.

ABEL COSTAS MONTAÑO

S.E. MONSEÑOR BERNARDO SCHIERHOFF WESSELS.

Nació el 10 de febrero de 1922 en - St., Louis Missouri EE.UU. Sus padres son Andrés Schierhoff y Thechla Wessels. Ingresó en el Kenrick Seminary de St. Louis, consiguiendo la Ordenación sacerdotal el 4 de abril de 1948. Trabajó en St. Louis como Vicario Cooperador en las parroquias de la Santa Cruz y la Inmaculada Concepción, al mismo tiempo que fue profesor en un colegio secundario. Llegó a Bolivia en la misión de sacerdotes enviada por el Cardenal Joseph Elmer Ritter, entonces Arzobispo de St. Louis. el día 5 de junio de 1956. Trabajó en La Paz, durante siete años en la Parroquia de Cristo Rey y cinco años y medio en la Parroquia Rural de Viacha. Actualmente es el Superior de la Misión de los Padres de St. Louis.

La noche antes de su partida para la Ciudad Eterna, Monseñor Bernardo, tuvo la bondad de dejarnos algunas impresiones suyas que se la pedimos. Gustoso Bernardo accede a nuestro amistoso coloquio.

¿Cree Ud. Monseñor que el Santo Padre ha tomado en cuenta sus méritos personales para nombrarle obispo auxiliar de La Paz?

- No; es su respuesta decidida y franca. Creo que actualmente ha aumentado la preocupación por la clase campesina y por la gente que vive en el Altiplano, y como yo me encontraba trabajando en el altiplano... hablo aymara y predico en esta lengua indígena. Estoy encariñado de mi trabajo y de mi gente en el altiplano, estoy contento de poder quedarme toda la vida en Bolivia. Soy un convencido de que hay que cuidar y cultivar la clase campesina que es el 70% de la población del país.

¿Monseñor piensa fijar su residencia en el altiplano?

--Sí. está de acuerdo el Sr. Arzobispo y esto me pone más satisfecho. De momento viviré en Viacha, luego buscaré alguna parroquia entre las varias que me corresponden por jurisdicción. Esas parroquias están en las Provincias de Omasuyos, Camacho y Muñecas.

¿Monseñor piensa Ud. que estas provincias tan extensas, deberían llegar a formar una nueva jurisdicción eclesiástica?

- No debe ser una jurisdicción nueva.

- Tiene algún plan de trabajo inmediato?

- Sí, la catequesis. Creo que todas las parroquias sin párrocos deben tener catequistas encargados de la parroquia como agentes de Pastoral permanentes, que vivan en el lugar y estén encargados de la vida religiosa de la gente. Ahora tenemos ochocientos catequistas en el altiplano, pero claro, pocos son capaces de aceptar y cumplir bien su misión bajo el cuidado de los sacerdotes y del obispo.

¿Monseñor, tiene alguna promesa de ayuda para el futuro?

- No tengo ninguna promesa de ayuda, estos catequistas tienen que trabajar sólo por convicción religiosa a influjos de su fe, yo no creo que podamos llegar a pagarles sueldos, quizás algunas ayudas esporádicas. Tampoco tengo promesa de más sacerdotes, no los he pedido, pero sí pienso pedir cuanto antes.

¿Es Ud. optimista acerca de la situación de la Iglesia en el mundo actual?

- Creo que la Iglesia marcha hoy mejor que nunca y que los pequeños problemas que tenemos son como la cruz antes de la resurrección, como la participación en el misterio pascual del Señor. Habrá una gran época de conversión del mundo en un futuro próximo.

¿Quiere decirnos algunas impresiones suyas sobre Bolivia?

- Los bolivianos me son muy queridos y me siento más en casa aquí que en los EE.UU. Me siento muy boliviano. Siempre añoré vivir toda mi vida aquí. A toda mi gente considero mi familia.

¿Qué sentimientos han suscitado en Ud. el llamado del Santo Padre?

- Un sentimiento de aceptación completa. Acepto ser obispo, como aceptar la Cruz de Cristo, y deseo llevarla hasta la muerte. La cruz de Cristo será el motivo de mi gloria, ya que mi vida, salvación y resurrección está en ella.

¿Monseñor, tiene alguna p para los sacerdotes?

- Si, quiero seguir siendo no de mis hermanos sacer nunca pienso ser de otra cla y pienso que haremos muc bajando juntos como miembr mismo equipo, que tiene q mucho de familiar entre sí.

S.E. MONSEÑOR ADHEMA ESQUIVEL KOHENKE,

Nació en Apolo el 22 d de 1929. Sus padres son Esquivel (difunto) y Doña E Kohenke. Es el segundo entre hermanos (tres varones y d jeres). Hizo sus estudios e minario San Jerónimo b dirección de los Padres S nos hasta el primer año d gía. Terminó su formación neciendo en el mismo semi bajo la dirección de los P Dominicos durante tres años. bió la ordenación sacerdotal de octubre de 1960.

Monseñor Esquivel es de plexión física fuerte, de t mada por el clima del alt pero de amplia sonrisa y trato.

¿Monseñor, por qué creé Santo Padre lo ha nombrad po?

- Porque el Santo Padre ba un sacerdote que está jando en el campo dedicado campesinos; yo tengo todo años de sacerdocio dedicado pesinado. Además es menter to Padre, que lo manifestó mente en Colombia, la pro de la clase campesina.

¿Para ser eficaz en su pastoral tiene algún proyect

- Sí, el mayor proyecto q ricio es tener un seminari la clase campesina en el altiplano. Así deseo contrib vocaciones nativas para el docio, que en estos momen la salvación del campesinad tualmente tengo un grupo pirantes al sacerdocio, tod vocaciones de adultos. De saldrán los futuros diác presbíteros.

Dónde será su residenci tual?

- Aunque no tengo nada de nado, creo que pudiera ser o Laja.

¿Qué parroquias abarca su dicción episcopal?

- Huarina, Peñas, Copaca Pucarani, Jesús de Machac Andrés de Machaca, Guaqu huanacu, Laja, Sur Yungas pata, Cohoni y Palca.

¿Cómo ha recibido su fam ta su designación?

- Mi mamá con suma a ella también irá a Roma p consagración.

Todos mis hermanos me tentos, consideran a más d una distinción una gran ben para toda la familia.

¿Es Ud. optimista en la hi tual de la Iglesia?

- Si, hoy más que nunca lo daderos creyentes están to conciencia de que son Iglesi ejemplo, mis catequistas con sacrificio y sin retribución cumplen con la labor así

¿Tiene alguna palabra pa sacerdotes?

- Quiero pedirles que más avivemos nuestra fe en s caridad, teniendo como ejes la doctrina clara y concisa de cilio; una adhesión completa to Padre como a sucesor d Pedro, al cual le confió Su Iglesia.

Mi voz de aliento a todo catequistas del altiplano, P de ellos la Iglesia espera los ros diáconos y presbíteros.